



Email: piccolo@ilpiccolo.it

GIORNALE DI TRIESTE

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74

*EDIZIONE TRIESTE, ISTRIA, QUARNERO E DALMAZIA Gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)



FONDATA NEL 1881

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

ANNO 129 - NUMERO 201

GIOVEDÌ 26 AGOSTO 2010

OMAGGIO*

POSTE ITALIANE S.p.A. - SPED. AB. POST. DL 353/2003 (CONV. L. 46/27/02/2004) ART. 1 COM. 1 DOR. 15
www.ilpiccolo.it

IL VERTICE DEI DUE LEADER TIENE IN VITA IL GOVERNO. I FINIANI: NON RIESCONO A ZITTIRCI

Bossi-Berlusconi: «Per ora niente voto»

Il Senatùr "congela" l'Udc. Galan: «Fini voleva frenare la Lega e ha ottenuto il contrario»

LA DEBOLEZZA DEL CAVALIERE

CENTRODESTRA A GUIDA PADANA

di ROBERTO WEBER

La politica, a guardarla da vicino, è come il gioco del calcio: consente delle visioni impietose che mettono a nudo la condizione di chi è in campo. Ho ancora negli occhi l'immagine di Gianni Rivera - uno dei più grandi calciatori italiani di tutti i tempi - che inciampa letteralmente sul pallone durante la partita Italia - Polonia ai mondiali del 1974. Era un'immagine plastica che segnava la fine di quella grande nazionale e al tempo stesso l'inizio di un lungo e glorioso crepuscolo per la mezzala del Milan. Qualcosa del genere è accaduto ieri nell'incontro fra Bossi e Berlusconi, in cui si è visto e si è capito quello che molti intuivano e sospettavano da tempo: Silvio Berlusconi resta nominalmente capo del governo, ma in realtà non lo è più. Se qualcuno ancora aveva dei dubbi, è bene che se li tolga dalla testa: Berlusconi non comanda più. Ora comanda solo Bossi: l'agenda del governo, il percorso della crisi, i modi e i tempi per farla precipitare dipendono solo dal leader padano che si conferma splendido tattico, finissimo lettore dei rapporti di forza e - noi crediamo - grande stratega della politica.

A sentire quanto raccontavano i giornali l'incontro aveva al suo centro l'ipotesi di una entrata nel governo dell'Udc o quanto meno di un suo ammorbidimento in vista delle varie tornate parlamentari sui punti programmatici messi a punto da ciò che resta del Pdl, in questa torrida estate. Al termine dell'incontro Bossi si è limitato a dire: «Per ora niente elezioni. Andiamo avanti ma senza l'Udc». In altre parole: gli unici alleati possibili siamo noi e non accetteremo scambi o contaminazioni. Concetto espresso nel solito modo colorito anche nei giorni scorsi quando Bossi si era scagliato contro i «democristiani». Concetto veicolato in toni ancor più accesi, da migliaia di telefonate pervenute a Radio Padania nel corso di questi ultimi giorni.

Preso atto quindi che Bossi ha preso il posto di Berlusconi ai vertici del centrodestra, non resta che aspettare cosa accadrà, tenendo in bene in mente il passato recente e quello leggermente più remoto. Bossi è infatti l'unico ad aver battuto Berlusconi per ben due volte. Lo disarcionò nel 1994 e lo batté nel 1996: non fu infatti Prodi a sconfiggerlo allora, ma Bossi, che se ne andò da solo portandosi a casa quel 10% di voti determinanti per la sconfitta di Forza Italia.

● Segue a pagina 2

WIKILEAKS



L'Italia e Abu Omar nei file della Cia

«Usa percepiti come esportatori di terrorismo»

A PAGINA 5

TESSERA TIFOSO

Bergamo, gli ultras assaltano Maroni

Auto date alle fiamme e poliziotti feriti

A PAGINA 32

CALCIO SERIE B

Triestina a Novara squadra confermata

Stasera sfida nella tana di una neopromossa

ESPOSITO E RODIO A PAGINA 31

San Giusto

In settembre con altri sette spettacoli

Jesus Christ Superstar al Castello sotto le stelle

di SARA DEL SAL

TRIESTE Si intitola "Il Castello con le stelle - sere di settembre al Castello di San Giusto" la rassegna presentata ieri alla presenza del sindaco Dipiazza. Dal 10 al 20 settembre nei rinnovati spazi del colle triestino andranno in scena otto spettacoli: sia musical sia di prosa. L'organizzazione è affidata al Teatro Rossetti. Nel cartellone estivo spicca il celebre musical "Jesus Christ Superstar".



tellone estivo spicca il celebre musical "Jesus Christ Superstar".

● A pagina 28

PUNTA ALLA COSCIA, ESCE DAL MARE E CROLLA



La Pelagia Noctiluca, medusa urticante molto comune nei nostri mari

Bagnante uccisa da una medusa

Tragedia in Sardegna, fatale uno choc anafilattico

CAGLIARI Una donna casagliarita di 69 anni stava facendo il bagno nelle acque di Porto Tramatzu, comune di Villaputzu, quando è stata ustionata da una medusa e poco dopo è morta. I tentacoli

le hanno procurato una vistosa bruciatura alla coscia destra. Uscita dall'acqua, la donna si è accasciata a terra e poco dopo è deceduta.

● D'Aprile e Salvini a pagina 4

ROMA Il vertice tra i leader del centrodestra allontana il ritorno alle urne anticipato e conferma l'attuale formazione di maggioranza. «Niente voto, per ora. Si va avanti, ma senza l'appoggio dell'Udc», spiega Umberto Bossi dopo aver visto Silvio Berlusconi sul lago di Garda. Esultano i finiani, secondo i quali il Pdl «non riesce a zittirci». In un'intervista al Piccolo il ministro Giancarlo Galan se la piglia con Fini: «Voleva ridimensionare la Lega e ha ottenuto l'opposto».

● Berlinguer, Corda, Giani e Palombi alle pagine 2 e 3

ALLERTA DEL MINISTRO

Tremonti:
«La ripresa resta incerta»

RIMINI «La ripresa è incerta», dice il ministro dell'Economia parlando dal palco del Meeting di Cl a Rimini. E spiega che lo sviluppo «non arriverà con deficit e decreti», ma solo grazie a un piano comune che agevoli famiglie, lavoro e ricerca.

● A pagina 7

IN UNA SCUOLA MONFALCONESE. IMPOSSIBILE "MARINARE"

Nasce il registro elettronico: su internet voti e assenze

MONFALCONE Il tempo di trucchi e bugie è finito per i ragazzi dell'Isit Einaudi-Marconi di Staranzano che da settembre, con l'avvio del nuovo anno scolastico, faranno la conoscenza del registro elettronico, che i genitori potranno consultare da casa grazie al computer. A fare da cavie, nell'istituto tecnico, una trentina di studenti nella cui classe il nuovo strumento sarà sperimentato in attesa di essere esteso a tutta la scuola.

● Malacrea a pagina 11

VARATA DALLA GIUNTA LA RIFORMA GARLATTI

Direttori regionali, paga legata ai meriti

TRIESTE Nella seduta al ritorno dalla vacanza la giunta Tondo ha approvato in via definitiva la riforma Garlatti sul personale che contiene anche la novità del compenso per merito ai direttori regionali di vertice. Con un incremento sul loro stipendio, se meritato, fino a 5.300 euro in più. Una piccola quota

rispetto al fisso, ma è una prima volta che Garlatti sottolinea con soddisfazione. Solo un esperimento, per ora, ma qualche migliaio di euro viene comunque legato al raggiungimento di obiettivi di efficienza, efficacia e risparmio fissati dalla giunta.

● Ballico a pagina 10

IL SANGUE DEI BALCANI

Zagabria consegna alle autorità serbe Kalinic, "la Bestia"

Il killer dalla doppia cittadinanza fece parte del gruppo che ammazzò il premier Djindjic

BELGRADO Sretko Kalinic, detto la Bestia, doppia cittadinanza serba e croata, uno dei killer del premier riformista serbo Zoran Djindjic assassinato a Belgrado nel marzo 2003, è stato consegnato la notte scorsa dalla Croazia alla Serbia, in quella che è stata la prima estradizione di un esponente criminale dopo un importante accordo

di cooperazione giudiziaria concluso in giugno fra i due Paesi della ex Jugoslavia. Sia a Belgrado che a Zagabria le autorità hanno espresso enorme soddisfazione per l'operazione, portata a termine nella notte in stretta collaborazione fra le polizie e i servizi di sicurezza di Serbia e Croazia.

● Urbani a pagina 5

CAPODISTRIA, COINVOLTA "LUKA KOPER"

Mazzetta da 323mila euro a processo deputato sloveno

CAPODISTRIA È iniziato a Capodistria il processo a carico del deputato del Partito nazionale sloveno Srečko Prijatelj, accusato del reato di estorsione e per questo agli arresti da oltre cinque mesi. Il deputato era stato sorpreso il 9 marzo scorso mentre gli veniva consegnata

una valigetta contenente 323mila euro in contanti. Il denaro rappresentava la "mediazione" nell'acquisto di terreni per il centro logistico della "Luka Koper" (che gestisce il porto di Capodistria) e la società immobiliare Premik-net.

● Babich a pagina 6

SOTTO CONTRATTO PER 7 ANNI



Baseball, ragazzino di Ronchi ingaggiato dai Chicago Cubs

● Perrino a pagina 31

Un medico di famiglia 24 ore su 24

Ma quello che abbiamo già sarà meno disponibile. Servizio allo studio a Trieste

MOBILI arredocasa
alla Filanda

Prezzi Lancio	MOBILI ITALIANI	Estate 2010
Cucine	9.600,00 3.650,00	con sconti fino al -70%
Salotti	2.100,00 820,00	
Soggiorni	5.400,00 1.620,00	
Camere	6.600,00 1.980,00	
Camerette	3.800,00 1.250,00	

PREVENTIVI GRATUITI
Vi assistiamo con i nostri SERVIZI GRATIS prima e dopo la vendita:
Rilievo Misure, Progetto, Trasporto, Montaggio, Ritiro Usato, Garanzia - Assistenza a Vita
Brazzano di Cormons (GO) - Via Risorgimento 4/G
APERTO TUTTO AGOSTO - tel 0481.630319 - 335.6369638

TRIESTE Avremo medici di famiglia disponibili 24 ore su 24, pensati come un salvagente perpetuo, che farà perno sul rinforzato Centro prime cure del Maggiore, oggi struttura con una identità piuttosto grigia agli occhi del paziente. Il progetto è in fase avanzata di elaborazione. Naturalmente, è destinato a cambiare in profondità il nostro rapporto con il medico di famiglia. Nel senso che potremo, anzi dovremo, «usare» meno quello che abbiamo scelto, il quale sarà infatti più impegnato in direzioni specifiche: seguire assiduamente chi esce dall'ospedale e chi ha malattie croniche, per questa categoria di persone dovrà essere disponibile sempre. Dunque non potrà esserlo per venire a casa da tutti gli influenzati.



Medici in prima linea

● Ziani a pagina 13

ACQUISTIAMO AL MIGLIOR PREZZO ORO, ARGENTO E PREZIOSI pagando in contanti

MERCATO DELL'ORO
Competenza, trasparenza, serietà, in tutta Italia.

A Trieste, via Giulia 25 - tel. 040 5708845

ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE
IL NOSTRO PRIMO OBIETTIVO È SALVARE VITE UMANE

IL PICCOLO è su Facebook DIVENTA FAN DEL TUO GIORNALE
www.ilpiccolo.it

Il caso
Candidato dal sindaco Dipiazza

Calenda, il Signore dei teatri Si occuperà di Rossetti e Verdi

di PIERO RAUBER

TRIESTE Il direttore artistico del Rossetti Antonio Calenda (foto) è candidato da Dipiazza a essere il regista unico delle gestioni del Rossetti stesso e del Verdi.

Calenda, dello Stabile regionale rimarrà in ogni caso ciò che è già da 16 anni, ovvero il direttore artistico, mentre della Fondazione lirica diventerà «probabilmente» il sovrintendente, succedendo a Giorgio Zanfagnini. Il mandato quadriennale di quest'ultimo è scaduto lo scorso 4 agosto, anche se continuerà ad avere una ragion d'essere fino a inizio autunno.

● A pagina 14



LO SCONTRO
NEL CENTRODESTRAIl Senatùr lascia per primo il vertice fra Pdl e Lega
sul governo e l'eventuale allargamento della maggioranzaBossi: per ora niente voto, avanti e senza l'Udc
Berlusconi soddisfatto: con lui va sempre bene. I centristi: finito il teatrino di agosto

di NICOLA CORDA

ROMA Per ora non si va al voto. Per ora la maggioranza non si allarga all'Udc. Per ora il governo Berlusconi continua il suo cammino. L'attesissimo vertice di Villa Campari dopo quattro ore finisce zero a zero. Berlusconi e Bossi sulle sponde del Lago Maggiore scelgono la via obbligata della cautela, consapevoli che le due soluzioni ipotizzate alla crisi strisciante non sono praticabili. Il faccia a faccia si sarebbe consumato in un clima teso, di reciproco sospetto, che ha inevitabilmente prodotto una sorta di compromesso al ribasso. «Si va avanti così, ma senza l'Udc, senza Casini. Si va avanti così per realizzare il programma, al momento niente elezioni», è l'esito dell'incontro che Bossi lascia ai cronisti fuori dalla villa dalla quale se ne va per primo.

L'unica voce ufficiale è politicamente neutra: «Il premier è soddisfatto, come sempre l'accordo con Bossi non poteva mancare», assicura il portavoce di Palazzo Chigi Paolo Bonaiuti.

Resta il tema della verifica con i finiani che prenderà corpo nelle prossime settimane, nel tentativo di lasciare nelle loro mani l'eventuale cerino acceso di una crisi. E Tremonti per la prima volta avrebbe consentito di studiare l'avvio di una riduzione delle tasse per le famiglie, tema caro all'Udc. In ogni caso, dopo gli scontri e i fuochi d'artificio che hanno impazzito durante l'estate, Pdl e finiani ora tratteranno. Dei cinque punti sembra ormai chiaro che Berlusconi voglia privilegiare quello dedicato alla riforma della giustizia.



«Se non occorre andare alle urne», spiega Bocchino, la maggioranza è in grado di procedere e «noi voteremo sempre la fiducia e tutti quei provvedimenti che fanno parte del programma di governo». Sugli altri si può discutere e se il processo breve non piace ai finiani,

la maggioranza potrebbe ricompattarsi su un qualche salvacondotto giudiziario per il premier e forse incassare anche i voti dei centristi. Per Futuro e Libertà si rivela comunque «velleitaria la mossa di sostituirci in maggioranza con i centristi».

C'è poi il capitolo altrettanto delicato del federalismo fiscale che la Lega ha messo sul tavolo del vertice di Villa Campari chiedendo certezze sui tempi di approvazione dei decreti attuativi. Non a caso all'incontro, Bossi ha schierato tutto lo stato maggiore del Car-



Il leader della Lega, Umberto Bossi, all'uscita di Villa Campari dopo l'incontro con il premier
Sopra Silvio Berlusconi in un momento di relax

roccio: i ministri Calderoli e Maroni, il capogruppo al Senato, Bricolo e il governatore del Piemonte Cota rimasti anche dopo che il Senatùr aveva lasciato la villa.

Insieme a Berlusconi il ministro Tremonti, il coordinatore del partito Denis Verdini e Niccolò

Ghedini, ormai l'unico che il Cavaliere ammette a tutte le riunioni.

Nel Pdl la cautela è massima. Anche il portavoce Capezzone chiede di «chiudere la stagione degli agguati». Perché, sostiene, dal premier e Bossi «viene una prova di responsabilità verso il Paese e la definizione di un percorso politico». «Finalmente cala il sipario sul teatrino della politica d'agosto, ironizza anche il segretario dell'Udc, Lorenzo Cesa, che ritiene «positivo che si sia accantonata la scorciatoia delle elezioni anticipate, vera e propria fuga dalle responsabilità di governo».

«Questo governo non ha più la maggioranza né in Parlamento né nel Paese, ed è questa la ragione per cui noi dell'Italia dei Valori vogliamo ritornare alle urne. Vogliamo dare una maggioranza credibile e che sia in grado di governare per la collettività e non per gli interessi personali del rais di turno» afferma il presidente dell'Idv, Antonio Di Pietro, ai microfoni del tg di La7. Sulla formazione del centrosinistra che deve presentarsi alle elezioni, Di Pietro spiega: «Le ammucchiate da case di tolleranza non vanno bene. Bisogna avere un'identità di programma, una coalizione credibile in cui gli elettori si riconoscono prima delle elezioni e una leadership condivisa. Fini, per definizione, vuole costruire un altro centrodestra alternativo a Berlusconi, noi siamo il centrosinistra e non ci possiamo alleare con lui. Casini vuole creare un terzo polo contro il centrosinistra. Allearsi con questi due personaggi significa allearsi con persone che lavorano per battere il centrosinistra».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IL SEGRETARIO DEL PD

Bersani: vengano
in Parlamento
a formalizzare la crisi

di MARIA BERLINGUER

ROMA «Non saranno quattro chiacchiere sul lago Maggiore a risolvere i problemi che stanno investendo la maggioranza», commenta il segretario del Pd Pier Luigi Bersani che insiste: «Vengano in Parlamento a formalizzare la crisi. Il Paese, con tutti i problemi che ha, non può certo aspettare un bollettino meteo da Arcore».

Ma i Democratici pensano anche ai loro giochi interni. «Il Pd il suo candidato l'ha scelto con le primarie lo scorso 25 aprile dopo un confronto interno anche aspro. Il nostro candidato non può che essere Pier Luigi Bersani, qualsiasi altra candidatura sarebbe gravissima, dividerebbe il partito in un momento in cui bisogna cercare l'unità del partito». Filippo Penati, capo delle segreteria di Bersani, boccia senza appello l'autocandidatura di Sergio Chiamparino alla leadership del centrosinistra. E stoppa anche Nichi Vendola che ha chiesto di fare le primarie subito. «Bersani è l'unico segretario che è stato eletto con le primarie, non ci sono altri partiti nella sinistra che hanno usato questo metodo, neanche tra quelli che parlano tanto».

Nel mirino c'è innanzitutto il sindaco di Torino. Chiamparino è l'unico ad essere uscito allo scoperto, dichiarandosi pronto a correre per la leadership. Ma è Walter Veltroni a preoccupare il vertice del partito che s'interroga sul senso politico del suo intervento per bocciare la «Santa alleanza» delle opposizioni per mandare a casa Berlusconi.

L'ex segretario si prepara a un clamoroso ritorno? Il suo no alle «alleanze con il diavolo» e il richiamo al bipolarismo è l'assist per Chiamparino? «Nessuno pensa di fare una grande ammucchiate ma dobbiamo chiudere il pericoloso periodo eversivo di Berlusconi». Per Penati, «corriamo grandi rischi» perché il presidente del Consiglio «per risolvere il problema del suo fallimento è pronto a sovvertire il dettato costituzionale», spiega Penati. Per il capo della segreteria di Bersani, infatti, il vertice Bossi-Berlusconi «non ha sconsigliato le elezioni» e ci aspetta una navigazione a vista, giorno per giorno.

La linea resta quella ribadita ieri sera da Bersani al Tg1: «Noi ci rivolgiamo alle forze di centrosinistra per scrivere un patto di governo e lanciamo un appello a tutti quelli che sono preoccupati per la democrazia e che pensano che le regole vengano prima del consenso».

«Io non penso che un'alleanza che vada dall'Udc alla sinistra, passando per il Pd, sia un'ammucchiate», rincara Piero Fassino. Per l'ex segretario Ds, Veltroni «dice molte cose condivisibili», ma «un'alternativa cammina su due gambe: un programma e uno schieramento che lo porti avanti».

Duro Matteo Orfini che accusa Veltroni di «populismo di sinistra». Al giovane dirigente della segreteria, vicino a D'Alema, non è piaciuta la rivendicazione dei 14 milioni di voti alle elezioni politiche del 2008 fatta dall'ex segretario. «Dire che erano tutti voti per lui mi sembra un'ipotesi berlusconiana».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Pierluigi Bersani

Villa Campari era appartenuta a Correnti, patriota del Risorgimento

LESÀ Il vertice tra il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi e Umberto Bossi si è tenuto a Villa Campari a Lesa, sul Lago Maggiore. La villa acquistata dal premier nel 2008 è appartenuta a Cesare Correnti, patriota del Risorgimento e ministro del Regno d'Italia. Sul muro di cinta del parco della villa, per ricordarlo, c'è una lapide: «A Cesare Correnti, raro e potente ingegno che il 4 ottobre del 1888 chiudeva in questa sua villa una vita tutta sacra alla

patria». La targa è stata scolpita nel muro due anni dopo la morte di Correnti.

Berlusconi ha inaugurato la sua residenza sul Lago Maggiore il 29 settembre del 2008, in occasione del suo 72.º compleanno, di quello di Silvio junior, secondo figlio di Marina, nato lo stesso giorno del nonno, e del figlio Luigi, nato il 27 settembre. Quel giorno, per l'inaugurazione della villa e per festeggiare i tre compleanni, si era radunata tutta la famiglia compresa Veronica Lario.



La villa del premier sul Lago Maggiore

I FINIANI SULLE DECISIONI DEL SUMMIT

«Finita la strategia dell'auto-ribaltone»

Consolo: «Mi auguro un dialogo diretto fra i due leader»

BOCCHINO

La coalizione
ha gli stessi numeri
ma le componenti
adesso sono
diventate quattro

Il finiano Italo Bocchino

lusconi, che voleva «polverizzare» i traditori, ora il suo governo potrà andare avanti ancora per un po', ma contrattando di volta in volta la tabella di marcia sia con Bossi che con Fini.

Dopo le dichiarazioni di fuoco della prima metà di agosto, il Cavaliere

ha fatto due conti, ha letto due sondaggi e si è reso conto che alle elezioni subito non poteva proprio andarci. Innanzitutto per problemi giudiziari. Con la fine della legislatura sarebbe scaduto il legittimo impedimento, e non essendosi ancora dotato di altro scudo

dai processi in cui è imputato (a cominciare da quello Mills che potrebbe arrivare a condanna in pochi mesi), ha bisogno che il Parlamento lavori ancora un po' per approvare processo breve, lodo Alfano o qualsiasi altra legge che lo salvi.

Il problema è come, e a quale prezzo, Berlusconi ha convinto Bossi. Il Senatùr, a cui certo non difetta il fiuto, nelle scorse settimane ha infatti intuito la debolezza del Cavaliere. E non a caso ha iniziato a pestare sulla necessità di andare subito al voto. Un modo per alzare il prezzo, avevano commentato preoccupati dentro il Pdl. E la contropar-

tita, per la brusca inversione di marcia, potrebbe essere pesante, magari la candidatura di due leghisti a sindaco a Milano e Torino nella prossima primavera. Per ora solo ipotesi.

Quel che è certo è che l'arma finale contro i finiani si è rivelata spuntata.

«A questo punto - dice Giuseppe Consolo, deputato di Futuro e Libertà - mi auguro un dialogo diretto tra il premier Silvio Berlusconi e il presidente della Camera Gianfranco Fini». I parlamentari vicini a Fini confermano che non faranno mancare i loro voti al governo.

«Si può scrivere la pa-

rola fine alla strategia agostana dell'auto-ribaltone», esulta Benedetto Della Vedova. «I numeri della maggioranza non cambiano. C'è solo la novità di una competizione politica all'interno del centrodestra italiano che noi pensavamo dovesse rimanere all'interno del Pdl, ma qualcuno ha detto che così non era possibile».

Italo Bocchino conferma invece che a Mirabello, dove si riuniranno i finiani, non sarà annunciato nessun nuovo partito. «Settembre sarà un mese delicato ed è bene che non ci siano scatti e strappi da parte di nessuno».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

MIRABELLO

Alla Festa non nascerà
un nuovo partito

di ANDREA PALOMBI

ROMA I finiani, ovviamente, esultano. Il primo round è sicuramente loro. Dopo tanto tuonare, il duo Berlusconi-Bossi ripone la pistola scarica. Le elezioni si allontanano e il 5 settembre, a Mirabello (Fe), Fini potrà celebrare la prima vittoria della sua guerra di posizione.

La ragione della soddisfazione dei ribelli è ben spiegata da Italo Bocchino: «La maggioranza ha gli stessi voti, solo che ora i soggetti che la formano non sono più tre, ma quattro».

Con buona pace di Ber-

IL PICCOLO
fondato nel 1881
Direttore responsabile: **PAOLO POSSAMAI**
Vicedirettore: **ALBERTO BOLLIS**
Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON (responsabile)**,
LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

Editoriale FVG Società per azioni
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondadori (Vicepresidente), Marco Moroni (Amministratore Delegato), Alessandro Alacchi, Giovanni Azzano, Cantarutti, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi De Puppi, Giovanni Gabrielli, Adriano Luci, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Roberto Moro, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Pittini.

Quotidiani Locali Gruppo Espresso
Direttore Generale: **MARCO MORONI** Direttore Editoriale: **BRUNO MANFELLOTTO**
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,50, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via Guido Reni 1, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 4,10 - 5,20 - 8,00 (per parola); croce (€ 7,00); Partecip. € 5,00 - 7,50 - 9,50 (per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+iva), Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 25 agosto 2010 è stata di 41.350 copie.
Certificato n. 6795 dell'11.12.2009

Responsabile trattamento dati
(D.LGS. 30-6-2003 N. 196)
PAOLO POSSAMAI

DALLA PRIMA

Centrodestra
a guida padana

Allora i sondaggi gli attribuivano percentuali intorno al 6/7% che presero a crescere solo nelle ultime due settimane. Oggi i sondaggi gli danno quote che oscillano fra il 13 e il 15%. La domanda è: possono crescere ancora? E di quanto? E crescono di più se Bossi sta con Berlusconi o se va alle elezioni da solo, magari accompagnato da Tremonti che non è leader politico ma perspicace ragioniere? E ancora: l'elettorato accoglierebbe o bocchierebbe il «tradimento» della Lega Nord nei confronti del Pdl? Il nostro parere è che lo accoglierebbe perché - piaccia o non piaccia - i leghisti hanno mostrato di ave-

re un patrimonio di coerenza e di intenzioni (il federalismo) che paradossalmente consentono ogni forma di spregiudicatezza e cinismo politico, un po' come accadeva al Pci o alla Dc nei tempi andati.

Futuro quindi denso di nubi per l'ex-capo del centrodestra. Perché per ora si parla di politica ma domani - se la politica finisce, se si torna in balia delle onde, se si ridiventa uno fra i tanti, se non c'è più «lodo» in vista - si rischia di riparlare di giustizia, di processi, di magistratura.

E fra i magistrati ce n'è un bel numero che ha qualcosa in comune con Bossi: non ha prezzo, non sta sul «mercato». Il mercato, appunto, vero punto forte dell'uomo di Arcore: si tratti di calciatori, di tv, di donne o di uomini.

Roberto Weber
© RIPRODUZIONE RISERVATA

Monsignor Fisichella su Famiglia Cristiana:
giudizi non attribuibili al mondo cattolico

CITTÀ DEL VATICANO Il giorno dopo il nuovo attacco ad alzo zero di Famiglia Cristiana contro Berlusconi («comanda solo lui») e il «berlusconismo» («ha spaccato in due il voto cattolico», mentre «chi dissente va distrutto»), nella Chiesa prevale la linea della prudenza. Senza «scomuniche» vere e proprie, in qualche modo ieri varie personalità ecclesiastiche hanno voluto prendere le distanze dalle posizioni e dalle irruenze del settimanale dei Paolini, che da tempo innalza un affondo dietro l'altro contro le politiche e contro gli stessi vertici del governo italiano.

«È lecito che Famiglia Cristiana formuli certi giudizi, anche se questo appare del tutto tendenzioso. Quello che

non è corretto è attribuirli al mondo cattolico», ha detto in un'intervista al Giornale monsignor Rino Fisichella, presidente del Pontificio Consiglio per la nuova evangelizzazione e capellano di Montecitorio. Per l'arcivescovo il problema non è Berlusconi ma «i programmi», sottolineando che «i cattolici sono una galassia e si sbaaglia pensando di interpretarne il pensiero basandosi su un editoriale di Famiglia Cristiana».

Anche l'influente patriarca di Venezia, cardinale Angelo Scola, dal Meeting di Rimini ha avvertito: «Tutta la stampa non deve forzare i toni - ha affermato -, e di conseguenza non deve farlo neanche la stampa di riferimento cattolica, come Famiglia Cristiana ma anche come Avvenire».

L'INTERVISTA

IL MINISTRO DELL'AGRICOLTURA

Galan: Fini ha sbagliato tutto voleva ridimensionare la Lega ma ha ottenuto l'opposto

«Non doveva accettare la porcheria delle quote latte e così avrebbe rimarcato la difesa della legalità aiutando il premier»

dall'inviato
ROBERTA GIANI

RIMINI «Io, come prima domanda della giornata, mi chiedo se sono adeguato al ruolo. E mi dà una risposta incerta. Troppi, come prima domanda, si chiedono invece che cosa ha dichiarato oggi Italo Bocchino». Giancarlo Galan torna, da ministro, nei padiglioni fieristici di Rimini. E non resiste: infila la battuta, non l'unica, strappando risate e applausi al "popolo" del meeting. Più tardi, però, si fa serio: non perdona a Gianfranco Fini di aver sbagliato tutto. «Il suo obiettivo era quello di far pesare meno la Lega? Ha fatto esattamente l'opposto». Sia chiaro: l'ex Doge veneto, sacrificato sull'altare degli appetiti padani, non cede di un millimetro e non fa sconti né al suo successore Luca Zaia né al Carroccio. Al tempo stesso, però, mentre apre le porte all'Udc e benedice il laboratorio trasversale "Verso Nord", il ministro all'Agricoltura indica la priorità assoluta: «Il nostro primo dovere è governare nel rispetto del patto con gli elettori». E allora, non appena si chiude l'attesissimo vertice lacustre tra il Cavaliere e il Senatùr, apprezza: «Mi pare si vada nella giusta direzione». Ma non se la sente, non ancora, di escludere il voto anticipato. Magari «a primavera», come ammette in mattinata, ancora all'oscuro del verdetto di Villa Campari.

Ministro, nelle ultime settimane, la tensione politica è salita alle stelle. Qual è la via d'uscita?

Mi pare che il primo comandamento debba essere uno solo: rispettare gli impegni con gli italiani. Governare per cinque anni, possibilmente bene, anche se diventa sempre più difficile.

Ma, a suo avviso, c'è la possibilità di andare avanti?

Secondo me, sì. Con sempre maggior fatica, ma sì.

Il ministro Roberto Maroni, in queste ore, dice che c'è un disegno per far fuori Berlusconi. Condivide?

Certo, lo dice il ministro dell'Interno... E comunque io ne sono assolutamente convinto. Dopo di che, però, non so se il mandante a cui pensiamo è lo stesso.

A chi pensa lei? Mica al ministro Giulio Tremonti che, come ha ricordato in pubblico, le ha subito tagliato lo stipendio?

Ma no, non scherziamo. E, comunque, se ha tagliato innanzitutto a me e a Ferruccio Fazio lo stipendio, l'ha fatto perché non eravamo parlamentari.

Condivide le "avance" all'Udc per salvare la legislatura?

Io, come noto, condividevo l'ingresso dell'Udc già molto tempo fa. Non è stato possibile. Ed è stato un peccato per loro e per noi.

Ma, adesso, come valuta un'eventuale convergenza dell'Udc sui provvedimenti della maggioranza?

La politica è fatta di convergenze. Perciò, visto che il programma elettorale di chi ha vinto le elezioni sotto il simbolo con la dicitura "Berlusconi presidente" è evidente, se qualcuno aderisce, non possiamo che esserne contenti.

E come valuta il comportamento di Fini?

Il ministro dell'Agricoltura Giancarlo Galan visto da Maria Gianola



contempo, ci sono posizioni ideologiche e politiche stupide. Di comodo. E io non le condivido.

Posizioni come quelle di Luca Zaia?

Non ci sono solo le posizioni di Zaia.

Ma il suo successore ha applaudito il blitz dei disobbedienti che hanno distrutto un campo "sospetto"...

Quella è una posizione istituzionalmente sbagliata. Il capo di un'importante istituzione non può schierarsi per l'illegalità mentre la magistratura sta ancora svolgendo le indagini.

Lo ha fatto.

Governare è ben più difficile che fare politica. Fare politica è cercare il consenso mentre governare significa, talvolta, assumere posizioni non facili. So che si prendono più voti legandosi alla prora di un peschereccio, parlando male dell'Europa, chiedendo misure per poter pescare di tutto di più. Ma credo che la decenza e il dovere di governare impongano di difendere non solo i voti.

Nulla da recriminare, come ministro all'Agricoltura, nei confronti dell'Europa?

Io mi sono attenuto a una politica di assoluta lealtà verso l'Europa. Ci sono regole e io intendo rispettarle. Non intendo cedere alla politica dei piagnistei e delle deroghe. In cambio, però, voglio la tutela della tipicità dei prodotti italiani.

Tornando all'attualità politica, e al Nord, come si argina l'avanzata leghista?

Sento di avere un dovere preciso in quanto ho fondato Forza Italia nel Veneto...

Voleva fondare anche Forza Veneto.

E me l'hanno violentemente impedito. E sa perché? Sarebbe stata una grana davvero grossa per chi si arroga l'esclusiva del federalismo.

Sicuro?

Quello che più dà fastidio alla Lega è che qualcuno usi e agiti le bandiere giudicate di sua esclusiva proprietà.

Forza Veneto, in questa fase, avrebbe aiutato il premier e la maggioranza?

In caso contrario, la Lega non avrebbe reagito in quel modo, non avrebbe iniziato ad insultarmi.

Non è pentito? Non ha ripensamenti?

No, non lo potevo fare. Mi è impossibile tradire 16 anni della mia vita.

Che ne pensa dell'associazione trasversale "Verso Nord" messa in moto da Massimo Cacciari?

Ho passato tanti anni a polemizzare con Cacciari ma è un intellettuale che stimo e rispetto. E "Verso Nord", a quanto mi risulta, non vuole essere un partito ma un luogo in cui discutere liberamente, oltre gli steccati: ciò di cui abbiamo bisogno. Quindi ne penso bene.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

fino al 31 agosto

Passata densa
Valgri
g 690 (al Kg € 0,94)

0,65 €

0,59 €

(al Kg € 0,86)

SOLO PER I POSSESSORI CARTA PER TE



Acqua oligominerale
Pam
frizzante/
leggermente frizzante/
naturale
cl 150 (al litro € 0,15)

0,22 €



Sorbettiera Sammontana
assortita
Kg 1

3,29 €

1 Kg



QUESTA È LA **CONVENIENZA GARANTITA PAM.**

Trieste via Miramare 1, via Stock 4, via Giulia 75/3, via dei Campi Elisi

www.e-pam.it

CONTINUANO GLI ARRIVI DA KABUL. IL PD: «È UN COLPO ALLA CREDIBILITÀ DEL GOVERNO»

In Calabria 52 afgani sbarcano da un veliero

Morto un ragazzo gettato in mare da due "scafisti" arrestati subito dopo l'intercettazione

di MARIA ROSA TOMASELLO

CATANZARO Forse non era neppure maggiorenne. Era uno dei tanti disperati in fuga dalla guerra e dalla miseria che aveva deciso di attraversare il mare inseguendo una speranza. Il suo viaggio assieme ad altri 50 cittadini afgani, giorni e giorni di navigazione dalla Turchia a bordo di un veliero da 250mila euro, è finito quando la terra è apparsa all'orizzonte e gli "scafisti" l'hanno spinto in acqua davanti alla costa ionica della Calabria. Il suo corpo è stato ritrovato in mare nel tardo pomeriggio di ieri, ore e ore dopo lo sbarco avvenuto martedì notte a Guardavalle, in provincia di Catanzaro.

Sono stati gli stessi clandestini, 52 uomini di età compresa tra i 16 e i 24 anni, a raccontare a soccorritori e forze dell'ordine che un gruppo di loro è stato costretto a tuffarsi in mare per raggiungere la riva, nonostante molti non sapessero nuotare. Qualcuno ha detto che il ragazzo sarebbe stato gettato tra le onde che era già morto. Sarà l'autopsia ad accertare le cause del decesso ma la morte del giovane aggrava la posizione dei due "scafisti" arrestati dagli uomini della Guardia di finanza. I due, un ucraino e un palestinese, sono stati intercettati a bordo dell'imbarcazione - un veliero di 16 metri - a 25 miglia al largo di Punta Silo da un guardacoste della Marina militare di Taranto e trasferiti a terra da una unità della Finanza, per poi essere trasferiti in carcere.

Il veliero, dopo otto ore di navigazione, è stato condotto nel porto di Roccella Ionica: aveva al

traino un gommone a motore che sarebbe stato usato nelle prime fasi dello sbarco. L'utilizzo di una barca di lusso conferma un cambiamento radicale nella strategia dei trafficanti di uomini, passati dai barconi di fortuna a imbarcazioni da porto, più sicure e meno sospette. Negli ultimi mesi, per gli sbarchi sulle coste calabresi, sono state usate due barche a vela, un potente gommone e addirittura uno yacht.

Gli immigrati saranno trasferiti oggi in un centro di accoglienza di Bari, dove arriveranno probabilmente altri 26 cittadini afgani, tutti uomini, approdati ieri in Puglia lungo la costa salentina, nei pressi di Tricase: il gruppo sarebbe partito a bordo di un potente gommone dalla Grecia. Martedì altri 40 clandestini afgani erano stati ritracciati in Salento.

La nuova ondata di sbarchi rinfocola le polemiche di questi giorni sull'immigrazione. «È un colpo clamoroso alla credibilità di un governo che della lotta all'immigrazione irregolare aveva fatto uno dei temi-chiave della sua propaganda» ha detto il senatore del Pd Adriano Musi, mentre Livia Turco ha parlato di «fallimento della Legge Bossi-Fini sul tema cruciale degli ingressi». E l'Italia dei Valori, con Luigi De Magistris, parla di «svolta autoritaria» del governo. L'organizzazione per i diritti umani EveryOne, dopo i nuovi sbarchi, ha inviato un messaggio all'Alto commissariato Onu per i rifugiati chiedendo vigilanza «sulle procedure d'identificazione e concessione della protezione internazionale, evitando deportazioni».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Gli sbarchi di clandestini hanno registrato un'accelerazione negli ultimi giorni. Tra i natanti impiegati ora anche barche a vela e yacht



«L'ACCORDO CON LA LIBIA PRESO A MODELLO DA TUTTA EUROPA»

Maroni: «Noi seguiamo le direttive Ue»



Il ministro Maroni

ROMA «In tema di immigrazione il governo non solo si è sempre mosso all'interno delle norme europee, ma l'accordo con la Libia - che ha notevolmente ridotto gli sbarchi - è stato poi preso come modello in tutta Europa». Dopo l'affondo sulle espulsioni, in scia con il presidente francese Sarkozy, davanti alla platea amica del Meeting di Comunione e Liberazione, a Rimini, il ministro dell'Interno Roberto Maroni sembra ammorbidire i toni, anche se le prese di posizione del Papa e le critiche dell'Unione europea non fanno vacillare le sue idee ri-

spetto alla possibilità di espellere i cittadini comunitari che vogliono restare in Italia senza averne i mezzi.

«Sono convinto che le azioni che abbiamo fatto sono nel solco delle norme europee e servono per una migliore convivenza» sottolinea il ministro. «Continueremo in questa direzione. C'è una direttiva che prevede che i cittadini europei possano stabilirsi negli Stati membri se hanno un lavoro, mezzi di sostentamento e un'assicurazione sanitaria e noi vogliamo applicarla con rigore. Il governo si muoverà sempre nell'ambi-

to delle norme europee: chi dice il contrario o è in malafede o non sa di cosa parla».

Maroni sottolinea poi la forte riduzione degli sbarchi, dovuta soprattutto al patto con la Libia. «È un ottimo accordo, che ha risolto un'emergenza seria. Negli ultimi 12 mesi gli sbarchi sono stati 3.499, mentre nel periodo precedente furono 29.076. Quelli dalla Libia sono diminuiti da 20.665 a soli 403. I respinti sono stati soltanto 850, anche se pare che le politiche italiane sull'immigrazione siano solo i respingimenti» conclude l'esponente dell'esecutivo.

Puglia, operaio muore dentro una cisterna

Altri due estratti vivi

Li ha salvati l'ossigeno portato dai pompieri

FOGGIA Un morto e due feriti. Poteva avere conseguenze ancora più gravi l'incidente sul lavoro avvenuto ieri pomeriggio in una cisterna interrata nelle campagne di San Ferdinando di Puglia, tra le province di Bari e Foggia. La strage è stata evitata dai vigili del fuoco di Foggia, che hanno subito aperto e calato nella cisterna bombole di aria compressa per aiutare a respirare le tre persone intrappolate. La ricostruzione dei fatti è stata subito chiara ai soccorritori. I tre si erano calati nella cisterna l'uno per salvare l'altro. Il primo a scendere è stato un operaio. L'uomo, con catrame e diluente, stava impermeabilizzando le pareti di una vecchia cisterna di campagna che raccoglie l'acqua piovana e la immette in un uliveto. Si era calato da un'imboccatura molto stretta e lavorava a una profondità di sette metri. All'improvviso l'operaio, Antonio Della Pietra, di 51 anni, si è sentito male, ha portato le mani alla gola e si è accasciato sul pavimento. Per lui non c'è stato nulla da fare. Del malore si è subito accorto un altro operaio, Sabino Mastrototaro, di 43 anni, che si è calato nella cavità per soccorrere l'amico ma anche lui ha perso i sensi. Alla scena ha assistito il cognato di Mastrototaro, il carabiniere Sabino D'Assisti, proprietario del terreno. Il militare è sceso nella cisterna ma è rimasto a sua volta stordito dalle esalazioni provocate dal catrame e dal diluente. Il rapido intervento dei vigili del fuoco ha salvato la vita agli altri due operai.



I rilievi dei carabinieri

INCHIESTA A POSILLIPO

Sub dilaniato, il pilota del gommone era drogato

NAPOLI Aveva assunto cocaina il guidatore del gommone che nel tardo pomeriggio dell'altro ieri ha investito nelle acque di Posillipo il pescatore subacqueo Pasquale Testa, 32 anni, uccidendolo. L'esito del narcotest - al quale l'uomo è stato sottoposto dalla Polizia all'Ospedale Cardarelli - ne ha aggravato la posizione. G.P., 42 anni, titolare di un negozio di abbigliamento intimo, è stato denunciato per omicidio colposo. Per ora le testimonianze raccolte dalla Guardia costiera e dagli agenti del Commissariato Posillipo, sembrano concordanti nell'indicare che il gommone, un "Lomac" lungo circa 7 metri con un motore di 225 cavalli, procedeva rasente alla costa mentre avrebbe dovuto mantenersi alla distanza di sicurezza di 300 metri e andava a forte velocità. Un altro sub ha riferito alla Polizia di avere cercato inutilmente di attirare l'attenzione degli occupanti del gommone, 11 persone, tra le quali tre bambini, sulla presenza in acqua di Pasquale Testa. In quel tratto di mare, antistante Villa Rosebery - residenza del Presidente della Repubblica - peraltro la navigazione è vietata.

SEQUESTRE 500 OPERE FALSE

Da Matisse a De Chirico

erano tutte tele «taroccate»

ROMA Oltre 500 opere "taroccate" con le firme dei maggiori artisti contemporanei, per un valore di circa sette milioni di euro, sono state sequestrate nel corso di un blitz compiuto in tutta Italia dai carabinieri del Comando tutela patrimonio culturale: gli investigatori, coordinati tra tre procure, hanno recuperato i quadri in casa di privati che li avevano acquistati, in buona fede, sul Web. Dodici le persone denunciate. I carabinieri della Sezione falsificazione e arte contemporanea del Comando Tpc hanno accertato che i collezionisti, convinti di fare «un buon affare», avevano acquistato on-line dipinti, disegni, grafiche e cromolitografie dei più importanti artisti moderni e contemporanei. Tra gli altri, Matisse, Magritte, Prampolini, Burri, Fontana, De Chirico, Guttuso, Sironi, Rotella, Migneco, Capogrossi, Gentilini e Boccioni. Le indagini, nate dal controllo delle transazioni effettuate sui siti internet più conosciuti, hanno portato alla denuncia a piede libero di dodici persone per falsificazione e commercializzazione di opere d'arte falsificate e al recupero, grazie alle tracce informatiche, di tutti i beni d'arte falsi posti in vendita dai singoli inserzionisti.

DRAMMA A PORTO TRAMATZU. LA VITTIMA UCCISA DA UN ARRESTO CARDIOCIRCOLATORIO

Sardegna, donna muore sulla spiaggia dopo il contatto con una medusa

di ANNALISA D'APRILE

ROMA Arresto cardiocircolatorio dovuto a choc anafilattico a seguito della puntura di una medusa. Una reazione del tutto imprevedibile e soggettiva, ma fatale per Maria Furchas, una donna di 69 anni morta sulla spiaggia di Porto Tramatzu, in Sardegna, dopo essere stata toccata dai tentacoli di una Physalia physalis. Sarebbe il primo caso di puntura mortale accaduto nel Mediterraneo.

Quando ieri mattina la signora, originaria di San Nicolò Gerrei, provincia di Cagliari, si è sentita male uscendo dall'acqua dopo una nuotata, la reazione allo sfiamento con i tentacoli della medusa era già in corso. Prima dell'arrivo dei soccorsi Maria Furchas era già morta. Ben visibile sulla sua coscia destra una bruciatura, tipi-

ca dell'incontro ravvicinato con l'animale planctonico secondo il medico del Servizio 118 che al magistrato ha consegnato un referto che non lascia dubbi: infarto da choc anafilattico.

Un caso davvero raro, anzi il primo nelle acque del Mediterraneo, sufficiente però a scatenare il panico tra i bagnanti di Porto Tramatzu, a Villaputzu, che hanno dato inizio alla caccia della "medusa-killer", identificata con la Physalia, anche detta "caravella portoghese".

«Non c'erano mai stati casi di punture mortali di medusa nel Mediterraneo. Questo è il primo» afferma il massimo esperto in materia, il biologo Ferdinando Boero, dell'Università del Salento. Il professore rivela che già all'inizio di agosto era scattato l'allarme perché la sua presenza nelle acque spagnole di Costa Blanca, intorno

ad Alicante, si era intensificata al punto da dovere chiudere le spiagge.

«La Caravella portoghese - aggiunge Boero - entra nel Mediterraneo dalle acque di Gibilterra. È un sifonifero che galleggia, con un'enorme vescica d'aria. Il corpo dell'animale non è molto grande ma i tentacoli possono essere lunghi anche 20 metri. Punge in un solo punto con un lungo tentacolo».

A correre il rischio di morire per una reazione da contatto con le meduse sarebbe, secondo Domenico Schiavino, allergologo del Policlinico Gemelli, «lo 0,5% della popolazione italiana». Si tratta di soggetti, conclude il professore, che «non producono anticorpi in quantità, mentre mettono in moto l'istamina, sostanza che li rende più sensibili al contatto con agenti urticanti».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IL PARERE DELL'ESPERTO FERDINANDO BOERO

«Il vero pericolo è lo choc anafilattico»

di UGO SALVINI

TRIESTE «La medusa-killer non esiste. La sua puntura può rivelarsi mortale solo in casi rari, cioè quando il soggetto entrato in contatto con i suoi filamenti è predisposto geneticamente e quindi entra subito in stato di choc anafilattico». La spiegazione la offre Ferdinando Boero, professore ordinario di Zoologia al Dipartimento di Biologia, ora Dipartimento di Scienze e Tecnologie Biologiche e ambientali dell'Università di Lecce, commentando la morte, avvenuta ieri in Sardegna, di Maria Furchas, 69 anni, di San Nicolò Gerrei (Cagliari) che, mentre stava facendo il bagno è stata punta da una medusa che le ha procurato una vistosa bruciatura alla coscia destra. È uscita dall'acqua per chiedere aiuto, ma subito si è sentita male e si è accasciata a terra. È stata soccorsa da alcuni bagnanti,

che hanno chiamato il Servizio 118. Ma prima dell'arrivo dei medici e dei carabinieri, è morta.

Professor Boero, quale spiegazione si può dare dell'accaduto? «Lo choc anafilattico - spiega - coglie solo le persone che sono predisposte a queste problematiche. La grande maggioranza della popolazione non accusa conseguenze dalla puntura di una medusa - precisa - se non nella misura di prurito, bruciore, malessere diffuso in alcuni casi. La morte della bagnante in Sardegna - prosegue Boero - può essere attribuita solo al fatto che questa persona aveva delle caratteristiche che si sono rivelate letali in conseguenza della puntura della medusa».

In serata si è saputo che la medusa che ha ucciso in questo caso era una Physalia physalis, detta comunemente caravella portoghese perché per muoversi sfrutta anche il vento. «I tentacoli sono temibili - prosegue

Boero - in quanto possiedono vari tipi di tossine, che hanno azione principalmente cardi tossica e neurotossica, come l'ipnotossina, dal potere paralizzante, e altre che agiscono abbassando la pressione sanguigna, portando nausea, vomito, paralisi temporanea della parte colpita e in pochissimi casi anche la morte, per fortuna solo nelle persone particolarmente sensibili». La Physalia physalis è diffusa nei mari subtropicali e tropicali, in particolar modo nell'Atlantico. Da quest'ultimo attraverso lo Stretto di Gibilterra può penetrare nel Mediterraneo, dove solo occasionalmente è stata ritrovata.

C'è pericolo a Trieste? «In tutto l'alto Adriatico il rischio è nullo - conclude il docente - perché mai è stata registrata la presenza di questa medusa nel mare Adriatico, in particolare nella sua parte settentrionale».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Le meduse

COSA SONO

Animali che vivono sospesi nell'acqua e che vengono trasportati dalle correnti

SPECIE NEL MEDITERRANEO

Originarie:

- Rhizostoma pulmo
- Cothyloriza tuberculata
- Aurelia aurita
- Velella velella
- Pelagia noctiluca

Tropicali (da Suez o Gibilterra):

- Mnemiopsis leidyi
- Phyllorhiza punctata
- Cassiopea andromeda
- Drymonema dalmatinum

IL LIQUIDO URTICANTE

È contenuto in particolari vescicole di cui sono coperti i tentacoli. A contatto con altri corpi le vescicole si rompono e diffondono il liquido urticante

SE SI VIENE COLPITI

Lavare la parte colpita con acqua di mare. Evitare l'acqua dolce perché la diversa salinità fa scoppiare le vescicole eventualmente rimaste sulla pelle

Raschiare la cute con una superficie liscia (anche una carta bancomat), per eliminare le vescicole rimaste sulla pelle

Per alleviare il bruciore evitare ammoniac e succo di limone: applicare pomate cortisoniche e non antistaminiche (provocano fastidiose reazioni con il sole)

ANSA-CENTIMETRI

ESPERTI DELL'AGENZIA DI LANGLEY TEMONO CHE EPISODI SIMILI AL CASO ITALIANO SIANO CONTROPRODUCENTI

RESTANO SOLO ADDESTRATORI

La Cia ammette: «Negativo il caso Abu Omar»

Wikileaks rende nota un'analisi che critica la strategia dei blitz come quello per l'imam di Milano

NEW YORK Wikileaks torna all'attacco, stavolta con un documento top secret della Cia: lo scorso febbraio l'agenzia d'intelligence statunitense puntava i riflettori sul caso del rapimento dell'imam Abu Omar in Italia per spiegare come «la proliferazione di casi come quello dell'egiziano rischia non solo di mettere in crisi le relazioni bilaterali degli Stati Uniti con altri Paesi ma può danneggiare anche gli sforzi globali di lotta al terrorismo».

Il documento della Cellula rossa della Cia risale al 5 febbraio 2010. «Cosa accadrebbe se gli Stati Uniti fossero visti come esportatori di terrorismo?» si sono chiesti gli analisti di Langley secondo le tre paginette affisse sulla pagina Web del sito di scoop d'intelligence di Julian Assange, il creatore di Wikileaks.

Una delle risposte è che questa percezione «solleva difficili problemi legali per gli Stati Uniti, per i suoi alleati e per le istituzioni internazionali». A oggi - ricorda la Cia - Washington non è firmataria del Trattato sulla Corte penale internazionale e ha invece cercato di stipulare accordi bilaterali con altre nazioni per assicurare l'immunità dei suoi cittadini dalla giurisdizione della Corte. «Gli Stati Uniti hanno minacciato di

LA REAZIONE

«Il documento è autentico ma non si tratta di uno scoop eccezionale»

tagliare gli aiuti economici e militari ai Paesi che non accettano questo regime» si legge nel documento degli 007 Usa di cui fonti americane hanno ammesso l'autenticità con la Nbc minizzandone però la portata: «Non è uno scoop epocale». Non epocale forse ma pur sempre con un contenuto di novità: la Cellula rossa mette in guardia a esempio sul rischio boomerang di azioni troppo aggressive dei suoi uomini: «Se un governo straniero ritiene che la posizione Usa sulle rendizioni (i prelevamenti e trasferimenti segreti di sospetti) è troppo unilaterale, che cioè favorisce solo gli interessi americani e non i propri, potrebbe finire per ostacolare gli sforzi dell'America d'imprigionare sospetti terroristi». L'esempio fatto è quello del rapimento Omar e della successiva decisione della magi-



Julian Assange, fondatore del sito Wikileaks



Un'immagine d'archivio di Abu Omar

struttura italiana di mettere sotto processo nel 2005 gli agenti Usa coinvolti nel rapimento: «La la proliferazione di casi come questo rischia non solo mettere in crisi le relazioni bilaterali degli Stati Uniti con altri paesi, ma può danneggiare anche gli sforzi globali di lotta al terrorismo».

Wikileaks, che a fine luglio aveva messo in piazza 80 mila pagine top secret sulla guerra in Afghanistan, aveva preannunciato la pubblicazione del documento della Cia martedì notte su Twitter. «Contra-

riamente a quanto si crede l'esportazione di terrorismo o di terroristi da parte dell'America non è un fenomeno recente, né è stato associato solo con i radicali islamici o con individui di etnia mediorientale, africana o dell'Asia Meridionale» si legge nel testo diffuso sul sito: «Questa dinamica sfida la convinzione americana che la nostra società libera, democratica e multiculturale diminuisce il fascino del radicalismo e del terrorismo per i cittadini degli Stati Uniti».

Il rapporto esamina quin-

di una serie di casi di terrorismo esportato dagli Usa: tra questi l'appoggio dato da ebrei Usa a entità giudicate nemiche di Israele e da americani di origine irlandese agli sforzi violenti per costringere la Gran Bretagna a abbandonare il controllo sull'Irlanda del Nord. «La percezione dell'America come esportatrice di terrorismo, associata ai doppi standard applicati in fatto di diritto internazionale, rischia di indurre altre nazioni a mancanza di cooperazione nelle extraordinary renditions e alla decisione

di non condividere informazioni d'intelligence anti-terrorismo con Washington» sostengono gli esperti della Cellula rossa.

Intanto la magistratura svedese non molla la presa sul fondatore di Wikileaks, Julian Assange. Ieri il procuratore titolare della vicenda, Eva Finne, ha annunciato di avere sufficienti elementi per indagare sull'accusa di aggressione sessuale in cui sarebbe coinvolto Assange. «Le indagini vanno avanti. Comunicherò agli inquirenti di contattare il suo legale per stabilire una data per l'interrogatorio» ha spiegato il procuratore da Stoccolma. Il fondatore del sito Wikileaks «non è più sospettato di stupro ma le accuse per aggressione sessuale restano» ha precisato la Finne, confermando che è completamente caduta l'accusa di violenza sessuale per cui sabato era stato spiccato un mandato di cattura per Assange, ritirato poche ore dopo. Resta ancora in piedi, invece, «un sospetto criminale» riguardo le accuse di molestie. L'annuncio della Finne non ha incontrato la soddisfazione del legale delle due presunte vittime, «un po' deluso». Per il codice penale svedese, il reato di aggressione sessuale prevede una multa o al massimo un anno di carcere.

Iraq, Usa in ritirata Al Qaeda fa 62 morti

Attacchi e attentati suicidi contro la polizia locale

Colpite anche vittime civili

BAGHDAD Chi aveva detto che l'Iraq si stava lentamente avviando verso una maggiore sicurezza si deve ricredere: 62 morti e circa 250 feriti è l'ennesimo tragico bilancio di una sola giornata, segnata da una raffica di attacchi coordinati in quasi ogni angolo del Paese.

Quasi tutti gli attentati dinamitardi e suicidi hanno preso di mira le forze di polizia irachene, con l'esercito ormai le uniche responsabili della sicurezza della martoriata nazione. La scorsa settimana l'ultima brigata da combattimento statunitense si era

ritirata, facendo scendere a 56mila (poi morda a 50mila) il numero dei soldati Usa presenti in Iraq. Per il Comando militare statunitense a Baghdad gli attacchi di ieri sono sì un «tentativo disperato» di minare la sicurezza irachena ma anche un segnale chiaro della forza degli insorti. «Ciò che preoccupa è che Al Qaeda stia tentando di ristabilirsi non solo a Baghdad ma in tutto il Paese» ha detto il generale Stephan Lanza, portavoce del contingente Usa. Come di consueto, la raffica di attacchi coordinati contro i posti di polizia è cominciata alle prime ore del mattino: a Baghdad, nel quartiere Nord di Qahira, un kamikaze a bordo di un camion imbottito di esplosivo si è lanciato contro una caserma, devastandola in parte, uccidendo 15 persone e ferendone oltre 50.

Poco dopo a Kut, 150 km a Sud, un altro attentatore suicida su un'autobomba ha concluso la sua corsa contro il muro di cinta di un commissariato, uccidendo 30 poliziotti e ferendo quasi 90 persone, molti dei quali civili che si trovavano nei paraggi. Nelle stesse ore un'autobomba parcheggiata vicino alla stazione di polizia di Kerbala, Sudovest di Baghdad, è esplosa danneggiando l'edificio e ferendo decine di persone. Analoghi scenari e bilancio a Bassora, principale porto nel Sud. Altri attacchi contro la polizia per tutta la mattina in diversi quartieri della capitale, nelle turbolente province occidentali di Al Anbar (maggioranza sunnita) e in quella mista nordorientale di Diyala, nelle città contese di Kirkuk e Mosul, nel Nord: bilancio definitivo di 62 morti.

Dall'invasione anglo-americana nel 2003 almeno 100mila civili iracheni sono stati uccisi: con loro oltre 4.400 soldati americani. Il loro ritiro definitivo, così come voluto dal presidente Barack Obama e sancito nell'accordo di sicurezza col governo iracheno, è previsto a fine 2011. Da mercoledì e fino ad allora i 50mila militari Usa impegnati nella missione «New Dawn» («Nuova alba») si limiteranno a fornire appoggio logistico (per lo più aereo) e addestrare le reclute irachene. Intanto prosegue lo stallo politico: a cinque mesi dalle elezioni legislative, i principali partiti iracheni non si sono accordati sulla formazione del nuovo governo.



Il sito di un attentato

Consegnato a Belgrado Kalinic, "la Bestia"

Il pluriomicida estradato da Zagabria. Sarebbe coinvolto nel delitto del premier Djindjic

di GIOVANNI URBANI

CRUDELTÀ

Ai giudici aveva raccontato di avere cucinato e fatto mangiare carne umana

BELGRADO "La Belva" è atterrata a Belgrado in piena notte con un volo di sola andata da Zagabria. Tuta nera, berretto sportivo calato sulla fronte e ferri alle caviglie, ha lanciato qualche sguardo di sfida agli agenti delle unità di anti-terrorismo che lo aspettavano sulla pista. Poi, il carcere di massima sicurezza. E finita ieri, dopo sette anni, la latitanza di Sretko Kalinic, supercriminale serbo con cittadinanza croata, soprannominato "la Belva" per i metodi brutali usati per eliminare le sue vittime. E il primo cittadino croato a venire estradato in Serbia in seguito al recente accordo tra Zagabria e Belgrado che prevede l'estradizione di mafiosi e criminali di guerra serbi e croati nei Paesi dove hanno compiuto i loro misfatti.

E di misfatti la fedina penale di Kalinic è piena zeppa. Nato a Zara nel 1974, Kalinic è stato condannato in Serbia a 40 an-

ni di carcere per 19 omicidi. Sulla sua crudeltà le leggende si sprecano. La più recente racconta di un regolamento di conti compiuto in combutta con un altro pericoloso ex latitante serbo, Milos Simovic. I due avrebbero ucciso il colpevole di un tradimento al clan, lo avrebbero tagliato a pezzi, cucinato e servito per scherzo a un ignaro membro della banda. «Abbiamo fatto finta di avere già mangiato e di essere sazi e ci siamo goduti la scena, trattenendo le risate» ha confessato Kalinic ai pubblici ministeri croati. Solo macabre storie o vanterie, forse. Quello che è certo è che



Il criminale serbo con cittadinanza croata Sretko Kalinic

"Belva" era uno dei boss più influenti del clan mafioso di Zemun, palestra per sicari e leader nel traffico d'eroina e nel campo dei sequestri di persona. Nel suo curriculum campeggia la condanna in contumacia a 30 anni di carcere per la partecipazione nel 2003 all'assassinio del premier serbo moderato Zo-

ran Djindjic. Il commando era composto anche da membri delle discolte forze speciali serbe, i "Berretti rossi" di Milorad Lukovic detto "Le-gija", protetti politicamente da ex membri dell'establishment di Milosevic e dai radicali di Vojislav Seselj, ora detenuto all'Aja.

Kalinic, in fuga dal

2003, ha girato liberamente in Europa fino all'8 giugno scorso protetto da un falso passaporto croato a nome di Drago Cesar. È stato un affare di cuore a tradirlo, una donna contesa a Milos Simovic. La sparatoria per dirimere la questione ha visto Kalinic soccombere e finire in ospedale. I controlli di polizia ne hanno poi svelato la vera identità. Anche Simovic è stato arrestato dopo il conflitto a fuoco, mentre tentava di passare il confine croato per rifugiarsi in Serbia. «Le informazioni in possesso di Kalinic potrebbero contribuire a fare luce su almeno 10 o 20 altri omicidi irrisolti» si è augurato il ministro dell'Interno serbo Ivica Dacic, commentando il successo dell'operazione congiunta serbo-croata. Rimane da vedere se il neocarcerato avrà voglia di collaborare con la giustizia o se parlerà solo per vendicarsi di altri vecchi amici che lo hanno tradito. Come Milos Simovic, secondo cuoco della cucina degli orrori di "Sretko la Belva".

Cile, la Nasa in soccorso dei minatori "sepolti vivi" La dieta aiuterà a salvarli

SANTIAGO La Nasa ha offerto aiuto alle autorità cileni per portare in salvo i 33 minatori che rimangono intrappolati dal 5 agosto a 700 metri di profondità, in una miniera nel Nord del Paese a causa di un crollo. È stato il governo cileno a chiedere aiuto alla Nasa attraverso il Dipartimento di Stato Usa: come aveva spiegato il ministro della Salute Jaime Manalich, le condizioni in cui vivono i "sepolti vivi" assomigliano a quelle che devono sopportare gli astronauti quando sono nello Spazio. L'aiuto riguarderà soprattutto l'alimentazione, perché ai minatori saranno somministrati alimenti condensati ricchi di proteine. Intanto si va definendo la rigorosa routine che dovranno seguire i minatori. Il timore principale è quello delle infezioni. Per questo la prima "colomba" (la capsula inviata attraverso la sonda), conteneva gel alcolico che dovrebbe contribuire a ridurre le infezioni micotiche. Sono stati anche inviati colliri per alleviare la secchezza e l'irritazione oculare, causata dalla polvere all'interno della miniera. Due minatori soffrono di diabete e ipertensione e sono stati inviati loro medicinali adeguati. I minatori dovranno anche seguire una rigida dieta perché non aumenti la circonferenza della loro vita non superi i 90 centimetri; in aggiunta alla dieta, dovranno fare esercizi addominali per evitare di complicare i soccorsi nella fase cruciale, quando dovranno passare attraverso un tubo il cui diametro non sarà superiore al metro.

ZAGABRIA "BATTE CASSA" A PODGORICA PER I DANNI DELL'ESERCITO FEDERALE Ragusa, a quasi vent'anni dalla guerra nei Balcani nessun indennizzo per barche e vele bombardate

di ANDREA MARSANICH

RAGUSA La "liberazione" della Riviera ragusea da parte dell'ex Armata popolare jugoslava e delle formazioni paramilitari serbe e montenegrine è ormai un lontano ricordo, essendo avvenuta nel biennio 1991-1992, ma da allora sono mezzo migliaio i proprietari croati di natanti distrutti o danneggiati che attendono di essere risarciti dal Montenegro. Le drammatiche vicende belliche di quasi 20 anni fa sono ancora ben vive nella memoria di chi le seguì o ne fu coinvolto: le truppe di Belgrado e Podgorica che bombardano le antiche mura di Ragusa, colpendo e incendiando le imbarcazioni ormeggiate nel porto, e

poi case, veicoli, aree boschive, beni mobili e immobili del litorale raguseo distrutti o dati alle fiamme dai "liberatori" ex jugoslavi. I danni diretti e indiretti dell'operazione militare che fu condotta nel Sud della Croazia, dall'autunno del 1991 all'autunno successivo, ammonterebbero a un miliardo e mezzo di euro. Nell'ingentissima cifra, anche le imbarcazioni di Ragusa e dintorni, sacrificate sull'altare della guerra, ovvero distrutte, danneggiate o semplicemente rubate e trasportate nel vicino Montenegro, repubblica indipendente che ormai da anni intrattiene rapporti di amicizia e collaborazione con Zagabria. Ma il "nodo" del risarcimento è ancora lì, irrisolto

to e potrebbe turbare in futuro il positivo evolversi delle relazioni bilaterali. La strada potrebbe essere stata tracciata da Katinka Zec, abitante della "città di San Biagio": la ragusea, vedova di Branko Zec, noto marittimo e armatore, aveva denunciato lo Stato montenegrino dopo che alla famiglia era stata trafugata nel 1991 l'imbarcazione ormeggiata nel porticciolo di Ragusavecchia (Cavtat). Il governo del premier Milo Djukanovic ha optato per l'accordo momento extragiudiziario, pagando alla donna 30mila euro quale risarcimento. Un esito che non sarà facile ripetere, sostengono gli esperti, perché casi del genere sono centinaia. Lo ricorda Rikard Rossetti, che negli anni

bellici fu direttore generale del marina dell'Acia a Komolac (Ragusa). «All'epoca avevamo circa 300 natanti, sia in mare che nell'area adibita al rimessaggio a secco - spiega -; purtroppo nel corso dei furiosi attacchi delle forze serbo-montenegrine un centinaio d'imbarcazioni presero fuoco o colarono a picco. Parecchie furono portate via, senza tornare mai più nel nostro marina. Stando a stime attendibili, ci furono danni per circa 50 milioni di marchi, qualcosa come 26 milioni di euro. Il porticciolo risultò in pratica completamente distrutto». L'episodio viene confermato dall'attuale facente funzioni di direttore dell'Autorità portuale di Ragusa, Nikola Beusan, che in questi anni



L'effetto di un colpo dell'artiglieria jugoslava sulla città

ha compiuto minuziose ricerche attinenti ai danni nell'area costiera. «I danni maggiori hanno riguardato l'antico porto di Ragusa, il Marina di Komolac e l'altro scalo raguseo, quello di Gravosa - osserva -; sappiamo che a Komolac furono incendiate 44 unità, 84 finirono affondate e 37 presero la via del Montenegro. A ciò aggiungiamo altri

336 natanti presi di mira lungo la Riviera ragusea, per cui arriviamo alla cifra di 500 imbarcazioni, molte delle quali assai costose». Il loro risarcimento sarà prima o poi materia di discussione tra Zagabria e Podgorica, Paesi che ambiscono a sottrarsi dai legami balcanici, per entrare nell'Europa comunitaria.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

COLLEGATO A UNA PROFEZIA MAYA Messico, mistero su un rifugio anti-cataclisma degli italiani

CITTÀ DEL MESSICO

Un misterioso gruppo di italiani ha costruito in una remota zona del Messico una cittadina a prova di catastrofe naturale, per proteggersi da un cataclisma che, secondo una profezia maya, arriverà nel 2012. Lo riferisce la stampa messicana. Gli italiani hanno costruito una città in miniatura chiamata Las Aguilas (Le aquile) su 800 ettari di terreno nella Penisola dello Yucatan, nel Sud del Paese. Un insediamento autosufficiente, con piccole botteghe alimentari, generatori elettrici, una laguna artificiale e un grande orto. All'origine del progetto ci sarebbe un sogno fatto da una donna del gruppo: una luce le diceva di andare in Messico e costruire un rifugio vicino a un

piccolo paese dello Yucatan chiamato Xul, sui monti, in una foresta, in un punto preciso vicino a un antico insediamento maya, Kiuic.

Vicino a Xul, che in lingua maya significa "fine" o "finale", gli italiani, sembra originari del Nord del Paese, hanno costruito 16 edifici con pareti di 60 centimetri, realizzate con materiali speciali in grado di sopportare cambiamenti di temperatura estremi, radiazioni, fuoco o inondazioni. L'architetto incaricato del progetto di Las Aguilas, Karina Perez, ha riferito alla stampa che «gli italiani non pensano che stia arrivando la fine del mondo, ma che il 2012, la data indicata nella profezia maya, sia indicativa di una catastrofe naturale, e hanno deciso di rifugiarsi qui per proteggersi».

INIZIATO IL PROCESSO A SRECKO PRIJATELJ DEL PARTITO NAZIONALE: AVREBBE RICEVUTO 323MILA EURO

Terreni acquistati da "Luka Koper", Deputato a giudizio per estorsione

di FRANCO BABIC

CAPODISTRIA Sta destando grande interesse in tutta la Slovenia l'inizio del processo a carico del deputato del Partito nazionale Srecko Prijatelj, che di fronte alla Corte del Tribunale circondariale di Capodistria deve rispondere del reato di estorsione. Prijatelj era stato arrestato il 9 marzo scorso, mentre gli veniva consegnata una valigetta con 323mila euro per la "mediazione" nell'acquisto di terreni per il centro logistico della "Luka Koper" a Sesana.

Il deputato avrebbe preteso la cifra dall'imprenditore Marjan Mikuz di Sesana per avere favorito l'affare tra la "Luka Koper", la società che gestisce il Porto di Capodistria, e la "Premik-net", impresa specializzata in compravendite immobiliari. La "Premik-net", di cui Mikuz era direttore, su suggerimento di Prijatelj che aveva stabilito i contatti con la "Luka Koper", aveva acquistato terreni nei dintorni di Sesana a 15-25 euro per metro quadro per poi rivenderli alla società che gestisce il Porto di Capodistria a un prezzo più di tre volte superiore. Prijatelj, secondo la Procura, alla fine ha preteso una parte dei grossi

Rovigno, tassa sul fumo: occupazione a rischio



Scorcio della fabbrica

ROVIGNO Ogni volta che aumenta la pressione fiscale sulla vendita delle sigarette, cresce il fenomeno del contrabbando. E per l'Eraio non c'è alcun effetto positivo. Anzi, succede il contrario, come afferma la direzione del Gruppo Adris di Rovigno entro il quale opera la Fabbrica tabacchi, che copre l'80% del mercato croato. Al momento non è stato ancora deciso se la correzione dell'accisa dal 30 al 33% verrà scaricata sui

fumatori che si vedrebbero aumentare il prezzo delle sigarette di 0,13 euro al pacchetto o se si attingerà dalla riserva interne. Sarà una decisione fiscale non facile da prendere poiché l'industria del tabacco opera con utili sempre più limitati. In caso di rincaro delle sigarette e conseguente impennata del contrabbando, il posto di lavoro di migliaia di persone legate all'industria del tabacco è a rischio. (p.r.)



A sinistra Srecko Prijatelj; qui sopra un'immagine del porto di Capodistria

guadagni realizzati dall'impresa. La "Luka Koper", nell'intero affare, secondo alcune stime ci avrebbe rimesso circa 3 milioni 800mila euro. Per il deputato del Partito nazionale, il processo non è iniziato nel migliore dei modi. La giudice ha infatti respinto la sua richiesta di scarcerazione -

Prijatelj è agli arresti ormai da più di cinque mesi e ha respinto la richiesta del suo difensore di escludere buona parte delle prove, perché raccolte - sempre secondo la difesa - in modo illegale. Di fronte alla Corte, Prijatelj è apparso visibilmente dimagrito, ma determinato. «Mi difenderò - ha detto - con tutti gli strumenti a mia disposizione». Il deputato, che ha deciso di non rispondere alle domande dell'accusa, ha

ribadito nel suo intervento iniziale la propria versione dei fatti. Si è dichiarato vittima di una persecuzione politica per le critiche espresse da lui personalmente e dal suo partito nei confronti del ministro degli Interni Katarina Kresal, mentre per quanto riguarda la valigetta con il denaro, si sarebbe trattato di un debito che Mikuz aveva nei suoi confronti.

La posizione di Prijatelj appare comunque abbastanza difficile. Ieri hanno testimoniato alcune delle vittime di Prijatelj - che avrebbe

tentato di estorcere denaro, con vari pretesti, anche ad altre persone - e tutte hanno confermato le tesi dell'accusa. La figlia dell'imprenditore Mikuz, Lara, ha raccontato che il deputato minacciava non solo il padre ma tutta la famiglia e che lei stessa è stata oggetto di minacce. Prijatelj, alla presenza del presidente del Partito nazionale Zmago Jelincic, le avrebbe mostrato una pistola, nel periodo in cui lavorava come segretaria del gruppo parlamentare del Partito nazio-

nale. Contro Prijatelj hanno ieri deposto anche il sindaco di Divaccia Matija Potokar e la direttrice di Tv Vitel, una tv locale, Dolores Zigon Klaut. Entrambi si sono dichiarati vittime di tentativi di estorsione da parte di Prijatelj. Sul banco degli imputati anche la moglie del deputato, Aleksandra, che avrebbe aiutato il marito. Il processo riprenderà lunedì, quando è attesa la deposizione del testimone chiave, l'imprenditore Marjan Mikuz.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

L'ITER

Almeno due mesi di trattative

FIUME Inizia il conto alla rovescia per la privatizzazione del Cantiere navale Tre Maggio di Fiume.

Ieri nella sede del Ministero dell'economia a Zagabria si è tenuta la riunione della commissione governativa preposta alla vendita del "colosso" di Cantrida (2.850 i suoi occupati), in cui potenziale acquirente, il Gruppo austriaco A-Tec, ha presentato il piano di risanamento e rilancio



L'ingresso del Cantiere Tre Maggio

del "Tre Maggio" stesso. La seduta è durata ben cinque ore, dopo di che nessuno dei presenti all'appuntamento ha voluto fare rivelazioni importanti ai giornalisti, tenen-

do in pratica la bocca cucita. Il sottosegretario all'Economia Rudjer Friganovic ha dichiarato che è stata la prima di una lunga serie di riunioni, trattandosi di un'operazione

complessa - sulla quale l'Unione europea vigila da Bruxelles - che potrebbe durare come minimo due mesi.

«Ci sono tante tappe e tanti parametri da rispettare - ha detto l'esponente governativo - oltre a fattori da tenere presenti. Vediamo dunque di fare le cose per bene». Abbottonato anche il fiduciario del Sindacato nazionale metalmeccanici per il "Tre Maggio", Juraj Soljic: «Abbiamo

ascoltato attentamente l'esposizione del rappresentante dell'"A-Tec", al quale abbiamo posto numerose domande. A noi interessa soprattutto conservare la produzione navale a Cantrida, senza che ci siano dolorosi tagli occupazionali». I sindacati, ma la notizia non è ufficiale, hanno chiesto al proprietario dell'"A-Tec", il controverso imprenditore austriaco Mirko Kovats, di avere 48 ore di tempo per valuta-

re il suo programma di ristrutturazione del cantiere fiumano, per poi dare una risposta. A quanto pare, i sindacati non sarebbero soddisfatti della proposta del "gigante" metalmeccanico austriaco di erogare nei prossimi tre anni qualcosa come 35,6 milioni di kune, poco meno di 5 milioni di euro, per il trattamento di fine rapporto dei "cantierini". Per i sindacati, la cifra complessiva per le buonuscite è da ri-

tenersi insufficiente. Non dovrebbero esserci amare sorprese per quelle invece che sono le principali direttrici d'attività: già al momento della presentazione dell'offerta, esponenti della società A-Tec avevano confermato che a Cantrida sarebbe rimasta la produzione navale, allargandola con altre attività metalmeccaniche. Il "Tre Maggio" (in compagnia del "Brodosplit" di

Spalato, del "Brodotrogir" di Traù e del cantiere di Portoré) è stato posto sul mercato internazionale al prezzo simbolico di una kuna, pari a 14 centesimi di euro.

Il neotitolare, rilevato l'83,32% del pacchetto azionario dello stabilimento fiumano, dovrà però cancellarne i debiti (nell'ordine di decine di milioni di euro), garantendo apprezzabili investimenti. (a.m.)

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE

MMOBILI VENDITE	Feriali 1,80 Festivi 2,50	1
------------------------	------------------------------	----------

FARNETO in edificio trifamiliare vista aperta ottimo investimento 2 appartamenti da ristrutturare. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

FIORINI Immobiliare 040639600 adiacenze Costalunga primingresso appartamento su 2 livelli con mansarda composto da soggiorno con angolo cottura 3 camere doppi servizi posto auto euro 275.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 adiacenze via Porta attico con terrazzi splendidi vista mare e città ampia metratura salone cucina camera con bagno due camere secondo servizio completo euro 260.000. Possibilità box doppio.

FIORINI Immobiliare 040639600 Bagnoli soleggiata casetta carica in parte rifinita con pietra a vista su due livelli composta da cucina 3 vani bagno e cantina riscaldamento autonomo cortile euro 195.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 Barriera stabile d'epoca ristrutturato con ascensore appartamento su due livelli composto da soggiorno cucinotto studio mansarda con 2 camere doppi servizi riscaldamento autonomo euro 139.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 Campi Elisi in stabile recente con ascensore appartamento in buono stato composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno ripostiglio terrazzino euro 159.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 centralissimo via XXX Ottobre stabile totalmente ristrutturato primingressi pronta consegna con ottime finiture varie tipologie a partire da euro 210.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 San Giovanni appartamento ristrutturato soggiorno angolo cottura 2 camere matrimoniali bagno poggolo cantina riscaldamento autonomo euro 130.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 San Vito in stabile d'epoca appartamento in buono stato composto da cucina abitabile camera matrimoniale bagno ampio ripostiglio soffitta euro 85.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Conti in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da zona giorno 2 camere stanzino bagno ripostiglio riscaldamento autonomo euro 110.000.

FIORINI Immobiliare 040639600 via Puccini in decoroso stabile appartamento in perfetto stato luminoso composto da soggiorno cucina abitabile camera cameretta bagno riscaldamento autonomo euro 125.000.

IL Quadrifoglio Moreri bel condominio recente nel verde appartamento pari primingresso con entrata soggiorno con ampio poggolo cucina camera con secondo poggolo cameretta bagno ripostiglio cantina box auto più parcheggio condominiale. 040630174.

IL Quadrifoglio Opicina «Le Ville del parco» villette in fase di ultimazione disposte su due livelli con salone cucina 2-3-4 stanze servizi terrazze spaziose tavole porticati giardini e posti macchina. 040630174. (A00)

IL Quadrifoglio Perugino luminoso appartamento di circa 70 mq recentemente tutto ristrutturato completo d'arredo modernissimo con riscaldamento autonomo euro 120.000. 040630174.

IL Quadrifoglio via Sanzio piano alto con vista aperta ingresso ampia cucina soggiorno matrimoniale singola bagno 2 poggoli soffitta. 040630174.

IL Quadrifoglio via Revoltella in ottima palazzina quarantennale luminoso appartamento con cucina soggiorno matrimoniale bagno poggolo ripostiglio cantina. 040630174.

IL Quadrifoglio zona Commerciale in panoramica palazzina recente spazioso appartamento con entrata salone con ampio terrazzo cucina con poggolo tre stanze doppi servizi cantina box auto. 040630174.

IMMOBILE commerciale in Trieste Centro Commerciale. Euro 680.000, reddito garantito 9%. Tel. 335218960 o email immobiliareordest@gmail.com

OPICINA vendesi in palazzina quadrifamiliare in classe «A» splendido appartamento primingresso con giardino di proprietà esclusiva di 350 mq due posti macchina cantina euro 260.000 Altipiano Immobiliare 0402528049.

RABINO 040368566 Revoltella alta silenzioso e tranquillo soggiorno cucina matrimoniale singola bagno euro 118.000. Rif. 4910.

RABINO 040368566 Rive appartamento ottima opportunità molteplici soluzioni strutturali ultimo piano ascensore soggiorno cucina a vista due stanze grande ripostiglio bagno euro 210.000. Rif. 4610.

RABINO 040368566 Strada Vecchia dell'Istria primo piano ascensore soggiorno cucinotto camera matrimoniale ripostiglio bagno euro 106.000. Rif. 4210.

RABINO 040368566 via Commerciale bassa palazzo d'epoca primo piano alto ascensore ingresso cucina abitabile soggiorno due camere bagno grande ripostiglio dispensa termoautonomo euro 180.000. Rif. 5310.

RABINO 040368566 via Coroneo appartamento cucina camera matrimoniale bagno tutto su lato interno tranquillissimo euro 58.000. Rif. 5110.

RABINO 040368566 via Paisiello vista aperta ottimo piano alto ascensore ingresso soggiorno cucina terrazza due camere bagno ripostiglio posto macchina condominiale euro 145.000. Rif. 3310.

RABINO 040368566 via Ronchetto vista aperta splendido quinto piano ascensore soggiorno angolo cottura camera matrimoniale bagno completamente ammobiliato euro 100.000. Rif. 5010.

RABINO 040368566 Visogliano splendida porzione di bifamiliare ampia metratura 1000 mq di giardino ottime rifiniture perfetta in ogni dettaglio euro 420.000. Rif. 1410.

SANTA Croce vendesi casetta accostata con giardino di proprietà soggiorno angolo cottura tre camere doppi servizi ripostiglio tavernetta soffitta ottime condizioni euro 220.000. Altipiano Immobiliare 0402528049.

SAN Vito ampio appartamento 3 poggoli soggiorno cucina 3 matrimoniali doppi servizi cantina posto auto a rotazione. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

STRADA di Fiume ottimo appartamento con terrazzo vista aperta e due posti auto in garage. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

TECNOCASA San Giovanni Log appartamento in casetta di 100 mq con ampio giardino e posti auto di proprietà pari primingresso euro 260.000. 0405708131.

TECNOCASA San Giovanni viale Sanzio appartamento trilocale sopra la banca Unicredit euro 135.000. 0405708131.

TECNOCASA San Giovanni via alle Cave appartamento 113 mq con tre camere da letto e posto auto euro 229.000. 0405708131.

TECNOCASA San Giovanni via Caravaggio appartamento di 45 mq pari primingresso e completamente arredato euro 88.000. 0405708131.

TECNOCASA San Giovanni via S. Cilino trilocale con cucinino e poggolo ottime condizioni euro 125.000. 0405708131.

VIALE D'Annunzio appartamento luminoso da rimodernare soggiorno cucina 2 stanze servizi poggolo cantina. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

VIALE ultimo piano in palazzo elegante 140 mq vista aperta di rimodernare. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

MMOBILI ACQUISTO	Feriali 1,80 Festivi 2,50	2
-------------------------	------------------------------	----------

A.A. CERCHIAMO centrale appartamento composto da soggiorno 2 stanze cucina bagno massimo 250.000. Definizione immediata. Pagamento in contanti. Studio Benedetti 0403476251.

ALTIPIANO appartamento o villetta in buone condizioni con giardino o terrazzo abitabile clienti selezionati. Futura Immobiliare 040393471.

RABINO 040368566 cerchiamo per nostro cliente appartamento 90/120 mq in qualsiasi zona purché servita rapida definizione pagamento immediato.

MMOBILI AFFITTO	Feriali 1,80 Festivi 2,50	3
------------------------	------------------------------	----------

FIORINI Immobiliare 040639600 adiacenze Burlo affittasi appartamento arredato composto da soggiorno con angolo cottura camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento e aria condizionata euro 420.

AVORO OFFERTE	Feriali 1,80 Festivi 2,50	4
----------------------	------------------------------	----------

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

EISMANN srl multinazionale leader nella distribuzione di prodotti alimentari selezione incaricati alle vendite per lo sviluppo delle province di Udine, Gorizia e Trieste. Richiediamo: residenza in zona, predisposizione ai rapporti interpersonali, buona presenza, patente B. Offriamo: automezzo aziendale in comodato d'uso, interessante trattamento economico, possibilità di sviluppo professionale, inquadramento di legge (173/05 - Dlgs 114/98). Per appuntamento telefonare dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 19 al numero

0432562300 o al cell. 3405845722.

UTOMEZZI	Feriali 1,80 Festivi 2,50	6
-----------------	------------------------------	----------

ALFA 147 1.6 16v 5 Porte, Occasione A Km Zero, Nero Metallizzato, Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Radio Cd, Garanzia, Euro 12.600,00 Finanziabile, Permuta Usato, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

ALFA 156 2.0 Jts Distinctive, Anno 2003, Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Radio Cd, Sedili In Pelle, Nero Met, Garanzia, Euro 5.100,00 Finanziabile, Permuta Usato, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

ALFA 159 1.8 140cv S. Wagon, Anno 2007, Aziendale, 58.000 Km, Colore Rosso Alfa, Interni Alcantara, Clima, Abs, A. Bag, R. Lega 17", Radio Cd, Perfetta, Garanzia, Permuta Usato, Euro 13.000,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

ALFA Spider Barchetta 1.8 16v Lido, Anno 2001, Colore Rosso, In Perfette Condizioni, Km 54.000, Vera Occasione, Euro 4.700,00, Finanziabili, Garanzia, Permuta Usato, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

FIAT Grande Punto 1.3 M-Jet 75cv Dynamic 5p, Anno 2007, Rosso Provocatore, Km 52.000, Ottimo Stato D'uso, Clima, Abs, A. Bag, Radio Cd, Euro 8.900,00 Finanziabile, Garanzia, Permuta Usato, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

FORD Ka 1.3, Anno 1999, Colore Verde Chiaro Met., Clima, Abs, A. Bag, Ottime Condizioni, Garanzia, Euro 2.100,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

PANDA Cross 4x4 1.3 Mjt 16v, Nuova Da Immatricolare, Full Opzionale, Nero Metallizzato, Km Zero, Garanzia Fiat, Occasione, Vettura In Strada + 15.100,00 Finanziabile, Permuta Usato, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

RENAULT Megane 1.5 Dci 3p Luxe Dinamic, Anno 2004, Grigio Met., Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Garanzia 12 Mesi, Permuta Usato, Euro 5.900,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

TOYOTA Yaris 1.4 D - 4d 3p, Blu Met., Anno 2003, Clima, Abs, A. Bag, Radio Cd, Euro 5.200,00 Finanziabile, Ottime Condizioni, Garanzia, Permuta Usato, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

ATTIVITÀ PROFESSIONALI	Feriali 1,80 Festivi 2,50	7
-------------------------------	------------------------------	----------

TRIESTE Orchidea centro massaggi orientali esegue massaggi con quattramani, più bagno vasca legno. Aperto tutti i giorni. 3331132683 - 3922241138.

ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI	Feriali 1,80 Festivi 2,50	12
---------------------------------------	------------------------------	-----------

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014.

INTERVENTO A TUTTO CAMPO DEL MINISTRO DELL'ECONOMIA AL MEETING DI RIMINI

Tremonti: «La ripresa sarà incerta e discontinua»

E difende la politica del governo: «Lo sviluppo non si fa con deficit e decreti, serve un piano comune»

Geronzi: «Il Leone punta all'India e al Vietnam»

Il presidente delle Generali sdoganà i libici di Unicredit: «I miei migliori azionisti»

MILANO Cesare Geronzi ricorda al Governo il «dovere di governare» e, dopo le giuste azioni contro la crisi, richiama il necessario impegno di tutti, ora, a una «costruzione del futuro» in cui servirà anche «una rivisitazione dell'ordinamento del lavoro». Nell'ambito del meeting di Rimini l'influente banchiere, oggi alla presidenza delle Generali, spazia poi sui temi finanziari a lui più consueti. E dopo le polemiche leghiste sul ruolo dei soci libici in Unicredit scuote le acque ricordando che in Capitalia sono stati azionisti «eccellenti». «Sono i migliori soci che io abbia mai avuto», dice.

Solo pochi giorni fa il sindaco di Verona, Flavio Tosi, aveva sollecitato verifiche del governo e della Consob sulla «scalata» dei fondi sovrani di Tripoli nella banca guidata da Alessandro Profumo. Così, Geronzi ricorda che in Capitalia sono stati «azionisti eccellenti, collaborativi, che non hanno mai contrastato la governance». Azionisti dal 1997 della ex Banca di Roma, i libici salirono nel 2003 fino al 5 per cento nel capitale dell'istituto presieduto da Geronzi (fino alla fusione con Piazza Cordusio) e, tramite diverse entità pubbliche, sono nel frattempo saliti all'odierno 7 per cento di Unicredit (proprio davanti all'ente veronese, la Cariverona che ha il 4,98 per cento).

Sull'espansione delle Assicurazioni Generali, Geronzi ricorda che ogni mossa eventuale riguarderà «solo ciò che serve». Perché, sottolinea con un'immagine colorita, «non è che dobbiamo andare a prendere il fresco dei supermercati la domenica». I mercati asiatici più ambiti restano quelli già dichiarati: «Stiamo guardando all'India e prossimamente lo sviluppo toccherà anche il Vietnam», dice.

Già ora il Leone è il primo assicuratore straniero in Cina e proprio ieri, in un'intervista alla francese Tribune, l'amministratore delegato del Leone di Trieste Sergio Balbinot sostiene che, con gli attuali ritmi di crescita, a breve la Repubblica Popolare «sarà uno dei grandi mercati per l'assicurazione del futuro».

Per tornare invece alle riflessioni sul complesso quadro politico, Geronzi è netto: «Questo Governo ha il dovere di governare - dice -. Se non avrà la maggioranza in Parlamento, allora e solo allora si vedrà perché andare alle elezioni e chi è l'autore della caduta del Governo. Il popolo si è espresso più volte a favore di questo governo che deve governare. Se dalla maggioranza ci sono dissociazioni e manca la fiducia in Parlamento, allora le elezioni sono un risultato inevitabile».

Il presidente delle Generali ribadisce quindi la buona valutazione sulla manovra finanziaria, che «muove in una corretta direzione». Ma «ora siamo chiamati tutti, esecutivo, Parlamento, istituzioni e in genere parti sociali, a una fase di impegno di costruzione del futuro».

APRE OGGI NELLA LOCALITÀ AUSTRIACA L'APPUNTAMENTO INTERNAZIONALE DEL SETTORE

Alla Fiera di Klagenfurt di scena il mercato del legno

Oltre 400 gli espositori presenti. La scarsità di tronchi importabili sta mettendo in difficoltà le segherie italiane

di MARCO DI BLAS

KLAGENFURT È di rilevanza europea la Fiera internazionale del legno che si aprirà oggi a Klagenfurt. Ed è logico che sia così, perché l'Austria, nonostante le sue dimensioni geografiche limitate, è al quinto posto a livello mondiale nell'esportazione di legname di conifere. Il patrimonio boschivo si estende su circa 3,9 milioni di ettari, quasi la metà del territorio nazionale, e la legna tagliata si aggira sui 15 milioni di metri cubi. Il 77% delle esportazioni di legname da taglio è diretto a Paesi dell'Ue e in particolare all'Italia, che è il principale importatore.

Questi elementi da soli giustificano l'interesse dell'ap-

puntamento carinziano, giunto alla sua 51. edizione. La fiera, aperta fino a domenica, vedrà la presenza di 450 espositori, con prodotti e servizi che riguardano la forestazione, le bioenergie, le tecniche di sega-gione, la lavorazione del legno e il lavoro di carpenteria. Benché gli italiani siano presenti soprattutto come visitatori-acquirenti, non mancano gli espositori. Il catalogo di quest'anno ne elenca 18 dei seguenti settori: attrezzature per segherie e per il trattamento del legname, costruzione di case in legno, prodotti in legno, macchine e attrezzi per falegnameria, economia e tecnica forestale. E inoltre presente la Camera di commercio dell'Alto Adige, su una superficie di 300 metri quadrati.



La Fiera del legno di Klagenfurt

La Holzmesse è inevitabilmente un termometro del mercato del legno, che quest'anno registra una crescita della domanda di macchine per la la-

tera. Lo ringraziamo profondamente e speriamo che il suo intervento serva a sbloccare questa vicenda» spiega Antonio Barozzino. Intanto i legali della Fiom hanno depositato alla Procura di Melfi alcuni atti ad integrazione della denuncia penale presentata lunedì. Per l'azienda invece «non è possibile per il magistrato che ha pronunciato il decreto intervenire nuovamente su un provvedimento già emesso».

Nella battaglia di Melfi scendono in campo i vescovi a sostegno delle parole di Napolitano che aveva sollecitato la Fiat a reintegrare i dipendenti e riaprire il confronto. «L'intervento del presidente Napolitano è stato nobilissimo, rapido, incisivo e lucido» dice monsignor Bregantini, presidente della commissione per



Monsignor Bregantini

i problemi sociali della Cei. La Fiat «nega la dignità del lavoro» e deve «obbedire alle sentenze e questo implica non solo un aspetto formale ma etico» e l'azienda sta compiendo proprio un «errore etico». Mentre la Fiat annuncia per lo stabili-

mento di Melfi due settimane di cassa integrazione, il segretario del Pd Bersani la sollecita ad accogliere il «senso profondo dell'appello del presidente Napolitano. Il richiamo cioè a un confronto pacato e serio sull'evoluzione delle relazioni industriali nel contesto del mercato globale». Il leader del Pd chiede che dalla Fiat debba venire «una parola di disponibilità senza attendere mesi». Non ha dubbi invece Emma Marcegaglia schierata al fianco di Marchionne nel chiedere di «cambiare radicalmente le relazioni industriali». Le scelte fatte dal Lingotto, impedendo il rientro al lavoro dei tre operai licenziati e reintegrati, «non sono in disaccordo con quanto deciso dal giudice. Bisogna considerare e rispettare i diritti dei tre lavoratori ma anche di quelli degli altri

che volevano lavorare durante uno sciopero e i diritti dell'impresa».

Sulla scia dell'accordo separato di Pomigliano, la Confindustria chiede di cambiare le relazioni industriali «non in un modo cinese come qualcuno dice, ma guardando esempi come la Germania». Solo così, conclude la Marcegaglia, si può avere un futuro industriale «e non guardare sempre al passato». Un tema, quello delle regole globali, che «vale per tutti, anche per Napolitano».

Raffaele Bonanni, segretario Cisl, chiede di «non strumentalizzare le parole di Napolitano» che devono valere «anche per la Cgil». Per Fava di Sinistra e Libertà c'è ancora «un'Italia delle regole» mentre Marchionne, dice De Magistris (Idv), «attenta alla democrazia».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Giulio Tremonti

«abbiamo ragione di essere orgogliosi».

Descrive un governo che ora vuole andare avanti. E il mo-



Cesare Geronzi

mento «di riaprire il cantiere delle riforme e delle cose da fare». Di andare avanti, ma mantenendo ferma la barra del rigore.

SOTTO OSSERVAZIONE IL DEBITO BANCARIO

Crisi, l'agenzia S&P taglia il rating dell'Irlanda

ROMA L'Irlanda riceve una bocciatura da Standard & Poor's, con i mercati in fibrillazione che spingono al record i suoi premi di rendimento. Ma dalla Germania arriva un'iniezione di fiducia sulle prospettive della crescita in Europa, con l'indice Ifo salito a sorpresa anche ad agosto. La decisione di S&P, che ha tagliato ad "AA-" da "AA" il merito di credito irlandese, non ha sconvolto i mercati: in fondo, è il ragionamento, l'agenzia americana adegua il suo giudizio a quello della concorrente Fitch, e il rating irlandese resta al di sopra del "A+" italiano o del "A-" portoghese. Ma l'Irlanda resta sorvegliato speciale perché «il rating potrebbe essere abbassato ulteriormente» nel caso di una crescita peggiore del previsto che aggraverebbe le finanze pubbliche. Al centro della decisione ci sono i rischi collegati al sostegno statale alle banche del Paese, i cui costi stimati da S&P sono saliti a 90 miliardi di euro dopo il salvataggio di Anglo Irish Bank, con un debito stimato al 113% del Pil.

I TRE OPERAI LICENZIATI E REINTEGRATI DAL GIUDICE ESPRIMONO SODDISFAZIONE PER LE PAROLE DEL PRESIDENTE

Fiat Melfi, i vescovi si schierano con Napolitano

Monsignor Bregantini: «Negata la dignità del lavoro». Marcegaglia con Marchionne: «Vanno cambiate le relazioni industriali»

di VINDICE LECIS

ROMA I vescovi stanno dalla parte di Napolitano e degli operai di Melfi: la Fiat «nega la dignità del lavoro» accusa monsignor Bregantini responsabile dei problemi sociali della Cei. Per la Confindustria invece il Lingotto «è in linea con la legge e con la prassi».

I tre operai reintegrati al lavoro e che la Fiat non vuole riammettere alla catena di montaggio, si sono presentati ai cancelli dello stabilimento di Melfi. «Non entreremo neanche oggi ma staremo qui ogni giorno» hanno detto ai cronisti e ai compagni di lavoro. Il primo pensiero dei tre è di soddisfazione per l'appoggio del presidente Napolitano: «Provo ancora una sensazione bellissima al pensiero che ha risposto alla nostra let-



NAVI A TRIESTE

IN ARRIVO

MAR DANIELA	da Gela per S. Sabba	ore 00.00
DIRHAMI	da Ancona per Molo VII	ore 06.00
BRODOSPLIT 467	da Fiume per rada	ore 08.00
FIAMMETTA M	da Pirano per orm. 24	ore 10.00
MARJA	da Venezia per Molo VII	ore 14.55
DUYDEN 3	da Mersin per Med. Con	pomer.
FIAMMETTA M	da Rolivigno per orm. 24	ore 21.00

IN PARTENZA

FIAMMETTA M	da orm. 24 a Pirano	ore 17.00
BRODISPLIT 467	rada	ore 18.00
UN TRIESTE	da orm. 31 a Istanbul	ore 19.30
SAFFWET BEY	da orm. 47 a Cesme	ore 19.30

IL PICCOLO
OGNI GIORNO
TUTTE LE NOTIZIE
DELLA TUA CITTA'



La banca differente che vi parla in modo differente.



FTSE ITALIA



ORO E MONETE (Valori in Euro)

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	29.440	31.270	Marengo Francose	162.170	182.310
Argento (per Kg.)	374.430	459.650	Marengo Belgia	162.170	182.310
Sterlina (v.C.)	213.810	231.370	Marengo Austriaco	160.100	182.310
Sterlina (post.74)	213.810	231.370	20 Marchi	201.420	226.210
Sterlina (post.74)	213.810	231.370	20 Dollari St.Gaude	955.490	1000.500
Marengo Svaloro	164.230	185.920	Krugendard	919.290	1017.420
Marengo Svizzera	162.170	183.860			

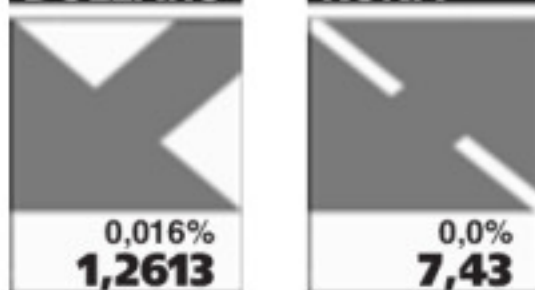
BORSE ESTERE (Indici)

Indici	Var. %	Indici	Var. %	Indici	Var. %
Atene (ind. Gen)	1516,17 -1,817	Londra	5109,40 -0,903	Stoccolma	311,71 -0,856
Bruxelles-bel 20	2424,00 -0,491	Madrid Ibox 35	9894,00 -1,665	Tokio Nikkei	8845,39 -1,665
Dj Euro Stoxx	2477,77 -0,971	Nasdaq Comp (prov.)	2118,80 -0,234	Toronto (prov.)	11541,7 -0,136
Dj Euro Stoxx 50	2587,40 -1,038	New York (prov.)	10013,2 -0,271	Vienna Atx	2386,16 -1,056
Euro Stoxx 50	2587,40 -1,038	Olokoops	313,68 -0,887	Zurigo SMI	6096,59 -0,741
Helsinki	6435,91 -0,919	Seul Kospi 200	225,99 -1,495		
Johannesburg	24965,5 -1,404	Singapore Straits T	2926,55 -0,127		

CAMBI

Monete	€	Monete	€	Monete	€
Dollaro USA	1,2613	Dollaro Canadese	1,3449	Rand Sudafricano	9,3234
Yen Giappone	106,490	Dollaro Australiano	1,4349	Bulgaro	1,9558
Sterlina Inglese	0,8185	Fiorino Ungherese	284,350	Dollaro Hong Kong	9,8096
Franc Svizzero	1,2994	Corona Ceca	24,9200	Corona Islandese	0,0
Corona Svedese	9,9710	Zloty Polacco	4,0070	Lira Lituana	3,4528
Corona Norvegese	8,0165	Corona Eltona	15,6466	Lat Lettone	0,7084
Corona Danese	7,4475	Dollaro Neozelande	1,8101	Rub Rumeno	2,4205

DOLLARO KUNA



Borsa Valori Italiana - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	PREC.	Var. %	TITOLO	€	PREC.	Var. %
A2a	1.075	1.080	-0,46	B.P. Milano	3.513	3.553	-1,13
Aea	8.550	8.610	-0,70	B.P. Sondrio	4.440	4.505	-1,40
Acogas-aps	4.045	4.075	-0,74	B.P. Spoleto	3.845	3.959	-2,84
Acotel	49,70	49,19	1,04	Biscione	2.533	2.555	-0,88
Aq. Potab.	1,624	1,624	0,00	Bastogi	1.620	1,670	-2,99
Asm-agg	1,090	1,120	-2,68	Bb Biotech	42,25	42,14	0,26
Adelios	2,680	2,710	-1,11	Bco Santander	8,850	9,130	-3,07
Aedes	0,2100	0,2057	2,09	Bee Team	0,3460	0,3325	-1,84
Aedes 14 W	0,0524	0,0529	-0,95	Beghelli	0,6425	0,6450	-0,54
Aelle	0,3275	0,3280	-0,15	Benetton	5,500	5,285	-0,28
Aerop. Firenze	12,410	12,440	-0,24	Beni Stabili	6,8200	0,6000	0,33
Alcon	0,2301	0,2340	-1,67	Bent Union Co.	1,215	1,194	1,76
Alenon	0,9630	0,9660	-0,33	Bialetti	0,9600	0,9470	-2,70
Amprion	3,420	3,450	-0,87	Biancamano	1,399	1,385	1,01
Ansido St.	9,080	9,250	-1,87	Biesse	5,450	5,330	2,25
Anichi Peltetieri	0,5225	0,5250	-0,48	Bloera	1,012	1,012	0,00
Andia Protergi	0,0490	0,4170	-2,16	Boero	20,000	20,000	0,00
Arena	0,0267	0,0274	-2,55	Boltoni	1,820	1,929	-5,65
Arkmedica	0,4100	0,4235	-3,19	Bon. Ferraresi	28,38	28,74	-1,25
Asciopave	1,540	1,542	-0,13	Borghesia	1,019	1,019	0,00
Astaldi	4,617	4,635	-0,38	Borghesia Rnc	1,094	1,094	0,00
Atlantia	14,440	14,290	1,05	Brembo	5,670	5,775	-1,82
Auto-Tomi	9,445	9,375	0,75	Briochi	0,1650	0,1659	-0,54
Autogrill	8,975	8,980	-0,06	Bulgari	5,755	5,755	0,00
Autostade M.	21,25	21,58	-1,48	Buono Società	0,4760	0,5000	-4,80
Azimut H.	6,625	6,835	-0,37	Buonogiorno Spa	0,8230	0,8315	-1,02
B&C Speakers	3,200	3,100	3,23	Buzzi Unicem	7,205	7,465	-3,48
B. Carige	1,623	1,627	-0,25	Buzzi Unicem R Nc	4,197	4,340	-3,28
B. Carige Risp	2,623	2,625	-0,10	C. Arfignano	1,000	1,427	-1,89
B. Desio	3,990	3,988	0,07	C. Bergam.	22,01	22,30	-1,37
B. Desio R Nc	3,700	3,780	-2,12	C. Valtellinese	3,547	3,583	-0,98
B. Fimmet	0,5350	0,5350	0,00	Cad It	4,350	4,390	-0,46
B. Generali	4,840	8,515	-0,88	Calco Comm.	2,355	2,533	-0,10
B. Ifis	5,100	5,100	0,00	Caleffi	1,045	1,050	-0,48
B. Intermobiliare	4,168	4,165	0,06	Caltagirone	1,960	1,990	-1,51
B. Pop. Mil 13 W	2,650	2,765	-1,46	Caltagirone Ed.	1,829	1,829	0,00
B. Popolare	4,353	4,420	-1,53	Cam-link	0,3795	0,3750	1,20
B. Popolare 10 W	0,0140	0,0150	-6,67	Camfin 11 W	0,0605	0,0600	0,83
B. Profilo	0,4810	0,4800	0,21	Campari	4,103	4,030	-0,43
B. Sard. R Nc	9,550	9,320	2,47	Cape Live	0,3140	0,3275	-4,12
B.P. E. Romagna	8,555	8,775	-2,51	Cararo	2,310	2,350	-0,85
B.P. Etnuria E.L.	3,380	3,390	-0,29	Cattolica Ass.	18,710	18,660	-0,27

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	v%	Fondi	€	v%	Fondi	€	v%	Fondi	€	v%
AZ. ITALIANI			Alto Amer. Az.	4.329	-1,37	Capital It.	70.650	-1,4	BALANCIATI OBBLIGAZIONARI		
Acoema It.	15.715	-1,06	Amundi Usa Equity	4.020	-1,42	Carge Az. Int. A.	6.168	-0,79	Allianz Multi20	5.982	-0,02
Abnoro Re	5.277	-1,53	Ann Amiche	8.504	-1,32	Civ. Forum Intl. Az. C.A.	4.653	-0,89	Allianz Obbligated	8.554	-0,07
Allianz Az. It. L.	19.026	-1,26	Ann Anima Amer.	3.814	-1,17	Civ. Forum Intl. Az. C.B.	4.713	-0,9	Ann Cap. Piu. Comp. Bil.30	5.015	-0,52
Allianz Az. It. T.	18.706	-1,25	Ann Az. Amer.	15.662	-1,39	Consulinvest Global	3.957	-1,54	Ann Managico. Comp.30	5.428	-0,2
Allianz Az. It. All. Star	3.961	-1,27	Bim Az. Usa	5.782	-0,84	Euronf Az. Mondomut	3.228	-0,98	Ann Mix	5.685	-0,04
Ann. It.	14.373	-1,33	Bni Az. Amer.	14.233	-1,73	Euronf F. Az. Int. Inal.	6.986	-1,43	Ann Visconteo	34.793	-0,34
Azia Az. It.	18.820	-1,26	Carge Az. Amer. A.	2.320	-0,56	Euronf Az. Int. Inal.	11.439	-1,3	Arca Cinquantele A/B 25	5.499	-0,24
Bim Az. It.	6.436	-1,23	Euronf Az. Pmi Amer.	18.975	-1,4	Fondit. Global R	109.146	-0,45	Arca Te	16.478	-0,16
Bim Az. Small Cap. It.	6.631	-1,15	Euronf F. Az. Amer.	8.243	-1,41	Fondit. Global T	110.274	-0,45	Aureo F1 Id. Valore	4.973	-0,16
Bni Az. It. Pmi	4.890	-1,51	Fms-equity Usa	7.709	-1,62	Gestelle Int. C.A.	16.224	-1,02	Azimut Scudo	7.719	-0,05
Bni Az. It.	16.092	-1,28	Fondinvest Amer.	9.434	-1,03	Gestelle Intl. C.B.	16.685	-1,01	Bancaposta Inv Pr 90	5.425	-1,11
Bpvi Az. It. A.	4.407	-1,28	Fondit. Eq. Usabue Ch R	8.233	-1,54	Gesthold Az. Trend Set	2.840	-1,19	Bni Protezione	22.498	-0,4
Bpvi Az. B.	4.419	-1,25	Fondit. Eq. Usabue Ch T	8.820	-1,55	Grupama 1 Eq. Sel. Funds	5.419	0,15	Bpvi Obiettivo Incred. A.	5.033	-0,3
Carge Az. It. A.	4.877	-1,22	Gestelle Amer. C.A.	7.312	-1,15	Intef. Global R	54.514	-0,98	Carge Bil. 30	5.118	-0,35
Carge Az. It. 130/30	15.460	-1,36	Gestelle Amer. C.B.	7.531	-1,14	Intef. Az. Intl.	5.117	-0,76	Euronfob. Moderato	6.604	-0,06
Euronf Az. Pmi. It.	4.311	-1,49	Gesthold Az. Amer.	10.437	-1,59	Mc G.Fd. Megatr. Wide A	6.877	-0,86	Fondit. Core 1 R	10.403	-0,3
Euronf F. Az. It.	11.059	-1,35	Intef. Eq. Usa H	4.723	-1,32	Mc G.Fd. Megatr. Wide B	4.001	-0,87	Fondit. Core 1 T	10.493	-0,29
Euronfob. Az. It.	18.319	-1,17	Intef. Eq. Usa	5.065	-1,55	Optima Az. Intl.	3.499	-1,22	Fucino Challenger	4.720	-0,06
Federmob. It.	20.435	-1,36	Investitori Amer.	3.463	-1,4	Papite Fondi	2.736	-0,58	Norvegia Sintesiaduate	5.599	-0,28
Fondersel. It.	17.341	-1,9	Mc G.Fd. Amer. A.	5.022	-1,04	Pioneer C'm Glob. Quty.	31.352	-1,55	Primatofra 3 A	4.988	-0,02
Fondersel P.M.I.	14.421	-1,65	Mc G.Fd. Amer. B.	3.942	-1,05	Prima Geo Glob. A	23.517	-1,16	Primatofra 3 B	4.988	-0,02
Fondit. Eq. It. R	10.276	-1,37	Norvegia Az. Amer. C.A.	3.678	-0,73	Prima Geo Glob. Y	24.342	-1,17	Primatofra 3 Y	5.076	-0,02
Fondit. Eq. It. T	10.383	-1,37	Norvegia Az. Amer. C.B.	3.751	-0,71	Sopramo Az. Glob. A	3.501	-1,46	Symphonia C. Bil. Eq. It.	5.280	-0,51
Gestelle C.A. C.B.	11.727	-1,13	Optima Az. Amer.	3.899	-1,39	Symphonia Ms. Vivace	5.030	-0,4	Symphonia S. Az. Intl.	5.951	-1,12
Gestelle C.A. C.B.	12.075	-1,03	Pioneer Az. Amer.	6.226	-1,84	Symphonia S. Az. Intl.	5.922	-1,28	Symphonia Ms. Adagio	5.912	-1,02
Gesthold Az. It.	9.516	-1,21	Prima Geo Amer. A.	4.070	-1,41	Symphonia S. Az. Intl.	5.922	-1,28	Symphonia Bil. 30	5.479	-0,33
Intef. Equity It.	8.808	-1,39	Prima Geo Amer. Y	4.210	-1,41	Symphonia S. Az. Intl.	5.922	-1,28	Ubi Pra. B. Euro Rls. Co	5.782	-0,38
Leonardo It. Opportunity	8.177	-1,36	Sopramo Az. Su. 50	3.697	-1,31	Symphonia S. Az. Intl.	5.922	-1,28	Ubi Pra. Privilege 5	4.758	-0,59
Norvegia Az. It. C.A.	9.797	-1,14	Symphonia Ms. Amer.	3.823	-0,93	Symphonia S. Az. Intl.	5.922	-1,28	Ubi Pra. Privilege 1	5.635	-1,18
Norvegia Az. It. C.B.	5.797	-1,14	Symphonia Az. Usa	6.058	-0,87	Symphonia S. Az. Intl.	5.922	-1,28	Ubi Pra. Privilege 2	5.587	-0,32
Optima Az. It.	5.159	-1,26	Talento Comp. Amer.	80.589	-0,56	Symphonia S. Az. Intl.	5.922	-1,28			
Optima Small Caps It.	5.244	-1,24	Ubi Pra. Az. Usa	3.795	-1,61						
Pioneer Az. Crescita	12.082	-1,26									
Prima Geo It. A.	12.633	-1,31									
Prima Geo It. Y	13.031	-1,32									
Symphonia S. Az. It.	9.950	-1,33									
Symphonia S. Az. E. Nm	3.440	-1,18									
Symphonia Az. It.	5.434	-1,31									
Symphonia Az. Sm. Cap. It.	5.318	-1,17									
Ubi Pra. Az. It.	4.542	-1,05									
Zent Az. C.B.	8.457	-0,95									
Zent Az. C.A.	8.327	-0,95									

AZ. AREA EURO

Ba+ Eiger	4.361	-1,33
Agora Equity	3.880	-1,52
Alto Az.	13.233	-1,54
Amund Az. Oreo	11.822	-1,3
Ann Euronad	4.200	-1,27
Banco Posta Az. Euro	4.212	-1,41
Epsilon Equity	24,47	-1,28
Euronf Az. Atto Div. Euro	4.299	-1,46
Euronf F. Az. Euro	12.588	-1,29
Inttra Az. Euro	5.299	-1,17
Prima Geo Euro A	5.682	-1,24
Prima Geo Euro Y	6.065	-1,24
Symphonia S. Az. Euro	5.305	-1,52
Ubi Pra. Az. Elico	4.707	-1,22
Ubi Pra. Az. Euro	5.259	-1,04

AZ. EUROPA

Acoema Europa	9.889	-1,1
Allianz Az. Europa L.	15.789	-1,21
Allianz Az. Europa T.	15.595	-1,22
Allianz Muehnera	6.837	-0,51
Amund Europa Equity	4.101	-0,87
Ann Anima Europa	3.801	-1,5
Ann Europa	12.421	-1,49
Ann Iniziative Europa	6.515	-1,54
Azia Europa	9.006	-1,34
Bim Az. Europa	9.285	-1,75
Bni Az. Euro Crescita	11.681	-1,41
Bni Az. Europa Div.	2.699	-1,17
Bpvi Az. Europa A	3.710	-1,3
Bpvi Az. Europa B	3.719	-1,27
Carge Az. Europa A	9.150	-1,26
Consulinvest Az.	8.212	-1,75
Epsilon Ovale	5.126	-1,54
Euronf Az. Europamut	5.456	-0,98
Euronf Az. Pmi Europa	7.897	-1,56
Euronf F. Az. Europa	7.929	-1,4
Euronfob. Europe E. F.	13.917	-1,17
Fms-equity Euro	8.591	-1,21
Fondaco Euro Sineg.Beta	84.206	-1,16
Fondersel Europa	12.614	-1,45
Fondit. Eq. Europe R	8.789	-1,53
Gestelle Europa C.A.	7.800	-1,11
Gestelle Europa C.B.	6.886	-1,11
Gesthold Az. Europa	8.111	-1,35
Intef. Equity Europa	5.680	-1,54
Investitori Europa	4.802	-1,38
Mc G.Fd. Europa A	6.207	-0,72
Mc G.Fd. Europa B	3.508	-0,74
Nextam Part. Az. Europa	4.747	-0,93
Norvegia Az. Europa C.A.	4.380	-1,06
Norvegia Az. Europa C.B.	4.455	-1,07

Venite a fare la prova gratuita dell'udito Alla **MAICO** ad AGOSTO SEMPRE APERTO!

INTERVISTA A CULINO TERESINA

Anni 103: diritto di sentire, desiderio di capire la vita.

MAICO a Pradielis a trovare l'ultracentenaria



Oggi la Maico è a Pradielis a fare l'assistenza domiciliare gratuita alla sig.ra Culino Teresina, storica cliente Maico. È stato un suo desiderio fare riportare questa chiacchierata avvenuta dopo le regolazioni programmatiche necessarie a perfezionare la resa acustica dell'apparecchio Maico. La sig.ra Culino sente la necessità di far capire che il sentire è un diritto a qualsiasi età e fa notare che è un dovere comprendere il mondo che ci circonda perché si

è sempre utili al prossimo.

D. Con i suoi fantastici 103 anni, Sig.ra Culino Teresina Lei è la nonna della Maico. Nata 17/12/1908 ha vissuto la storia d'Italia, qual è il ricordo più lontano?

R. Sembra ieri che mio nonno mi portava a fare la legna in alta montagna camminando sull'erba soffice. Ricordo quando cercavo di salire su un cavallo gigante perché sa, a 8 anni tutto sembra grande.

D. Anni difficili...

R. Oggi si parla di crisi, la miseria è un'altra cosa. E' non avere un cucchiaino di zucchero per i bambini, mangiare solo ciò che si coltiva. La parola comprare non esisteva.

D. "Insomma si lavorava poco".

R. Con il bestiame si lavora dalle 5 del mattino e quando si lavora la terra non ci si cura del trascorrere delle ore.

D. C'era il tempo per un po' di felicità?

R. L'allegria c'era sempre, si scendeva con la gerla sulle spalle, si attraversa-

vano i campi fischiettando. Oggi non si sente più né cantare né tanto meno fischiettare.

Con i tempi moderni sono venute le malinconie e se ne sono andate le allegrie.

D. Forse non sente cantare a causa dell'udito?

R. Magari! La causa è che oggi sono tutti signori, si pensa solo a comprare e si diventa tristi.

Anche se sento poco per via della mia età e della vita che ho condotto con le protesi Maico ho risolto.

D. Dunque la tecnologia acustica Maico è utile?

R. Sì, lo è. Intendiamoci, è sempre roba artificiale ma guai se non avessi la protes! Prendiamo ad esempio la Sig.ra Culino perché per riuscire a guardare la vita con fiducia bisogna assaporarla in tutti i suoi sensi e l'udito è necessario per mantenere giovane la mente, mantenere un legame affettivo con i cari e comunicare agli altri le proprie esperienze.

La Maico è sempre al fianco di chi vuole migliorare la sua qualità di vita dal 1937.

Nino Benvenuti è tornato a provare l'udito alla **MAICO**

Nuova intervista a Nino Benvenuti

D. Sig. Nino Benvenuti la riscopriamo a provare nuovamente il Suo udito: come mai?

R. Si deve fare la prova dell'udito minimo una volta all'anno: il nostro corpo cambia e la vita di oggi ci obbliga a tenerci in forma.

D. Molti pensano che l'udito sia il senso del futuro...

R. Sono d'accordo. Viste le novità tecnologiche abbiamo la necessità di sentire, di capire, di ascoltare bene. Sentire è un'emozione.

D. Quindi secondo Lei la perdita dell'udito è causa della diminuzione della qualità di vita?

R. Penso che l'ascolto nutra la mente. Mi spiego: la musica è un'emozione, il conversare dà vita ad uno scambio di idee,

il dialogo ci permette il confronto quindi sentire per esserci.

D. Come mai è tornato alla Maico per il controllo dell'udito?

R. Perché la qualità del servizio, la simpatia e la professionalità che ho incontrato mi hanno letteralmente conquistato.

D. Nino Benvenuti campione di box e solidarietà...

R. Lei si riferisce all'iniziativa di aiutare Emil Griffith contro il quale ho combattuto in epiche battaglie da Campioni... L'aiuto è un gesto da uomo. Molti amici si sono impegnati insieme a me nell'attuazione di questa iniziativa, colgo l'occasione per ringraziarli tutti.

D. Ci incontreremo di nuovo il prossimo anno per la prova dell'udito?

R. Certamente. Invito tutti quanti ad avvicinarsi al controllo dell'udito senza timori.



**FINO AL 31 AGOSTO
VI È STATO RISERVATO**

**uno sconto
del 20%**



**4 anni
di garanzia**



**pagamento dilazionato
(zero interessi!)**



TRIESTE

Via Carducci, 45

Tel. 040/772807

Orario: da lun. a ven. 9.00-13.00 / 15.30-19.00
e sabato mattina



GORIZIA

Via Gen. Cascino, 5/a

Tel. 0481/539686

Orario:
da lun. a ven. 9.00 -13.00



MONFALCONE

Via Nino Bixio, 3

Tel. 0481/414262

Orario: da lun. a ven.
9.00-13.00 / 14.00-18.00

APPROVATA LA RIFORMA DEL TRATTAMENTO DEL PERSONALE

Regione, stipendio ai dirigenti in base ai meriti

Anche 5.300 euro in più se vengono raggiunti gli obiettivi. Un modo per aggirare il blocco degli stipendi

di MARCO BALLICO

TRIESTE L'approvazione definitiva della riforma Garlatti contiene anche la novità del compenso per merito ai direttori regionali di vertice. Con un incremento sul loro stipendio, se meritato, fino a 5.300 euro in più. Una piccola quota rispetto al fisso, per adesso, ma è una prima volta che l'assessore alla Funzione pubblica sottolinea con soddisfazione. Nella seduta al ritorno dalla vacanze la giunta Tondo ratifica anche la riconferma di Terzo Unterwieser Viani alla vice-direzione lavoro, università e ricerca.

Le nuove competenze degli assessorati, la riduzione delle direzioni centrali a dieci, la riconferma dell'Avvocatura al rango di una direzione centrale. In giunta arriva uno scontato via libera. Ma, ecco la sorpresa, si parla anche di indennità. E, visto il blocco previsto a livello nazionale, e quindi la necessità di non incrementare la spesa pubblica, Garlatti (*nella foto*) introduce la novità dello stipendio variabile. Solo un esperimento, per ora, ma qualche migliaio di euro viene comunque legato al raggiungimento di obiettivi di efficienza, efficacia e risparmio fissati dalla giunta.

Nel dettaglio, precisa l'assessore, i direttori centrali vedranno ridotto il loro stipendio da 148.700 a 145mila euro lordi all'anno, i vicediret-



L'assessore Garlatti: «Adesso ragioniamo prefissandoci obiettivi»

tori scenderanno da 133mila a 129.700, i direttori degli enti strumentali della Regione, (i due Erdisu, Ente Tutela Pesca, Ersu, Agenzia del lavoro, Turismo Fvg) da 117.900 a 115.000. La quota persa? Recuperabile sul fronte del merito. Garlatti fa sapere che "si sta avviando un ragionamento per obiettivi, pure per i direttori apicali". E che dunque, solo dimostrando di meritarsela, i manager della Regione - cui in avvio di legislatura la giunta Tondo ha decurtato i compensi del 10 per cento - potranno recuperare il taglio sul fisso. La quota variabile, se conquistata per intero, consentirà rispetto alla situazione attuale incrementi sino a

8mila euro per i direttori centrali, a 7.172 euro per i vice e a 6.344 euro per i direttori degli enti strumentali. "Incrementi non automatici - spiega ancora Garlatti - perché si dovrà prima passare per il giudizio del nucleo di valutazione. Quell'organismo dovrà valutare il raggiungimento degli obiettivi. A comporlo tre membri esterni, il presidente Stefano Miani dell'Università di Udine, Piergiorgio Gabassi dell'Università di Trieste e Paolo Candotti, direttore delle risorse umane e relazioni industriali del gruppo Fiamm. In sostanza due docenti universitari e un professionista d'azienda. "Saranno loro - prosegue l'assessore alla Funzione pubblica - a verificare, ogni semestre, il lavoro condotto dai direttori".

La novità si concretizzerà nel prossimo triennio, quello che parte dal prossimo ottobre con il rinnovo dei direttori in scadenza. Non sono attesi particolari stravolgimenti, si limita ad anticipare Garlatti. Già ieri si è proceduto alla conferma di Unterwieser. E, altra ratifica, si è provveduto a confermare l'Avvocatura sullo stesso piano delle direzioni centrali: "Se non lo è per dimensione, lo è senz'altro per dignità e levatura gerarchica", osserva l'assessore.

In giunta, oltre agli 11 milioni destinati su proposta di Riccardo Riccardi alle spese di Fvg

LE MODIFICHE ALLE INDENNITÀ DEI DIRETTORI REGIONALI			
	DIRETTORI CENTRALI	VICEDIRETTORI CENTRALI	DIRETTORI DEGLI ENTI STRUMENTALI
QUOTA FISSA	da 148.700 a 145.000	da 133.000 a 129.700	da 117.900 a 115.000
QUOTA VARIABILE	4.700-8.000	4.000-7.172	3.500-6.344

La salute dei giovani: il Fvg entra nel piano nazionale di prevenzione

UDINE Il Friuli Venezia Giulia ha deciso di aderire al progetto «Guadagnare salute negli adolescenti» promosso dal Centro nazionale per la prevenzione e il controllo delle malattie (Ccm) del ministero della Salute, che vede come capofila la Regione Piemonte. Lo ha deciso la Giunta regionale nella seduta di ieri, la prima dopo la pausa estiva. L'esecutivo ha deciso infatti di approvare lo schema di convenzione proposto dal Piemonte autorizzando, nello stesso tempo, il direttore dell'area Prevenzione della direzione centrale Salute a firmare il documento. L'adesione non comporta oneri finanziari aggiuntivi per l'Amministrazione regionale. Il progetto del Centro nazionale per la prevenzione e il controllo delle malattie si propone di completare una ricognizione di tutte le iniziative promosse dalle Regioni per la prevenzione e la promozione della salute negli adolescenti, dei giovani di età compresa tra i 14 e i 18 anni, per arrivare a un migliore coordinamento su scala nazionale.

Strade e ai 111mila euro per iniziative sportive (delibera di Elio De Anna), Federica Seganti dispone poi un trasferimento di 200mila euro a favore di 13 chiese e istituti religiosi per la dotazione di sistemi di videosorveglianza. "Nella precedente tornata - ricorda l'assessore leghista, che si vede pure approvata l'integrazione di nuove risorse per il finanziamento delle politiche della sicurezza - avevamo soddisfatto 26 domande delle quali l'ultima, della parrocchia dei

Santi Andrea e Mattia di Colloredo di Monte Albano, solo parzialmente: un problema risolto grazie a questa tranche.

E ancora la giunta rinnova il mandato alla Società Gestione Immobili Fvg, presieduta dall'ex parlamentare leghista Francesco Moro, per gestione, manutenzione e alienazione di beni appartenenti al patrimonio immobiliare della Regione. Di fatto, la delibera proposta da Sandra Savino autorizza la sottoscrizione, da parte del direttore centrale del patrimonio di un nuovo contratto di mandato con la società che avrà durata sino al 31 dicembre 2030.

Infine Vladimir Kosic ottiene la modifica al regolamento del Fondo per il sostegno a domicilio di persone con bisogno assistenziale a elevatissima intensità con l'ammissione, già da quest'anno, dei casi gravissimi conseguenti a cerebrolesioni in epoca perinatale e Luca Ciriani incassa l'ok alla riforma dell'artigianato.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



LA LINEA DELLA GIUNTA: NO AI CIBI MA OK PER LO STUDIO Violino boccia gli alimenti «ogm» ma dice sì alla sperimentazione

Controlli in un campo seminato con mais geneticamente modificato

re che non è così?". La proposta di legge della Lega "ritengo partirà da quella già depositata dalle 27 associazioni a tutela delle nostre peculiarità, che è una buona base di partenza". Altra cosa, invece, sarà la scelta che dovrà fare l'Italia. "La Commissione europea ha modificato di recente la sua posizione decretando che siano gli stati nazionali a decidere se adottare o meno le colture Ogm. Per cui solo se l'Italia si pronuncerà in tal senso ci saranno i piani di coesistenza.

Per quel che ci riguarda ora il ragionamento da fare riguarda il modello di agricoltura che vogliamo". La direzione delineata dall'assessore non copre tutti gli aspetti della sperimentazione secondo Giorgio Venier Romano (Udc), primo firmatario della proposta di legge ferma in commis-

sione. "Non dimentichiamoci il tema delle energie alternative - dice il consigliere dell'Udc - e della riduzione di farmaci che l'agricoltura biotech consente. Bisogna arrivare alla coesistenza per non precludere opportunità all'agricoltura in una fase difficile, che non dura certo da oggi". Più possibilista Paolo Ciani, altro firmatario della proposta di legge sulla coesistenza, che però avverte: "Non dobbiamo avere una visione ottocentesca, c'è la necessità di ammodernare l'agricoltura. Diamo delle regole affinché, attraverso l'Università, si faccia la sperimentazione". Approccio laico per Roberto Asquini (gruppo misto): "Può anche essere - dice - che dal punto di vista commerciale alla nostra regione convenga non consentire le colture Ogm e puntare sulle pro-

duzioni di nicchia. Ma non si dica ai consumatori che gli Ogm fanno male perché ce li mangiamo ogni giorno.

Ragioniamo con serietà senza far leva sulle paure della gente". Un compromesso, secondo Asquini, si può trovare: "Chiudere alla sperimentazione sarebbe follia: il punto vero - dice - sono le percentuali di coesistenza". E Roberto Marin, altro firmatario della proposta di legge sulla coesistenza, invita Violino a prendere le redini della situazione. "La proposta di legge non è irrimediabile - spiega - è giusto confrontarsi su un tema così importante per i consumatori, ma senza emotività. Visto che il problema esiste, è giusto che la Regione, attraverso l'assessorato individui, un percorso per arrivare a un ragionamento non ideologico né preconconcetto".

Martina Milia

«DISPONIBILE A GUIDARE IL PARTITO MA SOLO CON UN PROFONDO RIASSETTO»

Pd, Martines frena sulla sua candidatura

UDINE Disponibile ma solo dopo il riassetto del Pd su scala regionale.

Dopo Mauro Travanut, anche Enzo Martines, vicesindaco di Udine e "rivale" di Debora Serracchiani alle primarie per la segreteria regionale, invita il vertice del partito a intervenire, "a tener conto di tutte le sensibilità". Una precisazione che segue le dichiarazioni di martedì della Serracchiani, quelle sul rilancio della Conferenza programmatica, da avviare nelle prossime settimane. Il clima all'interno del partito democratico del Friuli Venezia Giulia continua dunque a rimanere molto «effervescente» e l'esi-

genza di una messa a punto dei rapporti tra le varie componenti e la struttura territoriale del partito resta il tema dominante del confronto.

«Enzo Martines - afferma il segretario regionale del Pd nella bufera dopo le reiterate critiche di Gianfranco Moretton - ha accettato di coordinare la Conferenza che consisterà in un momento importante di ascolto interno, ma anche esterno, con incontri con lavoratori, imprenditori, artigiani. Faremo insomma il punto della situazione in Regione anche perché alle porte ci sono impegni elettorali importanti. Discuteremo e focalizzeremo

mo la nostra attenzione su 4-5 punti rilevanti per il Friuli Venezia Giulia che diventeranno i cavalli di battaglia del Pd per affrontare le elezioni amministrative del 2011 e poi quelle regionali del 2013. Insomma rilanciamo dettando un po' noi l'agenda politica in Friuli Venezia Giulia visto il fermo macchine della giunta regionale».

Ma, il giorno dopo, se non una smentita, da Martines arriva senz'altro una frenata: «In riferimento alle dichiarazioni rilasciate dal segretario regionale - precisa il vice Honsell - mi corre obbligo di precisare che esiste la mia disponibilità a svolgere il ruolo di

coordinatore della Conferenza programmatica del partito ma, come ribadito pubblicamente in più occasioni, tale disponibilità è subordinata allo sviluppo di una fase di deciso e profondo riassetto su scala regionale del partito stesso, che tenga conto della necessità di impegnare tutte le sensibilità presenti al nostro interno nella costruzione di un nuovo progetto forte per la Regione che rilanci il ruolo e la funzione del centrosinistra e del Pd in Friuli Venezia Giulia».

Dal fronte regionale Sergio Lupieri si concentra intanto sulle questioni nazionali: «Il Pd è alla ricerca di una identità



Debora Serracchiani

mai ancora sboccata, qualcuno arriva a dire che è un partito incompiuto e che questa incompiutezza contamina tutto il centrosinistra: l'alleanza che non c'è, l'alleanza che potrebbe essere una cosa ma anche una cosa diversa. Siamo accusati di non avere una linea



Enzo Martines

politica di sintesi unitaria, e di non essere riconoscibili come risposta ai problemi del paese? Dobbiamo essere interpreti di quanto viene chiesto dal paese, e ricorrere a tutte le armi istituzionali per raggiungere questi obiettivi».

(m.b.)

Una splendida persona ci ha lasciati

Rosalba Divo

Dolce, gentile in vita, combattiva nella malattia, serena nella morte. Ne dà il triste annuncio il marito unitamente alla zia, suocera, cognata, nipoti e cugini. Si ringrazia tutto il personale medico e infermieristico del Maggiore Oncologia, riabilitazione dell'OSPIS, della RSA, del 118, del distretto 1 e 3, dell'ANVOLT e gli Amici che hanno fatto sì che si realizzasse un sogno. I funerali avranno luogo venerdì alle ore 13.00 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 26 agosto 2010

Ciao

Rosy

ti ricorderemo sempre con affetto

- PINA e MANUELA

Trieste, 26 agosto 2010

Cara

Rosi

ti ricorderemo sempre

- ROBERTA, MASSIMO

- MARTINA, EDVIN

Trieste, 26 agosto 2010

Ciao amica di una vita

- VIVIANA e famiglia

- CONSUELO

Trieste, 26 agosto 2010

Vicini a BRUNO, ricordando la cara

Rosy

ANNAMARIA, ROSSELLA e ANNALISA FABBRI.

Trieste, 26 agosto 2010

Partecipano

- RAFFAELLA, ILARIO

- LUCIANA, SERGIO

- ROBERTO

- PAOLO

- LAURA, PIERO

- DANIELA

- ANNA

- MILLI, VITO

- MIRELLA, PIERO

- UCCI CEGLIAN

- ANNALISA, MIRO

- EDI, ROSSELLA

- NANCY

Trieste, 26 agosto 2010

L'alpino

Renato Pace

ha messo lo zaino a terra ed è "andato avanti".

La Sezione ANA G. Corsi di

Trieste e il Coro Sezionale lo ricordano con affetto e profonda commozione.

I funerali si terranno a Cinte

Tesino venerdì 27 agosto alle ore 17.00.

Trieste, 26 agosto 2010

E' mancata all'affetto dei propri cari

Nada Dolenc ved. Silli

La piangono i figli LILIANA e FERRUCCIO, nipoti, genero e nuora.

Il funerale avrà luogo venerdì 27 agosto, alle ore 10, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 26 agosto 2010

Vicini alla famiglia CASA l'ultimo saluto a

Salvatore

famiglia OTTI.

Trieste, 26 agosto 2010

II ANNIVERSARIO

Stefano Gleria

Sempre con noi

la tua famiglia

Trieste, 26 agosto 2010

I ANNIVERSARIO

Elda Nicolini

Ricordandoti sempre con affetto.

I familiari

Muggia, 26 agosto 2010

Con la MAMMA se ne va una parte di noi, ma resta in noi una parte di lei.

Circondata dall'affetto dei suoi cari si è spenta serenamente a 96 anni

Ada Luttmann

ved. Pavan

da Rovigno d'Istria

Ne danno il triste annuncio i figli ANTONELLA con NUNZIO, SANDRA con LIVIO, GIULIANO con NEDA, gli adorati nipoti MONICA con STEFANO, MANOLA, DAVIDE con GIGLIOLA, ELENA con STEFANO, ALESSANDRO con BARBARA, le consuecere LUISA, SILVANA e NELLA e parenti tutti. Un bacio

Nonna Bis

NICHOLAS, ENRICO, ELISA, LEONARDO, LUCREZIA e DIEGO.

Un ringraziamento al reparto Quercia dell'Itis ed in particolare al personale infermieristico. I funerali verranno celebrati con la Santa Messa sabato 28 agosto alle ore 9.15 nella Chiesa San Marco in Strada di Fiume.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 26 agosto 2010

Addolorata partecipa la cugina ROMI LUTTMANN.

Trieste, 26 agosto 2010

Vicini ad ANTONELLA:

- MAURIZIO, ROSA, IGOR

COCEVARI

- EURO e ALIDA PONTE.

Trieste, 26 agosto 2010

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Fulvio Sossi

Lo annunciano la moglie FRIDA, i figli MAURIZIO con MARINA e TOMMASO, CRISTIANO con ANTONELLA. I funerali avranno luogo venerdì 27 agosto, alle ore 11.20, da via Costalunga.

Trieste, 26 agosto 2010

Partecipa al grave lutto il fratello CLAUDIO con ANDREA.

Trieste, 26 agosto 2010

Vicini nel dolore

- i cugini PESAVENTO

Trieste, 26 agosto 2010

Vicini a MAURIZIO e famiglia

- gli amici CLAUDIO, GIULIANA, MARIO e SERGIO.

Trieste, 26 agosto 2010

Si è spenta serenamente

Maria Geppa

Ne danno il triste annuncio LILLI, NICOLE, LUCIANO, CRISTINA e parenti tutti. Si ringrazia il centro ematologico dell'Ospedale Maggiore e la dottoressa GENZIANA GENTILI.

I funerali seguiranno venerdì 27 agosto alle ore 9.40 nella Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma elargizioni al centro ematologico dell'Ospedale Maggiore

Trieste, 26 agosto 2010

Partecipano al lutto per la scomparsa di

Libera Olga Zobec

ved. Mingot

ALBERTO, ANNAMARIA, TINA e ROBERTO.

Trieste, 26 agosto 2010

Numero verde
800.700.800
NECROLOGIE E
PARTECIPAZIONI AL LUTTO
SERVIZIO TELEFONICO
da lunedì a domenica
dalle ore 10.00 alle ore 20.45
Tariffe edizione regionale:
neurologie dei familiari 4,10 euro a parola + Iva
ringraziamento, trigemino, anniversario
3,80 euro a parola + Iva
Si pregono i signori utenti di tenere pronto un documento di identificazione personale per ricevere dettato gli estremi all'operatore (art. 119 T.U.L.P.S.)
Pagamento tramite carta di credito: Visa e Mastercard
piccolo
Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: www.piccoloquotidianiespresso.it

IL REGISTRO ELETTRONICO ADOTTATO DALL'ISIT "EINAUDI-MARCONI"

A Monfalcone voti e pagelle saranno on-line

I genitori potranno verificare in tempo reale il profitto dei figli. Finita l'era delle bugie raccontate in famiglia

di FABIO MALACREA

MONFALCONE Alzi la mano chi, studente alle superiori, non ha mai bluffato con i genitori sull'esito di un'interrogazione, o non ha mai rinviato a tempi migliori la comunicazione di un "4" in un compito in classe. E che dire poi dei genitori che, alla fine del quadrimestre o dell'anno rischiano un coccolone davanti a una pagella farcita di insufficienze quando, a detta dei figli, tutto stava andando per il meglio. Ma il tempo di trucchi e bugie è finito per i ragazzi dell'Isit Einaudi-Marconi che da settembre, con l'avvio del nuovo anno scolastico, faranno la conoscenza del registro elettronico. Una mini-rivoluzione che, nell'istituto tecnico di Staranzano, ha già avuto un preambolo con l'introduzione, due anni fa, dei badge elettronici per il controllo delle entrate e delle uscite dei ragazzi, un si-

stema capace di demolire un altro pilastro della tradizione scolastica, quello delle fughe strategiche in vista di compiti in classe e interrogazioni.

Ma questa volta la musica è destinata a cambiare davvero. A fare da cavie saranno una trentina di studenti nella cui classe il nuovo strumento sarà sperimentato dall'avvio delle lezioni, in attesa di essere esteso a tutta la scuola una volta ottenuto il via libera dei singoli Consigli di classe.

Ma in cosa consiste la novità che, non a caso, verrà introdotta nella scuola superiore più all'avanguardia in fatto di impiego di strumenti informatici della provincia e forse anche della regione? Va detto subito che lo strumento, in prima battuta, non sostituirà ma affiancherà i tradizionali registri di classe e dei docenti. Di fatto, l'Isit sfrutterà un programma disponibile on-line, collegato a un server,

che consentirà ai genitori di prendere visione in tempo reale di tutti i dati relativi a voti, giudizi, assenze, fino ad arrivare alle pagelle e alle giustificazioni presentate dai ragazzi, senza dover attendere quindi o il colloquio con l'insegnante di turno o la fine del quadrimestre. Naturalmente le famiglie avranno a disposizione una password che consentirà loro di effettuare i controlli ma solo ed esclusivamente dei propri figli. Un sistema apparentemente semplice ma i cui effetti rischiano di essere dirompenti, andando a modificare alla radice i rapporti scuola-famiglia consolidati da decenni. A spese dei ragazzi? E probabile che la novità infastidisca molti studenti, come era accaduto due anni fa quando era stato chiesto loro di timbrare il cartellino. Sicuramente ci sarà il gradimento dei genitori.

© RIPRODUZIONE RISERVATA
(ha collaborato Salvatore Ferrara)



Genitori e figli a scuola

TRIESTE C'è chi, come la dirigente scolastica del liceo scientifico Galilei, l'ha sperimentato e abbandonato senza alcun rimpianto. E chi, a partire dal vicepresidente del polo professionale formato dagli istituti Da Vinci, Carli e Sandrinelli, metterebbe la firma per averlo. Il registro elettronico, a Trieste, divide gli animi e accende il dibattito tra favorevoli - pochi, visto che non si ha notizia di scuole che in città quest'anno lo adotteranno -, e contrari.

«Il nostro istituto - spiega la dirigente del Galilei Lucia Negrin - è stato selezionato 7 anni fa dall'Insiel per un progetto pilota di registro elettronico. Dopo 5 anni di sperimentazione, però, l'abbiamo ab-

bandonato, dal momento che non incontrava il favore degli insegnanti. Il sistema si è rivelato estremamente macchinoso e comportava un notevole dispendio di tempo per gli insegnanti. Al di là dei problemi tecnici, che nel frattempo saranno stati probabilmente risolti grazie al perfezionamento del software, c'è però anche un altro tipo di criticità. Riteniamo che la relazione scuola-famiglia non si fondi su uno strumento informatico, ma su un rapporto reciproco di fiducia. Come scuola - conclude Lucia Negrin -, dobbiamo educare e responsabilizzare i ragazzi, non mettere in atto un sistema di sorveglianza e punizione».

Sulla stessa lunghezza d'onda la preside del li-

ceo classico Dante: «Non sono favorevole al registro elettronico - precisa Patrizia Saina -. Sia perché comporta un carico di lavoro aggiuntivo per i docenti, sia perché, a mio avviso, rappresenta un modo puramente "ragionieristico" di gestire i contatti con le famiglie. Un freddo numero non può sostituire il colloquio con gli insegnanti. Un cinque in pagella - conclude la presidente del liceo classico - paradossalmente può indicare un progresso dello studente, partito magari con grandi difficoltà all'inizio».

Critico anche il dirigente scolastico del liceo Carducci: «Non dimentichiamo anche l'aspetto economico - precisa Franco De Marchi -. Per adottare questi modelli, peraltro molto

complicati, bisogna avere risorse. E dal ministero, ultimamente, non ne arrivano molte».

Non ci penserebbe due volte ad utilizzare il nuovo software, invece, il vicepresidente del polo Da Vinci-Carli-Sandrinelli: «Sono favorevole al progetto - chiarisce Girolamo Piccolo -. Il registro elettronico garantirebbe maggior trasparenza e maggior accessibilità dei dati. Non a caso, tante famiglie ce l'hanno già richiesto. Finora non l'abbiamo adottato solo perché abbiamo avuto tante altre priorità da affrontare. Le risorse? Certo, anche quelle rappresentano un problema. Ci vorrebbe uno sponsor. E se lo trovassimo - conclude Piccolo - inizieremo di certo ad utilizzare il nuovo strumento informatico». (m.r)

Neonato muore al San Polo quattro ore dopo il parto disperata coppia di Cervignano

di LAURA BORSANI

MONFALCONE È morto 4 ore dopo essere stato messo alla luce. È accaduto l'altra notte al reparto di Pediatria dell'ospedale di San Polo. Il piccolo, un maschietto di 3 chili e 200 grammi, primogenito di una coppia originaria di Benevento e residente a Cervignano, è nato alle 23.30. Alle 3.30 è sopraggiunto il decesso. Si ipotizza che la morte sia dovuta ad una insufficienza respiratoria, che ha provocato l'arresto cardiaco. Una mancata espansione dei polmoni, seguita all'inalazione di liquido amniotico, circostanza che può verificarsi prima, ma anche durante il parto.

E il secondo tragico evento, a distanza di quattro mesi, consumatosi al San Polo, seppure caratterizzato da fattori diversi: in aprile un maschietto, primogenito di una coppia di monfalconesi, non aveva neppure visto la luce. Cristian, così avevano comunque voluto poi battezzarlo i genitori, quando è stato partorito era già morto.

E l'altra notte una giovane coppia, sui trent'anni di età, è piombata nella disperazione più profonda, passando dalla gioia infinita per l'arrivo di un figlio, all'impotente e dolorosa scoperta di non poterlo abbracciare. Un fatto estremamente raro, lo ha definito il direttore del presidio ospedaliero monfalconese, Andrea Gardini. E stata aperta un'inchiesta interna, proprio per far luce sulle cause della morte.

Il direttore generale dell'Azienda sanitaria isontina, Gianni Cortiula, appena informato della tragedia, ha incontrato i dirigenti sanitari, tra cui anche il primario del reparto, Attilio D'Atri: «Avvieremo tutte le verifiche necessarie per capire cosa sia accaduto - ha osservato -. Andremo a fondo del problema, nel segno della massima trasparenza e garantendo la piena disponibilità. Vogliamo, su tutto, esprimere cordoglio ai genitori del piccolo e la nostra vicinanza alla famiglia», ha concluso Cortiula, al quale si sono uniti il direttore Gardini, il primario D'Atri e l'intero staff

sanitario.

Per il piccolo purtroppo non c'è stato nulla da fare. Vani i febbrili tentativi di rianimazione. Attorno al bimbo si è concentrata un'equipe composta da sei operatori. È stata coinvolta la vice responsabile della Terapia intensiva neonatale dell'Istituto Burlo Garofalo di Trieste, giunta al San Polo per seguire personalmente l'emergenza, non essendo possibile il trasferimento del piccolo.

In attesa delle verifiche e dei riscontri, è certo che si è trattato di una tragedia tanto devastante quanto imprevedibile. Peraltro a fronte di una gravidanza non a rischio. La donna aveva affrontato il travaglio in analgesia. Era stata ricoverata al San Polo alle 24.01 di martedì. Le doglie erano iniziate ieri verso le 14 e alle 16 si è proceduto con l'analgesia

sulla paziente. Insomma, tutto regolare. «È stato un parto con l'utilizzo della ventosa - ha spiegato il dottor D'Atri -: la testa del bambino stentava a scendere, c'era il rischio che il funicolo ombelicale si attorcigliasse attorno al piccolo. Per questo è stato aiutato». Una circostanza frequente, non necessariamente foriera di particolari conseguenze. Il problema di fondo è stato un altro: «Il bambino - ha aggiunto il primario - è nato ipotonico, ma al quinto minuto dal parto si è ripreso. Poi ha iniziato a non respirare».

E stato subito intubato e si è mobilitata un'intera équipe, con l'intervento della vice responsabile del reparto di Terapia intensiva del Burlo. Le 3.30 hanno purtroppo segnato la fine: il piccolo ha cessato di vivere.

«Siamo tutti estremamente addolorati e colpiti per quanto è accaduto - ha sottolineato ieri il dottor Gardini -. È stato un evento imprevedibile e imprevedibile, per il quale è stato fatto il possibile, con un grande lavoro di squadra. E un caso estremamente raro, rientra tra le due o tre condizioni che si possono verificare. Faremo tutti i riscontri diagnostici necessari per comprendere a fondo le cause del decesso».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

ULTIMO GIRO A GETTONI!

FINO AL

PLAY 3 COINS

INSERT COIN

WIN PAID 25c

CREDIT 99.99

COIN IN 99.99

GET MAX

Dopo lungo e onorato servizio, Casinò Lipica manda le Slot a gettoni in pensione e presenta una nuova generazione di Slot Machines. Tenta la fortuna, potresti essere il primo a vincere!

Casinò Lipica
www.casino-lipica.si

Oggi e domani sera (dalle 21) al Casinò Lipica
grande evento con ricchi premi ad estrazione per l'inaugurazione della rinnovata Slot Machines Hall. Vieni a scoprire le nostre Slots di ultima generazione!

ULTIMI SALDI

LUCIOLI www.automarketfvg.it
am Automarket®

Su auto aziendali e km 0 risparmi fino a 150 pieni di carburante!
GARANZIA 1 anno guasti e soccorso stradale, recupero veicolo, spese d'albergo, vettura sostitutiva GRATUITI!
 Idem per 2 anni con un piccolo supplemento

Offerte valide fino al 31 agosto 2010 e solo per le vetture elencate

AZIENDALI E km ZERO

SEDE	TARGA	MARCA-MODELLO	ANNO	PREZZO SALDO	LISTINO NUOVO	RISPARMIO	NUMERO PIENI DI CARBURANTE CON IL RISPARMIO*
1	CB443YB	Alfa Romeo GT 1.9 JTDM 16V Distinctive	2008	19.900	27.550	-7.650	101
1	DY709DL	Alfa Romeo 159 1.9 JTDM 16V S.W. Sport	2009	21.900	31.550	-9.650	126
1	DZ572NG	Fiat Panda 1.2 Dynamic Class Eco	2009	8.290	15.500	-7.210	156
2	DT391AJ	Fiat Grande Punto 1.2 3 porte Active	2009	8.900	13.330	-6.900	104
2	DP960GV	Alfa Romeo MiTo 1.4 Turbo 155 CV Distinctive	2008	13.800	23.110	-9.310	138
2	DT901AG	Alfa Romeo 159 1.9 JTDM 16V Sport	2008	20.900	31.550	-10.650	126
2	DZ004NJ	Fiat Grande Punto 1.2 5 porte Dynamic	2009	9.500	15.800	-6.300	99
2	DT391AJ	Fiat Grande Punto 1.2 3 porte Active	2009	8.900	13.330	-4.430	63
3	CB436YB	Alfa Romeo 147 1.6 16V TS (105) 3 porte Progr.	2008	12.290	18.870	-6.580	83
3	CY152JS	Fiat Grande Punto 1.2 5 porte Dynamic	2006	7.900	14.700	-6.800	114
4	DS122CZ	Alfa Romeo 147 1.9 JTD 120CV 3p. Progression	2008	12.800	21.870	-9.070	125
4	DJ472ML	Fiat Bravo 1.6 Multijet 105 CV Dynamic	2008	12.590	21.080	-8.490	131
4	DP119GT	Fiat Bravo 1.4 T-jet (150) Dynamic	2008	12.700	21.300	-8.600	124
4	DS122CZ	Alfa Romeo 147 1.9 JTD (120) 3p. Progression	2008	12.800	21.870	-9.070	126
4	DS868CY	Fiat Bravo 1.4 16V Active	2008	9.900	17.400	-7.500	90
4	DW724MY	Alfa Romeo MiTo 1.4 Turbo 155 CV Distinctive	2009	14.900	23.110	-8.210	138

km ZERO APPENA IMMATRICOLATE



Hyundai Tucson Turbo Diesel 4X2 Active
 km 0 - Listino 27.700 - **Offerta a 19.900**



Alfa Romeo 159 S.W. MY 09 2.0 JTDM 170 CV Distinctive
 km 0 - Listino 36.460 - **Offerta a 27.500**

- 1 **Gorizia** via III^a Armata, 131 - Tel. 0481 20988
- 2 **Trieste** via Flavia, 104 - Tel. 040 8991910
- 3 **Monfalcone (GO)** via C. A. Colombo, 49 - Tel. 0481 064067
- 4 **Reana del Rojale (UD)** viale Tricesimo - Tel. 0432 1793125

Le migliori occasioni MULTIMARCA "SU MISURA"



SE LE PUBBLICITÀ NON VI FANNO NÉ CALDO NÉ FREDDO RIFATEVI CON QUESTA DI PANDA.

**CON L'ECO ESTATE FIAT,
 GAMMA PANDA DA 7.900 EURO CON CLIMA
 PIÙ FINANZIAMENTO ANTICIPO ZERO E TASSO ZERO.**



Iniziativa valida in caso di rottamazione fino al 31 agosto 2010.

Panda Actual 1.1 bz. con clima prezzo promo € 7.900 (IPT escl.). Es.: Ant. 0, rate 48 da € 202 (compresi Prestito Protetto e SavaDNA F/I € 1.471; Spese pratica € 300 + bolli; es. F/I calcolata su residente RM). TAN 0% TAEG 3.54%. Salvo approvazione Sava. Immagine vettura indicativa. Valori massimi (Panda 1.2 4x4): consumi ciclo combinato 6,6 (l/100km) - emissioni CO₂ 155 (g/km).

LUCIOLI

Trieste via Flavia 104 - Tel. 040 8991 911 - **Monfalcone** via C. A. Colombo 49 - Tel. 0481 790782



Oggi gli sportelli dell'Ufficio passaporti della Questura osserveranno l'orario 9-12. Per informazioni l'utenza può telefonare al numero 040.3790502



Prenderà il via sabato prossimo in piazza Sant'Antonio la nona edizione di "Sotto lo stesso Cielo", la manifestazione di

dell'Ufficio relazioni con il pubblico o al numero 040.3790728 dell'Ufficio passaporti. Domani il servizio riprenderà con il consueto orario d'ufficio.

musica, arte, spettacoli ed enogastronomia organizzata da Aciesse-Confesercenti.



TRA SETTEMBRE E DICEMBRE PARTIRÀ IL NUOVO SISTEMA DI ASSISTENZA DELL'AZIENDA SANITARIA

Il medico di famiglia sarà disponibile 24 ore su 24

Il riferimento per i pazienti diventerà il centro Prime cure del Maggiore dove lavoreranno più dottori



Un medico di famiglia misura la febbre a un paziente

di GABRIELLA ZIANI

È destinato a cambiare in profondità il nostro rapporto col medico di famiglia. Potremo, anzi dovremo, «usare» meno quello che abbiamo scelto. Sarà infatti più impegnato in direzioni specifiche: seguire assiduamente chi esce dall'ospedale e chi ha malattie croniche. Per questa categoria di persone dovrà essere disponibile sempre. Dunque non potrà esserlo per venire a casa da tutti gli influenzati.

In compenso noi avremo altri medici di famiglia disponibili 24 ore su 24. Pensati come un salvagente perpetuo, che farà perno sul rinforzato Centro prime cure del Maggiore, oggi strutturato con una identità piuttosto grigia agli occhi del paziente.

Il progetto è in fase avanzata di trattativa sindacale. Per Dino Trento, segretario della Fimmg, il sindacato più rappresentativo dei medici di famiglia, il cambiamento potrebbe partire a settembre. Per il direttore generale Fabio Samani invece non prima di fine anno o a inizio del prossimo. Ma le linee sono chiare. A tutti i tipi di assistenza e soccorso se ne aggiunge uno nuovo: nasce la «medicina d'attesa».

Intanto cessa a dicembre la sperimentazione che ha visto due medici a disposizione nel distretto per coprire gli orari pomeridiani in cui i «convenzionati» hanno concluso la giornata di lavoro. Si stanno facendo i conteggi: a quanti cittadini sono stati utili? E per quali motivi soprattutto?

Dice Samani: «Usando modelli messi a disposizione del ministero potteremo il Prime cure su 24 ore. Distingueremo più chiaramente gli obblighi dei medici: per urgenze e cose acute il medico andrà a casa solo se il paziente non si può muovere. Altrimenti sarà il cittadino ad andare dal medico: al Pronto soccorso per cose gravi, o a questa struttura intermedia nel dubbio. Qui si troveranno non solo medici di famiglia, ma anche collegamenti immediati coi medici del distretto. Parliamo di casi come l'acuto mal di pancia, il sospetto di una colica, piccole lesioni e piccoli traumi. Se il medico di famiglia sarà obbligato a seguire da vicino i dimessi, gli anziani e i cronici per evitare complacenze, ricadute e ricoveri, è chiaro che sarà molto impegnato e farà fatica a essere disponibile in tempo reale per tutti i suoi assistiti».

Ovviamente il medico al quale ci siamo iscritti resterà il punto di riferimento. Ma si potrà chiedergli la visita a casa quasi solo su appuntamento. «Gli altri medici non avranno la conoscenza approfondita della persona, ma in compenso potranno garantire diagnosi e decisioni più veloci - rassicura il direttore generale -, l'importante è che un medico sia a disposizione sempre, e che sia preservato il rapporto di fiducia assoluta con chi è malato cronico».

IL CASO

Cure a Barcellona per 14.800 euro

Ha fatto causa all'Azienda sanitaria per farsi rimborsare i costi di un'operazione chirurgica fatta all'estero, a Barcellona, e che a breve dovrà ripetersi. Una causa con caratteri di urgenza, davanti al giudice del Lavoro cui è deputata questa materia. Ha ottenuto un provvedimento di sospensiva. L'Azienda sanitaria non ha fatto ricorso e discuterà il caso nel merito. Per non impedire all'uomo, un quarantenne triestino,



Un'équipe chirurgica al lavoro in sala operatoria

E i dottori che cosa ne pensano? Dino Trento: «Ormai anche il cittadino è diventato specchio del medico. Noi sempre più avvinti da pratiche burocratiche, e lui meno romantico di un tempo, si parla sempre meno di salute, e sempre più di pratiche da fare. La visita a casa? In un certo senso ormai esula dai compiti principali, la si fa soltanto se la persona non può venire in ambulatorio, se non può camminare, o se ha troppa febbre. Altrimenti diventa d'obbligo l'appuntamento. Invece gli anziani in casa, e in casa di riposo, implicano già un'assistenza che sa tutto il tempo. Il servizio sulle 24 ore in collegamento con distretti e Guardia medica darà più sostegno alla cittadinanza (ma per esempio anche allo studente fuori sede, che qui non ha riferimenti se non il 118 e il Pronto soccorso), e noi resteremo soprattutto a disposizione della cronicità».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

STAMINALI. L'INTERVENTO ERA STATO AUTORIZZATO DA FAZIO E NAPOLITANO

Il piccolo Daniele senza le cellule del padre

L'amarezza di Andolina: «Un successo il primo innesto, ma ora il papà si è ammalato»

Erano stati il ministro Fazio e il presidente della Repubblica Napolitano a concedere un «permesso» per cure compassionevoli a favore di un bimbo gravemente malato per il quale il padre aveva chiesto al Burlo Garofolo l'innesto delle proprie cellule staminali. Ma la tragedia imperversa su questa famiglia.

Il bambino, che ha una grave forma di Niemann-Pick, malattia metabolica, ha intanto ricevuto cellule staminali di ignoti donatori fornite dall'ospedale San Gerardo di Monza che è abilitato a trattarle. Ma ora non può avere quelle del padre perché nel frattempo si è gravemente ammalato. Il piccolo adesso è a Matera, in attesa.

Ma qualcosa è stato comunque fatto, il polmone è risanato. «Per definire il risultato - dice Marino Andolina che lo ha in cura - sono necessari ulte-

riori controlli, ma non posso nascondere che il bambino, già in immediato pericolo di vita per asfissia, dopo un mese respira bene. Rimane il problema del danno cerebrale, avrei voluto almeno limitarlo con iniezioni delle staminali del padre. Si è ammalato, e purtroppo non sarà cosa breve. Ma possiamo dire che, come già nel 1986, abbiamo di nuovo trattato con successo una malattia di Niemann-Pick».

Già nel 2008 il piccolo aveva ricevuto cellule dal padre (per curare fegato e milza), preparate da quella Stamina Foundation con cui Andolina collaborava, poi finita nell'inchiesta torinese dei pm Guariniello e Parodi. Proprio ieri lo stesso Andolina ne avrebbe dovuto prelevare delle altre. «Invece dovremo richiedere nuove cellule di terzi a Monza - dice il medico -, oppure ottenere un per-



Un'incubatrice all'interno dell'ospedale infantile

messo speciale per lavorarle nei laboratori del Burlo». Andolina, che ha sempre difeso il proprio operato, soffre della situazione: «Potremmo curare altri, ma restano i vincoli legali. Non possiamo mica telefonare a Napolitano ogni volta. Serve che il Ministero si pronunci formalmente. Abbiamo già

avuto un primo "okay" dal Centro nazionale trapianti, che ha definito la metodica recepita dalla Stamina "trapiantologica", quindi svincolata dalle regole della Comunità europea e dell'Agenzia italiana del farmaco, e perfettamente lecita in un Centro trapianti qual è il nostro. Attendiamo an-

cora il parere del Consiglio superiore di sanità. Il problema è: chi porterà avanti il mio lavoro dopo che me ne sarò andato».

Qui è l'amarezza di Andolina. Davvero lascia il Burlo? «E il Burlo - dice - che mi impone il pensionamento fra pochi mesi, avrebbero potuto decidere di consentirmi altri due anni. Non posso farci niente. Con me forse se ne andrà la generazione che col prof. Panizon ha creato il Burlo che conosciamo». E la squadra? «Collegli valentissimi, però non posso trasferire a loro la disponibilità a lottare contro i mulini a vento: è genetica». E dunque, il futuro? «La Fondazione Luchetta mi sta già mandando sul confine birmano per i profughi col colera. Poi farò qualche giorno di ferie in Somalia...». Ferie? Lapidaria la risposta: «Chi la lavora al Burlo, quando cammina su un campo minato si sente in ferie». (g. z.)

Si opera all'estero e fa causa per il rimborso

Primo contenzioso del genere, l'Ass: «Mancano tutte le carte e procedure»

intanto di curarsi. In ballo ci sono i soldi: finora 14.800 euro. Il paziente pretende di essere rimborsato. L'Azienda sanitaria risponde: «Manca tutta la procedura di legge per ottenere il consenso a farsi operare all'estero, dunque non si può pagare».

Al centro della storia un istituto specialistico di Barcellona che cura gravi e invalidanti patologie della colonna vertebrale con un proprio sistema poco invasivo. Un blog su Internet raccoglie tante sto-

rie, e una è stata scritta da un'altra paziente triestina, altrettanto approdata - dopo molte dolorose vicissitudini - a Barcellona. Racconta che i medici non volevano attestare la necessità di rivolgersi a quell'istituto, per quel tipo di intervento. Ma senza la certificazione di uno specialista né le Aziende sanitarie, né le Regioni cui spetta l'ultima parola attraverso una specifica commissione, danno l'assenso e rimborsano le spese. A Trieste ottengono il

permesso (e quindi il rimborso) 15-20 persone ogni anno.

«È il primo contenzioso di questo tipo che ci capita - spiega Daniela Zaro, responsabile dell'Ufficio legale dell'Azienda sanitaria -, per andare all'estero c'è una procedura che deve dimostrarne la necessità: uno specialista lo certifica, poi si deve verificare che né in città, né in regione, né in Italia sia disponibile quell'intervento. E se in caso c'è ma la lista d'attesa potrebbe pregiudica-

re la salute della persona, altrettanto si può chiedere l'estero». Se la struttura sanitaria estera è pubblica il rimborso è totale. Se privata, pari all'80% del costo dell'intervento secondo i parametri vigenti. La normativa, come illustra Milvia Novak, responsabile dell'Ufficio convenzioni internazionali che ha base al quarto distretto, è nazionale e molto precisa. Perché le maggiori spese devono essere necessarie. «Questo paziente non ha alcun docu-

mento, non ha pareri di specialisti, non ha fatto alcuna domanda» dice.

In più l'ufficio si sta dando da fare per ottemperare a un'altra norma: l'ufficio consolare italiano di Barcellona dovrebbe certificare la natura, pubblica o privata, in discussione. «Ma nessuno risponde da settimane - dice Novak -, e non risponde nemmeno l'ospedale di Barcellona».

Nell'impasse, con la causa pendente, l'Azienda sanitaria ha fatto come il giudice: sospende le azioni legali per non compromettere, con la burocrazia, l'individuale diritto a curarsi. Ma a spese di chi è tutto da vedere. (g. z.)

Anche i medici di famiglia perdo-

no il posto. Lo scorso anno è successo a tre (su 220). L'Azienda sanitaria ha rotto il rapporto di convenzione. Quale colpa avevano? Pochi pazienti iscritti: meno di 300, che è la soglia minima consentita rispetto a un massimo fissato in 1500. Questi medici, poco scelti dai cittadini per ragioni che rimangono segreto d'ufficio, rimangono con l'ambulatorio ma tecnicamente senza datore di lavoro. Possono esercitare privatamente, ma da quando è d'obbligo specializzarsi al Centro di formazione regionale Ceformed che ha sede a Monfalcone non è loro consentito avere anche una specializzazione in qualche altra branca della medicina.

L'età. Se questi sono casi singoli, il problema generale è un altro. Ci sono pochissimi aspiranti «medico di famiglia». Sembra oggi faticoso e poco remunerativo oltre che dispendioso perché tutte le spese sono a carico del dottore. L'età media attuale a Trieste è alta: 50 anni. Si prevede mancanza di medici. E non solo «in famiglia». Il numero chiuso delle facoltà non produce sufficienti professionisti anche in ospedale. «Finiremo come in Inghilterra - dice Sergio Lupieri, medico di famiglia e consigliere regionale Pd - dove ormai i bandi si fanno all'estero. La Regione non ha ancora mosso un passo, ma ci dovrà pensare urgentemente».

Battaglie. E non finisce qui. Ci sono anche dottori sulla porta, che sperano nel posto che non c'è. Il ricambio è lentissimo, e ci si era messa anche la legislazione di molte Regioni, compreso il Friuli Venezia Giulia, che aveva ristretto l'accesso. Se in precedenza si poteva creare un posto di medico di famiglia ogni 1000 abitanti, questo rapporto è diventato di 1 a 1300. Si sono scatenate cause in tutta Italia, che hanno anche messo l'un contro l'altro colleghi e sindacati: la Cgil contraria, attore dei ricorsi, la Fimmg e lo Snam a favore, per scongiurare sia i casi medici con troppo pochi iscritti e sia gli stipendi (il medico è pagato a paziente). La Cgil ha vinto fino al Consiglio di Stato. Ma la battaglia è continuata.

Contrattacco. Le Regioni infatti, sentenze in mano, hanno dovuto ripristinare il rapporto di 1 medico ogni 1000 abitanti, e fare bandi per le «zone carenti» che comunque immettono pochissimi nuovi camicia alla volta. Fimmg e Snam hanno contrattaccato, firmando col ministero un nuovo testo della convenzione col servizio sanitario, che riporta tutto come prima: 1 dottore ogni 1300 cittadini. Così anche da noi la Regione potrebbe di nuovo cambiar politica.

Ricambio. Intanto decine di medici di altre parti d'Italia fanno domanda dalle nostre parti pur di trovare il posto. «Inquinando il quadro - commenta Trento -, sembra che ci siano molti disoccupati, ma non è vero». Il direttore generale dell'Azienda sanitaria, Fabio Samani, che ha cominciato come medico di famiglia: «È diventata una professione "anziana" a Trieste l'80% ha più di 50 anni». Se non garantiamo il ricambio, tra 10 anni la situazione sarà grave». (g. z.)

RACCOGLIERÀ L'EREDITÀ DI ZANFAGNIN

Calenda, un gestore unico per Rossetti e Verdi

Mossa a sorpresa di Dipiazza, ma sarà il nuovo Cda a nominare il sovrintendente

di PIERO RAUBER

Aspettando il superpor- to Roberto Dipiazza si fa, con i pezzi che già si ritro- va in casa, il superteatro. Nel nome dell'economia di scala, in un'epoca di vacche magre. E pure per mettere al bando imbaraz- zanti concomitanze, la stessa sera, tra "prime" in un posto e concerti in un altro. Il direttore artistico del Rossetti Antonio Calenda, uno che di regie se ne intende, è destinato in- fatti ad essere il regista unico delle gestioni del Rossetti stesso e del Ver- di. Calenda, dello Stabile regionale, rimarrà in ogni caso ciò che è già da 16 an- ni, ovvero il direttore arti- stico, mentre

guire una precisa trafila di formalità burocratiche e statutarie, non tutte an- cora espletate. Perché se è vero che la scelta del sov- rintendente è un affare politico - e qui, tra gli al- tri, ci hanno ragionato so- pra il sindaco, che ha pre- sieduto il Cda uscente del Verdi e presiederà quello entrante, e il suo vice Pa- ris Lippi, che è a sua volta presidente del Rossetti - altrettanto vero è che a eleggerlo ufficialmente a maggioranza potrà essere, per l'appunto, solo il nuo- vo Consiglio d'amministra- zione della Fondazione li- rica. Un organismo, que- sto, che al momento non esiste ancora visto che la nomina dei sei membri che lo devono comporre

stello con le stelle» (si ve- da nelle pagine odierne della Cultura, ndr) pro- mossa dal Comune e pro- dotta dal Rossetti. Nella cornice distesa di San Giu- sto Dipiazza ha lasciato a un certo punto la parola al direttore Calenda, «che probabilmente a breve di- venterà anche sovrinten- dente del Verdi, così ma- gari in futuro potremo col- tivare l'idea di portare l'operetta proprio a San Giusto...». Un'investitura inattesa, che il direttore artistico del Rossetti li per li non ha voluto racco- gliere. L'assessore Paolo Rovis, che ha preso la pa- rola dopo di lui, ha prova- to a sdrammatizzare rin- graziando «il sovrinten- dente Calenda». In cam- bio s'è gua- dagnato un'oc- chiatina fulmi- nante. L'uscita pubblica del sindaco da corpo alle in- discrezioni dei mesi scorsi, al crepusco-



Piccini, Dipiazza, Lippi, Rovis e Calenda presentano gli spettacoli di settembre a San Giusto

PARIS LIPPI METTE LE MANI AVANTI

«Prima viene il teatro stabile...»

Direttore artistico di entrambi i tea- tri o direttore artistico di qua e sovrintendente di là? Le responsabilità future di Calenda si misurano anche dietro sottigliezze nominali. A inizio estate l'ipotesi che circolava a palazzo era quella di un Calenda superdirettore artistico con a fianco, per il Verdi, un sovrintendente tecnico. Un contabile in- somma. Ma sovrintendente, per acce- zione, vale più di direttore. È su questo ieri pomeriggio, dopo l'uscita pubblica del mattino a San Giusto, Dipiazza è stato chiaro: «Se credo in Calenda non posso fargli fare l'assessore anziché il

sindaco del Verdi. Solo come sovrinten- dente può coordinare il tutto, poi ci penserà lui a trovarsi un collaboratore amministrativo». Uno scenario del qua- le «abbiamo già parlato», conferma Pa- ris Lippi da presidente del Rossetti, te- atro che con Calenda ha conseguito nu- meri prestigiosi. Al punto di far coglie- re l'occasione, allo stesso Lippi, per mettere i puntini sulle i: «Bisogna capi- re ancora quale ruolo assumerà. L'im- portante è che si sappia che Calenda è il direttore artistico del Rossetti». Tra- dotto: il superincarico non dovrà pena- lizzare lo Stabile regionale. (p.i.ra.)

Il regista: «Sono lusingato dalle parole del sindaco. Rimango a disposizione della città come ho sempre fatto negli ultimi 16 anni»

oltre al sindaco che lo pre- siede per statuto - nomina che, di fatto, compete a Comune, Regione e mini- stero dei Beni culturali - è una «procedura attual- mente in corso», per dirla sempre alla Dipiazza. Sol- tanto alla prima convoca- zione del Cda insomma, che avverrà presumibil- mente nel corso dell'au- tunno e alla più buia en- tro la fine dell'anno, il no- me del sovrintendente, «probabilmente» Calen- da, diventerà ufficiale. L'ANNUNCIO In attesa però che si consumino tut- ti questi passaggi ieri mattina il sindaco s'è la- sciato scappare più di una mezza parola, in oc- casione della presentazione degli spettacoli della ras- segna settembrina «Il Ca-

lo dell'era Zanfagnin, che volevano appunto un in- gresso di Calenda nella stanza dei bottoni del Ver- di - sulla scia anche della relazione programmatica di bilancio 2010 del Muni- cipio che evocava «siner- gie» tra le due realtà tea- trali - ma sulla quale, a quel tempo, il diretto in- teressato doveva eviden- temente ancora esprimersi. LA PRECISAZIONE È fat- ta, allora? Calenda predi- ca pazienza. «È una do- manda prematura - ha puntualizzato infatti tele- fonicamente nel pomerig- gio di ieri - ma sono lusi- ngato dalle parole del sin- daco. Rimango, ad ogni modo, al servizio della cit- tà, come ho sempre fatto in questi ultimi 16 anni».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

ALTRO COLPO DI SCENA DOPO CHE I TERZI CLASSIFICATI AVEVANO CONTESTATO I PUNTEGGI

Buoni spesa, il Comune annulla la gara

I vincitori dell'appalto si sono dimostrati inadempienti. Ma i secondi ricorrono al Tar: tocca a noi

Doveva essere una bana- lità burocratica, dal basso dei suoi 357mila euro di spesa massima in gropa al Municipio a fronte dei 45 milioni e passa del su- perappalto delle mense scolastiche. E diventata un caso. L'ennesima dimo- strazione di come ogni ga- ra d'appalto comunale cammini ormai, quasi per definizione, sull'orlo del- le contestazioni e dei con- tenziosi giuridici. La gara è quella per la fornitura sperimentale dei voucher sociali, 340mila euro di buoni spesa in due anni che l'amministrazione cit- tadina conta di distribui- re alle famiglie bisognose, seguite dagli stessi Servi- zi sociali, per consentire loro di comperare alimen- ti e vestiti, oltre ad artico- li di cancelleria per i figli che studiano e a prodotti per l'igiene personale.

Stando al bando di gara - dove si prevedeva una base d'asta al ribasso pari al 5% del valore di tali buoni, quindi 17mila eu- ro, come commissione ri- conoscibile al soggetto pri- vato fornitore - la distribu- zione dei ticket sarebbe dovuta iniziare il primo luglio, e invece la speri- mentazione è ferma al pa-

lo. Con partenza rinviata a data da destinarsi. Moti- vo: dopo che a inizio esta- te l'impresa terza e ulti- ma classificata in base ai punteggi assegnati dalla Commissione giudicatrice nominata dal Comune ha fatto ricorso al Tar con- testando proprio le modali- tà di conteggio dei punti - si tratta della Day Risto- service, la Spa specializza- ta nei buoni pasto di pro- prietà del colosso coope- rativo bolognese Camst - sui destini dell'appalto è piombato un ulteriore col- po di scena. Sotto Ferrago- sto, infatti, dagli uffici del- l'area Welfare che fanno capo all'assessore Carlo Grilli sono usciti due ulti- riori documenti. Il primo, una determina dirigenzia- le del 4 agosto, ha escluso la prima classificata che avrebbe dovuto appunto cominciare con l'erogazio- ne dei voucher - la milane- se Accor services Italia, entrata nel frattempo nel

gruppo Edenred Spa atti- vo su scala nazionale nei ticket restaurant - per non aver fornito «adeguata prova dell'avvenuto con- venzionamento» dei punti vendita dichiarati in pre- cedenza, come autocertifi- cazione, nella busta conte-

nente l'offerta tecnica. Il secondo documento è una raccomandata del 16 ago- sto, con la quale le tre par- tecipanti alla gara sono state informate che il Co- mune «intende procedere alla revoca, per sopravve- nute ragioni di pubblico

interesse, della determi- nazione dirigenziale del 12 maggio con cui è stata indetta la gara... Il proce- dimento si concluderà en- tro trenta giorni». In sol- doni: la gara non vale più niente. Perché? È presu- mibile che - davanti alle inottemperanze formali della Endered - l'ammini- strazione Dipiazza conti di presentarsi all'udienza del Tar del 31 agosto, nel- la quale è programmata proprio la discussione del- la richiesta di sospenso- ne urgente delle procedu- re da parte della Day Ri- stoservice, con una carta che le consenta di vedersi ritirare il ricorso con la formula di rito della cosid- detta «cessazione della materia del contendere». C'è però chi, al Muni- cipio, non intende fargliela passare, questa. È l'altra milanese Allright Divisio- ne welfare di Ristocheff Spa, cioè la seconda clas- sificata di questa gara sen-

za fine, che ricevuta la co- municazione di revoca della gara d'appalto sta meditando un altro ricor- so al Tar proprio per bloc- care tale revoca e farsi ri- conoscere come legittima vincitrice della gara. «Nel provvedimento del 4 ago- sto - spiega Giovanni Scan- sani, amministratore dele- gato di Ristocheff Spa - il Comune di Trieste si era riservato di adottare ogni "ulteriore determinazio- ne in merito alla procedu- ra" e ciò faceva ben spera- re che, riferendosi al capi- tolato d'appalto, "nel caso in cui l'aggiudicatario non rispetti gli impegni as- sunti", la stessa ammini- strazione comunale avreb- be proceduto "a nominare nuovo aggiudicatario il concorrente seguente in graduatoria". Un tanto per dire che non è nel no- stro interesse attaccare l'ente. Vogliamo solo che vengano rispettate le rego- le che proprio il Comune si è dato». (p.i.ra.)



Un particolare del palazzo del Municipio in piazza Unità

IL CASO

Sbloccata la situazione

Il parco di Villa Cosulich è salvo. Li non si co- struisce nulla, non si tag- lia un solo leccio.

A mettere in discussio- ne quanto previsto dal piano regolatore, ovvero l'edificabilità del 10 dell' area e una destinazione turistica, è un decreto le- gislativo ministeriale da- tato 22 gennaio 2004 che inserisce la dimora e l'ampia zona pertinente tra i «beni culturali».

E in quanto bene cultu- rale di proprietà del Co- mune di Trieste, quindi di un ente pubblico terri-



Uno scorcio di Villa Cosulich (Foto Lasorte)

Villa Cosulich, salvo il parco. Niente cemento

Rassicurati i residenti di Greta e Roiano con una variante al Piano regolatore

toriale, la villa e il suo parco non possono esse- re alienati. «Non posso- no venir adibiti a usi tali da recare pregiudizio al- la loro pertinenza inol- tre, - si legge nel decreto - deve essere rispettato il diritto di uso e godimen- to che il pubblico ha ac- quisito sul bene».

Una serie di vincoli che di fatto vanificano quanto previsto dalla va- riente 118 del piano re- golatore adottato nel 2009 e che non permettono né la realizzazione di qualsi- asi tipo di costruzione

tantomeno la trasforma- zione di quell'antica villa ormai abbandonata in un albergo o in un residen- ce.

«Per una maggior tute- la di quel parco, per ristabi- lirla che tra quegli albe- ri non deve venir costru- ito alcun edificio, promuo- veremo una variante su Villa Cosulich». Un impe- gno che ieri Piero Cam- ber, capogruppo di Forza Italia in Consiglio Comu- nale, Antonio Lippolis, capogruppo di An, Loren- zo Giorgi, consigliere di maggioranza e Sandro

Menia, presidente della terza circoscrizione han- no preso di fronte a una decina di cittadini pro- motori nelle scorse setti- mane di una raccolta di firme per la salvaguardia dei 10 mila quadrati me- tri di parco.

«I residenti di Greta e Roiano come pure tutti i fruitori del parco - preci- sano Liviana Picech e Ro- berto Visentini - chiedo- no che ci sia un impe- gno trasversale affinché quell'area resti a destina- zione di verde pubblico.

Va eliminata qualsiasi possibilità di edificazio- ne».

All'incontro hanno par- tecipato anche Chiara e Alberto Grioni, rispettiva- mente nipote e pronipo- te di quell' Antonio Cosu- lich che nel 1920, ritor- nando a Trieste dall'Ar- gentina, comperò la splendida villa di Strada del Friuli. «Mi sento un po' rassicurato - ha am- messo la Grioni a margi- ne dell'incontro - ho rile- vato una volontà comune di salvaguardare quel be- ne che mio nonno donò

alla città. Compito del Co- mune è quello di valoriz- zare questo complesso ar- ricchendolo di funzioni».

L'incognita resta il de- stino di quella villa in to- tale stato di abbandono. Se deve restare usufruib- le dal pubblico, chi po- trebbe disporre dei fondi necessari alla ristruttu- razione? Quale privato si imbarcherebbe in una si- mile avventura ora che sono evidenti vincoli e li- miti? La questione ora passa ora nelle mani dei consiglieri Camber, Lip- polis e Giorgi che dopo l'approvazione del piano regolatore, come promes- so, daranno il via all'iter previsto per apportare una variante.

Laura Tonerò

SANZIONE DI 77 EURO

Taxi multati: rifiutano la corsa a una madre con due figli piccoli

«No, signora. Non la porto a casa perché la strada è troppo stretta e rischio di rigare la macchina». E rimasta esterrefatta una giova- ne donna con alcuni borsoni e con due bam- bini piccoli, ha ricevuto da un taxista una ri- sposta di questo tenore. Al momento ha pen- sato di aver capito male o che forse l'interlo- cutore in vena di battute avesse opposto il ri- fiuto per provocarla. Così ha timidamente ri- proposto la domanda. «E allora, mi può por- tare a casa?» Il conducente dell'auto pubbli- ca spazientito ha replicato: «Ma insomma, gliel'ho spiegato che non la accompagno. E le ho anche detto il perché».

La protagonista di questa vicenda accadu- ta in un posteggio centrale di Trieste, al mo- mento ha lasciato perdere. E si è rivolta, spe- rando di avere maggior fortuna, a un altro taxista, quello che aveva messo la macchi- na dietro. Ha chie- sto di salire. E quando ha spiega- to dove voleva an- dare, l'altro ha da- to la stessa rispo- sta. Anzi ha aggiun- to, motivando il di- niego, che la stra- da da percorrere è brutta e stretta e necessariamente avrebbe dovuto ef-ettuare delle ma- novre, anche in re- tornarcia, per po- ter ritornare indie- tro. Insomma an- che con il secondo non c'è stato nulla da fa- re.

La donna ormai rassegnata si è rivolta al terzo taxista. Il quale consapevole del per- corso richiesto non ha avuto nulla da eccepi- re. Ha aiutato la cliente a mettere le borse nel bagagliaio e ha aperto la portiera. «Pre- go, si accomodi».

Alla donna i due *niet* non sono proprio an- dati giù. Così si è rivolta alla polizia muni- cipale e ha spiegato ai vigili l'accaduto chie- dendo se i conducenti delle auto pubbliche possono rifiutarsi di trasportare i clienti. E per quale motivo. Gli agenti le hanno rispo- sto che il fatto di avere una licenza impone l'esercizio di un determinato servizio. Così la donna riferito il numero dei taxi che non l'avevano ospitata e anche il modello delle vetture. A questo punto i vigili non hanno avuto molta difficoltà a trovare i due con- ducenti delle auto pubbliche: W.U., 56 anni e G.O., 63 anni. A entrambi, come si legge in una nota della stessa polizia municipale, è stato contestata la violazione dell'articolo 86 del Codice della strada e dovranno pagare una sanzione di 77 euro. Questo perché, no- nostante fossero a disposizione della cliente- la con il veicolo in sosta nell'area taxi, si so- no rifiutati di effettuare una corsa all'inter- no del territorio comunale.

L'episodio inqualificabile segue di pochi giorni quello simile accaduto l'altra settim- ana in cui un taxista più che dell'anziana pas- seggera, con serie difficoltà motorie, il tassista si era preoccupato della sorte della pro- pria vettura. Non aveva voluto addentrarsi in una strada pavimentata in porfido e in for- te salita e aveva fatto scendere la passeggera ottantacinquenne a 150 metri di distanza da casa, sotto la pioggia battente. Anche in que- sto caso la multa era stata di 77 euro. (c.b.)

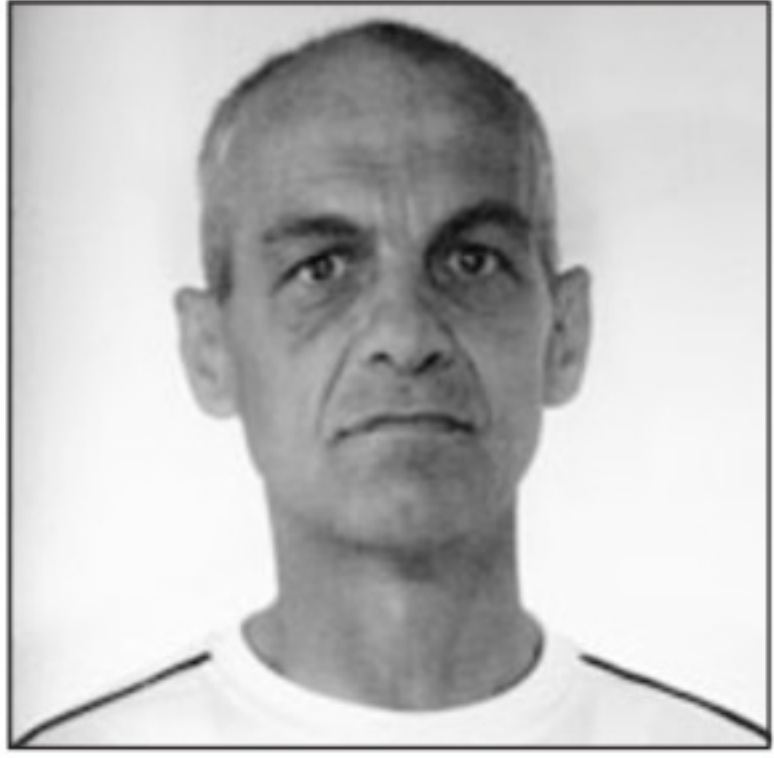


Un'area di sosta per i taxi

PROVVEDIMENTO DEL GIUDICE SU SEGNALE DELL'AMMINISTRATORE DI SOSTEGNO

La sposava per ottenere la cittadinanza, nozze annullate

Lei assistita dai servizi psichiatrici, lui serbo con il permesso di soggiorno in scadenza



Safet Brulic è stato incastrato da un video

INDAGINI DELLA MOBILE

Ruba portafogli al Conad, denunciato

Il "re del borseggio"

Safet Brulic incastrato

dai video delle telecamere

Gli investigatori della Squadra mobile l'hanno incastrato grazie alle immagini riprese dall'impianto di videosorveglianza. Questa volta infatti Safet Brulic, il serbo di 46 anni soprannominato in città il "re dei borseggi", ha selezionato male il suo bersaglio. Per mettere a segno l'ennesimo colpo, l'uomo ha ingenuamente scelto un supermercato, il Conad di Strada per Vienna, dotato di telecamere, telecamere che l'hanno implacabilmente ripreso proprio nel momento in cui sfilava il portafoglio di una donna intenta a fare la spesa.

Approfittando di un momento di distrazione della vittima, Brulic era riuscito infatti a sottrarre il portafoglio, contenente ben 500 euro in contanti, dalla borsa lasciata incustodita dalla proprietaria all'interno del carrello. Un gioco da ragazzi per un professionista del furto come lui, specializzato nei colpi in luoghi affollati come grandi magazzini, autobus, fiere e mercatini. Nonostante la sua esperienza e l'altrettanto consolidata abilità, tuttavia, in quest'occasione il cittadino serbo ha commesso un passo falso. I fotogrammi registrati sui nastri dell'impianto di videosorveglianza hanno permesso infatti agli uomini della Mobile di risalire subito alla sua identità. A distanza di pochi giorni dal colpo in Strada per Vienna, quindi, l'uomo si è visto arrivare una nuova denuncia, l'ultima di una lunga serie.

Nel "curriculum" di Brulic, infatti, figurano precedenti anche per violenza - aveva accoltellato un connazionale in via Corridoni - e per spaccio di droga. Alcuni anni fa, infatti, l'uomo era stato coinvolto nell'indagine su un traffico di cocaina dalla Slovenia alle piazze di Trieste e Monfalcone. Il suo nome, inoltre, era finito nell'indagine avviata per fare chiarezza sulla sparatoria in via Vecellio. (m.r.)

di CLAUDIO ERNÈ

Domani in Municipio si sposano Franz, 89 anni e la sua ex badante Blanka, 57. Hanno vinto la tenace opposizione dei parenti e della Procura della Repubblica. Oggi invece due altri promessi sposi non potranno convolare a giuste nozze nonostante la cerimonia fosse già stata fissata alle 10.30 nello stesso palazzo municipale.

Le nozze di Michela e Vlado - sono nomi di copertura per evidenti ragioni di privacy e rispetto - sono state vietate da un magistrato del Tribunale che è intervenuto nel suo ruolo di «giudice tutelare». Sono state vietate perché Michela, 50 anni, è assistita da un Centro di salute mentale e tutte le sue scelte, anche quella di sposarsi, devono superare il vaglio di un «amministratore di sostegno», nominato dal Tribunale.

Vlado, stessa età, cittadino serbo con il permesso di soggiorno che sta per scadere, non ha un regolare lavoro e qualche settimana fa si era insediato nell'alloggio in cui vive la donna che, nelle sue intenzioni, avrebbe dovuto diventare oggi sua moglie. Sposandosi non sarebbe stato allonta-



Un'immagine-simbolo di un matrimonio

nato dal nostro Paese e avrebbe ottenuto anche la cittadinanza italiana.

Le nozze sarebbero state celebrate regolarmente se, sulla pagina dell'Agenda del Piccolo, non fosse comparso, tra i tanti altri, anche l'annuncio dell'imminente matrimonio tra i due. I medici che assistono Michela, sono stati informati di ciò che stava accadendo da una loro collaboratrice che legge sistematicamente le cosiddette "pub-

blicazioni di matrimonio". Appena informati i medici hanno compiuto un sobbalzo sulle sedie, visti anche i problemi che turbolente «ragioni di cuore» avevano già creato in passato alla loro paziente. Il giorno dopo, di buon mattino si sono rivolti al Tribunale, sottolineando le difficoltà che gravano sulla vita della donna e ne condizionano le scelte.

Queste difficoltà di gestione avevano già deter-

minato l'affidamento di Michela ad un amministratore di sostegno che nei rapporti istituzionali ed economici si frappone fra le decisioni della donna e il mondo esterno, vagliandone l'opportunità e le motivazioni.

Il giudice Francesco Antoni ha preso atto di queste difficoltà e ha emesso un provvedimento con cui inibisce a Michela di sposarsi stamane. Il «no alle nozze» ha innescato un effetto domino il cui esito è ancora in via di definizione. Vlado non si rassegna, mentre Michela tace.

L'amministratore di sostegno ha notificato il provvedimento ieri mattina all'Ufficio di Stato civile del Comune di Trieste che ha annullato la cerimonia; niente anelli. Poi la notizia della cancellazione delle nozze è stata comunicata al promesso sposo per telefono.

Vlado si è arrabbiato, si è precipitato negli uffici del Comune, ha protestato. Poi ha raggiunto lo studio legale in cui lavora l'amministratore di sostegno. Pretendeva gli fossero fornite spiegazioni sull'accaduto, si riteneva vittima di una grande ingiustizia o meglio di un complotto. «Noi ci amiamo e ci vogliamo sposare» ha affermato più volte.

Certo è che il matrimonio, oltre a coronare un sogno d'amore, avrebbe risolto anche molti problemi "pratici" all'immigrato rimasto senza lavoro e con il permesso di soggiorno in imminente scadenza. Come legittimo marito avuto il pieno diritto a insediarsi stabilmente nell'alloggio dell'Ater in cui da tempo risiede la donna che doveva diventare sua moglie. La pensione di invalidità di Michela avrebbe assicurato un reddito, limitato nelle dimensioni ma certo nei tempi di elargizione.

Del resto qualche tempo fa i responsabili del Centro di salute mentale avevano dovuto lavorare parecchio tempo per convincere l'immigrato serbo che l'alloggio Ater della loro assistita non poteva essere usato a suo piacimento. «Non è casa tua; te ne devi andare, non sei sposato con Michela». Vlado li ha presi alla lettera. Se ne è andato in Municipio e ha presentato i documenti per convolare a nozze. Michela, interrogata dall'amministratore di sostegno, ha detto di non saper nulla di questa iniziativa dell'amico e di non ricordare se, per caso, ne fosse stata informata.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

» IN BREVE

POLIZIA

Oggi si insedia il questore Padulano

Da oggi Giuseppe Padulano, 60 anni, è il nuovo questore di Trieste. Questa mattina si insedierà ufficialmente nell'ufficio di via del Teatro Romano. Fino a pochi giorni fa Padulano ha retto la questura di Udine e prima, dal 2002 al 2004, quella di Imperia. Ma Padulano conosce molto bene la Questura di Trieste dove dal 1985 al 1991 ha comandato la squadra mobile. Successivamente Padulano è diventato un dirigente della Dia, in prima linea contro il narcotraffico a Bogotà.



Giuseppe Padulano

«Il mio primo obiettivo sarà quello di creare una buona sinergia tra tutte le forze dell'ordine e poi, con la magistratura e tutte le autorità locali e regionali. Bisogna fare sistema», ha detto quando ha avuto notizia della nomina alla questura di Trieste.

Il primo appuntamento di oggi sarà alle 10.30 con il sindaco Roberto Dipiazza. Poi alle 11 Padulano incontrerà i giornalisti per un breve saluto.

IN PIAZZA DELLA BORSA

Ambulante multato dai vigili urbani

Gli agenti della polizia municipale, su segnalazione di alcuni cittadini, hanno intensificato i controlli riguardo la vendita ambulante e i mendicanti nella zona di piazza della Borsa. L'altra mattina una pattuglia dei vigili ha sorpreso un nigeriano, O.S., 23 anni, intento a vendere ai passanti merce di vario genere. L'uomo, privo dell'autorizzazione amministrativa, è stato multato e la merce (una ventina di confezioni di fazzoletti di carta e altrettanti pacchi di fazzoletti igienici, mollette per il bucato e alcuni strofinacci da cucina, calzini, accendini e deodoranti) è stata sequestrata.

Sempre in piazza della Borsa è stato fermato dagli agenti della Municipale un romeno che chiedeva l'elemosina. Anche a lui è stata comminata una sanzione amministrativa per aver violato l'ordinanza del sindaco.

INCHIODATI DALLE INTERCETTAZIONI, RIFORNIVANO ANCHE MINORENNI

Market dell'eroina in via d'Alviano, indagini chiuse

Dieci giovani devono rispondere di associazione per delinquere, estorsione e spaccio

Il quadro delle indagini adesso è completo. Le intercettazioni telefoniche e ambientali, i pedinamenti, gli interrogatori, hanno consentito al pm Federico Frezza di chiudere l'indagine sul traffico di eroina che ha avuto per epicentro un alloggio di via d'Alviano. Lì si sono riforniti decine di ragazzi: trenta abitazioni erano state perquisite nelle ore successive all'irruzione e tre studenti delle scuole superiori erano stati bloccati con l'eroina in tasca e portati in Questura.

Tre sono i reati contestati: l'associazione a delinquere, lo spaccio di droga e l'estorsione. Gli avvisi di conclusione delle indagini sono stati notificati a una decina di giovani alcuni rinchiusi in carcere



Lo stabile di via d'Alviano

a Trieste e a Udine, altri rimasti in libertà.

L'udienza preliminare sarà celebrata entro novembre. Il principale imputato è Andrea Delizzotti a cui sono contestati come ad Francesco Mozenic

tutti e tre le ipotesi di reato. In carcere a marzo era finito anche Mauro Delizzotti, fratello gemello di Andrea. La procura della Repubblica ha ottenuto che i due fratelli in questa fase siano rinchiusi in carceri diverse per evitare qualsiasi contatto. Mauro a Udine, Andrea a Trieste. «I miei due assistiti» ha affermato l'avvocato William Crivellari - ben prima di essere arrestati si erano presentati al Sert chiedendo di essere curati dalla dipendenza dalla droga. Ora questo programma è in svolgimento, con tutte le limitazioni che il carcere porta con sé».

A marzo erano finiti in cella anche Valentino Reja, ora rinchiuso a Tolmezzo e Massimo Veglia che ha ottenuto i domiciliari. L'eroina spacciata

in via d'Alviano veniva acquistata a Isola d'Istria. Uno dei capisaldi dell'accusa è rappresentato da un'intercettazione realizzata alle 22.21 del primo dicembre 2009. Gli agenti registrano le parole di un minorenni presentatosi nell'abitazione per acquistare la droga. «Adesso ti dico, mi serve una busta». Lo spacciatore chiede: «per chi?». Il ragazzo risponde: «per me». I poliziotti lo fotografano quando esce per poterlo identificare. Un'altra intercettazione coinvolge una ragazza che parla con Francesco Mozenic. «Metà te la pago e l'altra faremo più avanti. Fammì questo favore. Te la pago 10 euro». Mozenic non cede. La ragazza se ne va furiosa. «Questa me la paghi cara. Puoi tenermi tutto, va a quel paese». (c.e.)



Lo stabile di via Geppa 10 in cui abitava la donna morta

liari, al momento non ancora individuati.

Per ora, infatti, non si è fatto vivo nessuno. Dopo la scomparsa degli anziani genitori avvenuta qualche tempo fa, la cinquantenne viveva da sola nell'appartamento di via della Geppa. A Trieste

non aveva né parenti né amicizie particolarmente strette, fatta eccezione per i due conoscenti che hanno fatto scattare l'allarme.

Oltre a loro, ad insospettirsi per l'insolito silenzio di Maria Cimoli era stato nei giorni scor-

OPERAZIONE DEI CARABINIERI A VALMAURA

Smerciava metadone, fermato un giovane

In casa aveva anche alcune dosi di marijuana

Aveva addosso un flacone di metadone da 25 ml, pronto per essere venduto ad altri tossicodipendenti del rione. Un comportamento costato ad un ventunenne residente a Valmaura - M.F. le sue iniziali - la denuncia in stato di libertà con l'accusa di detenzione di stupefacenti a fini di spaccio.

Il giovane è stato sorpreso alcune sere fa dai carabinieri del Radiomobile della stazione di Muglia, mentre camminava in compagnia di altri due pregiudicati vicino ai giardinetti interni ai condomini dell'Ater. Zona nella quale, secondo le numerose segnalazioni di residenti partite negli ultimi tempi, sarebbe ripresa con intensità la compravendita di droga.

Alla vista dei militari il terzetto ha tentato di cambiare nervosamente strada, nella speranza di "seminare" gli uomini in divisa. Una mossa che non solo non ha sviato i carabinieri, ma al contrario li ha convinti della volontà



Alloggi Ater nel rione di Valmaura

del gruppetto di nascondere qualcosa. Un sospetto confermato pochi minuti dopo, quando addosso a M.F. è stato trovato un flacone di metadone con l'etichetta strappata. Segno che la sostanza non era inserita in alcun programma terapeutico ed era stata procurata illegalmente per poi essere spacciata.

La scoperta del metadone ha spinto poi i militari a passare al

setaccio anche l'abitazione del ragazzo, residente sempre in uno dei complessi Ater di Valmaura. Lì sono stati recuperati circa 10 grammi di marijuana e un bilancino di precisione. Nei suoi confronti quindi è scattata la denuncia per detenzione a fini di spaccio. Nessun provvedimento invece per i due potenziali acquirenti, risultati "puliti".

Prima di formalizzare l'accusa, come detto, i militari hanno verificato la provenienza del metadone, un oppiaceo sintetico che procura effetti simili a quelli della morfina e dell'eroina e viene comunemente somministrato ai tossicodipendenti in cura al Sert. Chi ne fa uso, infatti, dovrebbe sempre poter esibire la prescrizione del medico che ne attesta l'indicazione terapeutica. Indicazione di cui dovrebbe rimanere traccia anche nelle farmacie, chiamate a tenere un registro in cui segnalare le fiale in entrata e quelle in uscita. (m.r.)

IL RADUNO MUSICA, DANZE E MOTORI

Attesi centinaia di appassionati
La festa durerà tre giorni
e il tour si concentrerà
lungo le strade del Carso
fino alle Rive e piazza Unità



di FRANCESCO CARDELLA

Sono attesi a centinaia dalla Germania, Austria, Croazia, Slovenia e da buona parte dell'Italia, secondo la storica tradizione delle manifestazioni motoristiche di massa. Scatta l'ora dell'edizione numero 11 per il raduno internazionale - promosso dal "Vespa Club Trieste e Gatti Randagi" - in programma a Trebiciano da domani fino a domenica.

Una tre giorni con gli ingredienti di sempre: tra musica, il clima di festa e lo spirito di aggregazione che contraddistingue da queste parti gli amanti dello scooter concepito nel 1946 in Italia da due leggende come Corradino d'Ascanio, il progettista, che di professione faceva l'ingegnere aeronautico, ed Enrico Piaggio, la cui griffe nel brevetto consentì poi allo scooter di diventare un cult. D'Ascanio pensò di sfruttare i motorini d'avviamento per aerei militari, ormai inutilizzati e creare un motociclo dalle forme morbide, le ruote piccole, e una specie di scudo davanti.

Una leggenda del dopoguerra. E di questo aspetto Trieste ne è stata una delle città più attive, battezzando il suo "Vespa Club", con a capo Ovidio Opiglia, nel 1948. Uno tra i primi in Italia.

Straordinari per i vespisti triestini gli anni a cavallo tra il '50 e '60 quando il Coni nazionale aveva omaggiato di una medaglia il club per una ardita scalata verso il monte Pasubio, le "mule" trionfavano per massa e fermento ai raduni nazionali delle vespiste. Erano gli anni in cui l'imprenditore Piero Ostuni, a bordo di una avveniristica Vespa Racing 125, vinceva una caterva di gare devolvendo poi le vincite in beneficenza al "Villaggio del Fanciullo".

I vespisti triestini all'epoca erano inoltre i novelli tefodori del patriottismo locale, ostentando fiaccole e tricolori nei viaggi e raduni. Storia in-

Tutti pazzi per la Vespa Trieste mette indietro l'orologio di 64 anni

Parte la storica manifestazione delle due ruote Grande festa a Trebiciano fino a domenica

tensa dunque, che giunge ai tempi moderni indicando a Trieste la cifra record di oltre 50mila scooter.

Il raduno a Trebiciano di quest'anno si chiama "Rodeo" e consiste nella classica versione meccanica dello sport in voga negli Stati Uniti, ma con la trasposizione del telaio da "cavallo" a quello, naturalmente, di "vespa", da domare anch'essa. Il canovaccio della tre giorni trova due punti

fermi. Si tratta del "Vespa Tour", due tappe che il cartellone del raduno propone nelle giornate del 28 e 29 agosto. Nella prima incursione, con partenza da Trebiciano attorno alle 14.30, la mappa indica le località del Carso, da Monrupino a Opicina, per un totale di oltre 45 chilometri. Il tour di domenica invece porterà la carovana dei vespisti nel cuore di Trieste, partendo questa volta alle 10.15, con percor-

so verso le Rive per concedere, oltre al rinfresco, un'eventuale passerella pubblica dei vari modelli di Vespa che potrebbero approdare per il raduno, dai classici - Primavera, PK, 50 V e HP - ad altri di nicchia e collezione, come il "Faro-basso" dei primordi o la meteora 90 SS, costruita in soli 5300 esemplari tra il 1966 e il 1971.

Il resto delle operazioni si svolge invece all'interno dell'area di Trebi-

ciano, il villaggio prescelto dal "Vespa Club Trieste e Gatti Randagi" per la classica di fine estate. Le danze si apriranno letteralmente nella serata di venerdì, assieme alla griglia, con le proposte del Dj Jack Rabbit Slim & Friends. Ancora musica nella giornata di sabato, dalle 15, seguita dalla giostra di giochi, cerimonie, libagioni e concerto finale targato Bands Bops. La giornata di domenica, al di là del tour urbano e le impennate

tra gli aperitivi, conserva la fase finale dei riconoscimenti, indirizzata a club storici e vespisti in auge, in programma attorno alle 16.30.

Questo il cartellone di massima del raduno internazionale, destinato probabilmente a inevitabili sorprese e a qualche variabile. Di certo intanto la prossima destinazione del tour in cantiere da parte del club triestino guidati dal presidente Alessandro Leban: viaggio con rotta a Oslo.

Sopra la pubblicità della Vespa negli anni Cinquanta; in alto a sinistra alcuni vespisti che parteciperanno al raduno



LA CURIOSITÀ

Niente cani e bici sul tram quando la corsa è limitata

Il cambio a Conconello
con l'autobus integrato
fa decadere la normativa

«Noi non possiamo entrare». È il cartello che compare su alcuni esercizi pubblici invitando i padroni a non oltrepassare la porta d'ingresso con il proprio cane. Ma come devono comparsi i 16.510 quadrupedi triestini, ufficialmente iscritti all'anagrafe canina del Comune di Trieste, davanti a un mezzo pubblico? Può salire? Dalla Trieste Trasporti spa arrivò un sì agli animali sugli autobus, ma con cautela.

«Trasportare animali di piccola taglia sui nostri mezzi - spiega il direttore generale Pier Giorgio Luccarini - è consentito, anche se ci sono delle limitazioni. Ogni passeggero può trasportare gratuitamente un animale sistemato in un apposito contenitore dalle dimensioni previste (25 x 30 x 50 cm) che impedisca contatti con l'esterno, con un massimo di due esemplari per vettura. È concesso anche il trasporto gratuito di cani guida per non vedenti: in questo caso è sufficiente che gli animali siano dotati di museruola e tenuti al guinzaglio».

Un analogo regolamento, anche se con alcune modifiche, vale per il tram di Opicina: lo spazio per i cani c'è, e per certi versi maggiore, ma non sempre.

«Ogni vettura - spiega l'ingegner Raffaele Nobile, direttore di esercizio della Trenovia - può trasportare soltanto due cani, muniti però di guinzaglio e museruola. Vanno sistemati sulla piattaforma più spaziosa, per intendersi quella lato Opicina». Ultimamente proprio sul tram, però, alcuni padroni al momento di salire in vettura con il cane sono stati bloccati. Niente gita in Carso. Ci sono rimasti male, molto male. Il motivo di quel rifiuto lo spiega sempre Nobile: «Purtroppo qualche volta capita che il servizio tranviario - dice - sia limitato a Conconello e integrato con l'autobus. In questo caso decadono le norme previste per il trasporto di cani e delle biciclette».

Niente cani a bordo, insomma, se il tram si ferma prima per proseguire fino a Opicina con il bus. E un padrone come fa a saperlo? «A breve, per avvertire gli utenti di queste possibili variazioni di servizio - sottolinea Nobile - installeremo ai due capolinea e alle fermate intermedie dei pannelli luminosi con le notizie in tempo reale. Così tutti saranno avvisati». (a.d.m.)



Il Tram di Opicina

LE STORIE IL MALTEMPO NON FERMA GLI IRRIDUCIBILI DELLE DUE RUOTE

«Vento, pioggia o neve: io vado lo stesso»

L'avvocato Borean ricorda i suoi tre amori. Don Rakic confessa: «Non posso farne a meno»



In alto don Paolo Rakic, sopra l'avvocato Giorgio Borean

Vento e pioggia, non li ferma nemmeno la neve. Sono gli irriducibili della Vespa, coloro che a volte litigano con parabrezza e candele ma che non mollano il mezzo a due ruote. Alla Vespa non sa rinunciare l'avvocato **Giorgio Borean**, 62 anni, di cui 48 alle prese con motociclette di varie cilindrata. Tante selle ma un solo grande amore: «In città vado in Vespa se posso 365 giorni l'anno - dice - Il clima non mi spaventa e ho ben sperimentato anche la neve. È comoda, pratica e non comporta troppi problemi per eventuali pezzi di ricambio». E aggiunge: «Ne avevo una modello 125 PK - ricorda quasi con un senso di affetto misto a nostalgia - è stata con me per ben 18 anni. Sono passato poi ad una

LX 150, con cui ho affrontato ogni genere di clima. Più stoico di me credo sia mio fratello Fulvio: ha quasi 70 anni e la Vespa per lui riveste un'attenzione ancor più rigorosa e quotidiana».

Altra generazione, ma stessa maniacale passione per il sacerdote don **Paolo Rakic**. A bordo del suo modello 150 di cilindrata percorre ogni giorno tratti tortuosi e salite impervie. Sembra una metafora della vita ma è solo il percorso quotidiano che lo conduce dal centro città verso Aquilina, la sua attuale sede parrocchiale, dove svolge il compito di amministratore. Anche per lui la Vespa coniuga praticità e frammenti di cultura: «È un mezzo unico, anche perché ha saputo simbolizza-

re un'epoca intera, di passaggi e mode - racconta don Rakic - facendolo anche con tratti di vera eleganza nel design. Non saprei farne a meno oramai».

È vero, don Rakic non saprebbe rinunciare alla Vespa: abbracciata senza indugio anche dopo aver distrutto una 125 durante un incidente, terminato da un altro mezzo, costato al sacerdote qualche frattura e alcuni mesi lontano da confessionali e prediche. Appena terminata la degenza don Rakic non ha avuto dubbi, una preghiera per San Colombano, il patrono dei motociclisti e il ritorno all'antico, con una nuova Vespa, questa volta di colore rosso fiamma. Una vera questione di fede. (f.c.)

Aperti per Ferie

animali

husse

CIBO DI ALTA QUALITÀ E SAPORE STRAORDINARIO DALLA SVEZIA PER CANI E GATTI SCONTATO DEL 10% PER TUTTI GLI ORDINI EFFETTUATI NEL MESE DI AGOSTO

Ordina subito collegandoti al sito www.husse.it o telefonando al numero 338/7024325

"Husse: la qualità direttamente a casa tua a prezzi convenienti"

agenzie

Soldi & Case

trasparenza e professionalità ai costi più bassi della città!

COMPRAVENDITE LOCAZIONI MUTUI E PRESTITI

Roiano, Via Barbariga 5/B
040.4519503
www.soldiecase.net

articoli da regalo

TENNA
di Mauro Tessaris

NUOVA APERTURA

Dettagli per arredare la tua casa e articoli da regalo

Via Vasari 6/A
34129 TRIESTE - ITALY
Tel. e fax 040.816365

carburanti

GASFIN

SELF - SERVICE 24 H

ORARIO
lun - ven 7.00 - 19.00
sab 7.00 - 12.30

Tel. 040 3225735
Viale Campi Elisi 98 - 34143 Trieste

elettrodomestici

REX

TECHNICI CAMBI S.p.A.

Via Colonna 32 - TRIESTE

ASSISTENZA TECNICA
RICAMBI ORIGINALI
ELETTRODOMESTICI DA INCASSO
TEL. 040 57 80 58

erboristeria

Aromatica

ERBORISTERIA
di Manuela Klemse

Consulenze: dott. Marinella Starace
farmacista - erborista - naturopata

V. Lazzaretto Vecchio, 18/1 - Trieste - Tel. 040.3229675

officine

Autopiù di Massimo Sanzin

officina autorizzata **FIAT**

riparazioni di tutte le marche
batterie, condizionatori

Androna Campo Marzio, 3 - Tel. 040/302290

oreficerie

ORO

ACQUISTO AL MASSIMO PER CONTANTI

Central Gold

Corso Italia, 28
• PRIMO PIANO
Ore: 8.30 - 12.30

ACQUISTO ORO

ANTICHITÀ E GIOIELLI

Lo Scigno

Piazza Cavana, 1 - TRIESTE
Tel. 040 303350

ACQUISTO ORO

ARGENTERIA
GIOIELLI VECCHI
BRILLANTI

BIGIOTTERIA IN QUANTITÀ
OROLOGI DA POLSO
MONETE E MEDAGLIE

PAGAMENTO CONTANTI
VALUTAZIONI GRATUITE
ANCHE A DOMICILIO

pasticcerie

Penso

Estate tempo di...
torte alla frutta, mousse
alla frutta, crostate
con frutta di bosco,
torte al cioccolato,
dolci tipici sempre caldi e
l'immane torta sacher di

Penso

Via Diaz 11 - 040 301530
DOMENICA MATTINA
APERTO
ANCHE A FERRAGOSTO

Yes. We're OPEN

Per questa pubblicità telefonare
alla A. Manzoni 040/6728311

per dormire bene

CENTRO del MATERASSO
di Gemma Gradara Petrucci

SALDI SALDI SALDI

Materassi
Reti a doghe
Cuscini

Solo in
Via Cereria, 8 Trieste
Tel. **040 301075**
(Autobus 24 e 30)

profumerie

Profumeria Isabel
di Lulian Anila

da noi trovate le migliori
marche di cosmetici

SHUISO CLARINS

VERSACE **LOCCATNE**
PROFUMI

ed inoltre una vasta scelta
di alta bigiotteria

orario: 8.30 - 13.00 - 16.00 - 19.30
chiuso lunedì

STR. PER VIENNA 30/B
TRIESTE OPICINA
Tel. 040 212061

supermercati

PESCHERIA SALUMERIA GASTRONOMIA

PRODUZIONE PROPRIA
Anche su prenotazione tel. 040 349841

in centro
O O TRADIZIONE & QUALITÀ

TRIESTE, VIA BOCCARDI 4
(ANGOLO VIA DIAZ 7)

vini

IL NAPPO

Colli Orientali del Friuli
Spaccio Vini imbottigliati e damigiana

Cerca le offerte di agosto

www.ilnappovini.it
info: nappovini@libero.it
TRIESTE

Via Campi Elisi, 60 - Tel. 040.635632



Castelreggio base logistica della prossima "Barcolana"

Prorogata al 10 ottobre l'apertura dello stabilimento

di TIZIANA CARPINELLI

DUINO AURISINA Il più spettacolare appuntamento velico sul golfo farà tenere spalancati i cancelli di Castelreggio oltre il termine della stagione balneare, fissato per ordinanza il 30 settembre. In occasione della 42esima edizione della Barcolana, infatti, il Comune di Duino Aurisina propone lo stabilimento pubblico di Sistiana quale sede logistica di supporto alla regata triestina e annuncia un'apertura straordinaria del bagno dal 1° al 10 ottobre.

In questo lasso di tempo resteranno inalterati i servizi presenti durante la stagione estiva: l'amministrazione punta a garantire non solo il funzionamento di toilette, cabine, docce e guardianaggio, ma anche la ristorazione con il self service di Guido Doz, esponente regionale dei pescatori, allestito in collaborazione con Mario Esposito, gestore a tempo determinato di Castelreggio. Si tratta di un'offerta che ha riscosso un così alto gradimento, nelle ultime settimane, da parte dei bagnanti che i funzionari pubblici si sono visti costretti, su input dell'esecutivo, a rivedere il bando per la concessione pluriennale dello stabilimento (in via di ultimazione ai primi di settembre) e prescrivere l'inserimento di quest'attività tra le voci da ottemperare. «Se non ghe demo alla gente el frittolin qua scatta la rivoluzione!», commenta il sindaco Giorgio Ret. «Per quanto riguarda la Barcolana - prosegue - è nostra intenzione organizzarci al meglio per accogliere e intrattenere gli ospiti della regata. In quest'ottica già l'altro anno avevamo attrezzato un capannone durante il periodo della manifestazione, stavolta abbiamo invece pensato di fare le cose in grande e aprire in via eccezionale Castelreggio per dieci giorni. L'intento è di met-



Giorgio Ret

tere a disposizione dei velisti i nostri servizi e di aiutare anche le società locali, che solitamente offrono ospitalità a parenti, atleti e amici».

La Barcolana ogni anno porta a Trieste migliaia di appassionati del mare: quest'anno l'immane colpo di cannone verrà fatto esplodere il 10 ottobre alle 10. Una data simbolica (10/10/2010) che prevede un viaggio a tappe tra gli eventi e,

IL COMUNE

Tecnici al lavoro per definire anche il bando di gara per la concessione nei prossimi anni

ora, anche la partecipazione di Duino Aurisina. «Il programma è ancora tutto da definire nei dettagli - aggiunge il sindaco - ma certo ne trarranno vantaggio anche gli alberghi e ristoranti presenti sul territorio, che solitamente ricevono i gruppi sportivi e fanno il pienone». Intanto, come si diceva, gli uffici sono al lavoro per la stesura del bando deputato ad assegnare la concessione

di Castelreggio per le prossime stagioni. Uno dei nodi ulteriori è rappresentato dalla piscina e dalla vasca che si affacciano sul mare: secondo quanto riferito dal sindaco i tecnici, in una relazione, «hanno definito la struttura non agibile, in quanto non usufruibile da portatori di handicap perché priva di scivoli». «A questo punto - conclude Ret - approfondiremo il punto con un'altra relazione in cui faremo una previsione dei costi per riconvertirla: se le spese dovessero rivelarsi eccessivamente sostenute allora ci rivolgeremo alla Regione per rimuovere il vincolo e stabilirne l'eliminazione. Un peccato, perché crediamo che quel sito possa essere particolarmente adatto per i bambini e gli anziani».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



L'area di Castelreggio, nella baia di Sistiana

I DATI DELLO IAT

Presenze turistiche in crescita: Muggia piace agli stranieri

MUGGIA Presenze turistiche in crescita a Muggia, nelle cui calli e piazze ogni estate risuonano sempre più idiomi e parlate straniere.

Lo dicono i dati raccolti dall'Ufficio Turistico (Iat) durante i mesi di giugno e luglio e relativi alle richieste di informazioni da parte di visitatori giunti nella cittadina che si sono rivolti agli infopoint di piazza Marconi (dove il punto informativo è stato spostato anche quest'anno nei mesi estivi dopo la precedente positiva esperienza del 2009) e in via Roma. Agli uffici si sono rivolti 394 turisti, così suddivisi: 297 italiani, 35 tedeschi, 34 inglesi, 17 sloveni, 5 francesi, 3 ungheresi e 2 spagnoli.

Soddisfatto l'assessore alla Promozione della città, Roberta Tarlao. «L'investimento compiuto in termini di promozione del territorio muggesano in questi 4 anni evidentemente sta dando i suoi frutti». Ma già si sta pensando a ulteriori iniziative.

Il centro di Muggia

«A breve verrà presentato il nuovo sito internet Benvenuti a Muggia, rivolto espressamente ai turisti e sempre a stretto giro verranno contattate le associazioni e gli operatori economici al fine di poter considerare eventuali migliorie da introdurre fin dalla prossima edizione a "Mandrachio in festa" e "Serate colorate", i due nuovi eventi per valorizzare uno degli scorci più caratteristici e suggestivi di Muggia, l'antico porticciolo, e che quest'estate hanno visto le pedonalizzazioni del mandrachio e le aperture serali dei negozi». Tarlao sottolinea l'importanza di aver promosso Muggia su riviste turistiche specializzate, così come le riprese cinematografiche e gli spot che sono stati girati a Muggia hanno contribuito a diffonderne l'immagine in Italia e all'estero. «Ho riscontrato, grazie alla presenza di alcuni turisti di Mantova, che le immagini girate in occasione del Carnevale invernale e diffuse anche sul satellite hanno incuriosito e attirato molte persone, così come le numerose iniziative di cultura e spettacolo, da "Muggia sotto le stelle" al Carnevale estivo alla Festa di San Martino, al Muggia Jazz Festival e i nostri ristoranti, presenti sulle guide nazionali». Tornando ai numeri della promozione, dal 2006 a oggi sono stati stampati 22.000 opuscoli "Benvenuti a Muggia" (in italiano e in inglese) e 12.000 mappe a strappo (italiano e tedesco) oltre a 21.000 depliant "Percorsi muggesani" in italiano, sloveno e inglese. (g.t.)

DRINK AL METADONE AL "CANTERA"

Ragazza drogata: sentite le amiche

SISTIANA Sono state interrogate a lungo nei locali del Commissariato di Sistiana tre amiche della studentessa universitaria che nella notte tra il 13 e il 14 agosto è stata subdolamente drogata da un giovane sui 30 anni all'interno del «Cantera Social Club», uno dei più frequentati locali notturni della Riviera triestina. Alla studentessa era stato offerto un gin-tonic a cui era stata aggiunta una massiccia dose di metadone, confermata dalle analisi delle urine. La ragazza dopo un po', si era sentita male; respirava a fatica ed era attanagliata dalla nausea. Le amiche, sedute allo stesso tavolo, l'hanno assistita e accompagnata a casa.

Queste amiche sono state interrogate dagli investigatori per cercare di dare un volto e un nome al ragazzo che ha offerto il bicchiere "drogato" alla studentessa su cui fin dall'inizio della serata aveva puntato gli occhi. Non è difficile capire che la droga aveva lo scopo di allentare le difese della giovane, stordendola per renderla una "preda" più facile. Come hanno affermato gli investigatori, questa "tecnica" di abbordaggio è applicata nei locali del vicino Veneto dove non sono mancati episodi di stupro facilitati dalla droga. La polizia sta anche vagliando le pagine del brogliaccio dove sono annotate le prenotazioni per i tavoli del Cantera. Da lì potrebbe venire una risposta significativa. Ieri intanto la famiglia della studentessa ha annunciato che si rivolgerà a uno studio legale per costituirsi parte civile nell'eventuale processo. (c.e.)

VERONESE (PD) CHIEDE SPIEGAZIONI ALL'ASSESSORE TOMMASINI

Diserbanti sulle strade, attacco alla Provincia

DUINO AURISINA Divampa la polemica sull'utilizzo di diserbanti per la manutenzione del verde sulle strade provinciali. Dopo l'interrogazione urgente presentata da Maurizio Rozza, consigliere comunale d'opposizione a Duino Aurisina, l'allarme erbicida tocca la giunta Bassa Poropat e, stavolta, il colpo parte da fuoco amico. In una nota indirizzata all'assessore provinciale ai Lavori pubblici Mauro Tommasini, infatti, il consigliere comunale e provinciale del Partito democratico Massimo Veronese tuona contro quella che definisce «una situazione estremamente grave in meri-

to all'appalto di sfalcio e manutenzione del verde pubblico». «La ditta che esegue le operazioni per conto della Provincia - scrive Veronese - sta nuovamente utilizzando sostanze diserbanti, disperse ai bordi delle strade direttamente da un furgoncino. Molti cittadini, tra cui il sottoscritto, sono stati testimoni di tale pratica, che è stata perpetrata in varie parti del territorio provinciale a Duino Aurisina, Sgonico, Monrupino, San Dorligo della Valle e Muggia. Basta passare per le strade provinciali per scorgere ai bordi la vegetazione gialliccia consumata dai veleni chimici».

Secondo il consigliere provinciale, «la dispersione di tali sostanze oltre a essere una metodologia totalmente incompatibile con gli obiettivi di tutela ambientale dell'ente, risulta particolarmente dannosa in questo periodo per le attività di foraggiamento e di preparazione della vendemmia». Veronese sollecita pertanto Tommasini a intervenire urgentemente nei confronti della ditta appaltatrice per interrompere la pratica. «Ritengo - aggiunge nella nota - che vi siano tutti i presupposti per applicare una penale alla ditta per l'utilizzo di prodotti nocivi, incompatibili con l'am-

biente e dannosi per la salute. Restano comunque salvi e impregiudicati i diritti di terzi (proprietari, agricoltori e allevatori, ndr) che potrebbero avanzare anche richieste di risarcimento danni nei confronti della Provincia. E per quanto mi riguarda non intendo sostenere in consiglio provinciale impegni di spese di tale natura. Essi infatti dovranno eventualmente essere rivolte alla ditta appaltatrice dello sfalcio».

Veronese invita infine l'assessore a «considerare i presupposti per la recessione dal contratto con la ditta stessa». (ti.ca.)

PROGETTO COMUNALE "Zindis al Centro" Festa con grigliata

MUGGIA Partirà con una grande grigliata oggi alle 18.30 la festa di avvio del progetto "Zindis al Centro", voluto dall'amministrazione comunale muggesana per migliorare la qualità della vita del rione. In quest'occasione verranno presentati le idee e i progetti che uniformano il progetto e introdotti i 36 studenti e docenti che saranno presenti nell'area fino al prossimo 6 settembre per esplorare il rione e progettare possibili interventi di miglioramento dell'area. Il gruppo è di formazione e provenienze diverse, essendo composto da componenti delle Università di Trieste, Milano, Vienna, Amburgo e persino della romana Cluj-Napoca e di Nicosia, sull'isola di Cipro.

Ugo Salvini

Bandelliani sul Carso: sezione a Monrupino

MONRUPINO Dopo 11 mesi dalla nascita di "Un'Altra Trieste", il percorso politico che ha preso avvio lo scorso autunno, trova la seconda apertura sul territorio provinciale, a Monrupino, dove verrà presentata sabato 28 agosto alle 17.30 al Ristorante "Furlan".

Un laboratorio politico che come a Trieste e a Muggia così anche a Monrupino, si legge in una nota, «guarda al centrodestra ma non solo, per cogliere le istanze

del territorio anche e soprattutto su quelle tematiche verso le quali la politica tradizionale non sempre è in grado di tradurre necessità e interessi della cittadinanza. Nel corso dell'incontro verrà anche illustrata una prossima iniziativa dell'associazione Un'Altra Trieste che coinvolgerà gli abitanti di Opicina».

All'incontro prenderanno parte il presidente di Un'Altra Trieste Franco Bandelli e i componenti del direttivo.



L'assessore Giorgio Kosic

AL VIA L'OPERAZIONE PER RENDERE PIÙ COMPRENSIBILI LE CIFRE

Muggia, il bilancio diventa leggibile da tutti

MUGGIA Basta con bilanci comunali da mal di testa, «vietati» ai non commercialisti. A Muggia arriva il bilancio di genere: una particolare forma di bilancio sociale divisa per genere (maschile e femminile) adottata dal Comune per rendere più intelleggibili alla cittadinanza le cifre spesso «indecifrabili» dei documenti contabili delle pubbliche amministrazioni.

In pratica, si tratta di un'analisi che permetterà di valutare il diverso impatto delle politiche attuate dall'amministrazione sugli uomini e sulle donne e diretti principalmente a identificare i sostegni a favore delle donne, secondo una ripartizione delle spese in base ai desti-

natari dei servizi erogati che usualmente non emerge dalla lettura di un bilancio tradizionale.

Per il momento, la "fotografia" della popolazione della città vista in un'ottica di "genere" si limiterà a inquadrare i servizi sociali forniti dall'ambito territoriale 1.3 di Muggia - San Dorligo della Valle nell'esercizio 2010 e il triennio 2010-12. Obiettivo dell'analisi, quello di rendere conto al cittadino di come l'amministrazione abbia operato e come abbia speso i soldi a sua disposizione.

Il costo del progetto sarà di 10mila euro, per il 90% a carico della Regione e l'incaro della stesura è stato affidato con una

determina del 22 luglio alla Syn-tegra che ha già redatto un analogo documento per conto del Comune di Udine. Il Comune di Muggia, in qualità di ente gestore del Servizio sociale dei due Comuni, interverrà con soli 2mila euro, che andranno a coprire in parte il solo costo delle pubblicazioni e il mero lavoro degli operatori comunali partecipanti al progetto, già comunque nel libro paga dell'amministrazione di piazza Marconi. L'attuazione del progetto è vincolata all'accesso al finanziamento regionale richiesto, ma l'assessore alle Politiche sociali, Giorgio Kosic, appare fiducioso.

«Quando mi è arrivata la proposta di indire il bando ho ac-

cettato subito con entusiasmo - spiega Kosic - soprattutto per il mio ruolo all'interno delle Pari Opportunità. Oltre a essere più facilmente leggibile ai cittadini ai quali lo renderemo immediatamente disponibile, il documento servirà agli amministratori per analizzare con strumenti concreti la reale bontà da noi percepita delle azioni che abbiamo attuato in ambito sociale. I risultati ci consentiranno di provvedere ad eventuali aggiustamenti e a far crescere le Pari Opportunità. E' prevista infatti una stretta collaborazione tra la società incaricata e la Commissione comunale delle Pari Opportunità che darà il suo apporto al lavoro». (g.t.)



L'ASCUOLA NOVITÀ - CONSIGLI - SUGGERIMENTI

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

Un'organizzazione efficiente per imparare le lingue del mondo

Corsi differenziati per età e c'è anche il baby parking mattutino per i più piccoli

Nell'ambito delle molteplici offerte nel settore delle lingue straniere, l'associazione culturale Mappamondo linguistico si caratterizza per un'offerta di corsi di breve e lunga durata per chi voglia approfondire lo studio e la conoscenza di inglese, francese, spa-

gnolo, portoghese, con metodo di apprendimento sicuro e veloce. I livelli di insegnamento sono sei, da quello base a quello di solo mantenimento e conversazione per chi conosce le regole della grammatica e della sintassi. Tutti i corsi sono per piccoli gruppi e rivolti a tutte le età. Gli inse-

gnanti sono madrelingua, laureati e con lunga esperienza didattica sia nell'insegnamento a gruppi, sia a privati con corsi individuali, sia con proposte mirate per aziende. Le condizioni di pagamento sono agevolate per le persone disoccupate e per gli studenti. Sono a disposizione una fornita videoteca e una biblioteca con testi in lingua originale. Inoltre è previsto un servizio di consulenza turistica per i Paesi delle lingue trattate. In programma nel corso dell'anno conferenze e incontri in lingua con esperti stranieri. In programma anche corsi intensivi gratuiti rivolti ai nuovi e vecchi soci. La sezione Mappamondo young organizza corsi strutturati per bambini e ragazzi dai



4 ai 17 anni con metodo di insegnamento e apprendimento sicuro e divertente. Il Baby Parking mattutino con orari dalle 08.00 alle

13.00 rivolto a bambini da 1 a 4 anni è tenuto da personale specializzato e di madrelingua inglese e/o spagnola.

Dipartimento benessere: per estetiste e massaggiatori

Nella nostra città non sono molte le scuole che offrono corsi di massaggio e di estetica: per questo motivo c'è sempre una grande richiesta di corsi di questo genere e numerose adesioni ricevono i percorsi didattici di formazione professionale istituiti dal Centro Studi Rossetti che vanta uno specifico dipartimento "benessere

della persona". Per ottimizzare la didattica le lezioni sono svolte in microclassi di massimo sei allieve/i per classe. Lezioni, impartite anche in forma individuale e personalizzata, permettono di prepararsi o aggiornarsi per rendersi più competitivi nel mercato del lavoro. Presso il Centro Studi Rossetti si tengono cor-

si di massaggio estetico tradizionale, decontratturante e rilassante, linfodrenaggio; tecniche di visagismo, manicure, pedicure, trucco, depilazione e trattamenti corpo, ricostruzione unghie. I corsi sono tenuti da professioniste abilitate con grande esperienza in una stretta connessione fra teoria e pratica.

Elisabetta Miniussi
SCUOLA DI CARTAMODELLO
CUCITO - TAGLIO E FIGURINO
MAGLIA E RICAMO
ISCRIZIONI DAL 10 SETTEMBRE
dalle 10/12 e 17/19
DIURNI E SERALI
Tel. 040.281366 - Via De Jenner 12/4 - Zona Stadio

ASILO NIDO
3-36 mesi
Via San Francesco 22
TRIESTE

APERTO TUTTO L'ANNO
dal Lunedì al Venerdì
con servizi
di pre-accogliimento
e dopo-nido

SONO APERTE LE ISCRIZIONI PER SETTEMBRE

info 348 085 41 04 e-mail nido@generationbaby.it
www.generationbaby.it - **ASILO NIDO AZIENDALE**

SPAGNOLO INGLESE PORTOGHESE FRANCESE

TEDESCO RUSSO ARABO SLOVENO CROATO

ISCRIZIONI APERTE DA LUNEDÌ 30 AGOSTO!!!

- Lezioni GRATUITE di prova per adulti, ragazzi e bambini
- Insegnanti madrelingua
- Corsi di gruppo e personalizzati
- Lezioni aziendali
- Baby parking (orario 08.00 - 13.00)
- Preparazione esami universitari
- Traduzioni
- Consulenza linguistica

Info 040 300588
Via Alberti, 10 - Trieste
zona Campi Elisi
a sole 2 fermate da Piazza Goldoni

Percorsi integrati di Istruzione e Formazione Professionale (IFP)
ANNO FORMATIVO 2010 - 2011
-percorsi integrati triennali-

ELETTRICISTA
installatore di impianti di automazione industriale

TERMOIDRAULICO
installatore di impianti di climatizzazione

OPERATORE AMMINISTRATIVO SEGRETARIALE
addetto alla contabilità

Sede didattica: Via Caboto, 16 - TRIESTE

PER INFORMAZIONI ED ISCRIZIONI
Via Fabio Severo, 9/a - Trieste
tel 040.635.292 - 040.635.494
fax 040.660.410
www.asseform.eu
asseform@asseform.eu

UN INVESTIMENTO PER IL TUO FUTURO

ASSEFORM
- accreditata per la Regione FVG
- accreditata per la Regione Liguria
- certificata UNI EN ISO 9001:2008

EFFEPI
FORMAZIONE PROFESSIONALE IN ITALIA

UN INVESTIMENTO PER IL TUO FUTURO

Nuovo nido aziendale

Inaugurazione il 3 settembre: sono aperte le iscrizioni

Si chiama Generation Baby ed è il nuovo asilo nido aziendale, aperto al pubblico, delle aziende Generation Byte e Med Archiver. Situato in posizione centrale, nel cuore della città, in via San Francesco 22, la struttura offre ai suoi piccoli ospiti anche un'ampia terrazza all'aperto. Il

nido è un servizio socio-educativo che accoglie i bambini dai 3 mesi ai 36 mesi rivolgendosi la sua attenzione sia alle esigenze di relazione e di gioco dei bambini che a quelle di sostegno delle famiglie. Il Generation Baby comprende tre sezioni: Coccinelle, Bruchi e Farfalle. Per le Coccinelle, ovvero bimbi dai 3 ai 12 mesi, è prevista la preparazione dei pasti in loco per provvedere alle singole esigenze di svezamento dei piccoli; oltre al soddisfacimento dei bisogni primari di cura e di

attenzione, per loro sono previsti piccoli laboratori di manipolazione, sensoriali e di psico-motricità. Per i Bruchi (12-24 mesi) e per le Farfalle (24-36 mesi) le attività sono differenziate in base allo sviluppo psico-fisico; le proposte didattiche si basano in primis sul gioco e sono suddivise in attività: grafico-pittoriche, musicali, di manipolazione, di narrazione, di psico-motricità e di drammatizzazione. Inaugurazione della nuova struttura venerdì 3 settembre dalle 17.00 alle 19.00. Siete tutti invitati!

Corsi di recupero degli anni scolastici

I corsi di recupero anni scolastici sono il "fiore all'occhiello" del Centro Studi Rossetti, che riceve numerose richieste da parte di ex-studenti della scuola pubblica (o dai loro genitori) che desiderano avvalersi dell'esperienza

di un centro studi di consolidata esperienza per recuperare gli anni scolastici in vista del conseguimento del diploma di maturità. La professionalità di tutto lo staff del Centro, a partire dagli insegnanti e passando dalla direzione

alla segreteria, permette a questa scuola privata di far scegliere all'allievo il percorso di studi a lui più indicato e una metodologia didattica basata su un costante e costruttivo rapporto umano durante tutto l'anno scolastico.



Imparare le lingue a tutte le età e indipendentemente dal titolo di studio

L'Università Popolare è da decenni un punto di riferimento per chi desidera imparare le lingue in un ambiente dinamico e amichevolmente professionale. Ampia la scelta di orari e giornate: per l'anno scolastico 2010/2011 il ventaglio delle proposte contiene 90 corsi articolati fra le tipologie di essenziali, rapidi, iniziali,

intermedi, avanzati, di conversazione, accelerati (cioè corsi di 1, 2, 3 fino a 4 ore settimanali, che possono essere organizzati una o due volte la settimana). Le classi sono aperte a persone di tutte le età e senza alcun vincolo di titolo di studio e i corsi sono frequentati sia da studenti universitari, sia da chi cerca lavoro sia dal pensionato che viaggia o che desidera

approfondire i propri interessi. Anche per il prossimo anno scolastico ci saranno gli sconti per i "vecchi soci" e per i "gruppi familiari". A fine anno saranno sorteggiati fra i migliori allievi 3 viaggi premio e numerosi buoni acquisto per libri. Tutti gli orari con i corsi e i programmi sono consultabili sul sito www.unipoptrieste.it

UNIVERSITÀ POPOLARE DI TRIESTE

Anno Scolastico 2010/2011
SCUOLA DI LINGUE STRANIERE & SCUOLA LIBERA DELL'ACQUAFORTE "CARLO SISA"

LINGUE, ARTE, MUSICA, GINNASTICA, TAI CHI e TAGLIO & CUCITO

INGLESE • TEDESCO • FRANCESE
SPAGNOLO • SLOVENO • CROATO
RUSSO • ARABO • CINESE • GIAPPONESE • LATINO
ITALIANO PER STRANIERI
GRECO ANTICO • STORIA DELL'ARTE
DISEGNO • DISEGNO DEL FUMETTO
IL MARKETING E LA RICERCA DI MERCATO • CULTURA ENOLOGICA
MINI BASKET • STRUMENTI MUSICALI PER BAMBINI E RAGAZZI

90 CORSI ANNUALI PER ADULTI E RAGAZZI

Io ci sto e tu? VIENI AD ISCRIVERTI

VIAGGI PREMIO SCONTI PARTICOLARI alla fine dei corsi per i soci già iscritti e per gruppi familiari

Iscrizioni: dal 1 al 30 settembre 2010
presso la Segreteria dell'Ente sito in Piazza del Portorosso 6 - tel. 040.6705200
dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.30 e il lunedì e il mercoledì anche dalle 15.30 alle 17.30
www.unipoptrieste.it/corsi

Centro Studi Rossetti
SIAMO A TRIESTE - VIA ROSSETTI 8 - DI FRONTE AL CINEMA NAZIONALE

DALL'ESPERIENZA DI OLTRE 20 ANNI DI SUCCESSI DELL'IRCOPI, È NATO IL NUOVO CENTRO STUDI SU MISURA PER TE, PER RAGGIUNGERE ASSIEME I TUOI OBIETTIVI INVESTENDO AL MEGLIO IL TUO TEMPO
INVESTI SU TE STESSO!

- FORMAZIONE PROFESSIONALE
- ASSISTENZA ESAMI UNIVERSITARI
- RECUPERO ANNI SCOLASTICI
- BENESSERE DELLA PERSONA
- FORMAZIONE ARTISTICA
- CORSI DI LINGUE
- INFORMATICA

Orario segreteria: da LUNEDÌ A VENERDÌ dalle 9:00 alle 20:00
Orario corsi: TUTTI I GIORNI dalle 8:00 alle 22:00

APERTE LE ISCRIZIONI ALL'ANNO SCOLASTICO 2010/2011
TEL. 040 63 45 31



A Trieste l'indirizzo per il futuro The British School: "unica" in Friuli Venezia Giulia

Ambiente internazionale dinamico e sereno. Corretto rapporto costo-risultati!

A Trieste l'indirizzo per il futuro è in via Torrebianca 18: qui infatti c'è la sede di The British School, punto di riferimento certo e affidabile per chi vuole imparare la lingua inglese con la sicurezza di un corretto rapporto costo-risultati, in un ambiente internazionale dinamico e sereno. Un team di insegnanti madrelingua altamente qualificati e continuamente aggiornati. Un metodo d'insegnamento diretto, dinamico, che è un insieme delle più recenti innovazioni della didattica e della tecnologia. Standard internazionali e certificazioni di



L'Università di Cambridge

qualità accreditate da organismi esterni pan-europei come Aisli ed Eaqals sono le fondamenta della scuola. Ma la British School non è solo scuola che insegna, prepara e forma gli studenti, è anche sede di esami qualificanti quali Cambridge ESOL (tutta la gamma), Trinity College Londra, IELTS. Con un'ulteriore garanzia, cioè quella di essere Ente certificatore. La British, come viene familiarmente chiamata dagli studenti, propone inoltre corsi di inglese per aree specialistiche, percorsi di formazione per l'Università, corsi di Business English a 360°.

Per coltivare il proprio talento e condividere una passione

Periodo di prova gratuito nel mese di settembre
per conoscere da vicino l'affascinante mondo della danza

La scelta della scuola di danza, soprattutto quando si tratta di bambini che si apprestano a iniziare quest'attività, deve essere una scelta consapevole e non improvvisata; l'importante è tenere presente che la danza è una forma d'arte e che apprendere il linguaggio deve rappresentare un'esperienza culturale vivace e stimolante. L'offerta di corsi nel settore della danza è certo molto ampia, ma il campo si restringe quan-

do si parla di "scuole" in senso proprio, strutturate in modo da garantire la continuità didattica con professionalità. La scuola DANZA DIECI, diretta da Daria Grassilli nella sede di via Monte Cengio 2/1A, (a pochi passi dal giardino Pubblico di via Giulia) è un'associazione da anni impegnata in un'intensa attività formativa per far amare e praticare l'arte della danza classica e moderna: una scuola di danza, uno spazio dinamico e accogliente dove i bam-

bini e i ragazzi trovano il luogo ideale per dedicarsi con impegno e maestria a coltivare il loro talento o, più semplicemente, per condividere una passione. Gli insegnanti sono qualificati e competenti e la suddivisione precisa delle classi per ogni fascia d'età e livello permette di imparare progressivamente le varie tecniche. I genitori potranno verificare in seguito il lavoro svolto durante l'anno assistendo a lezioni aperte o saggi; non mancano le occasioni

per singoli allievi o per interi gruppi di mettersi in luce in occasione di concorsi o manifestazioni. Le soddisfazioni per i riconoscimenti e i risultati, sono una conferma della validità del metodo. Per tutto il mese di settembre, un periodo di prova gratuito permetterà ai nuovi allievi di entrare in questo mondo affascinante, in modo progressivo e naturale, nel rispetto dei propri tempi d'apprendimento e della propria personalità.

Danza DiECI via Monte Cengio 2/1A
tel. 040576240 - 3337415318
www.danzadieci.org
trieste.danza10@iscali.it



Operatore segretariale e Operatore turistico

Corsi triennali per chi ha concluso la 3ª media. I due corsi triennali che il Ciofs FP propone ai ragazzi e alle ragazze che hanno concluso la terza media sono quello di Operatore segretariale e Operatore alla promozione e accoglienza turistica. I corsi permettono di conseguire una qualifica accreditata grazie anche a qualificati stages in aziende del territorio. L'ambiente

di studio è moderno, con aule computer e anche con un'aula di "simulazione". Alla fine dei tre anni di corso gli studenti dispongono di crediti formativi per accedere al quarto anno serale dell'ITC Carli. Quasi il 50% degli allievi ha manifestato questa intenzione: un risultato positivo che conferma la qualità dell'approccio scolastico e didattico del Ciofs FP.

Dove i ragazzi diventano cittadini d'Europa

La European School of Trieste è una realtà internazionale con insegnamento della lingua inglese, ma ben radicata nel sistema scolastico italiano. Ubicata nel comprensorio del Castelletto di Villa Geiringer a Scorsola, è un'affermata realtà di scuola a tempo pieno in lingua inglese volta però a inserire l'allievo, al termine della

scuola secondaria di 1° grado (scuola media inferiore), nella realtà scolastica italiana. La scuola, fondata nel 1980, risponde a un'esigenza sentita da molti genitori che, pur interessati a una scuola con insegnamento in lingua inglese, desiderano che i propri figli restino inseriti nella realtà culturale italiana. L'European School of Trieste

rappresenta quindi sul territorio l'unica realtà internazionale di questo genere ed è scuola paritaria riconosciuta dallo Stato (Legge n.62, 10/03/2000). Ciò garantisce l'inserimento degli alunni in qualsiasi istituzione scolastica pubblica italiana in ogni momento, senza alcun esame di ammissione o idoneità.



**Istituto Comprensivo Paritario
EUROPEAN SCHOOL
OF TRIESTE**

Asilo Nido "I Cuccioli"

Scuola dell'Infanzia

Scuola Primaria

Scuola Secondaria di primo grado

CASTELLETTO DI VILLA GEIRINGER - SCORSCOLA
a Trieste - Via Ovidio, 49 - Tel. 040 44087
E-mail: europeanschool@alice.it - europeanschool2@tin.it



iscrizioni
ancora aperte

Un futuro nel settore ristorazione

Apprendere le tecniche della cucina e della sala bar:
molte le richieste di professionalità qualificate

Ad formandum è la nuova denominazione assunta dall'IRISIP, agenzia formativa attiva in Regione dal 1979, con una consolidata esperienza nella formazione di cuochi e di camerieri in stretta collaborazione con le migliori realtà imprenditoriali del settore. Il percorso triennale di istruzione e formazione professionale consente di ottenere la

qualifica di Operatore alla ristorazione ed è riservato ai giovani fino a 18 anni di età. Le lezioni si svolgono presso la sede di Trieste in via Ginnastica 72 e presso il Centro di formazione alberghiera a Ferneti. Le lingue di insegnamento sono l'italiano (sezione italiana) e lo sloveno (sezione slovena). Il programma di studi comprende sia gli assi culturali basilari

(italiano, sloveno, inglese, tedesco, matematica e informatica, economia, diritto e storia), sia le competenze tecnico-professionali: tecniche di cucina, del servizio di sala e bar, gestione aziendale, alimentazione e alimenti, tecniche di comunicazione. Nel primo anno gli studenti acquisiscono le conoscenze dell'ambito della ristorazione nel loro

complesso e apprendono le basi della cucina e del servizio. Solo al termine del primo anno scelgono uno dei due indirizzi: cuoco o cameriere di sala e

bar. L'attestato di qualifica professionale regionale è riconosciuto a livello nazionale ed europeo. Info: www.adformandum.eu Tel: 040-566360



centro di formazione
alberghiera

www.adformandum.eu

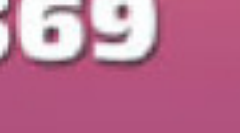
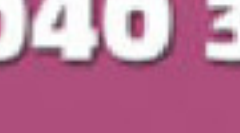
Percorso triennale di istruzione
e formazione professionale

**OPERATORE
ALLA RISTORAZIONE:
CUOCO / CAMERIERE
DI SALA E BAR**

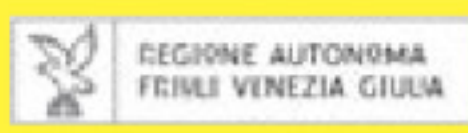
- Corso gratuito, destinato ai giovani dai 14 ai 18 anni
- Ottenimento della qualifica professionale riconosciuta a livello nazionale ed europeo

Iscrizioni

- Ad formandum, Trieste, via Ginnastica 72, tel. 040 566360, info@adformandum.eu



FORMAZIONE PROFESSIONALE: IL TUO FUTURO



DOPO LA TERZA MEDIA, LA FORMAZIONE PROFESSIONALE

**SE HAI LA TERZA MEDIA
E VUOI IMPARARE UN LAVORO
TI OFFRIAMO CORSI TRIENNALI PER:**

**Operatore amministrativo segretariale
Operatore alla promozione e accoglienza turistica**

**ISCRIZIONI: presso segreteria CIOFS - FP FVG
Via dell'Istria 55 - Trieste - tel. 040 7606485 - 774269
• mail: direzione@ciofs.it • web: www.ciofs.it**

Sistema qualità Certificato LRC 190667

BRITISH SCHOOL

un mondo di inglese
... anche per i bambini!

altre sedi:
UDINE
GORIZIA
MONFALCONE

**TRIESTE
VIA TORREBIANCA 18
040 369 369**

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
ESOL Examinations
Authorized Centre

DA OGGI AL 12 SETTEMBRE

C'è la bora in gabbia a Palazzo Costanzi: in mostra chicche, curiosità, design eolico

Per la prima volta a Trieste il generatore Revolutionn'Air di Philippe Starck

Sarà inaugurata oggi, alle 19.30, a Palazzo Costanzi (piazza Piccola), la rassegna "LaBORatorio: il vento di Trieste in mostra", organizzata dall'associazione Museo della Bora in collaborazione con l'assessorato alla Cultura del Comune e con il contributo della Banca di Cividale. E la prima mostra dedicata a questo tema e vuole essere un viaggio nella bora di ieri, di oggi e di... domani, spaziando tra le memorie, le opere di celebri artisti, gli approfondimenti meteo, insieme a una ricca serie di idee, curiosità, immagini e progetti in tema eolico, compreso il generatore eolico Revolutionn'Air, firmato da Philippe Starck (sarà la prima presentazione triestina per questa macchina a vento dall'originale design).

La sezione "Galleria del vento" introduce al percorso espositivo con una serie di opere dedicate alla bora da celebri artisti triestini. La più antica è rappresentata dal bozzetto di Carlo Wostry di proprietà dei Civici Musei di Storia e Arte. "La bora in Piazza Unità" è invece protagonista del dipinto che Livio Rosignano ha prestato all'esposizione. Bruno Chersicla espone invece la sua celebre scultura del 1997 dedicata alla bora nell'inconfondibile stile di colore, di incastri e di forme che lo ha reso cele-

bre. In fotografia sarà invece possibile vedere la Bora in bronzo realizzata da Marcello Mascherini per la nave Augustus.

Dopo l'arte è il momento della bora di una volta... la "bora d'annata". In questa sezione è protagonista la bora dei ricordi, della memoria, da scoprire e riscoprire attraverso oggetti, foto, cartoline, testimonianze. Le corde per la bora e i ghiaccini, che tanti triestini ricordano con nostalgia ma che tanti triestini non hanno mai visto. Uno spazio particolare sarà qui dedicato alle foto, alle pubblicazioni, agli articoli, agli oggetti (come i preziosi anemometri d'epoca) della collezione di Silvio Polli, grande studioso dell'argomento, la cui memoria è ancora viva nei triestini. Imperdibili anche le foto di Ugo Borsatti, insieme alle cartoline e alle fotografie della ricca collezione di Lino Felician. Da vedere anche un diver-



tente filmato di repertorio "La bora ieri e oggi" di Giancarlo Deganutti, messo a disposizione dalla sede Rai del Friuli Venezia Giulia.

E oggi, "Che bora fa?". Ci sarà poi spazio per il meteo. Il vento è anche il "motore" della Barcolana, nonché l'ispiratore di

attività fantasiose come la festa delle girandole "Girandolart" e di una bizzarra raccolta dei venti in scatola e in bottiglia.

Dall'archivio del Museo della Bora e del vento sarà possibile scoprire tante curiosità, molti libri sul tema ma anche oggetti come un piccolo mu-

Curiosità, progetti, passato e futuro della bora in mostra a Palazzo Costanzi

lino da viaggio per caricare il cellulare. E c'è anche il vento artificiale, quello della "Sfera fluttuante" portata dall'Immaginario Scientifico. E perfino una "Tromba d'aria", quella dell'artista Vulcano. E poiché oggi tutti possono essere cineoperatori, alla mostra ci sarà pure una divertente selezione di video sulla bora scaricati da YouTube.

Domani la bora diventerà... "Il vento delle nuove idee". Questa sezione esplora l'architettura, il design, la creatività dei grandi e... la fantasia dei bambini. C'è spazio anche per l'idea del Museo della Bora e del Vento, con i progetti presentati in questi ultimi anni: il progetto del Museo della Bora per il concorso di idee della Stazione Rogers, i progetti degli allievi della professoressa Lucia Krasovec Lucas al Politecnico di Milano, il progetto di Gian Pietro Rosalen e Riccardo Marango-

ni, che si sono laureati allo Iuav- Istituto Universitario di Architettura Venezia, con una tesi sul Museo della Bora e del Vento. A proposito di creatività, sarà possibile ascoltare anche il brillante radiocomunicato realizzato dall'agenzia di pubblicità Armando Testa di Torino, una delle più importanti d'Italia.

Di grande interesse storico saranno le "Eoliche curiosità archeologiche dai Civici Musei di Storia ed Arte" a cura di Marzia Vidulli Torlo, che faranno scoprire ai triestini la prima bitta dei venti del molo Audace e altre curiosità dall'antichità, tra Egitto e Grecia. Inoltre sarà esposto anche il modello di mulino a vento delle saline di Sicciole, prestato dal Museo del Mare.

La mostra sarà infine accompagnata dall'uscita del volume "LaBORatorio - Alla scoperta del vento di Trieste" edito per i tipi dell'Editoriale Scienza, una guida didattica alla bora per piccoli e grandi.

A corollario un ricco elenco di eventi collegati, compresa una dimostrazione di strumenti a vento alla Casa della Musica il giorno successivo alla chiusura della mostra. La rassegna rimarrà aperta fino al 12 settembre, tutti i giorni (festivi compresi) con orario 10-13 e 17-20. Programma completo su www.museo-bora.org



Domani torna la "Milonga del Venerdi" a San Giovanni

Secondo lo scrittore e poeta argentino J.L. Borges «...il tango e la milonga esprimono in maniera diretta qualcosa che i poeti, molte volte, hanno voluto dire con le parole: la convinzione che combattere può essere una festa...». Un'idea condivisa dall'Associazione Culturale NadirPro, che domani dedicherà proprio al tango la Sessione Quinta di "Oh Poetico Parco... 2010", uno degli appuntamenti del calendario che si protrarrà fino al 25 settembre nel parco di San Giovanni.

Letteratura, musica e danza si fonderanno allo Spazio Villas (ex Opp, via de Pastovich 5/a, vicino al Posto delle Fragole) fi-

no a evocare atmosfere degne del Rio de la Plata. «Il ballo è anche poesia - sottolinea Ilaria Liparesi di NadirPro - e il tango si inserisce perfettamente a fianco del Roseto del Parco Culturale di San Giovanni».

La serata incomincerà alle 21 con uno spettacolo de "La piccola bottega dei libri sonanti". Un progetto nato a Imola nel 2007 che propone una fusione di musica dal vivo e teatro di narrazione. Il gruppo proporrà "Mi Buenos Aires querido" una performance sul tango a base di poesia, storie, racconti e canzoni.

Alfonso Cuccurullo, regista e voce narrante, salirà sul palco accompagna-

to dal canto di Alessandra Liparesi, dal piano di Carmen Falconi e dal contrabbasso di Gianluca Ravaglia.

A seguire, alle 22, l'Associazione Culturale L'Officina-circolo Arci presenterà la Milonga delle rose. Racconta Adriano Mazzucco de L'Officina: «Milonga è un termine che ha diversi significati. E una musica di origine afro-cubana, più veloce e ritmata del tango. Ma lo stesso termine indica il posto dove gli schiavi si riunivano a danzare e i locali dove al giorno d'oggi si balla il tango».

Matteo Borgini sarà il musicalizador, ovvero il dj che selezionerà la musica seguendo gli schemi codificati della Milonga. La milonga, infatti, segue delle regole non scritte che permettono di cambiare partner durante la serata, e di dare a tutti lo spazio necessario per ballare.

«Noi ci rifacciamo alla tradizione di Buenos Aires - spiega Mazzucco - dove il ballo è concepito come un momento sociale e l'incontro con gli altri è unito alla passione e

all'eleganza. Qui chiunque può venire a ballare o a curiosare».

L'Officina è un gruppo di appassionati che dal 2006 organizza pratiche, corsi, workshop, milonghe ed eventi legati al tango. Il ballo è concepito come un'occasione d'incontro tra persone di ogni età, provenienza ed estrazione sociale.

Secondo Mazzucco «il tango sta avendo una grande crescita in questi anni: sta ritornando di moda come negli anni '30 e '40. La stessa cosa sta accadendo con il genere musical. Sembra che il ballo, con la sua componente di gioia, allegria e rispetto, sia visto come un aiuto per superare la crisi».

Oh Poetico Parco... è una manifestazione di Arte, Musica e Poesia giunta alla terza edizione. È organizzata dall'Associazione culturale NadirPro con il contributo della Provincia e promosso dall'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 - Triestina, dalla Cooperativa La Collina e da Banca Etica con la collaborazione di Radio Fragola.

Giovanni Ortolani



Il poeta Octavio Premz legge le sue liriche nel roseto del parco di San Giovanni (foto Paola Di Bella)

SI CONCLUDE "CALICI D'ARTE"

Vini istriani al Revoltella

Ultimo appuntamento, stasera alle 19.30, con "Calici d'arte" al Museo Revoltella, che propone "I vini dell'Istria" nella guida "Vini buoni d'Italia". Nella prossima edizione della guida "Vini buoni d'Italia", edita dal Touring club, accanto ai vini autoctoni delle regioni italiane ci sarà anche una selezione di 16 aziende vitivinicole dell'Istria croata.

Forte della collaborazione con il Veneto e il Friuli Vene-

zia Giulia, della presenza della comunità nazionale italiana e della sostanziale identità dei vitigni autoctoni istriani con quelli della regione - Malvasia, Refosco, Terrano e i vari Moscato - torna a presentarsi a Trieste la migliore produzione vitivinicola della regione istriana. Qui ebbe già successo nella Fiera dei vini svoltasi nel 1888 e nell'assaggio vini tenutosi nel 1911.

Al Revoltella si assaggeranno i vini della guida offerti dalla Regione istriana.

DOMENICA UN GIOCO ALLA SCOPERTA DELLE PIANTE DI UNO DEI DIECI GIARDINI PIÙ BELLI D'ITALIA

Visita speciale per bambini al Parco di Miramare

Con il mese di agosto prosegue il ciclo di appuntamenti dedicati al Parco del Castello di Miramare, che quest'anno una giuria di esperti ha eletto tra i dieci finalisti del concorso "Il Parco Più Bello d'Italia", giunto all'ottava edizione. Luogo carico di suggestioni, il Parco di Miramare si affaccia con i suoi ventidue ettari di estensione sul golfo di Trieste, dando risalto alla stessa architettura del palazzo.

Per approfondire la conoscenza di questo giardino romantico ottocentesco, voluto da Ferdinando Massimiliano d'Asburgo, il Museo Storico del Castello di Miramare organizza, per domenica prossima, alle 11, una speciale visita guidata gratuita al Parco di Miramare rivolta a bambini di età compresa tra i 5 e gli 11 anni.

Il percorso, a cura degli assistenti museali, è stato studiato per consentire ai bambini di riconoscere le piante più significative del Parco di Miramare in una sorta di gioco, che stimoli in loro l'utilizzo dei sensi, non solo la vista, ma anche ad esempio il tatto, nell'ottica di un'esperienza multisensoriale. L'evento, destinato a un numero



Una veduta del Parco di Miramare, che si estende per 22 ettari

massimo di 25 bambini, accompagnati da un adulto, ha come punto di ritrovo l'ingresso del Castello di Miramare. La durata è pari a 1 ora circa ed è consentita la prenotazione telefonica al numero 040.224143. Si consiglia a tutti i partecipanti di indossare delle calzature adeguate; in caso di maltempo il percorso potrà essere ridotto o rinviato a data da destinarsi.

Per quanto riguarda il Castello di Miramare, il biglietto d'ingresso continua ad includere la visita alla mostra "Il Bacio. Un capolavoro per l'Italia" (sala XII del Castello di Miramare), prorogata fino al 26 settembre. Opera centrale dell'esposizione, che verrà illustrata nel corso delle due visite guidate previste alle 15.30 e 16.30 di domenica, è il celeberrimo dipinto di Francesco Hayez, "Il Bacio", presentato in un'inedita versione del 1861. Per ogni visita guidata, è ammesso un numero massimo di 25 persone che potranno assistervi gratuitamente esibendo il solo biglietto d'entrata. Info: tel. 040.224143 - fax 040.224220 www.castello-miramare.it; info@castello-miramare.it

26
AGOSTO

- **IL SANTO**
Madonna di Czestochowa
- **IL GIORNO**
È il 238° giorno dell'anno, ne restano ancora 127
- **IL SOLE**
Sorge alle 5.15 e tramonta alle 18.53
- **LA LUNA**
Si leva alle 19.08 e cala alle 7.00
- **IL PROVERBIO**
L'odio è l'amore dei disperati

50
ANNI
FA

IL PICCOLO
26 agosto 1960 di R. Gruden

- Il Cus Trieste ha fatto accendere su di un tripode, posto dinanzi all'Università, una fiamma che arderà per tutta la durata dei Giochi

olimpici di Roma.

● Dopo la Modiano, anche l'Hausbrandt si stabilirà nel comprensorio industriale, in un'area situata a fianco del nuovo tronco di «statale» fra il Gaslini e il nuovo soprapassaggio sulla strada della Rosandra.

● Un altro tipo di scuola funzionerà nella nostra città con il nuovo anno. Si tratta di un istituto per segretarie di azienda e di impiegate, che sarà istituito presso le suore del Collegio della Beata Vergine di Scorcola.

● Iniziati i lavori, in via Coroneo, della nuova stazione di servizio dell'Automobil Club di Trieste, che ha per fine di agevolare i soci con un distributore di benzina di fronte alla propria sede e in zona centrale.

FARMACIE

■ DAL 23 AL 28 AGOSTO 2010

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

piazza S. Giovanni, 5 tel. 040-631304
via Alpi Giulie, 2 040-828428
via Mazzini, 1/A - Muggia 040-271124
Sistiana 040-208731
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

piazza S. Giovanni, 5
via Alpi Giulie, 2
largo Sonmino, 4
via Mazzini, 1/A - Muggia
Sistiana 040-208731
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)
In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:
largo Sonmino, 4 040-660438

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacisti.trieste.it

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

TAXI

Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
www.taxiaeroporto.fvg.it	
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO ₂) µg/m ³ Valore limite per la protezione della salute umana µg/m ³ 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme µg/m ³ 400 media oraria (da non superare più di 3 volte consecutive)		
Piazza Libertà	µg/m ³	120.1
Via Carpineto	µg/m ³	47.3
Via Svevo	µg/m ³	62.8
Valori della frazione PM ₁₀ delle polveri sottili µg/m ³ (concentrazione giornaliera)		
Piazza Libertà	µg/m ³	26
Via Carpineto	µg/m ³	31
Via Svevo	µg/m ³	35
Valori di OZONO (O ₃) µg/m ³ (concentrazioni orarie) Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m ³ Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m ³		
Piazza Libertà	µg/m ³	90
Monte San Pantaleone	µg/m ³	111

EMERGENZE

AcegasAps - guasti	800 152 152
Acì soccorso stradale	803116
Capitaneria di porto	040/676611
Carabinieri	112
Corpo nazionale guardiafuochi	040/425234
Cri Servizi sanitari	040/3186118
Emergenza sanitaria	118
Prevenzione suicidi	800 510 510
Amalia	800 544 544
Guardia costiera emergenza	1530
Guardia di finanza	117
Polizia	113
Protezione animali (Enpa)	040/910600
Protezione civile	800 500 300 - 340/1640412
Sanità Numero verde	800 99 11 70
Sala operativa Sogit	040/638118
Telefono amico	0432/562572-562582
Vigili del fuoco	115
Vigili urbani	040/366111
Vigili urbani servizio rimozioni	040/366111

TRAGHETTI

■ TRIESTE-BARCOLA-GRIGNANO-SISTIANA

Orari in vigore dal 13 giugno al 12 settembre

ACCOSTI: TRIESTE (radice molo Audace), BARCOLA (lato interno diga foranea), GRIGNANO (molo centrale), SISTIANA (molo centrale).

Partenza	TRIESTE	8.00	10.50	13.50	16.40	18.30
Arrivo	BARCOLA	8.20	11.10	14.10	17.00	—
Partenza	BARCOLA	8.25	11.15	14.15	17.05	—
Arrivo	GRIGNANO	8.50	11.40	14.40	17.30	—
Partenza	GRIGNANO	8.55	11.45	14.45	17.35	—
Arrivo	SISTIANA	9.20	—	15.10	—	19.15
Partenza	SISTIANA	9.25	—	15.15	—	19.20
Arrivo	GRIGNANO	9.50	—	15.40	—	19.45
Partenza	GRIGNANO	9.55	—	15.45	—	19.50
Arrivo	BARCOLA	10.20	12.10	16.10	18.00	20.15
Partenza	BARCOLA	10.25	12.15	16.15	18.05	20.20
Arrivo	TRIESTE	10.45	12.35	16.35	18.25	20.40



ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

IL PICCOLO ■ GIOVEDÌ 26 AGOSTO 2010



MATTINO

● PESCE A VOLONTÀ

A Sistiana mare, a Castelregio continua la Festa del Pesce a volontà, curata dalla Cooperativa Pescatori. Apertura alle 12. Serata di musica e ballo.

● ALCOLISTI ANONIMI

Oggi al gruppo Alcolisti anonimi di via S. Anastasio 14/A si terrà una riunione alle 9 e al gruppo di via P. Scoglietto 6 alle 19.30. Se l'alcol vi crea problemi contattateci. Tel: 040-577388, 333-3665862, 040-398700, 334-3961763.

● SUBLIME PORTA: VISITE BILINGUI

Oggi alle 11 al Museo Petrarco Piccolomineo di via Madonna del Mare 13, 3° piano, avrà luogo una visita guidata in lingua slovena alla mostra «Trieste e la Sublime Porta da Pio II all'arciduca Massimiliano d'Asburgo». La visita sarà svolta da Giovanna Adam, di «Cittaviva». Sempre oggi, ma alle 17, visita guidata in italiano svolta da Alessandra Sirugo, curatrice della mostra. Info: tel. 040-6758200 (da lunedì a sabato ore 8-14, giovedì anche 14-19) museopetrarco@comune.trieste.it

● PRO SENECTUTE

Il Centro diurno «Com.te M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19 con la possibilità di pranzare in compagnia. Sono aperte le iscrizioni per il soggiorno estivo 2010 ad Arta Terme, per informazioni rivolgersi a Centro Diurno «Com.te M. Crepaz». Info: uffici di via Valdirivo 11, da lunedì al venerdì dalle 10 alle 12, o tel. n. 040-365110 (festivi esclusi).

● SPAZI URBANI IN GIOCO

Oggi, allo stabilimento La Lanterna, dalle 9.30, «Una linea azzurra sul mare», a Villa Revoltella, dalle 10, «Mosaici colorati». Al Giardino Pubblico dalle 17.30 alle 18.30 «Singing in the park» e a Borgo San Sergio, dalle 19 alle 20.30, «Il giardino artistico».



POMERIGGIO

● LIBRERIA GIUNTI

Oggi, alle 17.30, «Arrivano i pirati», laboratorio per bambini dedicato a vascelli misteriosi e capitani coraggiosi. Il 31 agosto, alle 10.30, sarà la volta di «Back to school», attività di avviamento alla lingua inglese.



SERA

● CIRCOLO CHAPLIN

Oggi alle 21 alla Casa del Popolo «Giorgio Canciani» di Sottolungara in via Masaccio 24, a cura del circolo «Charlie Chaplin» avrà luogo una proiezione all'aperto (in caso di maltempo in sala) del film.

AUGURI



BRUNA Dolcissima nonna settantenne, ti abbracciamo fortissimo. Tanti auguri da Andrea, Marco e da tutta la famiglia



ROBERTA Per i tuoi stupendi 50 anni augurissimi da Sandro e Andrea. Buon primo mezzo secolo!



CARLO Bellissimo bersagliere, gli anni per te non passano mai. Sono 70! Auguri da Akda, Barbara, Tiziana, Emma, Walter, Vera e amici



GIORGIO Settanta, giro di boa per il nostro zio "marinaio". Augurissimi da tutti i tuoi nipoti, fratelli e parenti



LAURA E LUCIANO Meravigliosi cinquant'anni insieme! Tanti auguri affettuosi per questo anniversario dai figli Fabio con Mariana, Franco, Mauro, Ariene e Adriana, sorelle, generi e tutti i nipoti. Buone nozze d'oro...



LAURA E LUCIANO Meravigliosi cinquant'anni insieme! Tanti auguri affettuosi per questo anniversario dai figli Fabio con Mariana, Franco, Mauro, Ariene e Adriana, sorelle, generi e tutti i nipoti. Buone nozze d'oro...

DOMENICA SERA AL "PINGUINO"

Miss e Mister Palio

Il Comitato Trieste in Palio si appresta a incoronare Miss e - per la prima volta quest'anno - Mister Palio 2010. L'elezione avverrà domenica sera alla gelateria Il Pinguino in occasione della serata finale de "La ragazza di Trieste" e di Mister Trieste, organizzata da Fashion Staff di Roberta Derin i cui vincitori si freeranno anche della fascia di Miss Palio e Mister Palio.

Per il concorso Miss Palio si tratta della quarta edizione. Quest'anno l'elezione si

collega ai due concorsi di bellezza le cui semifinali si terranno stasera e sabato alle 21.30 con ingresso libero al Pinguino. «Miss Palio, nato nel 2007 per aggiungere un elemento di competizione in più e un tocco di bellezza al Palio dei rioni, sta conoscendo un sempre maggiore successo. Quest'anno - spiega Roberto de Gioia - per la prima volta abbiamo voluto aprire il concorso anche alla bellezza maschile. Anche questa manifestazione consentirà al rione



Derin con aspiranti mister

di appartenenza dei vincitori di ottenere dei punti la cui somma a fine anno porterà all'assegnazione dell'ambito trofeo. Fin dalle prossime edi-

zioni contiamo poi di indire delle selezioni nei singoli rioni».

Stasera avranno luogo le semifinali de "La ragazza di Trieste" e si assegnerà la fascia di "Miss Simpatia". Sabato invece ci sarà la sfida per accedere alla finale di Mister Trieste e si eleggerà Mister Simpatia. E domenica serata finale con una coreografia a cura dell'associazione Daspe Danza&Spettacolo e una sfilata delle creazioni (apposta per l'occasione) della sartoria Erminia Dionis Bernobi che vestirà alcune ragazze e la presentatrice Roberta Derin, che sarà coadiuvata dai conduttori e cantanti emergenti Luca Sparagna e Christian Agosta (del trio Bivio H), in odore di contratto discografico. Le iscrizioni contattando il 3348048136. (g.t.)

OGGI LA VERNICE ALLA SALA COMUNALE D'ARTE

Espone de Calò, memorie d'architetto



Ruggero de Calò espone da oggi i suoi "Landscapes"

la sua inventiva sperimentano, sempre con passione, anche la pittura, nella quale Ruggero si manifesta figlio del suo tempo, cogliendo con misura e finezza le istanze di una ricerca espressionista condotta anche sul filo della narrazione autobiografica, narrata attraverso il paesaggio.

La memoria dell'architettura e più propriamente del comporre architettonico, è sempre presente nei suoi luminosi landscapes, in cui la razionalità e nel contempo il piacere della libertà concorrono a formare un unicum convincente e appropriato, che ripropone la stessa essenziale chiarezza dei progetti architettonici e grafici.



VARIE

PANTA RHEI

■ L'associazione Panta rhei organizza il giorno 19 settembre l'escursione a Bohinj (Slovenia) in occasione della festa «Il ballo delle mucche». L'associazione turistica di Bohinj, organizza l'evento già da oltre 50 anni, proponendo eventi folcloristici e gare di abilità, artigianato locale e degustazione di formaggio dei pastori di montagna. Info: tel. 040-632420, cell. 335-6654597, e-mail: info@ascutpantarhei.org, sito internet: www.ascutpantarhei.org.

TENNIS GRATUITO

■ Il Tennis Club Triestino organizza dal 6 settembre una settimana di avviamento al tennis gratuita, aperta a bambini e ragazzi dai 6 ai 18 anni. Tre lezioni da 60 minuti, contattare la segreteria allo 040-226179 entro venerdì 3 settembre.

LEVA CALCIO OPICINA

■ La Polisportiva Opicina, (via degli Alpini 128/1), comunica che sono aperte le iscrizioni per il settore giovanile del calcio che comprende i ragazzi nati dall'anno 1996 fino al 2004. Gli interessati possono presentarsi in sede o telefonare al n. 040-212105.

TOUR DELLA SARDEGNA

■ Il Circolo dei sardi di Trieste organizza dal giorno 27 settembre al giorno 3 ottobre il tour della Sardegna con escursioni guidate anche con il caratteristico trenino verde che attraversa parti dell'isola poco conosciute. Gli interessati possono telefonare alla segreteria del circolo dal 16 alle 18 al n. 040-662012, oppure passare in sede, in via Torbianca 41, dal lunedì al venerdì. Organizzazione tecnica agenzia viaggi.

CENTRO VACANZE «RAVALICO»

■ Per far giocare i bambini in sicurezza anche a settembre l'Asd Vigili del Fuoco «Ravalico» Trieste comunica che il Centro vacanze allo stabilimento balneare Ausonia, riva Traiana 1, sarà aperto fin al 10 settembre. Per info: tel. 040-8321215, web: www.gsvigliidelfuocotrieste.it.

MANAGERITALIA TRIESTE

■ La sede di Manageritalia riapre gli uffici lunedì 30 agosto con il consueto orario.

CORSI DI JUDO

■ L'Associazione sportiva dilettantistica Coni-Fijlkam «Dojo» informa che sono aperte le iscrizioni ai corsi di judo per la stagione 2010/2011, che se terranno nella sala dell'oratorio di S. Caterina (via del Mille). Sono previsti corsi per bambini, per ragazzi e un corso amatoriale per adulti di ogni età. Info: 040-946016 (segreteria tel.), 040-5583976, rurbani@units.it.

DANZA DEL VENTRE GRATUITA

■ A La Noce, via degli Artisti n. 7/a, aperte le prenotazioni per le lezioni base di venerdì 2/9 alle 18.30, sabato 4/9 alle 14 e per i corsi stile classico egiziano e tribal. Info 339-5732712 o barbara.rutar@virgilio.it.

CONTRATTI D'AFFITTO

■ Il Sindacato inquilini casa e territorio, con sede in via S. Francesco 4/1, tel. 040-370900, informa che è tuttora in vigore la legge 431/98 che, oltre a disciplinare la materia dei contratti di locazione, concede agevolazioni fiscali sia al proprietario sia all'inquilino, anche si trattasi di contratti per studenti. Per ulteriori informazioni: lunedì 8-14, dal martedì al giovedì 8.30-12 e 15-17, venerdì 9-12.



CERCASI

SMARRITO/TROVATO

■ Smarrimento di uno zaino contenente oggetti personali e documenti il giorno 21 agosto a Budapest. In caso di informazioni al riguardo contattare il sig. Tabikh Hussein al tel. 3404155695.

■ Smarrito portafoglio rosso in pelle, zona benzina via Alfonso Valerio-via dello Scoglio via Giulia, contenente documenti italiani e stranieri di persona triestina, residente all'estero (Belgio). Contattare gentilmente, per il ritrovamento, il numero 340-7393508.

AL TEATRINO DI SAN GIOVANNI

"Rip! A Remix Manifesto"

Furti d'autore sullo schermo



"Rip! A Remix Manifesto", film ancora in divenire

Nell'ambito della manifestazione "Open door. Teatri a Teatro 2010", ogni martedì, giovedì e sabato dal 3 agosto al 4 settembre, il Teatrino intitolato a Franca e Franco Basaglia del Parco di San Giovanni ospita la rassegna cinematografica all'aperto "Giovani storie, giovani passioni" organizzata dalla Provincia in collaborazione con Cooperativa Bonaventura e La Cappella Underground. La rassegna propone uno spaccato della cultura giovanile, con rarità e film mai visti, provenienti da tutto il mondo. Le proiezioni sono a ingresso libero.

Undicesimo appuntamento, oggi alle 21: in programma "Rip! A Remix Manifesto" (Canada 2009) di Brett Gaylor. Il film verrà proiettato in versione originale sottotitolata in italiano.

Protagonista principale di "Rip" è Girl Talk, un giovane musicista, ormai noto e celebrato in tutto il mondo che ha scalato le classifiche con i suoi brani mashup. Ma tutto questo è legale? Musica, arte, diritti: il manifesto della nuova creatività, il web come intelligenza di massa.

Che vuol dire mashup? Vuol dire pescare liberamente da internet centinaia di brani musicali, "smontarli" a piacimento e rimontarli in una nuova musica che non ha niente più delle musiche originarie, ma è una "cosa" nuova, mai esistita che viene ributtata nel tritacarne della rete e riutilizzata, rimixata, cambiata all'infinito da milioni di utenti-artisti.

Ma tutto questo è legale? Entro che limiti? Che ne sarà di quel valore essenziale al nostro modo di vivere che noi chiamiamo copyright? Riciclo, riuso e remix sono le 3R che meglio descrivono potenzialità e attività degli utenti online: l'originalità non risiede mai nell'invenzione ex novo, c'è sempre materiale grezzo da riutilizzare, ma nuovo, nuovissimo è il sapore che esce da questa musica che miscela mille musiche. E la partecipazione di tutti gli utenti-artisti del web assottiglia sempre più la linea tra professionalità e amatorialità. Chi è oggi un artista?

Il celebre Lawrence Lessig - autore, tra gli altri di Cultura Libera e Remix e fondatore di Creative Commons - è tra gli intervistati del film, insieme al media guru e coeditore di Boing Boing Cory Doctorow e a Gilberto Gil, musicista ed ex ministro della Cultura in Brasile. "Rip! A remix manifesto" è il primo caso della storia di film "open source". Il regista Brett Gaylor ha messo a disposizione degli utenti di opensourcecinema.org delle sequenze del film affinché fosse possibile scaricarle liberamente e remixarle. Alcune delle centinaia di opere raccolte sono diventate così parte integrante del documentario uscito nel novembre 2008. Una versione che però non ha ancora carattere definitivo, dal momento che gli utenti sono tuttora invitati a scaricare il film e remixarlo ulteriormente per contribuire a una versione finale prevista per la fine del 2010.

IL PICCOLO pubblica gratuitamente foto d'epoca dei lettori che festeggiano una lieta ricorrenza:

■ COMPLEANNI 50/60/65/70/75/80/85/90 e oltre

■ ANNIVERSARI DI NOZZE 25 /30 /40 /50 /55 /60 e oltre

Le foto devono pervenire al giornale almeno una settimana prima del giorno in cui se ne desidera la pubblicazione, accompagnate dalle seguenti indicazioni: tipo di ricorrenza (compleanno o anniversario), nome, cognome e telefono del mittente; i nomi del festeggiato e di chi fa gli auguri.

Foto e dati possono essere comunicati in tre modi:

- Consegna a mano al Piccolo via Guido Reni 1, Trieste dal lunedì al venerdì orario 9.30-11
- Via e-mail: anniversari@ilpiccolo.it
- Per posta, indirizzando: Il Piccolo-Anniversari, via Guido Reni 1, 34123 Trieste

Il giornale pubblicherà le foto inviate nel limite dello spazio disponibile nell'edizione del giornale richiesto. Per informazioni, telefonare allo 040-3733249 da lunedì al venerdì, ore 9.30-11. Per ricorrenze diverse da quelle indicate, il servizio viene equiparato a pubblicità a pagamento. Rivolgersi alla Manzoni, via Guido Reni 1, Trieste, telefono 040-6728311.

Provincia di Trieste LAVORO & PROGETTI



a cura della Manzoni & C. Pubblicità
Redatto dalla Provincia di Trieste

COLLOCAMENTO MIRATO

Incentivi per le assunzioni di persone disabili

Sostenere l'inserimento occupazionale delle persone con disabilità. Questo l'obiettivo dei contributi, erogati dalla Provincia di Trieste e destinati ai datori di lavoro privati (imprese, cooperative o loro consorzi, imprese artigiane) con l'obbligo di assumere una quota di persone con disabilità ai sensi della legge 68/1999. Il contributo **per assunzioni a tempo determinato di almeno 18 mesi ammonta a:**
€ 8.000 per assunzioni di lavoratori con disabilità riconosciuta **tra l'80% e il 100%**;
€ 6.000 per assunzioni di lavoratori con disabilità riconosciuta **tra il 67% e il 79%**;
€ 6.000 per assunzioni a tempo determinato di lavoratori **affetti da disabilità psichica**, a prescindere dalla percentuale di invalidità;
€ 4000 per assunzioni di lavoratori con disabilità **di età uguale o superiore ai 45 anni di età se uomini e ai 35 anni di età se donne**, a prescindere dalla percentuale di invalidità.

Mentre **per assunzioni a tempo indeterminato** il contributo ammonta a:

€ 12.000 per assunzioni di lavoratori con disabilità riconosciuta **tra l'80% e il 100%**;
€ 10.000 per assunzioni di lavoratori con disabilità riconosciuta **tra il 67% e il 79%**;
€ 8.000 per assunzioni di lavoratori **affetti da disabilità psichica**, a prescindere dalla percentuale di invalidità;
€ 6.000 per assunzioni a tempo indeterminato di lavoratori con disabilità **di età uguale o superiore ai 45 anni di età se uomini e ai 35 anni di età se donne**, a prescindere dalla percentuale di invalidità.

Qualora il rapporto di lavoro sia a tempo parziale il contributo è ridotto in proporzione alla riduzione di orario.

Gli importi sono invece **elevati di € 1.500**, non cumulabili tra loro, qualora l'assunzione riguardi una delle seguenti tipologie di lavoratori:

- donne, oppure
- lavoratori fuoriusciti da aziende rientranti in situazioni di grave difficoltà occupazionale connesse a rilevanti situazioni negative settoriali o territoriali dichiarate con dell'Assessore regionale competente in materia di lavoro secondo la procedura prevista dall'articolo 46 della legge regionale 9 agosto 2005, n. 18 (Norme regionali per l'occupazione, la tutela e la lavoro), oppure
- soggetti disabili che hanno lavorato presso le cooperative sociali nell'ambito delle convenzioni di cui all'articolo 14 del decreto legislativo 276/2003 e sono fuoriusciti per decorrenza della convenzione.

Gli importi sono elevati di **ulteriori € 1.500**, cumulabili con gli importi sopra indicati, qualora l'assunzione riguardi lavoratori disoccupati da almeno 12 mesi.

Per scaricare il modello di domanda, che deve essere compilata con tutti i dati richiesti, firmata dal legale rappresentante e corredata da copia di un suo valido documento di identità, seguire il percorso: www.provincia.trieste.it, Lavoro e orientamento, Politiche attive del Lavoro, infine cliccare su contributi. La domanda va spedita con raccomandata AR o consegnata a mano, competente prima dell'assunzione e comunque nel periodo **10.7.2010 – 31.12.2010** a: PROVINCIA DI TRIESTE, Ufficio Protocollo, Piazza Vittorio Veneto, 4 - 34132 Trieste TS

Per informazioni: Centro Per l'Impiego - Ufficio Collocamento Mirato Scala dei Cappuccini, 1 - 34131 Trieste. Telefono 040 369104 - 240/241.



UNO STRUMENTO CREATO DAL CENTRO PER L'IMPIEGO E IL C.I.R.S.I.

Laboratori informativo - formativi per gli stranieri



Favorire l'integrazione occupazionale, sostenendo e aumentando l'inserimento nel mercato del lavoro dei cittadini stranieri.

Così il Centro per l'Impiego della Provincia di Trieste, in collaborazione con il C.I.R.S.I.-Centro Internazionale per le Ricerche e gli Studi Interculturali, ha avviato un ciclo di **LABORATORI INFORMATIVO - FORMATIVI** per agevolare la ricerca del lavoro, offrendo informazioni, orientamento e consulenze sull'ampia gamma di servizi offerti e accessibili.

I laboratori sono già attivi dal 30 giugno e si svolgono in due incontri settimanali presso il Centro per l'Impiego di Trieste, Scala Cappuccini 1, nelle giornate di mercoledì e venerdì, dalle ore 10.00 alle ore 12.00. I temi affrontati sono quelli legati alle **POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO** e all'inserimento nel mercato del lavoro della nostra Provincia.

In particolare vengono fornite informazioni su:

- l'iscrizione al centro impiego e il rilascio delle disponibilità al lavoro;
- gli strumenti di formazione-lavoro (borse formazione lavoro, tirocini formativi e di orientamento, work experience);
- i contratti di lavoro;
- la redazione del curriculum vitae e della lettera di presentazione;
- gli incentivi all'assunzione;
- l'autoimprenditoria;
- lo sportello assistenti familiari;
- il riconoscimento dei titoli di studio conseguiti all'estero;
- il servizio EURES;
- altri argomenti su richiesta dei partecipanti.

Ai laboratori possono partecipare i cittadini stranieri che abbiano rilasciato la dichiarazione di disponibilità al lavoro presso il Centro per l'Impiego, Scala Cappuccini 1. Proprio per questo motivo agli incontri è prevista la presenza di mediatori interculturali ed interpreti che affiancheranno i partecipanti, favorendo l'accesso linguistico e la comprensione dei temi trattati. A seguito della partecipazione ai laboratori è previsto il rilascio di un Attestato di partecipazione.

Le persone interessate possono recarsi al Centro per l'Impiego - Servizio di Incontro Domanda Offerta Lavoro (stanza n.5) per iscriversi ai laboratori durante i seguenti orari: da lunedì a venerdì dalle ore 9.15 alle ore 12.45 e lunedì e giovedì pomeriggio dalle ore 15.00 alle ore 16.30.

LA PROVINCIA PUBBLICA ANCHE QUESTA SETTIMANA
NUOVE POSSIBILITÀ D'IMPIEGO NEL NOSTRO TERRITORIO

Manutentore elettro-meccanico disponibile anche posto di guardia ai fuochi

Il Servizio Incontro domanda/offerta di lavoro offerto dal Centro per l'Impiego della Provincia di Trieste provvede all'individuazione dei candidati in possesso dei requisiti coerenti con il profilo professionale ricercato, ed inoltra all'azienda una rosa di candidati.

Nell'interesse delle imprese e dei lavoratori e per rendere più brevi i tempi, al servizio di segnalazione alle aziende **accedono in modo automatico i lavoratori iscritti al Centro per l'Impiego**, Scala Cappuccini 1, **che hanno rilasciato la propria dichiarazione di disponibilità allo svolgimento di attività lavorativa e che hanno effettuato il colloquio con gli operatori del CPI per la rilevazione delle aspirazioni e delle competenze professionali**. Gli operatori del CPI provvedono ad effettuare automaticamente l'estrazione dei profili richiesti e solo nel caso in cui nella banca dati del CPI non risultino presenti i profili professionali richiesti, si procederà alla pubblicazione settimanale con avviso di autocandidatura nella pagina News del sito internet della Provincia, sulla stampa locale e sulla pagina Facebook dell'Assessorato alle Politiche Attive del Lavoro. In questo caso il lavoratore interessato potrà presentare la propria adesione all'autocandidatura presso il CPI per il profilo professionale ricercato.

Le ultime ricerche di personale effettuate dal Servizio Incontro domanda/offerta di lavoro per le aziende, hanno avuto ad oggetto i seguenti profili professionali:

- addetto alle vendite;
- barman;
- cuoco/aiuto cuoco.

Per aderire alle offerte di lavoro del collocamento ordinario, è possibile presentare la propria candidatura nelle giornate di **giovedì, venerdì e lunedì**, presso la sede di Scala dei Cappuccini 1, dalle ore **9.15 alle 12.45**.

Non verranno prese in considerazione autocandidature presentate in altro modo.

Ai sensi della Legge 903/1977, le offerte di lavoro s'intendono rivolte ad entrambi i sessi, compatibilmente alla mansione richiesta.

Ricerchiamo

■ **guardia ai fuochi**, abilitata a lavorare in ambito portuale. Offresi inserimento full time con contratto a tempo indeterminato. Rif. Prot. 212/10

■ **Manutentore elettro-meccanico**, specializzato in manutenzione di motori a gas, in possesso di diploma tecnico. Offresi inserimento full time con contratto

a tempo determinato con prospettiva di riconferma. Si richiede disponibilità a trasferte sul territorio nazionale. Rif. Prot. 213/10

OFFERTE DI LAVORO RISERVATE AGLI ISCRITTI AL COLLOCAMENTO MIRATO L. 68/99

Il Centro per l'Impiego - Servizio Incontro Domanda Offerta Collocamento mirato - sta reperendo candidature da parte delle persone disoccupate, iscritte al collocamento mirato, interessate a svolgere corsi di formazione, gestiti dagli enti di formazione professionale accreditati dalla Regione Friuli Venezia Giulia, gratuiti, della durata di 400 ore, che forniranno una qualifica di base abbreviata: 200 ore di teoria e 200 di stage da svolgersi in aziende private.

I corsi, per ora, previsti saranno di:

- **Addetto alla segreteria**
- **Addetto alla contabilità**
- **Addetto alla gestione magazzino**
- **Programmazione informatica**

Chi fosse interessato può presentare la propria candidatura, nelle giornate di giovedì, venerdì e lunedì presso la sede di Scala dei Cappuccini 1, dalle ore **9.15 alle 12.45** (stanza 5).

BANDO CREAUTONOMIA

Attivato il Bando CreAutonomia, promosso dall'Assessorato alle Politiche Giovanili per indirizzare la creatività dei giovani verso forme imprenditoriali ad elevato contenuto di innovatività. Il bando serve per assegnare tre premi in denaro, finalizzati alla copertura del 70% delle spese previste ed effettivamente sostenute sino all'importo massimo di 7.500 euro, per lo start up del progetto di impresa.

Il bando è rivolto ai giovani tra i 18 e i 30 anni, disoccupati, sottoccupati, inoccupati e iscritti alle liste di disoccupazione.

Il termine ultimo di presentazione delle domande di contributo è stata prorogata al **31 agosto 2010**.

Per maggiori informazioni: politichegiovanili@provincia.trieste.it

Per la modulistica: www.provincia.trieste.it/giovanie-scuola/politiche-per-i-giovanini/news



Servizio Lavoro

www.provincia.trieste.it -
LAVORO & ORIENTAMENTO -
Centro per l'Impiego

Sede: Scala dei Cappuccini, 1 - Trieste
040/369104, 040/368277, 040/369685

www.provincia.trieste.it
LAVORO & ORIENTAMENTO
Centro per l'Impiego

Scala Cappuccini, 1 - Trieste
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
Fax: 040.369577

SERVIZIO INCONTRO DOMANDA E OFFERTA DI LAVORO

Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
(quando parte la voce registrata digitare l'interno 249)
E-mail: cercolavoro@provincia.trieste.it

Orario di apertura al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.15 alle 12.45 - Lunedì e giovedì anche dalle 15.00 alle 16.30

LINEA DIRETTA PER AZIENDE Tel. 040.369104/247/249

SERVIZIO COLLOCAMENTO MIRATO L. 68/99

Tel. 040.369104/040.368277/040.369685

Fax: 040.369577

(quando parte la voce registrata digitare gli interni 240 o 241)

E-mail: colloc.obbligatorio@provincia.trieste.it

Orario di apertura al pubblico:

Dal lunedì al venerdì dalle 9.15 alle 12.45

SPORTELLO ASSISTENTI FAMILIARI

Tel. 040.369104/040.368277/040.369685

Fax: 040.369577

(quando parte la voce registrata digitare gli interni 238, 239 o 242)

E-mail: assistentifamiliari.trieste@provincia.trieste.it

Si riceve su appuntamento

SPORTELLO AZIENDA (Servizio solo per le imprese)

Via Caboto, 14 presso EZIT - Trieste

Tel.: 040.8988211 - Fax: 040.382261

E-mail: azienda@provincia.trieste.it

Orari di apertura: il mercoledì dalle 9.30 alle 12.30

Direzione Amministrativa

Via S. Anastasio, 3 - Trieste

Tel.: 040.3798421/547/244

Fax: 040.3798232

E-mail: sportello.lavoro@provincia.trieste.it

Orario di apertura al pubblico:

Dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30

Il lunedì ed il giovedì dalle 15.30 alle 17.00

UNITÀ ORGANIZZATIVA CONFLITTI E IMMIGRAZIONE

Piazza Duca degli Abruzzi, 3 - Trieste, Terzo Piano.

Tel.: 040.639636/040.660861/040.630546/040.767418

Fax: 040.639336 - E-mail: conflittilavoro@provincia.trieste.it

immigrazione@provincia.trieste.it

Orario di apertura al pubblico:

Il martedì, giovedì e venerdì dalle 10.30 alle 13.00

Sportello per l'immigrazione

Via San Carlo, 1/a, presso la Prefettura di Trieste

Tel.: 040.3731480 - Fax: 040.3731666

Orario di apertura al pubblico:

Il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9.30 alle 12.00



ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

IL PICCOLO ■ GIOVEDÌ 26 AGOSTO 2010

INCIDENTI

Superstrada saponetta

«Superstrada Saponetta, 4 incidenti». Questo il titolo apparso sul Piccolo del 19/8/2010, riguardo i numerosi incidenti occorsi nel tratto di strada che va dalla ferriera al centro commerciale «Torri d'Euro-pa», imputabili, sembra, all'asfalto viscido durante le giornate di pioggia. Il signor Salice, alta carica dell'Anas, interrogato sul da farsi da parte dell'ente proprietario, così risponde: «saranno necessari ancora alcuni mesi per avere il responso delle analisi riguardo al manto stradale». Alcuni mesi? Per fare cosa? Un esame? Delle analisi? Egr. sig. Salice, con tutto il rispetto, non ci vuole molto a capire che qualsiasi asfalto, in condizioni di pioggia, non garantisce il grip ottimale, che quel tratto di strada è, e sempre sarà, ricoperto dalle famigerate «polveri sottili» della ferriera (provi solo a camminare in zona quando piove), e che basta qualche goccia d'acqua per renderlo micidiale. Non ci vuole molto a capire che basterebbe un po' del famoso e ormai scomparso «buon senso» da parte di tutti i pilotoni che giornalmente percorrono a velocità folli tutta la superstrada. Se vuole provare un'esperienza emozionante, la percorra in scooter, e se arriva al porto sano e salvo può dire con serenità «oggi è il mio giorno fortunato».

Basta con le parole al vento, il popolo ha bisogno di realtà, una parola purtroppo sconosciuta e scomparsa a livello politico e istituzionale.

Basta con risposte che fanno parte di quella sottile arte del «non dare risposte». Per parlare di cose serie, come pensa di risolvere la viabilità sulla rampa di accesso della superstrada a Valmaura, teatro di numerosi scontri frontali, in uno dei quali è stato coinvolto il sottoscritto con l'unica colpa di esserci quel giorno, ma la grande fortuna di aver trovato un guidatore «all'inglese»?

Sa, quando sono andato a ritirare il verbale dell'incidente dai vigili urbani, ho chiesto se aspettano il morto prima di porre qualche rimedio e mi hanno risposto che loro non possono fare niente perché lo deve fare il proprietario, che è l'Anas.

A buon intenditore...

Piero Bertazzoli

CONCERTO

La pace nella musica

Vorrei tornare sull'argomento del concerto di Muti e della visita dei tre presidenti. Leggendo le segnalazioni, mi accorgo purtroppo che, grazie a una politica di informazione faziosa, la storia di queste terre è completamente sconosciuta a molti dei nostri concittadini. La commemorazione dell'incendio del Balkan è stata un atto simbolico che intendeva finalmente ricordare i 25 anni di soprusi perpetrati dai fascisti ai danni degli sloveni e croati della Venezia Giulia. L'obiettivo del fascismo era infatti quello di far scomparire gli sloveni dal mare fino a Postumia e dall'Istria, terre che l'Italia aveva ottenuto nel 1920 per aver abbandonato le antiche alleate Germania e Austria, e per essersi alleata coi francesi e gli inglesi, i quali per sdebitarsi le avevano generosamente donato le terre slovene, croate e tirolesi. Durante il periodo fascista, agli sloveni fu proibito con la violenza di parlare nella propria lingua. Le loro scuole e i loro circoli culturali e sportivi furono chiusi, la loro economia distrutta. 100.000 sloveni dovettero emigrare in Jugoslavia, molti dipendenti statali furono trasferiti nell'Italia del sud. Nella sua smania snazionalizzatrice, Mussolini perfino esortò i soldati italiani a sposare le donne slovene, pulite e laboriose (sic). Per non parlare dell'occupazione italiana di parte della Slovenia, inclusa Lubiana, durante la seconda guerra mondiale. Quando si parla della tormentata storia di queste terre, molto spesso si menzionano le sofferenze e le atrocità subito dagli italiani a partire dal 1° maggio 1945. Ma perché non si menzionano mai, o

A PROPOSITO DELL'ETICA MINIMA

«Per stare con la Tulliani si paga un prezzo»

Concordo pienamente con il vostro commentatore, Pier Aldo Rovatti. La parola «puttana» andrebbe cancellata dal vocabolario. E un residuo della società ideologica, dove veniva usata come sanzione linguistica per un comportamento non approvato dalla morale sociale, la quale non ha più un ruolo utile nella società tecnica e individualista di oggi, per la quale trovo molto funzionale l'espressione «etica minima» che titola la rubrica. I comportamenti messi in atto con il consenso delle parti, non dovrebbero mai venir censurati moralmente da terzi, in quanto soggetti alla sola legge del mercato, nel quadro delle leggi dello stato. Sul mercato c'è una domanda e un'offerta che formano un prezzo. Questo vale per i beni, i servizi e per quel sottoinsieme dei servizi che sono le relazioni personali, naturalmente da un punto di vista di mercato, senza sottovalutare gli altri aspetti del rapporto.

La presenza al proprio fianco di una donna giovane, bella e affascinante ha un suo prezzo, che dipende anche dal profilo dell'uomo, alla ricerca di una donna di questo genere. L'esempio della Tulliani, proposto da Rovatti, mi sembra particolarmente indovinato. L'attacco nei suoi confronti è del tutto immotivato. Nessuno obbligava Gaucci a instellarle case, terreni e altri beni, già ben prima del suo crack finanziario. Era il prezzo che pagava consapevolmente, per stare insieme a lei. Lo stesso vale per Fini. Il supporto di relazioni, da lui prestato al fratello e alla madre della Tulliani, per ottenere lavori dalla Rai, è un prezzo pagato per tenersi Elisabetta. Visto che non mi sembra emergano profili di illegalità, come anche nel caso dell'appartamento di Montecarlo, non vedo su quali basi, soggetti esterni alla coppia, pretendano di censurare Gianfranco Fini.

Alessandro Adesivo

23

SEGNALAZIONI

L'ALBUM



Cappella Tergestina, memorial dedicato al corista Carrano

La Cappella Tergestina, in collaborazione con la Cri di Trieste, ha eseguito in prima assoluta il concerto "Ecce Maria" nella chiesa della Beata Vergine del Soccorso. Lo spettacolo, diretto da Marco Podda, ha rappresentato anche la quinta edizione del "Memorial Massimo Carrano", corista prematuramente scomparso, con l'obiettivo di

diffondere i valori di solidarietà e umanità. La voce solista è stata quella del soprano Karina Oganjan, le pagine di Fux, Tergestinus, Busto, Tartini, Coral, Pretorius, Hollosy, Podda. Grazie per il supporto al Comune, Usci di Trieste, Allianz Lloyd Adriatico, autorità civili e religiose intervenute, insieme a un pubblico partecipe e numeroso

lo si fa tutt'al più in maniera molto fumosa, i delitti e la politica snazionalizzatrice subito dagli sloveni? Come mai l'Italia ha potuto nascondere le proprie malefatte? Dopo la seconda guerra mondiale calò subito la cortina di ferro, e per gli angloamericani risultò preferibile collaborare con i vecchi nemici piuttosto che con quelli nuovi, i comunisti, e con gli sloveni, considerati erroneamente tutti ideologicamente vicini alla Jugoslavia. Immagino che questo silenzio, durato fino a ora, sia dipeso dai calcoli elettorali, o le cause sono altre? Mai alcun politico italiano di alto livello ha menzionato i torti patiti dagli sloveni nei 25 anni di fascismo. Nessun presidente sloveno ha mai voluto partecipare ad alcun rito di pacificazione senza che da parte dell'Italia fosse compiuto il doveroso riconoscimento dei propri torti. Ora invece, grazie alla diplomazia della musica e alla simbolica commemorazione dell'incendio del Balkan, è stato fatto un piccolo passo in questa direzione. Se ciò avrà un seguito positivo, dipende dalla volontà dei nostri politici. Auguriamoci un lungo periodo di comprensione, collaborazione e pacifica convivenza degli

abitanti di queste terre nell'Europa Unità. Chi desidera avere informazioni esatte sui rapporti italo-sloveni dal 1880 al 1956, legga su internet la «Relazione della Commissione mista storico-culturale italo-slovena», scritta da storici italiani e sloveni nominati dai rispettivi Ministeri degli esteri.

Vera Sardoc

S. GIOVANNI

Villaggio della gente

La recente intitolazione del teatrino del Parco di San Giovanni a Franco e Franca Basaglia alla presenza della figlia Alberta e di numeroso pubblico, mi ha collegato moralmente alla manifestazione «Il villaggio della gente», svoltasi in rione la prima settimana di luglio. Apertasi «nel ricordo di Franco Basaglia, Marco Cavallo salutò la città, organizzata dagli Amici del parco, alla Rotonda del Boschetto, una vela latina issata al gigantesco platano», albero della mussolera», questa scritta intriga-va le migliaia di cittadini e qual-

che pullman diretto ai locali di ristoro della zona, che colà si trovavano a passare, inducendoli, forse, a una riflessione.

La seconda giornata del «Villaggio» proposta dalle associazioni 8.a Division, Ortoviticoltori, Careti a baliniere, si è tenuta con l'esposizione di carri carnevaleschi manufatti, assaggi di prodotti, festeciole connesse, mercatini. La giornata conclusiva della manifestazione domenica 3 luglio aveva per tema 150 anni dell'Unità d'Italia. Dopo l'alzabandiera, eseguito l'inno nazionale, banchetti storici informativi sono stati a disposizione del pubblico, con materiali vari. In seguito ad una giusta richiesta di un cittadino di origine senegalese, soffermatosi con il figlioletto per informazioni, si sono suonati in una visione europea gli altri inni dei Paesi comunitari. Al tramonto con l'ammmainabandiera si è concluso il «Villaggio della gente 2010». Visto il notevole successo della presenza di «Marco Cavallo», molto fotografato soprattutto da non triestini, si è deciso di esporlo per tutte le tre giornate. Il lunedì è stato ricondotto al suo sito abituale, dopo che per quattro giorni ha ricordato Franco Basa-

glia. La manifestazione voluta e supportata dai volontari con notevole impegno, ha potuto aver luogo grazie alla generosità della Setta circoscrizione del Comune di Trieste.

Claudio Dominese
Comitato di San Giovanni Cologna

TERRORISMO

Moschea a Ground Zero

Un mio amico prete, cattolico, relegherebbe le pratiche religiose dei mussulmani in un garage periferico. Negare Ground Zero a una moschea significherebbe affermare che tutti i mussulmani sono terroristi.

Ugo Pierri

PRECISAZIONI

L'Albero della Speranza

Ho ricevuto mandato dalla onlus «L'Albero della Speranza», in persona del presidente Gualtiero Nicolini, di effettuare alcune precisazioni in riferimento all'articolo da voi pubblicato: «Fantomatica associazione benefica dal nome rassicurante, L'Albero della Speranza Srl».

E ancora: «Apparentemente, insomma, era tutto serio e regolare, così come regolari sembravano anche i documenti su cui erano stampati indirizzo e partita iva della società mostrati ai passanti più scettici». Sembrerebbe di poter intendere che la società non fosse «seria» e «regolare» ma addirittura «fantomatica».

«Albero della Speranza S.r.l.» con sede in Milano alla via Carroccio n. 3 è società partecipata al 49 per cento dall'associazione «L'Albero della Speranza onlus» per la commercializzazione di gadget per conto della onlus. La partecipazione a una Srl da parte di una onlus non è inconciliabile con il fine esclusivo di solidarietà previsto per le onlus, non potendosi escludere che gli utili realizzati vengano utilizzati nel rispetto delle disposizioni statutarie e normative delle onlus. Come ben noto, e vi sono sentenze della Cassazione che lo ribadiscono, le onlus possono partecipare a società di capitale

che la femmina accetta il maschio. L'estro è il momento di allontanare o avvicinare il maschio a seconda che si vogliano cuccioli o meno, perché è il periodo fertile. Nella cagna i test di gravidanza non sono molto attendibili e la conferma della riuscita di un accoppiamento si può avere dopo tre settimane mediante una semplice ecografia.

Nel periodo di gestazione la cagna deve fare normale attività fisica e inoltre le va fornita una buona alimentazione, per darle energia e minerali, utili sia per la madre sia per i cuccioli, ma non va data una quantità di cibo eccessiva. Evitiamo di somministrare farmaci a una cagna in gestazione, alcuni di essi potrebbero avere effetti teratogeni sui cuccioli, ed è sempre bene consultare il veterinario.

Nelle mammelle, il latte comparirà una settimana prima del parto, un po' più tardi se è una prima cucciolata. Sverminare la madre durante la gravidanza o una settimana prima e dopo la nascita dei cuccioli è una cosa saggia, perché la trasmissione dei vermi avviene anche nei neonati.

La nascita dei cuccioli è un evento molto tenero, che porta molta gioia nei padroni dei cani, ma è bene non farsi cogliere impreparati sia per quel che riguarda le attenzioni mediche da avere durante il parto e i primi giorni dei cuccioli, sia per quanto riguarda la più banale gestione casalinga della cucciolata.

quanto la loro partecipazione non comporti il controllo di tali società. Nel caso di specie la onlus «L'Albero della Speranza» detiene il 49 per cento de «Albero della Speranza Srl» rispettando così i requisiti di legge. Orbene, «L'Albero della Speranza onlus» non è assolutamente, come da voi definita, un'associazione fantomatica.

L'associazione «L'Albero della Speranza» è stata costituita in data 01/12/2009 e in data 20/01/2010 è stata richiesta l'iscrizione al «Registro Regionale generale di Volontariato, sez. provinciale di Milano». L'iscrizione nel «Registro Regionale Generale del Volontariato, sezione provinciale di Milano» è avvenuta con decreto n. 697/2010 del 03/03/2010, raccolta Generale n. 2424/2010 del 3/03/2010, dopo parere positivo del Comune di Milano attestante l'esistenza e l'operatività dell'organizzazione di volontariato in oggetto.

La sede dell'associazione è in Milano, alla via Carroccio n. 3, il numero di codice fiscale è 97545490159, e il numero telefonico è 0258101892 intestato all'associazione stessa. Tale associazione si occupa come da Statuto di fornire aiuto logistico, burocratico ed economico alle famiglie, italiane e non, che abbiano la necessità di recarsi presso centro riabilitativi riconosciuti, informare, sensibilizzare l'opinione pubblica sui problemi, le malattie e le terapie consigliate, aiutare i bambini affetti da sindrome di West.

L'associazione «L'albero della Speranza onlus» ha in più riprese aiutato persone bisognose pagando alle stesse cure presso centri specializzati esteri, tanto da essere stata anche citata nel programma televisivo «La vita in diretta» dell'8 maggio 2010.

Coloro che si sono spacciati come volontari dell'associazione, risponderanno di quanto fatto nelle competenti sedi.

avv. Alessandro Bonalume

L'Albero della Speranza srl, evidentemente, è una realtà serie e affidabile. Altrettanto non si può dire dei cinque falsi volontari, tutti denunciati dai carabinieri con l'accusa di tentata truffa aggravata e abuso della credulità popolare, che sfruttavano l'immagine dell'associazione benefica per spillare denaro ai passanti. (m.r.)



di FULVIA ADA ROSSI

QUATTRO ZAMPE

Cagnetta incinta? Poco efficaci i test di gravidanza

LIBRO PUBBLICATO DA CROCETTI

Con "Mandate a dire all'imperatore" il poeta friulano è in finale questa sera per il premio Viareggio-Rèpaci

di ROBERTO CARNERO

Questa sera si saprà se Pierluigi Cappello ce l'ha fatta. Il poeta friulano è infatti nella terna dei finalisti della sezione poesia del prestigioso premio letterario Viareggio-Rèpaci con il suo libro "Mandate a dire all'imperatore" (Crocetti). Insieme a lui Fernando Bandini (Quattordici poesie, L'Obliquo) e Michele Sovente (Superstiti, San Marco dei Giustiniani).

Almeno sulla carta, Cappello è il più "forte" dei tre (che pure sono tutti autori largamente apprezzati), essendo unanimemente riconosciuto come uno dei più importanti poeti italiani di oggi. Ma a pronunciarsi sarà la giuria tecnica, presieduta da Rosanna Bettarini, che comunicherà nel pomeriggio la propria scelta. Nato a Gemona del Friuli nel 1967, Cappello ha alle sue spalle un curriculum invidiabile, fatto di una fitta produzione in italiano e in friulano. Tra i suoi libri più recenti ricordiamo il volume di saggi "Il dio del mare" (Lineadaria 2008) e le raccolte di versi "Assetto di volo" (Crocetti 2008) e "Dentro Gerico" (La barca di Babele 2002).

Cappello, partiamo dalla sua ultima raccolta, "Mandate a dire all'imperatore". Ci vuole spiegare il titolo?

«Si tratta del rovesciamento di quello di un celebre racconto di Kafka, "Il messaggio dell'imperatore". Lì era un messaggio che andava dal "centro" alla "periferia". Nel mio libro è il contrario. È la periferia, cioè ciò che si sottrae alla legge, alla norma, alle imposizioni del mercato, al linguaggio mediatico, a prendere la parola. Per rivolgersi all'imperatore, cioè al potere temporale, politico, culturale».

In ciò ha voluto inserire qualche riferimento preciso alla realtà italiana?

«Certo, c'è anche questo. Ma ho voluto affrontare il discorso a un livello più ampio. Avevo pronto questo libro da alcuni anni. Quando Veronica La-

rio ha espresso pubblicamente il proprio dissidio con suo marito, Silvio Berlusconi, chiamandolo, appunto, sarcasticamente "imperatore", ho pensato che il mio titolo ormai fosse "bruciato". Poi invece ho deciso di mantenerlo. Senza ovviamente che nel libro ci sia un discorso ad personam su Berlusconi».

Quali sono i principali nuclei tematici della raccolta?

«Il libro è articolato in quattro sezioni. Nella prima mi sono messo in relazione con il mio luogo di origine, Chiusaforte, facendomi carico di alcune persone morte: mio pa-

dre, alcuni parenti, altre persone che ho conosciuto da ragazzo. Tutti individui "al margine", che la poesia ha la facoltà di rievocare, quasi di far rivivere. La seconda sezione è un piccolo canzoniere d'amore, mentre la terza offre uno sguardo più diretto sulla contemporaneità e in particolare sugli aspetti più concreti dell'esistenza. L'ultima, infine, è un testo più complesso, una sorta di viaggio oltreoceano che è un viaggio verso la conoscenza. Ma se questa conoscenza sia possibile o no rimane una questione aperta».

Quanto contano per lei



Il poeta Pierluigi Cappello. Stasera in finale per il Viareggio

Pierluigi Cappello: «Svelo la vita in versi»

le radici friulane?

«Contano nella misura in cui per ciascun poeta conta il luogo dove è nato: un fatto che per chi usa la lingua, la parola, non è mai secondario. I poeti scrivono a partire da ciò che conoscono in prima persona. Anche se poi da lì, cioè dai dati concreti di partenza, il discorso poetico ambisce, per sua natura, a interpretare il reale nella sua totalità».

Ma il suo rapporto con la terra friulana ha anche una dimensione sentimentale?

«Certo, a livello personale è così. Ma in poesia è bene che il sentimento

rimanga sullo sfondo. Nei miei versi c'è sia l'affetto sia il distacco. Quando si torna a frequentare i luoghi dell'infanzia, il ritorno è spesso un propulsore di lontananza».

Nella sua produzione in versi lei ha alternato il friulano all'italiano. Perché questa scelta?

«Ogni lingua ha un suo corpo. L'italiano è una lingua pingue, fitta di vocali. Il friulano, invece, una lingua magra, piena di consonanti, di parole tronche. Queste due lingue danno conto in modo diverso della realtà. L'Italia fino agli anni '50 era priva di una lingua nazionale, creata poi dalla tv,

che ci ha consegnato una lingua veicolare artefatta e standardizzata. Ciò è avvenuto non senza alcune dolorose perdite: si è perso da una parte l'italiano alto, letterario, da biblioteca per intenderci; dall'altra si sono perse le lingue veicolari autentiche, quelle che per secoli erano servite alla comunicazione di tutti i giorni, cioè i dialetti. La mia è una situazione di bilinguismo perfetto. Per me il friulano è, come tutti i dialetti, insuperabile nella descrizione dei fenomeni naturali o nel dare conto del lavoro e delle sue realtà. Utilizzo invece l'italiano per affrontare temi più legati alla contemporaneità, per recuperare in maniera autentica, attraverso una scelta attenta delle parole, quelle cose della vita che il lessico generico o massmediale violenta quotidianamente».

Quali sono i suoi maestri?

«Potrei fare molti nomi, ma ne ricordo qui due in particolare: Giorgio Caproni, per la sua ricerca di una mediazione tra alto e basso, colto e popolare, e Umberto Saba, per la sua idea di poesia onesta, cioè per una poesia fatta da un "uomo tra gli uomini", una poesia che non si riduca a puro esercizio di stile».

Quando è avvenuto il suo primo incontro con la poesia?

«Fin da bambino leggevo molto. Per me che abitavo in una zona isolata di un paese isolato, Chiusaforte, la mia infanzia equivale nel ricordo a inverni interminabili. Che cosa potevo fare? Leggevo. La lettura era per me un modo di uscire dal mio piccolo mondo, era passione per la storia e le storie. Poi alle scuole medie una professoressa di Lettere, Mariarosa Famiglietti, un giorno entrò in classe e così, ex abrupto, ci lesse alcuni passi della Chanson de Roland. Lesse in lingua originale, per poi tradurre e spiegare solo in un secondo momento. Quella cosa così strana e suggestiva ebbe il potere di una magia, di un incantamento. Da quel giorno ho scoperto l'epos. In un ragazzino di quell'età l'epica ha una meravigliosa capacità di suscitare immagini potenti. Da quei giorni a quando cominciai a scrivere i primi versi di un certo peso sarebbero passati degli anni. Ma l'esperienza della poesia che feci scuola è stata davvero fondamentale».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

PROMEMORIA

✓ José Carreras, il tenore di fama internazionale, consacrato al grande pubblico con l'esibizione "The Three Tenors" del 1990 (assieme a Luciano

Pavarotti e Plácido Domingo), si esibirà a Marostica il prossimo 14 settembre a ridosso del week-end in cui si disputerà la celebre Partita a Scacchi Viventi.

✓ L'11 ottobre (il 12 in Italia) esce in tutto il mondo la collezione che celebra i vent'anni di carriera di Robbie Williams: "In

and out of consciousness - The Greatest Hits 1990-2010". Oggi sarà in rotazione radio e tv il clip che anticipa il doppio cd.



La scrittrice Elisabeth Strout

SCRITTRICE. ROMANZO EDITO DA FAZI

Elisabeth Strout racconta l'America falsa e corrotta

di ROBERTO BERTINETTI

Tre romanzi sono bastati per proiettare Elisabeth Strout ai vertici della narrativa Usa del nuovo secolo. Vincitrice in patria di un Pulitzer e in Italia di un Bancarella, di questa signora cinquantenne sempre proposta da noi da Fazi è appena uscito "Resta con me", il secondo libro (pagg. 372, euro 18,50), una vicenda ancora una volta ambientata nella provincia rurale e bigotta dove le pubbliche virtù vengono esibite e i vizi segreti celati, la doppia morale borghese domina incontrastata e le menzogne fanno da motore di storie con venature in giallo. Come d'abitudine, Strout par-

ma è soffrire tacendo e, se possibile, prendersi effimere rivincite intrecciando relazioni adulterine che, naturalmente, Caskey respinge per principio.

A chi le ha chiesto la genesi intellettuale del libro Elisabeth Strout ha risposto: «Mi sono sempre domandata come si possa avere una vocazione e di conseguenza un lavoro il cui scopo dichiarato è fare del bene nonostante l'ostilità manifesta di chi si ha intorno. E volevo indagare su quanto accade non appena l'effetto del carisma iniziale crolla, trascinando verso il basso le aspettative di una intera comunità e svelandone le bassezze. Il mio protagonista è un ingenuo, un innocente che spera di schermarsi grazie alla Bibbia. Salvo poi accorgersi che la realtà quotidiana è ben diversa ed è difficile salvarsi limitandosi a spingere le persone a fare del bene in cui poi, in fondo all'animo, non credono».

Il libro ha l'intensità del thriller metafisico in cui gli autori dei peccati vengono alla luce nel finale. Ma ciò che affascina è il contrasto sotterraneo tra l'apparente rispetto di ogni norma e il desiderio di trasgressione, una trappola in cui l'ingenuo Caskey cade a causa della scarsa destrezza nel comprendere la doppia morale delle sue pecorelle smarrite che si illudono di poter ricondurre all'ovile e dei problemi personali che lo tormentano.

Al pari di quanto accade nelle altre opere della scrittrice, la West Annett di "Resta con me" è agli occhi di Strout una sintesi di un'America falsa e corrotta, dove l'apparenza vince sulla sostanza e ognuno cerca di salvarsi celando le pulsioni segrete che lo spingono alla trasgressione. Sono le donne, con i loro pettegolezzi e le loro gratuite accuse, le protagoniste negative della vicenda. Alcune calunniano il sacerdote per sadico divertimento, altre lo fanno per non essere state abbastanza considerate da lui. Il povero Caskey resta a lungo sull'orlo del precipizio psicologico, rischia addirittura di impazzire, poi il puzzle all'apparenza si ricompone, le peccatrici appaiono pentite, i legami tornano solidi.

Ma è un happy end in cui la stessa Strout dà ampia prova di non credere, che anzi prova in maniera ulteriore la sostanziale ipocrisia da sempre vincente nella cittadina del Maine e negli interi Stati Uniti.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

In "Resta con me" la storia del reverendo Tyler Caskey preso di mira dalla sua comunità

la di famiglie in apparenza normali ma in realtà tarlate al loro interno, di piccoli e grandi dolori che è consuetudine mantenere nascosti, in un Maine del dopoguerra immaginato come una nuova Spoon River in cui il tempo procede assai lento, nel finto rispetto di consuetudini immutabili.

Questa volta al centro della trama Strout colloca il reverendo protestante Tyler Caskey, giovane e brillante sacerdote con una solida vocazione religiosa, spedito dai superiori a occuparsi della minuscola comunità di West Annett, in un duro New England rurale che lo accoglie inizialmente con entusiasmo ma gli volta in fretta le spalle appena iniziano a circolare imbarazzanti voci sul suo conto.

Che cosa ha davvero fatto Caskey per venire crocifisso? Nulla, visto che in realtà il bilancio della sua esistenza annovera solo lutti e disgrazie: la moglie è morta poco dopo l'arrivo nel Maine, una figlia precipita nella afasia per la scomparsa della madre, l'altra viene spedita lontano dai nonni per tutelare la salute psichica. Il devoto uomo di chiesa intelligente, orgoglioso e, purtroppo per lui, testardo, è una vittima che non si rende conto di ciò che gli accade intorno, costretto a sperimentare a sue spese cosa significhi esser finito in una terra dove la nor-

(p.spi.)

RACCONTI. NUOVA RACCOLTA DELL'AUTORE GRADESE

Marco Giovanetti, dal thriller al rebus dei sentimenti

Nelle short-stories la capacità dello scrittore di variare e giocare con i diversi generi



La copertina della raccolta di racconti "Per un secondo e altre storie", pubblicato da Senaus

Leggere l'ultimo libro di Marco Giovanetti è un po' come, parafrasando Sciascia, ficcare il naso nel laboratorio dello scrittore da giovane. L'autore grade, effettivamente e anagraficamente giovane, lo conosciamo per il suo percorso "local noir", con le avventure dell'ispettore Ruggero Astolfi, uno dei migliori poliziotti di carta che abitano la Trieste di carta, secondo un trend che da Veit Heinichen porta al novissimo Andrea Ribezzi, che poliziotto lo è per davvero. Nei precedenti "Bora nera" e "Il varco", entrambi pubblicati da Senaus, Giovanetti - che è fra gli organizzatori dell'annuale rassegna Grado Giallo - ha dato prova di misurarsi bene con la nar-

rativa di genere, a cavallo fra thriller e hard-boiled, travasando in salsa giuliana ricette e sapori presi da tradizioni per lo più d'oltreoceano.

Ora, sempre per Senaus, esce la raccolta di racconti "Per un secondo e altre storie" (pagg. 195, euro 12,00), volumetto che ci dà la felice sorpresa di riconoscere un autore la cui collocazione di mercato è solo la parte più evidente di un percorso con ogni evidenza più articolato. In questi venti racconti brevi e brevissimi, autentici "short" anche di due-tre pagine, Giovanetti passa con disinvoltura dal rosa al nero, dal fantasy al gotico, dal giallo allo psicologico, dal sociale all'umoristico. Modellando di volta in volta



Marco Giovanetti

lo stile al contenuto, ora con accenti di lirismo ("Dall'altra riva", "Il ritorno dell'ultimo messaggero", "La guerra è finita", quest'ultimo con la versione in dialetto), ora comico-surreali ("Otto" quasi un esercizio di letteratura potenziale modello Oulipo), ora crudi e violenti ("Nero", "Cinque swing" e altri) ora intimisti ("Suggerimenti?", "L'amore più grande del mondo"), e persino storico-saggistici ("La vendetta dei Templari").

Di questi racconti molti sono ben risolti, alcuni risentono dell'esercizio di prova, ma tutti testimoniano della capacità di Giovanetti di muoversi a suo agio nelle più varie forme del narrare.

Difficile dire, analizzan-

...a due passi da Piazza Goldoni con terrazzo giardino

BABY BIRBA

apertura
settembre 2010

- ★ attività programmate
- ★ attività psicomotorie ludico ricreative
- ★ 330 mq di spazio gioco
- ★ feste di compleanno

aperto da lunedì a sabato
dalle 7 del mattino

Tel/fax 040 761799
Cell 345 3915702 - 329 6472638
Via delle Zudecche, n°1
IV piano - Trieste
babybirba.1@gmail.com

COLLEGE - CAMPUS ST. MICHAEL

L'agenzia immobiliare
Le Dimore, Vi invita a visitare
il primo campus universitario
del Friuli-Venezia Giulia.

VERMEGLIANO - RONCHI DEI LEGIONARI

Con il patrocinio
del Comune
di Ronchi dei Legionari

Dimore agenzia immobiliare www.ledimore.eu
Tel. 040.2070016

la sai che...

A cura della Manzoni & C. Pubblicità

COMPRO ORO PAGO CONTANTI

BANCO ORO DEL FRIULI V.G. ACQUISTA

- ▶ Oro
- ▶ Argento
- ▶ Diamanti
- ▶ Oro dentario
- ▶ Monete
- ▶ Platino
- ▶ Palladio
- ▶ Medaglie
- ▶ Disimpegno polizze
- ▶ Orologi

STERLINE • MARENGHI
KRAUGERRAND • PESOS
CORONE AUSTRIA • LIREROLEX • Cartier • IWC
JAEGER-LECOULTRE • BVLGARI
PATEK PHILIPPE • OMEGA • Breguet

- ▶ Qualsiasi oggetto in oro o argento anche rotto

ALLA PIÙ ALTA QUOTAZIONE DI MERCATO

TRIESTE VIA TIMEUS, 8 - LARGO PESTALOZZI, 3
VIA SALATA, 8 - VIA ROMA, 11

MONFALCONE VIALE VERDI, 32 - UDINE VIA POSCOLLE, 41

☎ 040 4701568

EXPLORER

business kids

ABBIGLIAMENTO DISNEY
IN OMAGGIO PER TUTTI LA NUOVA FIDELITY CARD

da 0 a 12 anni

ECCEZIONALE SCONTO SU TUTTA LA MERCE

-70%

VIA TIMEUS, 4 - Tel. 040 24 55 397


Eco-Drive
RADIOCONTROLLATO


**Alimentato dalla luce.
Mai più cambio pila.**



**Regolato dallo spazio
con precisione assoluta.**



378 €

UNICO.



398 €



368 €

Sistema Eco-Drive - ora radiocontrollata - vetro zaffiro - WR 20 Bar

Citizen Radiocontrollato è l'unico ad unire la perfezione dell'ora radiocontrollata, con un margine di errore di un milionesimo di secondo all'anno, all'ecologia del sistema Eco-Drive a carica luce infinita, che elimina per sempre il problema della sostituzione e dello smaltimento delle batterie.

CITIZEN®

www.citizen.it

di SARA DEL SAL

TRIESTE Si intitola "Il Castello con le stelle di settembre al Castello di San Giusto" la rassegna presentata ieri in conferenza stampa alla quale sono intervenuti il sindaco Roberto Di Piazza, il vicesindaco nonché presidente del Rossetti Paris Lippi, l'assessore allo sviluppo economico e al turismo Paolo Rovis, il direttore dello Stabile Antonio Calenda e il presidente della Fondazione CRTrieste Renzo Piccini.

L'unione fa la forza, si sa, e in questo caso si può affermare - è stato osservato - che nessuno si è risparmiato per ridare alla città di Trieste il Castello, rinnovato e, grazie a questa iniziativa, reinvestito del suo antico ruolo di spazio culturale. Dal 10 al 20 settembre quindi ci sarà modo di rivivere l'emozione di assistere a degli spettacoli en plein air. «Un simbolo forte della città e ricco di carica emozionale, uno di quei luoghi magici che vanno preservati» come ha sottolineato Calenda, onorato che l'organizzazione dell'evento sia stata affidata al Rossetti, e per il quale è stato studiato un cartellone ad hoc che rispecchia la formula adottata dallo Stabile per le sue stagioni e che coniuga quindi prosa, danza, cabaret e musical. La serata inaugurale del 10 settembre, durante la quale verrà assegnata anche la "Rosa d'Ar-



RASSEGNA. IN CARTELLONE DAL 10 AL 20 SETTEMBRE

"Jesus Christ Superstar" a San Giusto

Nel piazzale del rinnovato castello altri sette spettacoli tra musical e prosa

gento" dell'Associazione commercianti al dettaglio di Trieste, sarà infatti un evento nell'evento con "Musical StarTs", un concerto con grandi arie di musical ma che si avvarrà della partecipazione di tutti i giovani professionisti della città e della regione. Sono semipre più numerosi infatti i giovani che si avvicinano al fascinoso mondo del musical non solo da spettatori e che si stanno facendo notare nelle più importanti produzioni del genere, e sarà quindi un'occasione vederli riuniti sullo stesso palcosce-

nico, ad esibirsi per il loro pubblico, che spesso è costretto a spostarsi in altre città per poterli applaudire. StarTs quindi come star locali, ovvio, ma volendo si potrebbe anche leggere come "Starts", l'inizio di una collaborazione che si preannuncia promettente e ricca di talenti. La produzione dello stesso Rossetti si avvarrà della supervisione artistica di Fabrizio Angelini, del coordinamento artistico di Davide Calabrese e Riccardo Berdini i quali si esibiranno con gli altri, tra i quali anche i bambini

che sono stati impegnati nel musical "Evita". A "Jesus Christ Superstar", nel nuovo allestimento di Massimo Romeo Piparo, apprezzato in tutte le città dove è già andato in scena durante l'estate, la chiusura con due repliche il 19 e il 20 settembre. Prosa a soggetto invece, incentrata sulla lotta contro la mafia il 15 con "Il giorno della civetta" che riporterà in città Sebastiano Somma con Orso Maria Guerrini e il 17, quando tornerà anche Sebastiano Lo Monaco con "Per non morire di mafia" tratto dal li-

bro del procuratore Pietro Grasso. Sarà Rossella Brescia, il 12, la protagonista dell'evento di danza, "Carmen" coreografata da Luciano Cannito. Le funambolanti esecuzioni di Ara Malikian con il gruppo spagnolo Yllana con il loro "Pagagnini" diventeranno il pubblico il 13, mentre il 16 ritornerà la comicità degli Oblivion con il loro "Oblivion Show". Spazio anche per l'Operetta, che il sindaco si augura di fare ritornare presto anche con il Festival proprio a San Giusto, con "Bagliori da Vienna-Gran Gala del-

l'Operetta" diretto da Romolo Gessi il 14. Gli spettacoli inizieranno alle 20.30 e in caso di maltempo verranno spostati al Rossetti dove andranno in scena alle 21 mentre i biglietti sono già disponibili da oggi alla biglietteria del teatro, ma è stato creato anche un abbonamento all'intera rassegna oltre alla possibilità di sottoscrivere un abbonamento con le stelle che sarà valido anche per la stagione 2010-2011 del Rossetti.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

MUSICA. IERI AL FESTIVAL SHOW A GORIZIA

Nomadi: «Il pubblico ci ama perchè siamo credibili»

GORIZIA "Noi non ci saremo" è il titolo di un loro classico. Ma ieri sera, alla tappa goriziana del Festival Show, appuntamento ideato da Radio Birikina con Radio Bella & Monella e presentato da Veronica Maya, i Nomadi c'erano. Eccome. La storica band italiana non era da sola sul palco del piazzale Casa Rossa dove si sono anche esibiti nomi noti e meno noti, emergenti e affermati quali Maurizio Vandelli, Fabrizio Moro, Irene Fornaciari, Tony Maiello, Silvia Mezzanotte, Cristel, Quartetto Desueto, Mauro Marini con gli Spezie Dorada, oltre ai giovani Marco Simoni, Ramona De Maio e South Punk.

Di fatto, dopo quasi cinquant'anni di attività il gruppo di Beppe Carletti non accenna stanchezze, e, forse, almeno da un punto di vista prettamen-



Irene Fornaciari

te musicale, è stato il vero protagonista della serata.

Il segreto di tanta longevità? «Non credo ci sia - spiega Carletti, unico superstite della formazione originaria -. Certo, le canzoni, i testi ci rappresentano e la gente capisce se siamo credibili o meno, se quel che cantiamo è sentito per davvero. Se non fossimo credibili dei Nomadi non si parlerebbe più. Tentiamo di essere disponibili con chi la-

RICCO CAST

Con la storica band sul palcoscenico anche Vandelli, Fabrizio Moro e Irene Fornaciari

vora, con chi viene ai concerti: è il nostro spirito. Fra l'altro, siamo a Gorizia anche per festeggiare il compleanno di Roberto Zanella che, oltre a essere il patron della radio, è un grande amico». Mai una flessione? «Quando Augusto (Dario, lo storico cantante della band, ndr) è morto nel '92 il pensiero di smettere c'era eccome ed è durato per sei-sette mesi ma abbiamo pensato bene di proseguire por-



I Nomadi hanno mezzo secolo di storia alle spalle

tando avanti un discorso molto bello; sarebbe stato un peccato far terminare una storia cominciata benissimo, e, appunto, interrotta nel '92. Col portarla avanti mi sembra di far vivere chi non è più con noi. A suo tempo, dopo la scomparsa di Augusto, abbiamo preso due cantanti: uno si è ritirato e Danilo Sacco ha finito col rimanerci».

A Gorizia, i Nomadi hanno proposto "Lo specchio ti riflette", "La dimensione", "Io voglio vi-

vere", "Un pugno di sabbia" e "Io vagabondo" oltre a "Il mondo piange" con Irene Fornaciari". A proposito, com'è nata la collaborazione con la Fornaciari? «L'abbiamo accompagnata a Sanremo - dice Carletti - e siamo stati ben felici di farlo: il suo è un pezzo che fa riflettere e che piace molto perché non è una canzonetta ma una canzone. E Irene è brava di suo, non perché è la figlia di Zuccherò».

Alex Pessotto

DOMANI SERA

A Miramare suona il Trio Operacento

TRIESTE Domani alle 20.30, al Castello di Miramare, nell'ambito del cartellone di "Open door. Teatri a teatro", concerto del Trio Operacento, composto da Silvia Mazzon al violino, Antonino Puliafitto al violoncello e Francesca Sperandio al pianoforte. Musiche di Franz Joseph Haydn, Dmitri Sostakovic, Antonin Dvorák. Il Trio Operacento nasce nel gennaio 2008 dalla collaborazione di tre musicisti docenti di violino, violoncello e pianoforte presso la Scuola di Musica della Fondazione Santa Cecilia di Portogruaro. Sin dalla sua formazione, avvenuta sotto la guida di Enrico Bronzi, il Trio svolge una vivace attività concertistica, improntata sulla continuità dell'impegno cameristico.

Del Degan: dico "Habibi", cioè grazie a tutti

Il regista triestino è stato premiato a Pordenone, alla rassegna FilMakers al chiostro

TRIESTE In arabo significa "amore mio" ma è usato anche per un semplice grazie. E per il suo "Habibi", di ringraziamenti ne sta facendo molti, Davide Del Degan: a partire dalla presentazione alla Casa del Cinema di Roma a fine giugno, per il cortometraggio firmato dal regista triestino è un momento magico, costellato di premi e riconoscimenti da ogni parte d'Italia. L'ultimo, l'altra sera a Pordenone per "FilmMakers al Chiostro", il festival per autori cinematografici emergenti organizzato dalla Mediateca Pordenone di Cinemazero.

Sette serate di proiezione e tutto esaurito per un pubblico che ha



Il regista triestino Davide Del Degan riceve il premio alla serata finale di FilMakers

premiato ancora una volta "Habibi" pigliatutto. Grande l'apprezzamento per questo lavoro girato in Libano, con cui l'autore ha voluto descrivere, attraverso una delicata vicenda con protagonisti due bambini di oggi, la tragica storia di

tutte le guerre. «Abbiamo girato il film in Libano - puntualizza Del Degan - ma anche sulla spiaggia di Grado e in Carso, a Banne, dove abbiamo ricostruito un confine mediorientale, senza volutamente connotarlo geograficamente».

«Siamo felicissimi - continua il regista triestino -, io insieme a Antonella Perrucci, la produttrice, e a tutte le persone che hanno permesso la realizzazione del corto: "Habibi" sta facendo davvero un bel percorso».

Da Giffonia ad Arcipelago, dall'Ischia Film Festival a Magma passando per la nomination al Globo d'Oro, il premio cinematografico dell'Associazione Stampa Estera in Italia, l'opera sta dimostrando di essere apprezzata sia dal pubblico che da giurie strettamente tecniche. Tra queste hanno espresso il loro parere favorevole tra gli altri il montatore di Bertolucci Roberto Perpignani o lo sceneg-

giatore di "Mediterraneo" Enzo Monteleone.

Il momento della proclamazione dei vincitori di FilMakers al Chiostro ha decretato migliore videoanimazione "Arithmetique" dei giovani cineasti Dalila Rovazzani e Giovanni Munari, film d'animazione 2d basato su un frammento dell'opera lirica di Ravel "L'enfant et le sortilège" mentre "Gaza. Guerra all'informazione" ha trionfato come migliore video-inchiesta in cui la giornalista Anna Maria Selini ha denunciato la pesante limitazione della libertà d'informazione e i crimini contro l'umanità perpetrati da Israele durante la campagna militare "Piombo fuso" contro Gaza nel 2008.

Federica Gregori

BANANA NIGHTCLUB
AUTOPORTO → SEZANA
NO TARGHETAI
NUOVE RAGAZZE
APERTO OGNI SERA
22.00 - 04.00
STRIP TEASE

Questi gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia

A. Manzoni & C.
Filiale di Trieste
Via Guido Reni 1: tel. 040.6728311
Filiale di Udine
Via dei Rizzani 9, (Corte del Giglio)
Tel. 0432.246611
Filiale di Pordenone
Via Colonna 2 14, tel. 0434.20432

amc A. Manzoni & C.

CINEMA

TRIESTE

■ **AMBASCIATORI** www.triestecinema.it - twitter.com/tscinema
SHREK E VISSERO FELICI E CONTENUTI 3D 16.15, 18.00, 20.00, 22.00

■ **ARISTON** www.aristontrieste.it
Vedi estivi.

■ **CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE** (di cui 4 predisposte per il 3D)
Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800 www.cinecity.it

SHREK E VISSERO FELICI E CONTENUTI 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 proiezioni in digitale 3D. Per la visione in 3D verranno applicate tariffe maggiorate, consulta il nostro sito o chiedi al cinema. Gli occhiali vengono disinfettati ad ogni spettacolo con prodotto monouso.

SHREK E VISSERO FELICI E CONTENUTI 16.15, 18.10, 20.10, 22.05
normali proiezioni in digitale 2D

GIUSTIZIA PRIVATA 16.00, 18.05, 22.15
con Jamie Foxx e Gerard Butler.

NIGHTMARE 16.20, 20.15, 22.05

LETTERS TO JULIET 18.05, 20.10, 22.15
con Gael Garcia Bernal e Amanda Seyfried.

L'APPRENDISTA STREGONE 16.00, 18.05, 20.10, 22.15
(in digitale). Con Nicolas Cage, Alfred Molina e Monica Bellucci.

QUALCOSA DI SPECIALE 18.10, 20.10
Con Jennifer Aniston e Aaron Eckhart.

SANSONE 16.10

Dal 1° settembre I MERCENARI - THE EXPENDABLES con Sylvester Stallone, Mickey Rourke, Jason Statham, Bruce Willis.

Park 1 € per le prime 4 ore. Le matinée si fermano per la pausa estiva, riprenderanno l'ultima domenica di agosto. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

■ **FELLINI** www.triestecinema.it - twitter.com/tscinema
QUALCOSA DI SPECIALE 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
Una commedia deliziosa e romantica con Jennifer Aniston.

■ **GIOTTO MULTISALA** www.triestecinema.it - twitter.com/tscinema
GIUSTIZIA PRIVATA 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con Gerard Butler, Jamie Foxx, Viola Davis.

LETTERS TO JULIET 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con Amanda Seyfried (Mamma mia!), Garcia Bernal, V. Redgrave.

LONDON RIVER 16.40, 18.30, 20.15, 22.00
di Richard Bouchareb con Brenda Blethyn, Sotigui Kouyaté. Orso d'argento al Festival di Berlino.

■ **NAZIONALE MULTISALA** www.triestecinema.it - twitter.com/tscinema

SHREK E VISSERO FELICI E CONTENUTI 2D 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

L'APPRENDISTA STREGONE 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
Dalla Disney con Nicolas Cage, Monica Bellucci.

IL SEGRETO DEI SUOI OCCHI 18.00, 20.05, 22.15
Vincitore dell'Oscar per il miglior film straniero.

NIGHTMARE 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

SANSONE 16.30

Un grande divertimento per piccoli e grandi.

Da domani: INDOVINA CHI SPOSA SALLY.

■ **SUPER SOLO PER ADULTI**
DUE STUPENDI TRANS 16.00 ult. 22.00

Domani: PORNO DESTINO

ESTIVI

■ **ARENA ARISTON**
LA NOSTRA VITA 21.00
Di Daniele Luchetti, con Elio Germano, Raoul Bova, Luca Zingaretti. In caso di maltempo proiezione in sala climatizzata.

■ **GIARDINO PUBBLICO**
IO, LORO E LARA 21.15
Risate a non finire con Carlo Verdone, Laura Chiatti e Angela Finocchiaro.

■ **TEATRINO DEL PARCO DI SAN GIOVANNI**
GIOVANI STORIE, GIOVANI PASSIONI rassegna cinematografica

RIP! A REMIX MANIFESTO 21.00
di Brett Gaylor, Canada 2009, 80' v.o sott. It. Ingresso libero. In caso di maltempo proiezione all'interno.

MONFALCONE

■ **MULTIPLEX KINEMAX**
www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

L'APPRENDISTA STREGONE 17.30, 20.00, 22.00

SHREK E VISSERO FELICI E CONTENUTI 16.30, 18.30, 20.30, 22.15
Proiezione in Digital 3D

SANSONE 17.30, 19.00, 20.40

NIGHTMARE 18.00, 20.10, 22.10

V.m.14.

QUALCOSA DI SPECIALE 18.00, 20.10, 22.10

GRADO

■ **CRISTALLO**
SHREK E VISSERO FELICI E CONTENUTI 20.30, 22.30

Film di animazione. Prima nazionale.

GORIZIA

■ **KINEMAX** Tel. 0481-530263

SHREK E VISSERO FELICI E CONTENUTI 16.30, 18.20, 20.15, 22.00

L'APPRENDISTA STREGONE 17.30, 20.00, 22.00

SANSONE 17.00, 18.30

SOLOMON KANE 20.15, 22.10

Ristoranti & Ritrovi per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

HOSTARIA AI PINI
Prosecco - S. Croce
SABATO 28
CENA e MUSICA con gli "OLD STARS"
Prenotazioni al 348 8907655 - 040 225324
PRESENTI SU FACEBOOK!

Trieste

De Calò: Landscapes

Oggi alle 18.30, alla Sala Comunale d'Arte (piazza Unità 4), s'inaugura la mostra personale dell'architetto Ruggero de Calò, che sarà presentata dall'architetto Marianna Accerboni. La rassegna, intitolata "Landscapes", propone una ventina di opere realizzate dall'arti-

sta ad acrilico su tela prevalentemente dal 2006 al 2009, che riassumono le diverse sfaccettature del suo linguaggio dalla fine degli anni ottanta a oggi. Fino al 15 settembre (orario: tutti i giorni 10-13 / 17-20).

Gorizia

Fatto a mano

A Palazzo Meizlik di Aquileia è

aperta fino al 5 settembre la mostra "Fatto a mano" con opere di Roberto Cantarutti, Luciano de Gironcoli e Enzo Valentinuz (lunedì a domenica 17-19; sabato e domenica anche dalle 10 alle 12).

Udine

29 artisti

Nella sala polifunzionale dei lo-

cali circoscrizionali in via Veneto, a Cussignacco, domani (ore 17-20) può essere visitata la nuova edizione della mostra collettiva di pittura, scultura e fotografia "Artisti a Cussignacco", alla quale partecipano 29 artisti. La mostra sarà aperta anche il 28 agosto (17-23), il 29 agosto (10-13 e 17-23), il 3 settembre (ore 17-20), il 4 settembre (17-20) e il 5 settembre (10-13 e 17-23).

REPORTAGE / 3

TAGLIAMENTO, UN LABIRINTO DI CANALI

I bagnanti non credono che sono partito da Aquileia e vado a Padova in kayak

di EMILIO RIGATTI

S tamattina, dopo che mia moglie mi ha portato i soldi, ho smontato il campo in fretta, ho comprato le provviste e ho trascinato il kayak in mezzo ai bagnanti fino alla battaglia. Il bagnino è sceso dalla torretta per curiosare, un ragazzone allegro a cui ho raccontato le mie difficoltà di orientamento in laguna. Temo che andando a Venezia mi tocchi la stessa cosa che a Lignano per trovare l'imbocco del Canale Tagliamento, col labirinto di canali che penetrano queste zone di nessuno, né del mare né della terra, né di Bisanzio né dell'Impero. «Ma se non c'è la possibilità di perdersi, che avventura è?» ride convinto. Ha ragione, il bagnino. Mi ha spinto in acqua e ho salutato il gruppetto di persone che assisteva al rito. «A Padova? Ma no?». «Sì, da Aquileia» rispondo orgoglioso, anche se vedo che qualcuno sogghigna. Non mi crede? Diagnostica anche lui, è probabile: «questo è matto - catena»... Bene, Tartarin di Tarascona prende il largo.

E una giornata di vento e nuvole bianche. Si arroccano sopra i grattacieli di Jesolo, in globi e filacci si arrotolano e filano sugli hotel dai nomi esotici, che rimandano ad altre parti del mondo: Acapulco, El Salvador, Agora, Malibu, Manila. Chissà se a Manila c'è un hotel che si chiama Jesolo, sarebbe da vedere. Acqua verdina, bel vento e mare appena nervoso. I 48 metri del faro di Jesolo si vedono già da lontano, e quando lascia intravedere gli anelli bianchi e rossi della sua pelle di pietra capisco che siamo vicini. Il Sile, che gli sfocia sotto, spara fuori a raffica una serie di galeoni completamente "pseudo", veloci come barche di contrabbandieri e carichi di sassoni di vari ceppi che rispondono con entusiasmo da stadio ai miei saluti. Mi sto divertendo alle loro spalle e per fortuna non se ne accorgono, ma continuano a inneggiare a Odino a ogni mio saluto, levando al cielo bottiglie di champagne, pseudo pure quello, puoi giurarci. Imbocco il fiume e, poco dopo, trovo la prima chiusa del viaggio in un angolo novecentesco. È proprio qui, nella zona del Cavallino, rigurgitante di pochi motoscafi pretenziosi e molti che vorrebbero esserlo. Una trattoria stinta e ombreggiata circondata da argini assolati, buona per una location per un film tra le due guerre o per un quadro dei Ciardi. La casa del manovratore, scrostata, è lì dietro e Giorgio - lui si chiama così - mi dice che appena avrò finito i miei panini mi farà passare. «Aprite anche a un kayak?». «A tutti - sentenza - e gratis». Che razza di lavoro sarà mai questo, a star in casa ad aspettare che quattro gatti, d'estate, e nessuno, d'inverno, abbiano bisogno di lui? Sento che in quest'angolo ristagna il tempo come in una morta di un fiume. Mi annoto la trattoria, ci tornerò pedalando.

Mi appresto a entrare nelle fauci della chiusa che si aprono con un ruggito da leone metallico. «Attaccati alla rete! - mi intima Giorgio - così non ti ribalti». Obbedisco e da sotto le chiuse di uscita sgorga un fionto di schiuma gorgogliante, che rapidamente solletica lo scafo destabiliz-



È già sera quando finalmente arrivo a Venezia. Sbocco in Canal Grande davanti al Fontego dei Turchi.

zando un po'. Mi sollevo per un paio di metri fino a che l'acqua non se ne sta quieta, poi le porte di uscita si aprono sulle due ali di cannelle ed entro nel canale che mi porterà in laguna.

Poco dopo incrocio quelli che sembrano padre e figlio. Remano su una canoa gonfiabile e dapprima penso che provengano da qualche campeggio vicino, ma la loro domanda mi fa capire che così non è. «Com'è la chiusa? Ti fanno passare subito?». Vengono da Bolzano e hanno messo giù il natante tre giorni fa a Ponte di Brenta e adesso vanno così, senza fretta né

meta. «Ancora tre giorni - mi dicono dopo che abbiamo fraternizzato, - poi sgonfiamo, e a casa». Ogni mondo parallelo o biotopo umano ha i suoi abitanti, che in questo caso sono rari come sul fondo della Fossa delle Marianne.

Il canale che seguo è di un verde salvia, un po' torbido, e per più di un'ora non incrocio nessuno. Sono in mezzo alle erbe di laguna, praterie deserte dove non è difficile immaginarsi i mongoli a cavallo. Le agita il vento e la trina inquieta dei loro steli mi impedisce di vedere oltre. Dopo una curva, davanti a me l'isola di Sant'Era-

simo e i primi due campanili. Sono inconfondibili: quello di Burano, storto, e quello tozzo di Torcello, ingabbiato - sembra - in un'impalcatura, forse lo stanno restaurando. I campanili si ingrandiscono su un tappeto di diamantini luminosi e frizzanti, le silhouette nere di rematori contro la luce del sole sembrano uscite dalle forbici di un giapponese. La luce obliqua è violenta, acceca i colori. Il rosario regolare delle briccole mi rimettono in un tempo scandido: mentre primo fluttuavo tra acqua e canne, queste sono come le tacche di un orologio, evidenziano distanze e

tempi, misurano la tua velocità sfilandolo lento o svelto al tuo fianco.

Lascio Murano a destra e a sinistra San Francesco del Deserto, un'isola scura di cipressi che pare l'Isola dei Morti. Il sole sempre più basso mi regala uno skyline nero con le verticali di alcuni campanili. Dei rematori mi spiegano come tagliare e a quale campanile puntare. «*Qué lá, ti vedi, xè què De Muran. Ti gá da andare eà. Ma ti gá da esare matò, fio...*».

Imparo a usare i motoscafi come strumenti di navigazione per interpretare la linea orizzontale che mi appare davanti compatta, ma che



"Posteggio" il kayak in Rio Marin. Ultima tappa: Padova domani

invece nasconde le aperture dei canali - scorciatoia. Ma da qui non si vedono, così quando un motoscafo sparisce come d'incanto, capisco che lì c'è il passaggio che cerco.

Adesso che è tramonto in fiamme il tempo passa lento e pieno di bellezza e le briccole, persa la loro perversione cronometrica, lanciano un'ombra tremula sulla superficie dell'acqua. Non ho più ansia di arrivare. Voglio godermi questo arrivo con la maggior lentezza possibile, voglio abituarlo come un'isola nuova. Riesco a vedere il faro di Murano e poi lui, *el Paròn de Casa*, il campanile di San Marco e le cupole bizantine della Basilica che spuntano dalla arcipelago di tetti. Dietro il cimitero di San Michele c'è ombra e il mare è scuro e agitato. Sfioro le sue mura di mattoni e pietra d'Istria e davanti a me appaiono le Fondamenta Nuove, dove avevo previsto di entrare a Venezia. Qui, davanti alla città, mi cade in testa d'un colpo il tempo del viaggio, che sembrava fosse rimasto chiuso in un barattolo. Tre giorni di mare, di solitudine, del pulsare acquatico della pagaia, cuore di Starbuck. E adesso sono qui, davanti a Venezia, per la prima volta in questo modo fantastico, sballottato dalle onde e con un'aura selvatica che mi è cresciuta dentro. «Salvatico è quel che si salva»: mi vengono in mente le parole di Leonardo da Vinci.

Intanto, dopo la filosofia serale, bisogna subito imparare a toreade i mototopi nei canali stretti. Eccolo che arriva, l'onda parte dalla chiglia, investe e solleva Starbuck, s'infrange sulle pietre e a questo punto parte l'onda riflessa, che s'incrocia con quella della barca. Un bel rodeo, ma imparo lì per lì come tenere a bada l'animale. Centellino la libertà di perdersi nel labirinto: ponti visti da sotto, palazzi che confinano con le nuvolette fosforescenti di tutti i rossi immaginabili, una vecchiaia che guarda curiosa spuntando da un vaso di gerani.

Sbocco in Canal Grande davanti al Fontego dei Turchi dopo aver intavolato una discussione con un giovane a cui chiedo informazioni, finendo per sciornargli una mezza autobiografia e scoprendo che è amico di mio fratello musicista. Si fa sera, Rigatti, la tua ospite ti aspetta, mastica piano l'ultimo boccone di arrivo. Chicca Altan mi ospiterà per la notte e davanti a casa sua, in Rio Marin, gli avventori dell'osteria "I Postali" si scuotono dall'atarassia degli spritz e delle ombre, e dalla catafonia da aperitivo passano alle concitate manovre di alleggio del kayak. Olivia, la figlia di tre anni di Chicca, osserva lo "zio" Emilio che armeggia con quello strano sigaro giallo canarino. «Cos'è?» chiede. Mi verrebbe da dirle: «è un giocattolo». Credevo di averli rotti tutti, e invece ne ho trovato uno nuovo. E adesso, caro bambino-che-è-in-me, ceni e te ne vai a nanna, che domani si va a bere il caffè più buono del mondo. Dalla mamma: che se sapessi del figlio si sarebbe fatta tre notti da veglia d'armi. E invece dorme tranquilla e ignara. Domani si arriva a Padova, finalmente, purtroppo, inevitabilmente...

(3 - segue)
Le puntate precedenti sono state pubblicate il 12 e 19 agosto)

© RIPRODUZIONE RISERVATA

ITINERARI. INIZIATIVA DELLA COMUNITÀ MONTANA NEL PORDENONESE

Servizio bus per cicloturisti in corsa verso le cime

Aspiranti cicloturisti fatevi avanti! Se amate la montagna e cercate un compromesso tra comodità e avventura, avete ancora due weekend per approfittare di un'opportunità a misura di bikers, ideata per rendere più accessibile la scoperta sulle due ruote dei circuiti in quota nel pordenonese.

La Comunità Montana del Friuli Occidentale, in collaborazione con Montagna Leader e Atap-Azienda del Trasporto Pubblico Pordenonese, ha infatti messo a punto un servizio per collegare tra loro diverse aree del territorio provinciale grazie a mezzi attrezzati con speciali carrelli portabiciclette. Anche chi vuole farsi una pedalata ma non ha con sé la bicicletta può utilizzare il servizio e affittarla a Claut, presso la Proloco o l'Albergo Diffuso, godendosi i 250 km di piste ciclabili e gli oltre 100 di km di sterrati tracciati per mountain bike nelle splendide vallate della zona.

L'iniziativa, supportata anche dalla Regione Autonoma Friuli Ve-

nezia Giulia e dal Parco delle Dolomiti Friulane, coinvolti nell'ideazione dei percorsi, sarà attiva fino al 5 settembre. Ci sono due corse giornaliere, con un pulmino da 19 posti e carrello per il trasporto bici, che collegano Piancavallo, Barcis ed Erto in Valcellina. Sempre fino al 5 settembre, inoltre, dei bus da 40 posti con carrello per le biciclette effettueranno altri collegamenti durante il fine settimana da Pordenone. Il calendario con le specifiche tappe è consultabile sul sito www.montagnaleader.org. Le partenze sono previste dall'Auto-stazione di via Oberdan, con corse attivate per Tramonti di Sopra, Clauzetto e la Diga del Vajont, con possibili tappe a Cordenons e Spilimbergo.

Passando tra laghi e scorci panoramici, si possono facilmente calcolare delle tappe a propria misura partendo e rientrando in bici dalla stessa località oppure spostandosi verso un'altra delle "fermate" previste lungo il percorso. I cicloturisti interessati ad una o



Cicloturisti in montagna

più destinazioni potranno salire sul bus e caricare le loro biciclette sul carrello a traino dietro il mezzo, con la possibilità di scendere o riprendere il trasporto in tutte le tappe desiderate.

Da Tramonti di Sopra, per esempio, attraverso un percorso poco

frequentato, si può raggiungere in bici il Passo Rest, per ammirare l'omonimo e maestoso monte, mentre passando per Clauzetto bisognerà metter da parte la bici se non altro per salire la scalinata che porta alla chiesa e godersi il panorama o per addentrarsi nelle vicine grotte di Pradis. Partendo da Barcis, invece, vale la pena costeggiare il lago o spingersi fino al canyon naturale scavato dal torrente Cellina. Il prezzo del servizio di collegamento per l'intera giornata è di 3 euro per il percorso Piancavallo - Erto e di 5 euro per le rimanenti destinazioni. La prenotazione del servizio è obbligatoria e può essere fatta per telefono o per e-mail rivolgendosi a Montagna Leader (tel. 0427 71775) o chiamando gli Uffici Turistici di Maniago (0427 709063) e di Barcis (0427 76300). In caso di variazioni, è possibile modificare il percorso prenotato durante la giornata (cell. 335 5987755 - 335 5987756 oppure e-mail a info@montagnaleader.org).

Cristina Favento

Central Gold

COMPRA ORO

PAGA AL MASSIMO IN CONTANTI

CORSO ITALIA, 28 PRIMO PIANO

dalle ore 8.30 alle 12.30

TELECOMANDO

di VALENTINA CORDELLI

Castle, un detective frivolo e spacccone. Ma funziona

Grazie alla totale assenza di uno straccio qualunque di programmazione televisiva estiva, ho dato una seconda chance a un telefilm che a un primo sguardo avevo mentalmente liquidato come già visto e privo di carisma.

"Castle - Detective tra le righe" si è invece rivelato un buon prodotto seriale che, per quanto non rivoluzionario, è riuscito a conquistare in tutto il mondo un pubblico fedele con una scrittura garbata e divertente e due personaggi che escono sulla lunga distanza.

In onda sia su Raidue con la prima stagione (la domenica e il lunedì con la consueta dissennata "iperprogrammazione"), e su FoxLife con la seconda (in realtà appena conclusasi lo scorso martedì), "Castle" è un telefilm a solido sfondo giallo con eleganti spruzzate di rosa.

I protagonisti sono due: lei, Kate Beckett (Stana Katic), è una bella, seria detective della polizia di New York particolarmente interessata ai casi più difficili di omicidio (già nella prima stagione ne scopriamo il motivo...); lui, Richard Castle, è uno scrittore di gialli di successo, sornione quanto basta, che si trova coin-

volto nel caso di un serial killer che uccide ispirandosi a uno dei suoi romanzi.

Castle scopre così che si diverte a visitare le vere scene del crimine e trova la detective particolarmente attraente: grazie alla sua amicizia con il capo della polizia ottiene di poter affiancare Beckett nei suoi casi di omicidio e inventarsi un nuovo "bollente" personaggio.

Castle è frivolo e spacccone ma saprà farsi apprezzare per il buon fiuto investigativo e le curiose ricerche già svolte per i suoi libri. I dialoghi sottilmente civettanti tra i due a volte ricordano le migliori commedie americane anni Quaranta e questo è sufficiente per passare alcune serate in compagnia di questo gaudente signore in giallo che ha anche una studiosissima figlia e una madre molto vivace.

"Castle" ha conquistato non solo il piccolo schermo ma anche il mercato librario: è infatti stato pubblicato, a firma Richard Castle, "Heat Wave" (in Italia per Fazi Editore), il libro che il romanziere scriveva nella prima stagione, e per fine settembre (quando in America debutterà la terza stagione) è atteso il seguito "Naked Heat".

VI SEGNALIAMO

RAIUNO ORE 21.20
ACQUA PREZIOSA

Nuovo appuntamento con «Superquark», la trasmissione di Piero Angela. L'acqua in tutte le sue forme, nelle immagini spettacolari del documentario della Bbc «Acqua», che racconta come questo elemento, in continua trasformazione, abbia contribuito a creare la vita sul nostro pianeta.

RAIDUE ORE 23.40
GORBACIOV E NUREYEV

«La storia siamo noi» presenta «Con le ali ai piedi», di Amedeo Ricucci. E il 10 novembre 1989: su invito personale di Mikhail Gorbaciov, il ballerino più famoso del mondo, Rudolf Nureyev, può finalmente rientrare in Unione Sovietica. Sono passati 28 anni dalla sua condanna per alto tradimento.

LA 7 ORE 20.30
CRISTIANI CONTRO SILVIO

Il presidente della Regione Lombardia nonché leader dei cattolici del PdL Roberto Formigoni e Giuseppe Fioroni, leader dei cattolici del Pd, saranno gli ospiti di «In onda», condotto da Luisella Costamagna e Luca Telese. Si parla del duro editoriale di Famiglia Cristiana contro Silvio Berlusconi.

RADIOTRE ORE 11.30
STORIE D'ARGENTINA

La «presidenta» Cristina Fernandez Kirchner ha accusato i due più grandi media dell'Argentina, Clarin e La Nacion, di aver commesso crimini contro l'umanità per essersi appropriati, nel '76, in sintonia con l'allora regime militare, della cartiera Papel Prensa. Se ne parla a Radio3 Mondo.

I LOVE YOU, MAN
con Paul Rudd

GENERE: COMMEDIA

I FILM DI OGGI

SKY 1 11.40

Peter è stato da sempre un «girlfriend guy», uno che alle serate con gli amici preferisce una cena romantica con la propria ragazza. Quando decide di sposare Zooney, ragazza solare e piena di amiche con cui condivide tutto, arriva per lui il momento di confrontarsi con questa mancanza di compagnie maschili.

PROVA A PRENDERMI
con Leonardo Di Caprio

GENERE: COMMEDIA (Usa '01)

RETE 4 21.10

Frank è il tipico ragazzo americano di buona famiglia degli anni '60. Ma l'improvviso dissesto finanziario del padre...



GENERAZIONE MILLE EURO
con Valentina Lodovini

GENERE: COMMEDIA (Italia '09)

SKY 1 22.40

Matteo ha 30 anni, una laurea in tasca e un gran talento per la matematica. Eppure riesce a stento a pagare l'affitto dell'appartamento che divide con Francesco, il suo migliore amico. In breve tempo la sua vita si trasforma in un incubo. Perde la fidanzata, viene sfrattato e come se non bastasse...

CASH
con Jean Reno

GENERE: COMMEDIA (Francia '08)

SKY 1 15.25

Cash è un truffatore e ha fascino, eleganza, audacia. Quando suo fratello viene ucciso, decide di vendicarlo a modo suo...



IL MIO SOGNO PIÙ GRANDE
con Carly Schroeder

GENERE: DRAMMATICO (Usa '07)

CANALE 5 21.20

Gracie ha sedici anni, tre fratelli maschi e un padre che pensa solo al calcio. Quando il fratello Johnny, suo unico alleato in famiglia, muore improvvisamente in un incidente stradale, la ragazza decide di voler prendere il suo posto nella squadra di calcio del liceo e si sottopone ad un duro allenamento, osteggiata da tutti...

CINEMA FESTIVAL
con Gwyneth Paltrow

GENERE: DRAMMATICO (Gb '05)

RETE 4 0.15

Emanuelle, famosa fotoreporter, smaschera, sperimentandone di persona, la scarsa potenza sessuale di...



RAIUNO

- 06.00 Euronews
- 06.10 Quark Atlante - Immagini dal pianeta
- 06.30 Tg 1
- 06.45 Unomattina Estate.
- 07.00 Tg 1
- 10.40 Verdetto Finale. Con Veronica Maya.
- 11.30 Appuntamento al cinema
- 11.35 Tg 1
- 11.45 La Signora in giallo. Con Angela Lansbury.
- 13.30 Telegiornale
- 14.00 Tg 1 Economia
- 14.10 Don Matteo 5.
- 15.05 Capri - La terza stagione.
- 17.00 Tg 1
- 17.10 Che tempo fa
- 17.15 Le sorelle McLeod.
- 17.55 Il commissario Rex. Con Tobias Moretti, Gerhard Zemann.
- 18.50 Reazione a catena. Con Pino Insegno.
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Da da da

RAIDUE

- 06.00 Ricominciare
- 06.15 Scanzonatissima
- 06.25 Tg 2 E... state con Costume
- 06.40 Tg2 Si viaggiare
- 06.50 Cartoon Flakes
- 07.15 Tracy & Polpetta.
- 10.30 Tg2 Mattina
- 11.15 Giostra sul 2
- 12.05 Il nostro amico Charly
- 13.00 Tg 2 Giorno
- 14.00 Ghost Whisperer.
- 14.50 Army Wives.
- 15.35 Squadra Speciale Lipsia
- 16.20 The Dead Zone.
- 17.10 Tg 2 Flash L.I.S.
- 17.15 Art Attack
- 17.35 Tg 2
- 18.00 Montecarlo Speciale
- 19.00 Stracult pillole
- 19.30 Squadra Speciale Cobra 11
- 20.25 Estrazioni del lotto
- 20.30 Tg 2 20.30

RAITRE

- 06.00 Rai News 24 - Morning News
- 06.30 Il caffè di Corradino Mineo
- 06.45 Italia, istruzioni per l'uso.
- 08.00 La storia siamo noi.
- 09.00 Il ciarlano. Film (comico). Di Jerry Lewis.
- 10.45 Cominciamo Bene Estate.
- 12.00 Tg 3
- 13.10 Julia
- 14.00 Tg Regione / Tg 3
- 14.45 Cominciamo Bene Estate
- 14.55 TG3 Flash L.I.S.
- 15.00 La Tv dei ragazzi di Raitre
- 16.00 Melevisione
- 16.20 Rai Fiction presenta
- 16.30 Pomeriggio sportivo
- 17.15 Kingdom.
- 18.00 GEOMagazine 2010
- 18.55 Meteo 3
- 19.00 Tg 3 / Tg Regione
- 20.00 Blob
- 20.15 L'ispettore Derrick.

RETEQUATTRO

- 06.40 Media shopping
- 07.10 Balko
- 08.10 T.J. Hooker
- 09.05 Nikita
- 10.30 Ultime dal cielo
- 11.30 Tg 4 - Telegiornale
- 12.00 Vie d' Italia - Notizie sul traffico
- 12.02 Wolff un poliziotto a Berlino
- 13.05 Distretto di polizia
- 14.05 Il tribunale di forum - Anteprema
- 14.30 Forum - il meglio di. Con Rita Dalla Chiesa.
- 15.30 Hamburg distretto 21
- 16.35 Sentieri
- 16.50 Il favorito della grande regina. Film (avventura '55). Di Henry Koster.
- 17.20 Tgcom
- 17.30 Vie d' Italia - Notizie sul traffico
- 18.55 Tg4 - Telegiornale
- 19.35 Tempesta d'amore
- 20.30 Renegade

CANALE5

- 06.00 Prima pagina
- 07.55 Traffico
- 07.57 Meteo 5
- 07.58 Borse e monete
- 08.00 Tg5 - Mattina
- 08.40 South pacific
- 09.11 Una nuova vita per Marion. Film Tv (commedia '05). Con Fanny Cotten.
- 10.05 Tgcom / Meteo 5
- 11.00 Forum.
- 13.00 Tg5 / Meteo 5
- 13.41 Beautiful
- 14.10 Centovetrine
- 14.45 Alisa - Segui il tuo cuore
- 16.50 Rosamunde Pilcher: Il servizio da tè. Film Tv (commedia '07).
- 17.50 Tgcom / Meteo 5
- 19.00 Paperissima Sprint - Estate
- 20.00 Tg5
- 20.30 Meteo 5
- 20.31 Striscia la domenica - Estate

ITALIA1

- 06.25 La tata
- 07.00 Beverly hills, 90210
- 07.55 Cartoni animati
- 09.45 Raven
- 10.20 The sleepover club
- 11.25 Deja Vu
- 12.25 Studio aperto / Meteo
- 13.02 Studio sport
- 13.37 Motogp - quiz
- 13.40 Camera café.
- 14.05 One piece tutti all'arrembaggio
- 14.35 Futurama
- 15.00 Casper 2: un fantasmagorico inizio. Film (commedia '97).
- 16.15 Tgcom / Meteo
- 17.00 Blue water high
- 17.30 Sailor moon
- 18.00 Kilari
- 18.15 Bakugan - Battle brawlers - New Vestronia
- 18.30 Studio aperto / Meteo
- 19.30 Tutto in famiglia.
- 20.05 I Simpson
- 20.30 Mercante in fiera.

LA7

- 06.00 Tg La 7 / Meteo / Oroscopo / Traffico
- 07.00 Omnibus - Estate
- 09.15 Omnibus Life - Estate
- 10.10 Punto Tg
- 10.15 Due minuti un libro
- 10.20 Movie Flash
- 10.25 Volley - Grand prix: girone finale: Italia - Stati Uniti
- 12.30 Tg La7
- 12.55 Sport 7
- 13.00 Chiamata d'emergenza
- 13.55 Movie Flash
- 14.00 Complesso di colpa. Film (thriller '76).
- 16.05 Star Trek
- 18.00 Relic Hunter
- 19.00 NYPD Blue
- 20.00 Tg La7
- 20.30 In onda.
- Con Luisella Costamagna, Luca Telese.

SKY 1

- 10.00 Piede di Dio. Film (commedia '09). Di L. Sardiello. Con E. Solfrizzi.
- 11.40 I Love You, Man. Film (commedia '09). Di J. Hamburg. Con P. Rudd, R. Jones.
- 13.30 Sex Movie in 4D. Film (commedia '08). Di S. Anders. Con J. Zuckerman.
- 15.25 CaSh. Film (commedia '08). Di E. Besnard. Con J. Dujardin, J. Reno.
- 17.15 Il superpoliziotto del supermercato. Film (commedia '09). Di S. Carr.
- 18.55 Sky Cine News
- Speciale novità Sky Cinema
- 19.10 Il grande sogno. Film (drammatico '09). Di M. Placido. Con R. Scamarcio.

RUBRICA

> Superquark
Con Piero Angela.
I fenomeni della scienza raccontati attraverso filmati, documentari e inchieste.

TELEFILM

> Ghost Whisperer
Con J. Love Hewitt
Melinda, dopo la morte del marito, continua a comunicare con gli spiriti.

TELEFILM

> Alice Nevers
Con M. Delorme
Un nuovo caso per il giudice Nevers che sarà aiutata dai suoi uomini fidati.

FILM

> Prova a prendermi
Di Steven Spielberg
Con L. Di Caprio
L'agente Carl da la caccia al più giovane truffatore della storia.

FILM

> Il mio sogno più grande
Con Carly Schroeder
Gracie è una graziosa adolescente che appassiona di calcio.

SHOW

> Matricole e Meteore
Con Nicola Savino.
Continua il viaggio che ci farà conoscere che fine hanno fatto i miti della tv del passato.

TELEFILM

> Medical Investigation
Il Dottor Connor è il capitano del team per le emergenze batteriologiche.

A

> Cheri
Con M. Pfeiffer
La bella cortigiana Léa ha una relazione con Cheri, il figlio della sua vecchia collega...

- 23.35 Tg 1
- 23.40 E la chiamano estate 2010
- 00.50 Tg 1 Notte
- 01.20 Che tempo fa
- 01.25 Appuntamento al cinema
- 01.30 Sottovoce. Con Gigi Marzullo.
- 02.00 Rai Educational
- Fuoriclasse canale Scuola - Lavoro
- 02.30 Rainotte

- 22.40 Brothers & Sisters
- 23.25 Tg2
- 23.40 La storia siamo noi. Con Giovanni Mindi.
- 00.40 Alibi per una notte. Film Tv (thriller). Di Douglas Jackson.
- Con Tracy Nelson, Bruce Boxleitner.
- 02.00 Almanacco
- 02.10 Meteo 2
- 02.15 Appuntamento al cinema

- 21.05 Tg 3
- 22.55 Tg Regione
- 23.00 Tg3 Linea notte estate
- 23.25 Medium.
- 00.05 Appuntamento al cinema
- TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA
- 18.40 TV TRANSFRONTALIERA
- 20.25 LA TV DEI RAGAZZI
- Festival di Sal Fiorano 2010
- 20.30 TG3
- 23.00 TA TRANSFRONTALIERA

- 21.52 Tgcom
- 21.55 Meteo
- 00.15 Cinema festival. Film (drammatico '05). Di John Madden.
- Con Gwyneth Paltrow, Anthony Hopkins, Hope Davis, Jake Gyllenhaal, Gary Houston.
- 01.01 Tgcom
- 01.04 Meteo
- 02.00 Tg4 - Rassegna stampa

- 22.21 Tgcom
- 22.22 Meteo 5
- 23.31 Bordertown. Film (drammatico '05). Di Gregory Nava.
- Con Jennifer Lopez, Martin Sheen, Maya Zapata, John Norman.
- 00.31 Tgcom
- 00.32 Meteo 5
- 01.30 Tg5 - Notte
- 01.59 Meteo 5

- 00.30 Il ras del quartiere. Film (commedia '83). Di Carlo Vanzina.
- Con Diego Abatantuono, Lino Troisi, Isabella Ferrari.
- 01.18 Tgcom
- 01.21 Meteo
- 02.20 Dark angel. Con Jessica Alba, Michael Weatherly.
- 03.05 Media shopping
- 03.20 Dark angel.

- 23.10 Leverage
- 00.05 Cuork - Viaggio al centro della coppia (replica)
- 01.20 Tg La7
- 01.40 Movie Flash
- 01.45 Alla corte di Alice
- 02.50 In onda - Rewind.
- 03.30 Due minuti Un libro - replica
- 03.35 CNN News

- 22.30 La locandina
- 22.40 Generazione 1000 euro. Film (commedia '09). Di M. Venier. Con A. Tiberi, V. Lodovini.
- 00.20 Extra
- 00.30 Ricatto d'amore. Film (commedia '09). Di A. Fletcher.
- Con S. Bullock, R. Reynolds.
- 02.15 Complici del silenzio
- 02.25 Sky Cine News

SKY 3

- 16.15 Bridge Wars - La mia migliore nemica. Film (commedia '09). Di G. Winick. Con K. Hudson, A. Hathaway.
- 18.10 Provaci ancora Stitch!. Film (animazione '03). Di T. Craig, R. Gannaway.
- 19.20 Center Stage: Turn It Up. Film (musicale '08). Di S. Jacobson.
- Con R. Brooke Smith, S. Jensen.
- 21.00 Questo piccolo grande amore. Film (commedia '09). Di R. Donna.
- Con E. Bosi, D. Giordano.
- 23.00 Supercuccioli a Natale. Film (avventura '09). Di R. Vinco.
- Con G. Wendt, C. Lloyd.

SKY MAX

- 16.10 Open Water. Film (thriller '03). Con B. Ryan, D. Travis.
- 17.35 Codice nascosto. Film (thriller '02). Di E. Christopher.
- Con C. Van Dien.
- 19.10 Chi protegge il testimone. Film (thriller '87). Di R. Scott.
- Con T. Berenger.s.
- 21.00 Appaloosa. Film (western '08). Di E. Harris.
- Con V. Mortensen.
- 23.00 Direct Contact. Film (azione '09). Di D. Lerner.
- Con D. Lundgren.
- 00.40 Untill Death - Fino alla morte. Film (azione '07). Con J. Van Damme.

SKY SPORT

- 06.00 SKY Magazine
- 06.30 Serie A Review
- 09.30 Speciale Calciomercato
- 10.30 SKY Magazine
- 11.00 Beach Soccer
- 12.00 SKY Magazine
- 12.30 Beach Soccer
- 13.30 Speciale Calciomercato
- 14.30 SKY Magazine
- 15.00 Fan Club Roma
- 15.30 Fan Club Napoli
- 16.00 Fan Club Fiorentina
- 16.30 Fan Club Juventus
- 17.00 Fan Club Milan
- 17.30 Fan Club Inter
- 18.00 UEFA Champions League Sorveglianza
- 19.30 Beach Soccer
- 20.30 UEFA Champions League
- 22.30 SKY Magazine
- 23.00 Speciale Calciomercato
- 00.00 Beach Soccer

MTV

- 07.05 Biorhythm
- 08.00 TRL On The Road
- 09.00 10 of the Best
- 10.00 Summer Hits
- 12.30 MTV The Summer Song
- 13.05 Teen Cribis
- 13.30 Disaster Date
- 14.05 Made
- 15.05 True Life
- 16.00 Summer Days
- 16.30 Summer Hits
- 18.00 Love Test
- 19.00 MTV News
- 19.05 10 Of the Best
- 20.00 MTV News
- 20.05 MTV Days
- 21.00 MTV The Summer Song
- 22.00 Jessica Simpson's The Price of Beauty
- 22.30 Exiled
- 23.00 My Super Sweet 16
- 23.30 The Dudesons in America

ALL MUSIC

- 06.00 Coffee & DeeJay
- 09.45 The Club
- 10.30 DeeJay Hits
- 13.00 The Club
- 13.30 Hi Shredability
- 13.55 DeeJay TG
- 14.00 Via Massena
- 14.30 Summer Love
- 15.55 DeeJay TG
- 16.00 Summer Days
- 18.55 DeeJay TG
- 19.00 The Club
- 19.30 DeeJay Music Club
- 20.30 School of Surf
- 21.00 I.D.
- 16.30 Il notiziario meridiano
- 17.00 K2
- 19.00 Carnia, terra d'emozioni
- 19.30 Il notiziario serale
- 20.05 Qui Cortina
- 20.30 Il Notiziario regione
- 21.00 3 + 1
- 22.00 La grande storia
- 23.02 Il notiziario notturno
- 23.35 Incontri al Caffè De La Versiliana

TELEVISIONI LOCALI

Telequattro

- 07.00 Il notiziario mattutino
- 08.05 Storia tra le righe
- 08.30 Il notiziario mattutino
- 09.00 Domani si vedrà
- 10.05 Daniel Boone
- 10.55 Documentari natura
- 12.00 Tg 2000 Flash
- 12.05 Documentari natura
- 12.40 Tractor Pulling
- 12.55 Rotocalco Adinkronos
- 13.30 Il notiziario meridiano
- 14.05 ... Copertina da Udine
- 14.55 Documentari natura
- 16.00 Tg 2000
- 16.30 Il notiziario meridiano
- 17.00 K2
- 19.00 Carnia, terra d'emozioni
- 19.30 Il notiziario serale
- 20.05 Qui Cortina
- 20.30 Il Notiziario regione
- 21.00 3 + 1
- 22.00 La grande storia
- 23.02 Il notiziario notturno
- 23.35 Incontri al Caffè De La Versiliana

Capodistria

- 14.00 Tv Transfrontaliera
- 14.20 Euronews
- 14.30 Peccati di gola
- 14.50 Mi gioco la tv
- 15.50 Mappamondo
- 16.20 Alpe Adria
- 16.50 Folkfest 2009
- 17.00 Spezzoni d' archivio
- 18.00 Programma in lingua slovena
- 18.35 Vreme
- 18.40 Primorsk Kronika
- 19.00 Tuttoggi
- 19.25 Tg Sport
- 19.30 In Orbita
- 20.00 L'Universo è...
- 20.30 Artevisione
- 21.00 Perché noi - Anni di celluloidi
- 22.00 Tuttoggi
- 22.15 Videomotori
- 22.30 Programma in lingua slovena
- Fons 2010
- 00.25 Vreme
- 00.30 Tv Transfrontaliera

Antenna 3 Trieste

- 07.20 Informazione con A 3 Regione oggi
- 07.50 Oroscopo + Notes
- 08.00 La voce del mattino. Con F. C. Fioravanti.
- 08.50 Il bollettino della neve
- 11.45 Musica e spettacolo
- 12.30 Oroscopo + Servizi speciali
- 12.45 Informazione con A3 Nordest oggi
- 13.15 Ore Tredici
- 18.00 Esmeralda
- 18.45 Gossipwood
- 19.00 Informazione con il Tg di Trieste
- 19.30 Informazione con il Tg di Treviso
- 20.00 Servizi speciali
- 20.45 X News
- 23.00 Informazione con il Tg di Trieste
- 23.30 Informazione con il Tg di Treviso
- 00.00 Hot lov



Ogni martedì' e giovedì' estrazioni per
+ BINGO ogni sabato per 1100€

750€

9.00	Rai Sport 1	Notiziario: Tg Sport	19.00	Rai Sport 1	Ciclismo su pista: Campionati Italiani Giovanili ed Assoluti 2010
10.25	La7	Rassegna stampa Volley: Grand prix girone finale (Italia-Stati Uniti)	19.28	Italia 1	Notiziario: Sport mediaset web
16.30	Rai Tre	Rubrica: Pomeriggio sportivo	20.00	Rai Sport 1	Motonautica: 3° Gran Premio Offshore ed Endurance Marina 4
18.00	Rai Due	Rubrica: Speciale Sorteggio Champions League	20.45	Dahlia Sport	Calcio: Serie B Anticipo 2° giornata Novara-Triestina
18.00	Sky Sport 1	Rubrica: Speciale Sorteggio Champions League	23.30	Rai Sport 1	Notiziario TG Sport



Prima trasferta della stagione nell'anticipo di questa sera al Piola

La neopromossa in formazione tipo, manca solo il centrale Lisuzzo

L'Unione "in prova" nella tana del Novara

Aspettando i rinforzi Iaconi ripropone l'assetto di domenica. Ma il test sarà duro

di CIRO ESPOSITO

TRIESTE Sarebbe stato meglio per questa Triestina esordire in trasferta contro la corazzata Siena piuttosto che a Novara? Forse anche se non ci sarà mai una controprova. Nelle prime settimane le neopromosse di solito si inebbiscono meno

LA FORMAZIONE

Godeas dovrebbe essere preferito a Della Rocca. Possibile staffetta D'Ambrosio-Gissi

delle grandi, spesso stravolte dal mercato. Per questo l'Unione ancora senza un volto definitivo avrà il suo bel da fare questa sera (anticipo di B, ore 20.45) per tenere a bada la cavalleria piemontese. Gli alabardati dovranno esibirsi davanti a un pubblico che attende la B da 33 anni e su un terreno in sintetico. E poi soprattutto la squadra di Tesser è ben



Tessera del tifoso, oltre 500 mila richieste

ROMA Nonostante la tessera del tifoso sia stata contestata da gran parte del pubblico degli stadi il bilancio del ministero è positivo. Il ministro dell'Interno, Roberto Maroni, è soddisfatto per l'adesione alla tessera del tifoso dimostrata dalle società di calcio e ha annunciato che il numero di richieste è pari a 521.540 tra le società di serie A, serie B e Lega pro. Il titolare del Viminale, parlando al Meeting di Rimini, ha assicurato che dalla prima giornata di campionato «le tessere del tifoso saranno attive, ci servirà per testare il sistema. Poi ci saranno due settimane circa per mettere a punto i dettagli». «Sono molto soddisfatto - ha detto Maroni - di come hanno risposto le società, la Lega Calcio, la Fige ed i tifosi. I tifosi che protestano sono un piccolo gruppo refrattario alle regole».

IL MERCATO

Più vicini Vitale e Malagò. Arriva il portiere Trazzi

TRIESTE Oggi si pensa soprattutto alla partita di Novara, ma sono comunque ore calde in casa alabardata per il mercato. In attesa dei tanti nomi ormai in predicato di vestire l'alabardato, ieri però l'unica ufficialità è arrivata per un'operazione minore: l'arrivo a titolo definitivo dal Chievo di un giovane portiere italo-brasiliano, il diciannovenne **Jefferson Trazzi**, convocato a suo tempo nella nazionale under 17 dall'ex alabardato Luca Gotti, allora tecnico delle giovanili azzurre. Ma ovviamente le operazioni importanti a cui sta lavorando lo staff alabardato sono altre. Il terzino sinistro Luigi Vitale sembra davvero a un passo, anzi da Napoli danno l'affare per già concluso con la formula del prestito. Tra società partenopea e Triestina ci sarebbe già l'accordo, ma l'agente del giocatore punta a un'altra soluzione: il giocatore non è stato convocato per la gara di oggi in Europa League, ma è probabile che con Triestina e Napoli impegni sul campo, l'operazione si potrà ufficializzare solo domani (contestualmente all'arrivo di Sosa alla corte di Mazzarri) o al più tardi nel week-end. A parte il portiere Trazzi, in queste ore è caldo il filo Triestina-Chievo: c'è un altro difensore infatti molto vicino all'Alabarda, ed è **Marco Malagò**, che potrebbe andare a occupare la fascia destra. Da Verona fanno sapere che può giocare anche a sinistra e perfino in posizione più avanzata, ma di non averlo mai visto giocare da centrale. Quindi non può dirsi neppure tramontata la pista Ceccarelli, che con l'Hellas sembra in rotta per il rinnovo del contratto. A proposito di Chievo, c'è sempre in ballo il discorso per il brasiliano **De Paula**, ma in questo caso c'è da registrare una piccola frenata: fonti vicine al giocatore parlano infatti di un sorpasso del Livorno nei confronti della Triestina, che però resta ancora in gioco.



Il terzino Luigi Vitale

Tornando ai giovani, all'Unione interessa il difensore **Andrea Ferrato** (17 anni) del Gubbio. (a.r.)

IL PERSONAGGIO

Una vecchia conoscenza alla guida dei piemontesi

di ANTONELLO RODIO

TRIESTE Da quando nell'estate 2005 lasciò la Triestina dopo due stagioni sulla panchina, Attilio Tesser ha incrociato in B l'Unione una sola volta: nel settembre 2007 guidava il Mantova e perse al Rocco 1-0. Al ritorno i virgiliani lo avevano già sostituito con Brucato.

Stasera con il suo Novara cercherà di dare il primo dispiacere da ex alabardato.

«Sono rimasto legato a Denis, per rendere al meglio ho bisogno dell'ambiente ideale»

Certo, anche se ormai è passato qualche anno, di Trieste e della Triestina conservo un ricordo non bello, ma addirittura ottimo. Mi fa



Il tecnico del Novara Attilio Tesser, ex alabardato

piacere ritrovare gli alabardati in questa categoria, sia perché significa che il Novara ha raggiunto la B, sia per la Triestina che l'ha riguadagnata quest'estate, cosa importante per il suo blasone e la sua storia.

Dall'altra parte ritrova anche un certo Godeas.

Con Denis ho sempre avuto un rapporto particolare: non solo a Trieste,

ma anche nel Mantova, visto che quell'anno con me disputò la sua stagione migliore e realizzò 28 gol.

Come mai lo scorso anno ha deluso a Trieste?

Diciamo che è un ragazzo particolare e per rendere al meglio deve trovarsi in un ambiente ideale.

Cosa pensa di questa nuova Triestina ricca di giovani e di tante scommesse?

nendo di fatto la stessa formazione che ha impattato domenica scorsa contro l'AlbinoLeffe. L'unica variante quasi annunciata è quella dell'avvicendamento nel ruolo di prima punta tra Godeas e Della Rocca (confermato Marchi). Denis potrebbe

in effetti creare maggiore apprensione alla difesa piemontese orfana del centrale Lisuzzo che sarà sostituito dall'esperto (36 anni) Centurioni. In difesa a destra Gissi può sostituire D'Ambrosio ma le indicazioni della vigilia sono ancora in favo-

Tesser: «Triestina sulla giusta strada»

«Lunardini e Matute non sono scommesse. Nessun rischio sul sintetico»

Mi sono rivisto la partita degli alabardati con l'AlbinoLeffe e mi sembra che di scommesse ce ne siano poche. Anzi, se guardiamo i giocatori, è una squadra già abbastanza affidabile che mi ha fatto una buonissima impressione. Quando in mezzo al campo hai un certo Lunardini e un giovane interessantissimo come Matute, non si può parlare di scommesse. Senza parlare dei collaudati Testini, Godeas e Della Rocca. E anche Marchi lo scorso anno ha fatto molto bene.

Però è una Triestina che non ha ancora completato la fase di ricostruzione.

Diciamo che si sta completando e che sta nascendo una squadra interessante: la strada intrapresa mi sembra buona, anche perché in panchina

c'è un bravo allenatore come Iaconi che stimolo molto. La sua mano già si vede.

Dopo anni di poche soddisfazioni, lei a Novara ha vissuto una stagione trionfale.

Non solo io, ma tutta la squadra. Ora è rimasta l'intelaiatura e speriamo di avere delle soddisfazioni, anche se già a Padova abbiamo visto che in B ci sono qualità superiori e tutto è più difficile. Quanto alle mie annate tormentate, bisogna vedere cosa hanno fatto ad Ascoli e Mantova i colleghi che mi hanno sostituito. Io ho continuato a lavorare con umiltà e impegno, a Novara ho avuto la fiducia del diessio, il mio staff è quello di Trieste, c'è una società importante e una bella unità di intenti.

Qualche addetto ai lavori

vi dà addirittura fra le possibili outsider della serie B: che impressione le fa?

Questo succede perché quasi in tutti gli anni ci sono neopromosse che hanno fatto bene. Ma noi pensiamo solo a mantenere la categoria ritrovata dopo 33 anni. La partita con la Triestina sarà un test impegnativo, un'ulteriore verifica sulle nostre qualità e sui nostri difetti.

Cambia molto giocare sul campo sintetico?

Praticamente niente, anche il Taranto dopo un allenamento si è abituato senza problemi. E molto bello, il vantaggio è di una palla che viaggia pulita, magari un po' più forte, e non ci sono rimbalzi particolari. Non credo che le nostre avversarie avranno problemi.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

BASEBALL. I CHICAGO CUBS METTONO SOTTO CONTRATTO IL SEDICENNE ALBERTO MINEO

Club "pro" Usa ingaggia un ragazzo di Ronchi

di LUCA PERRINO

RONCHI DEI LEGIONARI La prima volta di un giocatore del Friuli Venezia Giulia nella sfera del baseball professionistico americano. Si tratta dei Alberto Mineo, ricevitore dei New Black Panthers di Ronchi dei Legionari che, a soli 16 anni compiuti lo scorso 23 luglio, proprio ieri ha firmato un contratto che lo leghe- rà ai Chicago Cubs per le prossime sette stagioni.

A mettere gli occhi sul giovanissimo atleta dei New Black Panthers, sin dalla primavera scorsa, sono stati in realtà diversi scout di club degli States, ma alla fine a spuntarla è stato Bill Holmberg che cura appunto gli interessi dei Chicago Cubs.

Tutti in ogni caso hanno dovuto attendere il com- pimento del sedicesimo anno di età del giovane atleta che in questo modo è potuto entrare nel cosiddetto programma di "international free agent period".

Alberto Mineo, figlio d'arte di quel Diego che è stato giocatore del recente passato a Ronchi dei Legionari, ma anche presidente dei Black Panthers ed allenatore, è un autentico prodotto del vivaio ronchese già con grandi qualità in attacco e difesa nonostante la giovane età.

Gioca ricevitore, seppur abbia ricoperto vari ruoli in diamante, batte sinistro ed è dotato di buona velocità. Ha iniziato a giocare a baseball quando aveva 6 anni e dallo scorso anno frequenta l'accademia del baseball di Tirrenia. Al suo attivo conta già diverse apparizioni con le nazionali del-



Alberto Mineo

le diverse categorie, non ultima quella nella nazionale juniores ai mondiali di Thunder Bay in Canada. Una grandissima soddisfa-



Il giovane ronchese (in casacca bianca) in gara

zione, questo passaggio al baseball professionistico degli Stati Uniti, una soddisfazione che coinvolge non solo l'atleta e la sua famiglia, ma anche la società di appartenenza ed il comitato regionale della Fibs.

La prima destinazione di Alberto Mineo all'interno

della franchigia americana prevede per la prossima stagione la sua partecipazione alla Australian summer league e agli spring training che la stessa organizzazione effettuerà in marzo in Arizona. E sono le parole dello stesso manager Bill Holmberg a fornire quelle

che sono le potenzialità del giocatore ronchese. «Mi ha colpito sicuramente il suo braccio ed il suo giro mazza - sottolinea - inoltre ho notato che ha una buona abilità difensiva e che è molto veloce con il guanto. Ci sono tante difficoltà che potrebbe incontrare nel mondo professionistico, perché è pur sempre un italiano che entra nel mondo americano. Lui poi sicuramente non è abituato alla competizione quotidiana ad alto livello, dovrà quindi combattere ogni giorno e abituarsi in fretta. I consigli che gli posso dare sono di lavorare forte sempre, arrivare per primo ed andar via sempre per ultimo. Sono sicuro che crescerà, sia dal punto di vista fisico che da quello sportivo. Ha tutte le potenzialità di riuscire ad emergere».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

SOFTBALL MASCHILE

Coppa dei Campioni sui diamanti della regione I belgi dettano legge

RONCHI DEI LEGIONARI Nel segno dei campioni uscenti del Chicaboo's (Bel) lo svolgimento, a Ronchi dei Legionari e Staranzano, della fase finale della Coppa dei campioni di softball maschile. I belgi hanno ragione dei croati del Princ Jarun 4-1 e del Ballerup (Dan) 13-2 e sono ora in testa alla classifica. Negli altri incontri successo del Chomutov (R. Ceca) sugli Eagles (R. Ceca) 7-0, degli Spikes (Ola) sui Panthers (Fra) 19-0 e del Chomutov sul Princ Jarun 5-1. E si gioca ancora oggi. Alle 11 ed alle 13 allo stadio Gregoret di Ronchi si affronteranno Eagles-Panthers e Ballerup-Princ Jarun e alle 15 a Staranzano Chicaboo's-Panthers. Ancora, alle 18.30 e alle 20.30, a Ronchi, Eagles-Princ Jarun e Spikes-Chomutov. Domani le semifinali.

E da domani a domenica, a Ronchi dei Legionari, arriva il 6° memorial Enzo Novelli di baseball per ragazzi. Al via sei formazioni: i padroni di casa dei New Black Panthers, Futura Bologna, Ducks Staranzano, Rangers Redipuglia, Arrows Ostrava e una selezione della Marca Trevigiana. (l.p.)



MILANO Entra nel vivo l'operazione Ibrahimovic. A mille chilometri da quel «chissà...» susurrato domenica sera dal patron Berlusconi nel ventre di San Siro, il vicepresidente e amministratore delegato rosso-nero, Adriano Galliani, prova a strappare - «in una trattativa molto difficile e molto costosa» - l'attaccante alla società blaugrana - il cui cuore non batte più per il campione di Malmoe. I rissoneri hanno già il sì dell'attaccante.

A mille chilometri da Milano - in occasione dell'edizione numero 45 del Trofeo Gamper, vinto dal Barcellona 4-2 sul Milan dopo i rigori - il dirigente brianzolo, accompagnato dal direttore organizzativo, Umberto Gandini si è seduto a tavola con il presidente dei catalani Sandro Rosell e il direttore sportivo, Andoni Zubizarreta, per un primo faccia a faccia - durato circa un paio d'ore - subito bissato da un secondo colloquio negli uffici del Barca adiacenti al Camp Nou.

Secondo round - e oggi, a mezzogiorno le due parti continueranno a parlarsi - ha preso parte anche l'agente di Ibra, Mino Raiola. «Con il Barcellona - ha spiegato Galliani a Milan Channel - torneremo a rivederci. La trattativa è molto difficile e molto costosa». Una trattativa, che non prevede «da parte del Milan, contropartite tecniche».

ANCHE SE GALLIANI ANNUNCIA «UNA TRATTATIVA COMPLESSA» ALLA FINE L'AFFARE SI FARÀ

Ibra vuole il Milan, la Juve insiste per Di Natale

Incontro a Torino tra i dirigenti della Signora e gli agenti del giocatore che intanto si allena a Udine



Zlatan Ibrahimovic con la maglia del Barcellona

A rendere impervia una trattativa già complessa per la caratura del giocatore e per i quasi 70 milioni di euro (tra Etò e contanti) sborsati dai blaugrana lo scorso anno per avere Ibra dall'Inter, contribuisce l'ingaggio principesco - circa 12 milioni di euro all'anno - percepito dalla

punta e ben superiore alla soglia stabilita in casa Milan.

Prosegue anche la trattativa che vede la Juventus sulle tracce di Totò Di Natale. Gli agenti del giocatore, Bruno e Augusto Carpeggiani, sono stati nella sede della Juve per discutere dell'arrivo dell'attaccante dell'Udi-

Tessera tifoso, assalto a Maroni a Bergamo ultras scatenati: auto a fuoco e agenti feriti

ROMA Sulla tessera del tifoso il clima è sempre teso. Protesta degli ultras dell'Atalanta ieri sera alla festa della Lega Nord ad Alzano Lombardo dove si trovava il ministro dell'Interno, Roberto Maroni. Mentre Maroni stava parlando sono stati tirati alcuni fuochi d'artificio e petardi. Nella sala il dibattito si è interrotto e Maroni ha detto: «Ma questi non sono i tifosi, io con i violenti non parlo. Parlo con i tifosi veri». A Maroni è stato poi chiesto da chi regolava la tavola rotonda in atto, perché i tifosi non vogliono la tessera del tifoso e il ministro ha risposto: «Evidentemente perché hanno qualcosa da nascondere, non riesco a capire, mi sforzo di capire ma non riesco proprio a capire». In seguito al lancio dei petardi e dei fumogeni hanno preso fuoco quattro auto e delle sterpaglie. Nella rissa seguente alcuni poliziotti sono rimasti feriti.

La tessera del tifoso insomma continua a provocare polemiche. L'ottimismo del Viminale, secondo cui tutto è pronto, non trova grande riscontro tra gli ultras. I tifosi organizzati hanno già ampiamente espresso il loro dissenso. I club, chiamati a fare la loro parte, stanno correndo ai ripari. La direttiva di un anno fa prescrive che la mancata realizzazione negli stadi del-

le strutture necessarie all'utilizzo della tessera (corsie dedicate, telepass, adeguamento dei varchi) è da considerare alla stregua di una carenza strutturale dell'impianto. Ma in molti casi le tessere non sono pronte.

Nelle prime gare del campionato di calcio di serie A bisognerà esibire l'abbonamento oppure il tagliando di richiesta della tessera del tifoso per acquistare i biglietti del settore ospiti. Lo prevede il piano d'emergenza predisposto dal Dipartimento di pubblica sicurezza a seguito dei problemi legati all'emissione di alcune card.

«Per l'avvio della A - ha reso noto l'Osservatorio Nazionale sulle manifestazioni sportive - a seguito dei problemi collegati alla tessera del tifoso, i possessori di abbonamenti rilasciati dalle società che non hanno ancora ottenuto la materiale consegna della tessera potranno acquistare i biglietti del settore ospiti esibendo l'abbonamento accompagnato dal documento di riconoscimento. Chi invece ha richiesto il rilascio della tessera del tifoso e non anche l'abbonamento potrà acquistare il biglietto del settore ospiti per assistere alle partite esibendo la ricevuta della richiesta accompagnata dal documento di riconoscimento».

care le braccia, come a far intendere che la scelta dipende dalla società e non da lui. In ogni caso la Juve non si ferma solo a questa operazione ma si sta muovendo con decisione per portare a Torino Burdisso dall'Inter, beffando la Roma che non ha mai fatto mistero di rivoltare il giocatore.



Moruzzi e Magro a rimbalzo (Foto Bruni)



Graziani si oppone a Coronica (Foto Bruni)

ma acerbo Candussi. Ci vorrà tempo perché le due torri possano fare coppia per bene: «Canta» ha bisogno dei suoi tempi per entrare in condizione, ieri ha potuto metterci soltanto a sua esperienza infinita. Per quanto riguarda Candussi, il ragazzo ha qualità e anche carattere, non si spaventa ad affrontare il duello diretto. Ma qui non siamo al settore gio-

vanile, deve apprendere come si gioca fra i «grandi» e metabolizzare il salto di livello. Di conseguenza il gioco della Falconstar ha poggia quasi tutto sugli esterni, contando sull'esperienza della batteria di cui Padovan dispone. E infatti il coach ha fatto meno rotazioni del suo collega, affidandosi perlopiù all'affidabilità dei suoi «vecchietti» in-

domabili. Quindi tanta transizione e sortite dal perimetro. Finché il fiato è bastato, la partita l'hanno tenuta in equilibrio. Quando sono entrati in riserva, l'Acegas ha preso il largo con la corsa. Migliori marcatori Acegas Benfatto (19), Moruzzi (18), Bocchini (11). Migliori marcatori FalconstarGraziani (12), Lazezza (11), Budin (10).

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IL CASO. DENUNCIA DELL'EX MEDICO DEI BLEUS

«Analisi sospette a Francia '98»

PARIGI Le analisi del sangue di alcuni giocatori della Francia prima dei Mondiali vinti nel 1998 presentavano «anomalie» nei livelli di ematocrito. Lo rivela, in un libro-confessione "L'implosione" in uscita domani Oltralpe, l'ex medico dei Bleus Jean-Pierre Paclet, testimone privilegiato della vita da spogliatoio della nazionale transalpina.

«Dico quel che tutti sanno - racconta in un'intervista al quotidiano Le Parisien - Non m'importa niente. Avere un tasso di ematocrito elevato non dimostra che avessero preso Epo. Siccome non c'erano prove, non li abbiamo disturbati». Paclet non fa nomi, ma si limita a spiegare, allusivo, che «si potevano avere forti sospetti conoscendo le squadre in cui giocavano alcuni calciatori, in particolare quelle del campionato italiano».

Parole che fanno con-

vergere i sospetti su due delle stelle dei Bleus in quel Mondiale, l'allora capitano Didier Deschamps e Zinedine Zidane. «Il mio collega della Juventus Agricola è pur sempre stato condannato dalla giustizia italiana, prima di essere prosciolto - rincara la dose il medico che ha lasciato la nazionale nel 2008 per dissidi con Domenech - E di dominio pubblico che ci fossero pratiche quanto meno al limite nella Juventus dell'epoca».

Dichiarazioni che non vogliono essere accuse di doping, sottolineate più volte Paclet, anche se il sospetto è più che legittimo. «Non vuol dire che i giocatori fossero dopati. È un fatto che deve far riflettere» ribadisce all'agenzia France Presse, spiegando che «all'epoca nessuno aveva voglia di fare questo genere di indagini».

La Federcalcio francese non ha finora voluto

fare commenti, a differenza di Jean-Michel Ferret, medico ufficiale della nazionale maggiore francese nel Mondiale incrinato, che dice di essere «caduto dalle nuvole». Quanto al periodo in cui la nazionale maggiore fu affidata a lui, Paclet racconta nel libro alcuni episodi relativi a Germania 2006. Come quello di Vieira, fortunato che non riuscì a recuperare ma che insisté a lungo con lui per una puntura di Actovegin, un farmaco dopante che il medico si sarebbe rifiutato di praticargli. E, infine, la drammatica finale di Berlino con gli azzurri: lui, Paclet, era in campo a rimettere a posto la spalla uscita a Zidane, in uno scontro nel secondo tempo. Ad intervento concluso, Materazzi, sostiene l'autore, lo avrebbe insultato: «Tu non servi a niente, medico di merda. Lo capisci che il vecchio è morto... è morto».

BASKET. BATTUTA LA FALCONSTAR PER 93-59

L'Acegas corre di più

di MATTEO CONTESSA

TRIESTE Era la prima uscita per entrambe le squadre, fra Acegas e Falconstar ne è venuto fuori un piacevole confronto, più utile a risvegliare lo spirito agonistico dei giocatori e a farli divertire, che a fare esperimenti. Il risultato finale è stato di 93-59 a favore degli uomini di Dalmasson, che alla lunga hanno fatto valere la maggior preparazione e il differente tasso tecnico. Una partita che ha detto ovviamente molto più nella prima metà, quando le gambe e le teste rispondevano meglio. Ma che ugualmente ha permesso di trarre qualche utile indicazione.

L'Acegas, ad esempio, ha confermato la sua propensione al gioco in area quasi sempre appoggiato sui lunghi, come vuole il coach veneto, e molto meno a quello perimetrale.

Rispetto all'anno scorso, un'inversione di tendenza. E poi, una continua e veloce circolazione di palla che finisce quasi sempre per liberare un uomo sotto il tabellone. Con queste premesse è naturale che il punteggio sia stato distribuito diffusamente fra i singoli, fra i quali comunque Benfatto e Moruzzi si sono messi particolarmente in luce.

Dall'altra parte la rinnovata Falconstar evidenzia anch'essa un elemento di rottura rispetto alla scorsa stagione: allora Padovan aveva trovato la quadratura del cerchio con i due lunghi Cantarello e Ogrisek insieme sul parquet. Chilli, centimetri ed esperienza su cui poggiavano le potenzialità dei monfalconesi. Quest'anno quel dogma è stato sciolto, Ogrisek non c'è più ed al suo posto è arrivato il talento, promettente,



Graziani si oppone a Coronica (Foto Bruni)



Moruzzi e Magro a rimbalzo (Foto Bruni)

TENNIS. TERZA EDIZIONE DEL TROFEO CARR SERVICE DA 10MILA DOLLARI

Al Tc Triestino in vetrina 64 giovani promesse

Atleti da 9 Paesi, tra i favoriti l'italiano Matteo Viola. E si sogna per il 2011 una versione al femminile

TRIESTE Da qualche anno rappresenta una delle eccellenti piattaforme di lancio del tennis giovanile non solo nazionale, un appuntamento in grado di proiettare i tennisti più rampanti verso le porte d'accesso del ranking.

L'impianto di Padriciano del Tennis Club Trieste" ospita la terza edizione del "Trofeo Carr Service" di tennis, in programma da sabato al 4 settembre, il secondo torneo della regione in termini di importanza dopo Cordenons. La tappa anche quest'anno è impre-

ziosità da un montepremi di 10mila dollari.

Confermata anche la formula, legata ad una fase di qualificazione riservata a 64 giocatori in lizza dal 28 al 30 agosto, con selezione che ne proietterà la metà secca nel tabellone principale.

La terza edizione del trofeo "Carr Service" per l'occasione accentua la sua componente internazionale, portando sulla terra rossa di Padriciano tennisti provenienti anche dal Messico, Portogallo, Francia, Lituania, Argentina, Svizzera, Croazia, Slovenia e Polonia,

di cui una decina posizionati nei primi 700 posti del ranking internazionale maschile.

In campo italiano spicca il nome di Matteo Viola, 23 anni e n.266 del ranking mondiale, accompagnato da altri atleti più acerbi ma sulla carta promettenti, come Alessandro Gianessi, Claudio Fortuna ed Enrico Fioravante, tutti non ancora ventenni. Il torneo triestino potrebbe essere per loro il trampolino di lancio.

L'unico portacolori triestino, atteso alla fase di qualificazione, è Luca di

Lenarda. Il torneo organizzato dal "Tennis Club Trieste" del presidente Claudio Giorgi rappresenta inoltre il "battesimo" sul campo del nuovo direttore tecnico del sodalizio, il maestro federale Giancarlo Di Meo, attivo anche in veste di coordinatore della manifestazione.

«Si tratta di un appuntamento importante in quanto permette ai giovani di ambire a nuove prospettive internazionali - ha ribadito Di Meo nel corso della presentazione dell'evento - Ricordiamo ad esempio il vincito-

re dello scorso anno, Daniele Giorgini, ora impegnato in altre importanti ribalte mondiali».

Le ambizioni non mancano. Se la terza edizione del "Carr Service" dovesse ancora centrare gli obiettivi di qualità e riscontri tecnici richiesti dal palazzo federale, in cantiere è già pronto il progetto per il 2011: un possibile allestimento di un "combined event", inaugurando cioè un torneo a Trebiciano concomitante anche per le donne e sempre con un montepremi di 10mila dollari.

Francesco Cardella

VELA. TRIESTINI LONTANI DAL PODIO NEL TRICOLORE 420

Ferin ai Mondiali di windsurf

TRIESTE Si chiude oggi a Senigallia il campionato nazionale giovanile della classe 420. Ieri a causa del poco vento non si sono disputate regate, e gli equipaggi in gara hanno disputato in totale, fino ad ora, sei prove. Due gli equipaggi triestini in evidenza: al nono posto il team femminile composto da Giulia Lantier e Martha Faraguna (Svbg-Yca), una posizione dietro ci sono Jacopo Cunial e Matteo Inchiostri (Svbg), a un punto di distacco l'uno dall'altro ma lontani dalla vetta. In quattordicesima posizione si trovano invece Davide Saluc-

ci e Simone Foti della Società nautica Pietas Julia di Sistiana, con un rendimento in crescendo che ha visto anche un primo posto nell'ultima prova disputata martedì; sedicesima piazza per Agostino e Costanza Rodda, dell'Adriaco.

WINDSURF C'è anche il triestino Andrea Ferin (Associazione velica windsurfing Marina Julia) tra gli atleti della nazionale italiana impegnati da domani in Danimarca, a Kerteminde dove ieri il vento ha soffiato a quaranta nodi al campionato mondiale della classe olimpica RS:X di windsurf.

Al campionato prendono parte duecento velisti. Per il titolo maschile concorrono 124 atleti in rappresentanza di 42 paesi, mentre nella categoria femminile le iscritte sono 76 di 28 diverse nazionalità, tra le quali anche l'olimpionica Alessandra Sensini. Sono previste un massimo di 11 prove nelle sette giornate di regata con Medal Race da disputarsi l'ultimo giorno. Da domani al via le stazze, mentre le regate cominciano il 29 agosto e si concluderanno il 4 settembre, con la medal race e la premiazione. (f.c.)



TEMPERATURE

IN REGIONE

TRIESTE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	55%	
Vento (velocità max)	4 km/h da W	
Pressione	stazionaria 1015,5	
MONFALCONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	56%	
Vento (velocità max)	4,5 km/h da E-N-E	
GORIZIA		
Temperatura	min.	max.
Umidità	60%	
Vento (velocità max)	6 km/h da E	
GRADO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	61%	
Vento (velocità max)	0,2 km/h da S-E	
CERVIGNANO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	47%	
Vento (velocità max)	1,4 km/h da S-E	
UDINE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	62%	
Vento (velocità max)	4 km/h da E-N-E	
PORDENONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	51%	
Vento (velocità max)	8 km/h da E-N-E	



IN ITALIA

ALGERO	18	31
ANCONA	20	28
AOSTA	8	25
BARI	22	31
BERGAMO	19	28
BOLOGNA	21	30
BOLZANO	20	31
BRESCIA	20	29
CAGLIARI	20	35
CAMPOBASSO	22	30
CATANIA	20	33
FIRENZE	19	30
GENOVA	21	27
IMPERIA	23	26
L'AQUILA	15	30
MESSINA	26	34
MILANO	21	28
NAPOLI	21	30
PALERMO	23	29
PERUGIA	18	32
PESCARA	19	29
PISA	19	29
R. CALABRIA	25	33
ROMA	20	32
TARANTO	24	31
TORINO	17	27
TREVISO	20	29
VENEZIA	22	29
VERONA	22	30

NORD: molto nuvoloso sui rilievi di confine con precipitazioni sparse, a carattere di rovescio o temporale, più decise dal pomeriggio su Alto Adige e Friuli. Ampio soleggiamento sulle altre zone. **CENTRO E SARDEGNA:** il periodo evolverà all'insegna del bel tempo con cielo soleggiato. **SUD E SICILIA:** a parte qualche annuvolamento sulla Calabria tirrenica, il cielo si manterrà terso su tutto il territorio.

L'OROSCOPO

ARIETE

21/3 - 20/4

Riuscirete a muovervi con molta precisione e abilità. Piccoli progressi con qualche cosa di importante. La vita affettiva prenderà una piega molto rassicurante. Fantasia.

TORO

21/4 - 20/5

Nelle decisioni di lavoro oltre alla determinazione vi occorre un po' di flessibilità. Un rivale in amore vi creerà qualche preoccupazione. Sforzatevi di essere più obiettivi.

LEONE

23/7 - 22/8

Non sprecate energie preziose dietro sogni irrealizzabili: maggiore concretezza nel fare un programma di lavoro. Vita sentimentale molto stimolante e movimentata.

VERGINE

23/8 - 22/9

Un collega vi aiuterà a portare avanti un progetto difficile, ma di grande importanza. Le attenzioni di una persona molto interessante vi lusingheranno. Un invito.

SAGITTARIO

22/11 - 21/12

Potrete finalmente concretizzare gli ambiziosi progetti che avete nel cassetto. Gli astri vi proteggeranno e potrete anche contare sull'aiuto della persona che amate.

CAPRICORNO

22/12 - 19/1

Supererete l'attuale momento di confusione con grande tranquillità, organizzando al meglio gli impegni di lavoro. Affettivamente siate più disponibili. Accettate un invito.

GEMELLI

21/5 - 20/6

Vi sarà molto utile avere fiducia in voi stessi per trovare la forza per superare un momento di incertezza su una scelta di lavoro da fare. Stesso consiglio in campo amoroso.

BILANCIA

23/9 - 22/10

Parlate poco e con molta chiarezza sia in famiglia che sul lavoro. Un malinteso potrebbe provocare dei rallentamenti fastidiosi nel ritmo della vostra attività.

CANCRO

21/6 - 22/7

Lo spirito di iniziativa e la fiducia in voi stessi sono sicuramente importanti. Peccato che vi stiate lasciando prendere la mano da un protagonismo eccessivo.

SCORPIONE

23/10 - 21/11

Possibili sviluppi positivi di una trattativa di lavoro. La vita affettiva si preannuncia stabile e rassicurante. Gioie in amore. Evitate di fare promesse difficili da mantenere.

IL CRUCIVERBA

1 2 3 4 5 6 7 8 9

10 11 12

13 14 15 16

17 18 19

20 21 22 23

24 25 26 27

28 29 30 31

32 33 34

35 36 37

38 39 40

ANAGRAMMA (4,8 = 5,7)

Il sindaco protesta

Di chi la colpa? Par quasi incredibile che nessun prevedesse un tale evento! Vi assicuro che questo avvenimento nel Comune è una cosa inconcepibile!

Damone

ZEPPA (4/5)

Colpito al cuore da una deputata

Son quelle più alla mano che fan presa ed una sola sta all'opposizione. Io l'ho osservata, l'ho seguita ed ecco... che ci crediate o no, m'ha fatto seccò!

Guccio

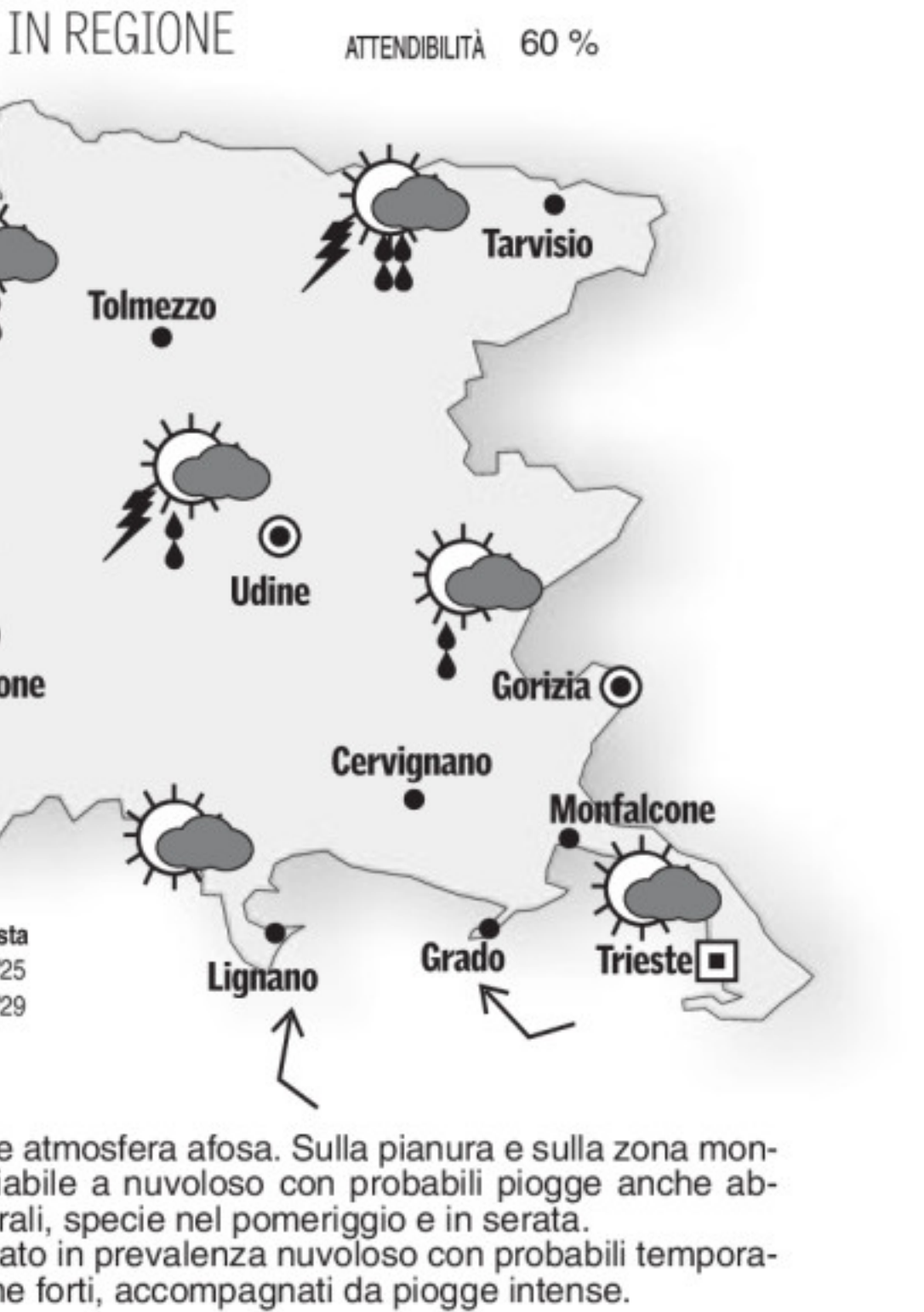
ENIGMISTICA

100

Ogni mese In edicola

pagine di giochi e rubriche

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI



IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	quasi calmo	24,4	5 nodi W-S-W	11.13 +48	4.49 -52
MONFALCONE	quasi calmo	24,0	5 nodi W-S-W	11.18 +48	4.49 -52
GRADO	quasi calmo	24,1	5 nodi W-S-W	11.38 +43	5.14 -47
PIRANO	quasi calmo	24,6	5 nodi W-S-W	11.08 +48	4.44 -52

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	18	35	LUBIANA	18	28
AMSTERDAM	14	20	MADRID	17	33
ATENE	21	34	MALTA	24	33
BARCELONA	22	29	MONACO	13	25
BELGRADO	22	35	MOSCA	17	22
BERLINO	15	24	NEW YORK	19	24
BONN	11	22	NIZZA	22	27
BRUXELLES	12	20	OSLO	10	16
BUCAREST	12	32	PARIGI	11	22
COPENHAGEN	14	20	PRAGA	12	25
FRANCOFORTE	12	23	SALISBURGO	12	23
GINEVRA	10	25	SOFIA	13	32
HELSINKI	11	18	STOCOLMA	13	20
IL CAIRO	26	36	TUNISI	23	37
ISTANBUL	21	30	VARSAVIA	15	25
KLAGENFURT	14	22	VIENNA	17	23
LISBONA	20	31	ZAGABRIA	19	32
LONDRA	12	20	ZURIGO	11	23

ORIZZONTALI: 1 Se sono alti fanno felici i produttori - 7 Un fragoroso... genere musicale moderno - 10 Comanda la «cosca» - 11 Un'esperta nuotatrice - 13 Il due per Tacito e Tito Livio - 14 L'inascoltata profetessa - 17 Elenco specificato - 18 Resoconti ordinati di fatti avvenuti - 19 Patire all'inizio - 20 Darsi spontaneamente al nemico - 22 Risarcimento del danno - 24 L'Orioli del motociclismo - 25 Il fondo del pozzo - 26 Un eroe dannunziano - 28 Rapida, veloce - 30 Sigla di Gorizia - 31 Confluisce nel Danubio - 32 Albero dalle foglie ovali - 33 Eseguita su una base musicale - 35 Titolo per nobili inglesi - 37 Gad, noto giornalista televisivo - 38 Teme lo sacco matto - 39 Si stampa per terra - 40 Lo Stato con Limerick. **VERTICALI:** 1 In quel luogo... nell'antica Roma - 2 Io più voi - 3 Casa senza pari - 4 Assi cartesiani - 5 Si cerca per reggersi - 6 Lo stesso che emeriti - 7 Un colpo al biliardo - 8 Si smorza sulla spiaggia - 9 Auto per Barack Obama - 12 Berlioz musicò quella di Faust - 15 La deve giustificare lo scolaro - 16 Opprimente e fastidiosa calura estiva - 17 Atteggiamento che consiste nell'ostentare ricercatezza ed eleganza - 18 Piastrine forate al centro - 19 La città con una celebre Torre (sigla) - 20 E azzurro quando è sereno - 21 Gatti tigrati - 23 Un verbo proprio del generoso - 27 Gioca il derby allo stadio Meazza - 29 Il rosso lo eccita - 30 Nastro che abbellisce - 34 Il numero della perfezione - 36 Dire senza le vocali.

LE SOLUZIONI DI IERI

Cambio di sillaba iniziale:
Tregenda, agenda

Anagramma:
Lite, toga = galeotti

B	A	G	N	O	S	C	H	I	U	M	A
A	G	I	S	A	L	U	M	I	E	R	
R	O	S	T	R	A	G	E	P	A		
I	M	O	R	A	V	O		R	A	G	
C	A	L	I	G	A		V	A	R	O	
C	O	N	I	C	O		C	A	R	O	
A	R	I	D	A		D	A	L	I	L	A
R	A	N	E		C	A	R	O	T	A	
I	L	E		M	A	T	E	R	A		
O	I	S		P	A	L	E		B	U	
C		M	I	N	O	R	I		F	A	N
A		C	C	O	N	C	I	A	T	U	R

Questi gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia

A. Manzoni & C.

Filiale di Trieste - Via Guido Reni 1 - Tel. 040.6728311

Filiale di Udine - Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. 0432.246611

Filiale di Pordenone - Via Colonna 2 - Tel. 0434.20432

A. Manzoni & C.

Un mezzo d'informazione indispensabile

Last Minute Opel.

Con Agila, un'altra offerta da prendere al volo.



Da **8.600 euro**, solo ad agosto, solo se non te la lasci scappare.



Quest'estate parti con Agila, l'unica mini monovolume che rivoluziona il tuo modo di vivere la città. Piccola fuori, grande dentro, con 5 posti veri e la massima sicurezza dell'ESP[®]Plus. Vola subito in concessionaria.

Opel Agila

da **€ 8.600**

- ESP[®]Plus e TCSS
- 5 porte e 5 posti
- 4 airbag
- Aggancio Isofix per seggiolino
- Soli 3,74 metri
- Servosterzo elettronico



Obbligatorio dal 2011



Wir leben Autos.

Panauto
Più soluzioni per l'auto

Trieste
Strada d. Rosandra 2
Tel. 040-2610021

Monfalcone
Largo dell'Anconetta 1
Tel. 0481-411176

Mariano del Friuli
Via Volta 1
Tel. 0481-699800

Codroipo
Via Pordenone 70
Tel. 0432-815083

Tavagnacco
Via Palladio 76
Tel. 0432-575049

Pradamano
Via Manzoni 44
Tel. 0432-641410